



*Community Centre in Covalima District
Sentru Komunitade iha Distritu Covalima*

LOCAL GOVERNANCE REPORT

AUGUST 2011

RELATÓRIU GOVERNASAUN

LOKÁL

AGOSTU 2011

*Local Governance Report is prepared by the
Democratic Governance Support Unit-DGSU
United Nations Integrated Mission in Timor-Leste
Updated version: 14 October 2011*

*Relatóriu Governasaun lokál nian prepara husi
Unidade Apoio Governasaun Demokrátika-DGSU
Misaun Integrada Nasoins Unidas iha Timor-Leste - UNMIT
Versaun atualizada: 14 Outubro 2011*

TABLE OF CONTENTS

TABELA KONTEÚDU

DISTRICT ADMINISTRATION.....	5
ADMINISTRASAUN DISTRITÁL.....	5
Main Activities of the District Administration.....	5
Atividade Prinsipál sira ba Administrasaun Ditrítál.....	5
AILEU	5
AINARO	6
BAUCAU.....	7
BOBONARO	9
COVALIMA	11
DILI	12
ERMERA	13
LAUTEM.....	14
LIQUICA.....	16
MANATUTO	18
MANUFAHI.....	20
OECUSSE	21
VIQUEQUE	23
Official Documents.....	25
Dokumentu Ofisiál Sira	25
AILEU	25
AINARO	28
BAUCAU.....	31
BOBONARO	34
COVALIMA	39
DILI	42
ERMERA	45
LAUTEM.....	49
LIQUICA.....	52
MANATUTO	56
MANUFAHI.....	58
OECUSSE	62
VIQUEQUE	65
District Finance	68
Finansas Ditrítál	68
AILEU	68
AINARO	69
BAUCAU.....	70
BOBONARO	71
COVALIMA	73
DILI	74
ERMERA	74
LAUTEM.....	75
LIQUICA.....	76
MANATUTO	77
MANUFAHI.....	77

OECUSSE	78
VIQUEQUE	79
DISTRICT COURTS.....	80
TRIBUNÁL DISTRITÁL SIRA	80
BAUCAU.....	80
DILI	82
OECUSSE	83
SUAI (COVALIMA).....	84
DISTRICT PUBLIC PROSECUTION OFFICES.....	86
PROKURADORIA DA REPÚBLICA DISTRITÁL SIRA.....	86
BAUCAU.....	86
COVALIMA (SUAI COURT)	87
DILI.....	88
OECUSSE	89
SENIOR STATE OFFICIALS' VISITS.....	90
VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN.....	90
AILEU	90
AINARO	91
BAUCAU.....	92
BOBONARO	93
COVALIMA	94
DILI	95
ERMERA	96
LAUTEM.....	98
LIQUICA.....	99
MANATUTO	100
MANUFAHI.....	101
OECUSSE	103
VIQUEQUE	104
TRAINING OF CIVIL SERVANTS.....	106
FORMASAUN BA FUNSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA.....	106
AILEU	106
AINARO	107
BAUCAU.....	108
BOBONARO	109
COVALIMA	111
DILI	112
ERMERA	112
LAUTEM.....	113
LIQUICA.....	115
MANATUTO	116
MANUFAHI.....	117
OECUSSE	118
VIQUEQUE	119
CIVIL SOCIETY ACTIVITIES.....	120
ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SIVÍL.....	120
AILEU	120

AINARO	121
BAUCAU.....	122
BOBONARO	125
COVALIMA	126
DILI	127
ERMERA	128
LAUTEM.....	130
LIQUICA.....	131
MANATUTO	132
MANUFAHI.....	133
OECUSSE	135
VIQUEQUE	137
COMMUNITY RADIO	138
RÁDIU KOMUNIDADE.....	138
AILEU	138
AINARO	139
BAUCAU.....	140
BOBONARO	142
COVALIMA	143
DILI	144
ERMERA	148
LAUTEM.....	149
LIQUICA.....	150
MANATUTO	151
MANUFAHI.....	152
OECUSSE	153
VIQUEQUE	154
DISTRICT ELECTRICITY (EDTL).....	156
ELECTRICIDADE DE TIMOR-LESTE (EDTL).....	156
AILEU	158
AINARO	159
BAUCAU.....	160
BOBONARO	161
COVALIMA	162
DILI	163
ERMERA	164
LAUTEM.....	166
LIQUICA.....	167
MANATUTO	168
MANUFAHI.....	169
OECUSSE	170
VIQUEQUE	171
DISTRICT PROJECTS.....	172
PROJETU DISTRITU SIRA.....	172
AILEU	175
AINARO	177
BAUCAU.....	179
BOBONARO	180

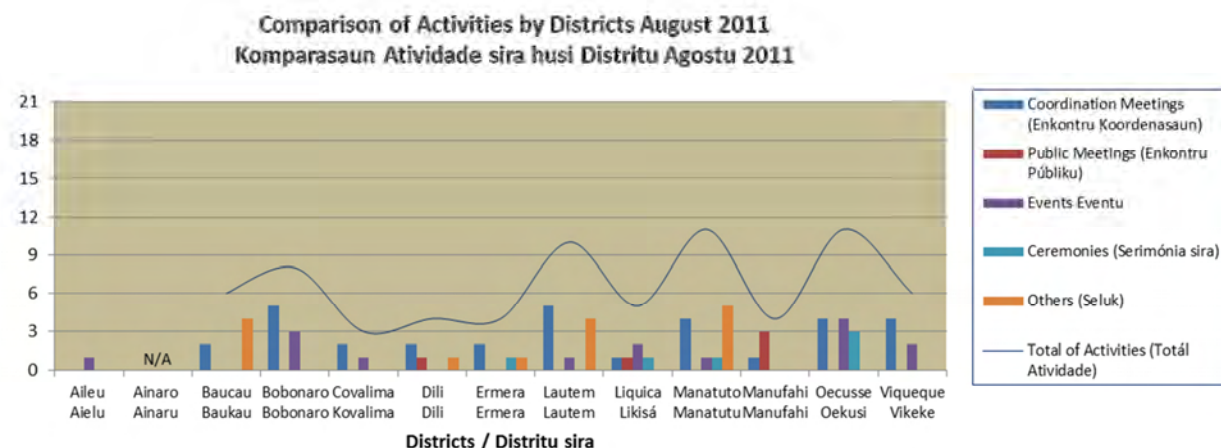
COVALIMA	182
DILI	183
ERMERA	185
LAUTEM.....	186
LIQUICA.....	188
MANATUTO	189
MANUFAHI.....	191
OECUSSE	193
VIQUEQUE	195
ANNEXES.....	197
ANEKSU SIRA	197
Annex 01: District Demographic Profile.....	197
Aneksu 01: Perfil Demográfiku Distritu.....	197
Annex 02: District Health Care Profile.....	200
Aneksu 02: Perfil Kuidadu Saúde Distritu.....	200
Annex 03: District Education Profile	200
Aneksu 03: Perfil Edukasaun Distritu.....	200
Annex 04: District Administration Structure.....	202
Aneksu 04: Struktura Administrasaun Distritu.....	202
Annex 05: Distribution of Civil Servants by Districts	203
Aneksu 05: Distribusaun Funsionariu Sivil Distritu Sira	203
Annex 06: District Level Programmes.....	206
Aneksu 06: Programa Dezemvolvimentu Iha Distritu Sira	206
Annex 07: Laws and Decree-Laws Related to Local Governance.....	211
Aneksu 07: Lei no Dekretu Lei Relasiona ho Governasaun Lokal	211
Annex 08: UN in Districts.....	212
Aneksu 08: Numeru Oficial ONU nian Distritu Sira	212
UN Country Team in the Districts: Distribution of staff by districts	213
Ekipa Ajansia ONU nian Distritu Sira :Distribusaun Oficial sira kada Distritu	213
Annex 9: Programmes of UN Country Team in Districts	214
Aneksu 9: Programa Ekipa Ajensia ONU iha Distritu Sira.....	214
Annex 10: Main NGOs activities in Districts	239
Aneksu 10: Aktividade ONG Sira nian Distritu	239
Annex 11: CNE and STAE: Basic Data	252
Aneksu 11: CNE no STAE : Baze de Dadus	252
Annex 12: List of Abbreviations	258
Aneksu 12: Lista ba Abreviatura sira.....	258

DISTRICT ADMINISTRATION

ADMINISTRASAUN DISTRITÁL

Main Activities of the District Administration

Atividade Prinsipál sira ba Administrasaun Ditrítál



From January to August 2011, the activities organized by the District Administrators are detailed as follows:

Husi Janeiru to'o Agustu 2011, Atividade sira ne'ebé organiza husi Administrador Distritu hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

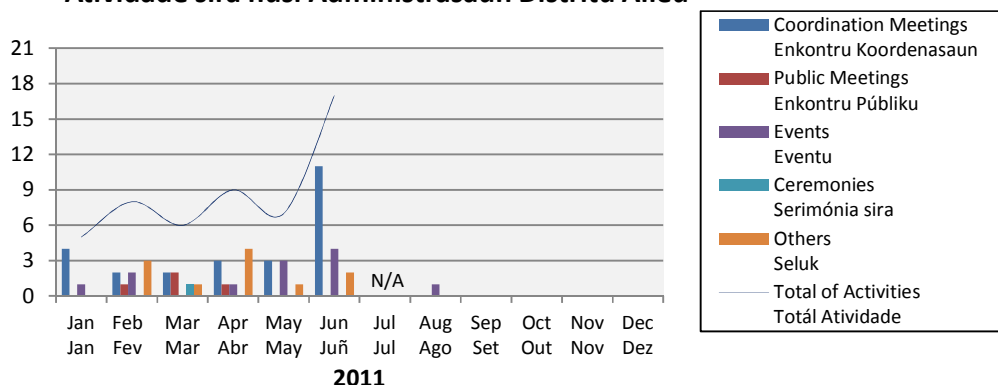
AILEU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings ¹ Enkontru Koordenasaun ²	4	2	2	3	4	11	N/A	0					26
Public Meetings ³ Enkontru Públiku ⁴	0	1	2	1	0	0	N/A	0					4
Events ⁵ Eventu ⁶	1	2	0	1	3	4	N/A	1					12
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	0	0	0	N/A	0					1
Others Seluk	0	3	1	4	1	2	N/A	0					11
Total of Activities Total Atividade	5	8	6	9	8	17		1					54

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011

Activities of District Administration of Aileu Atividade sira husi Administrasaun Distritu Aileu



August 2011

- On 16 August, A Political Peace Agreement was signed in Remexio Sub-District. The event was organised by the Catholic Church, the ideal is to welcome back home the FALINTIL members that were just discharged from the FFTDL and bring all the Five political parties (FRETILIN, ASDT, CNRT, UNDERTIM and PD) to Peace Agreement in the Fourthcoming 2012 general election.

Agostu 2011

- Iha 06 Agostu, iha asina akordu ba páz entre partidu polítiku balun iha Sub-Distritu Remixiu. Eventu ne'e hala'o husi igreja Katólíka no objetivu seluk husi eventu ne'e mak atu fó benvindu ba membru FALINTIL sira balu neb'ebé deskaregadu husi F-FDTL. Iha eventu ne'e partidu polítiku lima (FRETILIN, ASDT, CNRT, UNDERTIM no PD) mak asina akordu hodi asegaura páz ba elisaun jeral 2012.

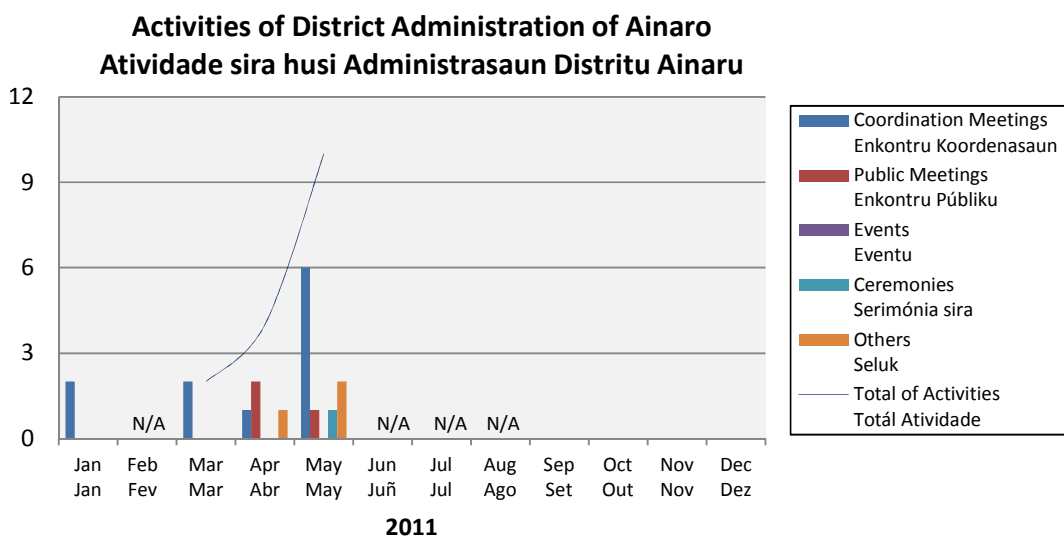
AINARO

AINARU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	2	N/A	2	1	6	N/A	N/A	N/A					11
Public Meetings Enkontru Públiku	0	N/A	0	2	1	N/A	N/A	N/A					3
Events Eventu	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	N/A					0
Ceremonies Serimónia sira	0	N/A	0	0	1	N/A	N/A	N/A					1
Others Seluk	0	N/A	0	1	2	N/A	N/A	N/A					3
Total of Activities Total Atividade	2		2	4	10								18

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011



BAUCAU

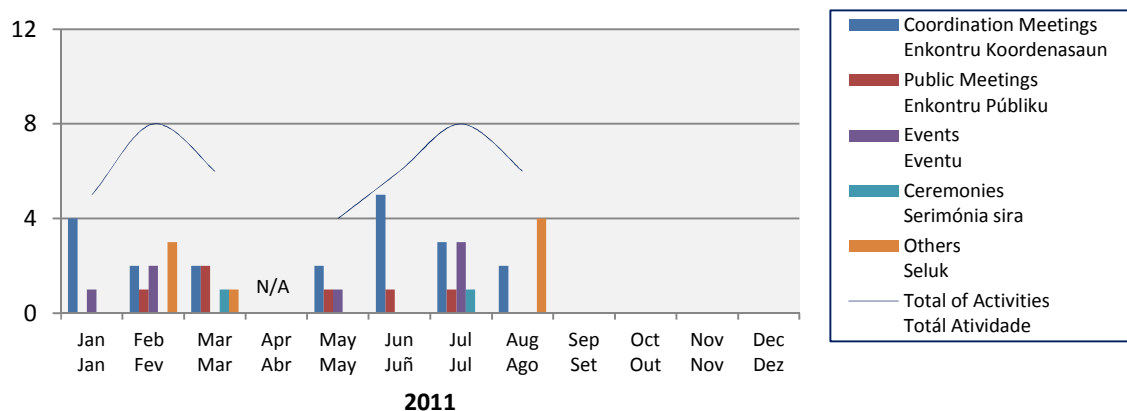
BAUKAU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	4	2	2	N/A	2	5	3	2					20
Public Meetings Enkontru Públiku	0	1	2	N/A	1	1	1	0					6
Events Eventu	1	2	0	N/A	1	0	3	0					7
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	N/A	0	0	1	0					2
Others Seluk	0	3	1	N/A	0	0	0	4					8
Total of Activities Total Atividade	5	8	6		4	6	8	6					43

Source: District Administration Office _ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011

Activities of District Administration of Baucau Atividade sira husi Administrasaun Distritu Baukau



August 2011

1. From 18-21 August, District Secretary attended training on Technology Information or internet programme.
2. From 16-19 August, District Administrator held a coordination and facilitated training on Leadership Management that conducted by INAP Dili.
3. On 23 August, District Administrator held coordination and facilitated training on law socialization of Anti Corruption Commission in Baucau.
4. From 09-17 August, District Administrator in cooperation with MSS and CRS distributed construction materials for 133 households who became victims from natural disaster in Laga sub-district.
5. On 17 August, District Administrator established disaster commission for Suco Osoala at District Administration office hall.
6. From 25-27 August, District Secretary participated on EITI conference in Dili at Dili Convention Center of Dili Old Market.

Agostu 2011

1. Husi 18-21 Agostu, Sekretariu Distritu partisipa treinamentu iha Delta nova Dili konaba Informasaun Teknolozia ou programa internet.
2. Husi 16-19 Agostu, Administrador Distritu halo kordensaun no fasilita treinamentu Jestaun Lideransa ne'ebe hala'o husi INAP Dili.
3. Iha 23 Agostu, Administrador Distritu hala'o kordenasaun no fasilita workshop lora ida konaba socializasaun lei Komisaun Anti Korupsaun iha Baucau.
4. Husi 09-17 Agostu, Administrasaun Distritu serbisu hamutuk ho MSS no CRS halo distribuissau material konstrusaun nian ba vitima dezastre naturais hamutuk uma kain 113 iha Sub-Distritu laga
5. Iha 17 Agostu, Administrasaun Distritu estabese komisaun dezastre ba suco Osoala iha salaun enkontru distritu nian.
6. Husi 25-27 Agostu, Sekretariu Distritu partisipa konferensia EITI iha Centro Convensaun Merkada Lama Dili.

BOBONARO

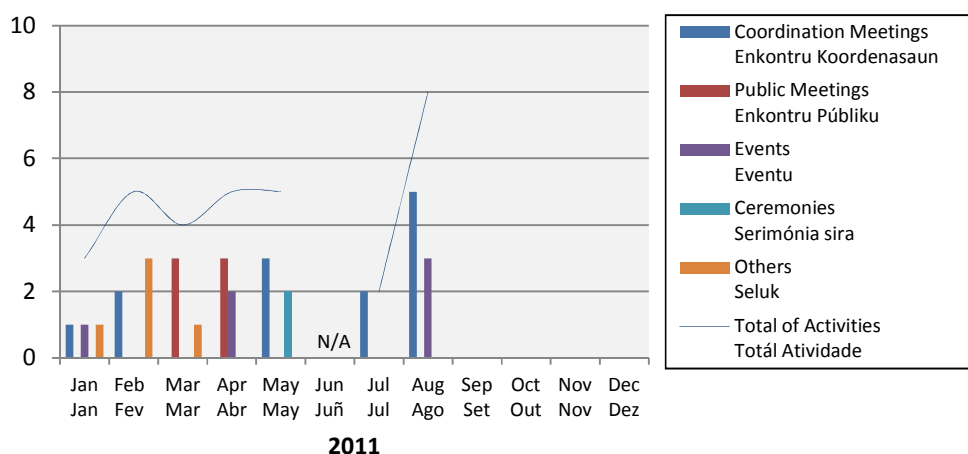
BOBONARU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	1	2	0	0	3	N/A	2	5					13
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	3	3	0	N/A	0	0					6
Events Eventu	1	0	0	2	0	N/A	0	3					6
Ceremonies Serimónia sira	0	0	0	0	2	N/A	0	0					2
Others Seluk	1	3	1	0	0	N/A	0	0					5
Total of Activities Total Atividade	3	5	4	5	5		2	8					32

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administrasaun Distritu _ 31 Agosto 2011

Activities of District Administration of Bobonaro
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Bobonaru



August 2011

- On 02 August, District Administrator attended a coordination meeting with member of DDMC together with international agency ILO and USAID.
- On 04 August, District Administrator attended a meeting with representatives

Agosto 2011

- Iha 02 Agostu, Administrador Distritu atende inkontru ho DDMC, ILO no USAID iha salaun distritu nian atu identifika area risku ne'ebé ás atu hetan asistensia urjente ruma husi doadores sira.

- of UNDP to have strengthening relation with the international agencies and to provide any assistance for the improvement of the condition in the district.
3. On 08 August, District Administrator signed the budget documents for DDP1&2 in Dili. The government allocated 25% budget for the first step.
 4. On 12 August, District Administrator together with DDMC team conducted a campaign of Natural Disaster in suco Sanirin, Balibo Sub-District.
 5. On 19 August, District Administrator attended a coordination meeting in regards to the appointment of temporary contract civil servants to permanent employee. The meeting was attended by all head departments of the district.
 6. On 20 August, District Administrator together with the motocross team attended an event of Motor Cross in Kefa district, province of Kupang Indonesia.
 7. On 22 August, District Administrator attended a coordination meeting in PNTL hall meeting, due to maintain peace in the community. It was attended by some members of martial art groups.
 8. On 29 August, District Administrator attended a coordination meeting with the organizing committee in regards to the ceremony of the 810 permanent civil servants.
2. Iha 04 Agostu, Administrador distritu atende inkontru ho representante UNDP iha salaun distritu nian, hodi hametin relasaun entre ajensia internasional sira hodi hadia kondisaun comunidade iha distritu.
 3. Iha 08 Agostu, Administrador Distritu asina dokumentu sira iha Dili, kona ba permeiru etapa alokasaun orsamntu ba PDD1 no 2 ba kompañia sira ho percentazen 25 %.
 4. Iha 12 Agostu, Administrador Distritu hamutuk ho ekipa DDMC hala'o kampaña sosializasaun kona ba dezastre naturais iha suku Sanirin sub-distritu Balibo.
 5. Iha 19 Agostu, Administrador Distritu atende inkontru kona ba preparasaun ba seremonia tomada de posse ba funsionariu temporariu ba permanente iha distritu refere.
 6. Iha 20 Agostu, Administrador lori ekipa Motor Kros no bá atende eventu motkros iha Kefa, Provinsia Kupang, Indonesia.
 7. Iha 22 Agostu, Administrador Distritu, atende inkontru ida iha salaun PNTL Bobonaro, kona ba mantein paz iha comunidade, eventun ne'e mos atende husi membru arte amrtial balun.
 8. Iha 29 Agostu, Administrador Distritu atende inkontru ho komisaun organizadora kona tomada de pose ba funsionariu 810 funsionario temporariu ba funsionariu permanente.

COVALIMA

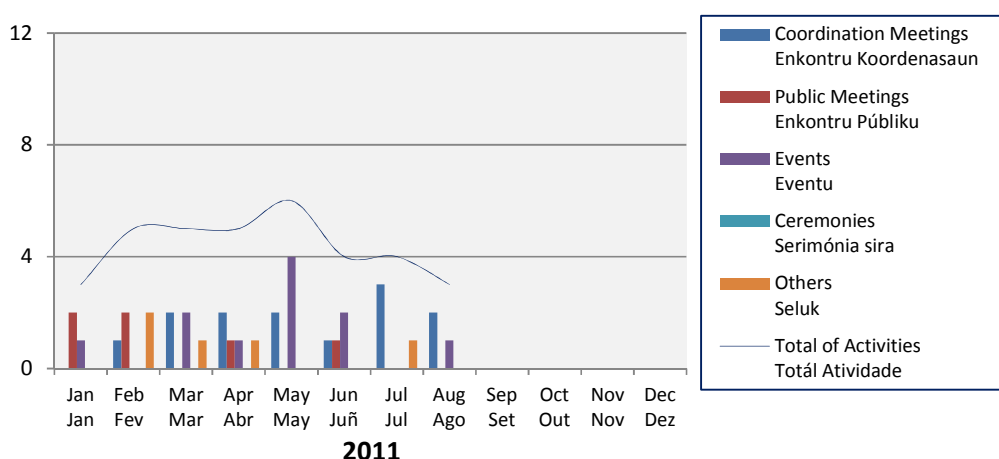
KOVALIMA

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	0	1	2	2	2	1	3	2					13
Public Meetings Enkontru Públiku	2	2	0	1	0	1	0	0					6
Events Eventu	1	0	2	1	4	2	0	1					11
Ceremonies Serimónia sira	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Others Seluk	0	2	1	1	0	0	1	0					5
Total of Activities Total Atividade	3	5	5	5	6	4	4	3					35

Source: District Administration Office _ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011

Activities of District Administration of Covalima
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Kovalima



August 2011

- On 09 August, there was a coordination meeting with the district chief department of civil servant in regards to the sivil servant oath taking ceremony.
- On 18 August, there was a coordination meeting in preparation for the popular consultation day, 30 August.
- On 30 August, District Administration held a comemoration of poplar consultation day.

Agostu 2011

- Iha 09 Agostu, iha inkontru preparasaun ho xefe departamentu funsaun públika distritu nian hodi prepara ba seremonia tamada de pose ba funsionariu públiku sira.
- Iha 18 Agostu, iha inkontru preparasaun ba lora konsulta popular 30 de Agostu.
- Iha 30 Agostu, Administrasaun Distritu hala'o komemorasaun lora konsulta popular.

DILI

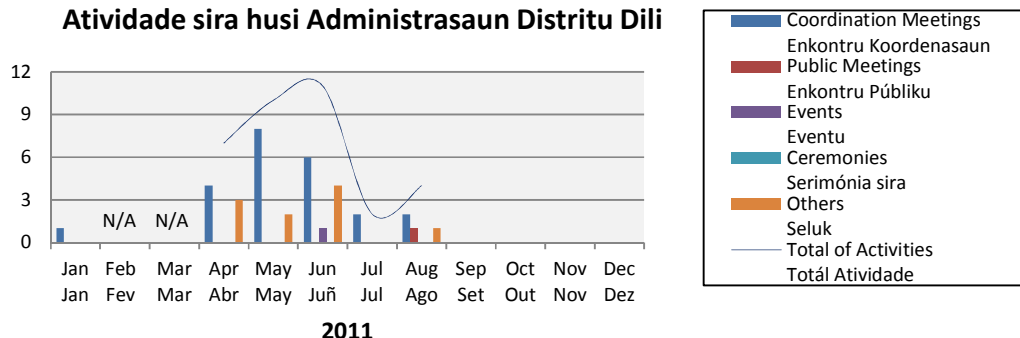
DILI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	1	N/A	N/A	4	8	6	2	2					23
Public Meetings Enkontru Públiku	0	N/A	N/A	0	0	0	0	1					1
Events Eventu	0	N/A	N/A	0	0	1	0	0					1
Ceremonies Serimónia sira	0	N/A	N/A	0	0	0	0	0					0
Others Seluk	0	N/A	N/A	3	2	4	0	1					10
Total of Activities Total Atividade	1			7	10	11	2	4					35

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administrasaun Distritu _ 31 Agosto 2011

Activities of District Administration of Dili
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Dili



August 2011

- On 22 August, the District Administrator held a meeting with all contractors on selection and projects site visits.
- On 23 August, the District Administrator held a meeting with contractors on project coordination at local levels in community.
- On 24-25 August, the District Administrator held a meeting on water supply construction.
- On 29 August, the District Administrator submitted financial report to MSATM.

Agosto 2011

- Iha 22 Agostu, Administrador Distritu halo enkontru ho kontrator sira kona-ba prosesu selesaun no vizita ba fatin projetu.
- Iha 23 Agostu, Administrador Distritu halo enkontru ho kontrator sira kona-ba koordinasaun projetu iha nivel lokal.
- Iha 24-25 Agostu, Administrador Distritu halo enkontru kona ba konstrusaun be mós.
- Iha 29 Agostu, Administrador Distritu haruka relatoriu finansial ba MAEOT.

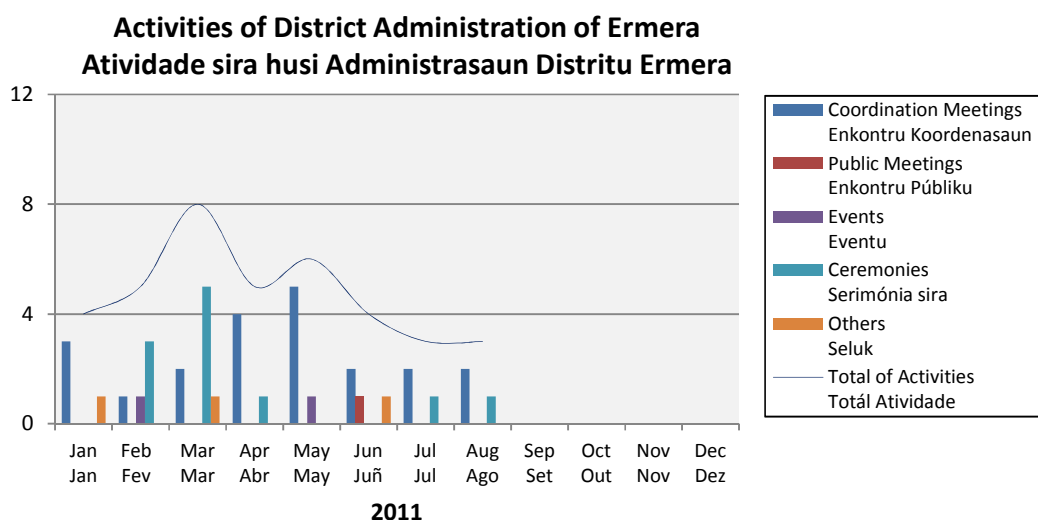
ERMERA

ERMERA

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	3	1	2	4	5	2	2	2					21
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	0	1	0	0					1
Events Eventu	0	1	0	0	1	0	0	0					2
Ceremonies Serimónia sira	0	3	5	1	0	0	1	1					11
Others Seluk	1	0	1	0	0	1	0	0					3
Total of Activities Total Atividade	4	5	8	5	6	4	3	3					38

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011



August 2011

- On 16 August, District Administrator attended swearing ceremony where 575 civil servants have been converted from temporary contract to permanent contract. That ceremony was led by the President of Civil Service Commission, Mr Liborio Perreira.
- On 22 August, District Administrator attended a coordination meeting as per the instruction of the Office of Prime Minister. The meeting decided to attend a formation parade once a month at the

Agostu 2011

- Iha 16 Agostu, Administrador Distritu atende seremonia tomada de Pose ba funcionariu temporaria 575 ba kontratu permanente. Seremonia tomada de pose ne'e lidera husi presidente Funsau Publiku Sr. Liborio Perreira.
- Iha 22 Agostu, Administrador Distritu hala'o koordinasaun inkontru ba funcionariu sira hotu husi departementu hotu iha nivel distrital kona ba despaisu Permeiru Ministry (PM) ba obrigasaun funcionariu atu tuir formatura dala ida

- every first week on Monday.
3. On 22 August, District Administrator attended a coordination meeting on food security organized by UNDP COMPASIS team.

kada fulan iha permeira semana loron segunda.

3. Iha 22 Agostu, Administrador Distritu atende inkontru kona siguransa Alimentar. Inkontru ne'e mos atende husi ekipa UNDP COMPASIS.

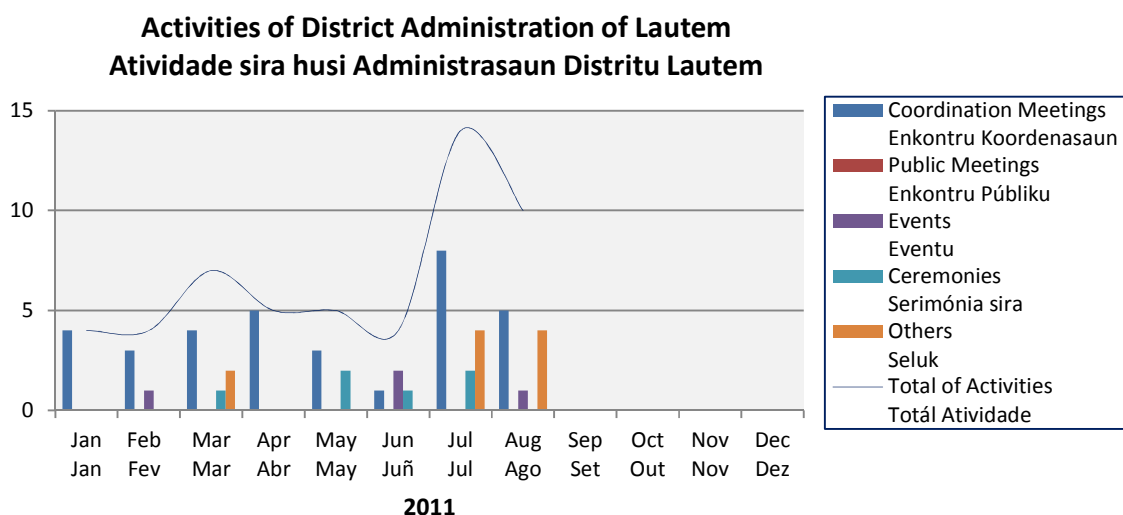
LAUTEM

LAUTEM

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	4	3	4	5	3	1	8	5					33
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Events Eventu	0	1	0	0	0	2	0	1					4
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	0	2	1	2	0					6
Others Seluk	0	0	2	0	0	0	4	4					10
Total of Activities Total Atividade	4	4	7	5	5	4	14	10					53

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011



August 2011

1. On 01 August, Lautem District Administrator conducted a coordination meeting with district directors, sectoral chiefs, sub-district Administrators and District Administration officers in relation to the preparation for the commemoration of popular consultation day.
2. On 02 August, Lautem District Administrator and member of DDMC visited Suco Daudere sub district Lautem to verify the burning houses which was caused by the disaster.
3. On 03 August, Lautem District Administrator conducted a meeting with partner development NGO HIVOS in regards to the working coordination and activities in Lautem District.
4. On 04 August, District secretary officially opened one day workshop at district transport office about driving license for all drivers.
5. On 11 August, District Administrator and district secretary held a coordination meeting with national directors of MSATM in Dili.
6. On 15 August, Lautem District Administrator held a coordination meeting with district directors, sectoral chiefs, sub-District Administrators and District Administration officers regarding the preparation of sub commission of Tour de Timor, LDP and DDP.
7. On 22 August, Lautem District Administrator held a coordination meeting with district directors, sectoral chiefs, sub-District Administrators and District Administration officers in relation to the participation of sub-District Administrators on regular meeting and the preparation of sub commission of Tour de Timor.
8. On 29 August, Lautem District Administrator held a coordination

Agostu 2011

1. Iha 01 Agostu, Administrador Distritu Lautem konvoka enkontru kordenasaun ida hamutuk ho direktur distritais, xefe sektore, administrador sub-distritu sira no funsionariu administrasaun nian hodi koalia kona ba preparasaun komemorasaun loron konsulta popular.
2. Iha 02 Agostu, Administrador Distritu ho membru DDMC hala'o vizita ba suku Daudere Sub-Distritu Lautem hodi halo verifikasaun ba dezastre ahi han uma iha suku daudere.
3. Iha 03 Agostu, Administrador distritu konvoka enkontru ida ho parseiru dezvoltamentu ONG HIVOS konaba kordensaun serbisu no aktividade sira iha distritu Lautem.
4. Iha 04 Agostu, Sekretariu distritu ofisialmente loke workshop loron ida iha edificiu transporte distritu Lautem kona ba karta kondusaun ba motorista sira.
5. Iha 11 Agostu, Administrador no sekretariu distritu halo kordenasaun serbisu ho diretores Nasional-MAEOT nian iha Dili.
6. Iha 15 Agostu, Administrador Distritu Lautem konvoka enkontru kordenasau ida hamutuk ho direktur distritais, xefe sektore, administrador sub-distritu sira no funsionariu Administrasaun nian kona ba preparasaun sub komisaun Tour de Timor, projetu PDL no PDD nian.
7. Iha 22 Agostu, Administrador Distritu Lautem konvoka enkontru kordenasaun ida hamutuk ho direktur distritais, xefe sektore, administrador sub-distritu sira no funsionariu administrasaun konaba partisipasaun administrador sub-distritu sira iha enkontru regular no preparasaun sub komisaun Tour de Timor.
8. Iha 29 Agostu, Administrador Distritu Lautem konvoka enkontru kordenasaun ida hamutuk ho direktur distritais, xefe sektore, administrador sub-distritu sira

meeting with district directors, sectoral chiefs, sub-District Administrators and District Administration officers in regards to the public service and administrative management, the preparation of sub commission of Tour de Timor and also the commemoration of popular consultation day.

9. From 25-27 August, District Administrator and district secretary attended three days conference on Extractive Industry and Transparency Initiative in Dili.
10. On 30 August, in commemoration of popular consultation day, the District Administration enthusiasm in cooperation with sectoral offices conducted long march event from independence field to District Administration office.

no funcionariu adminstrsaun nian kona ba atendementu públiku no jestaun adminstrativu, preparasaun sub komisaun Tour de Timor no komemorasaun lora konsulta popular nian.

9. Husi 25-27 Agostu, Adminstrador Distritu partisipa konferensia ida konaba Inisiativa Transparansia Industria Estrativa (EITI) iha Dili.
10. Iha 30 Agostu, Adminstrasaun Distritu hamutuk ho linas sektorais hotu konduga eventu marsa nebe'e hahu husi kampu independensia to'o ba iha edifisiu Adminstrasaun Distritu Lautem ho nia objetivu hodi komemora lora konsulta popular.

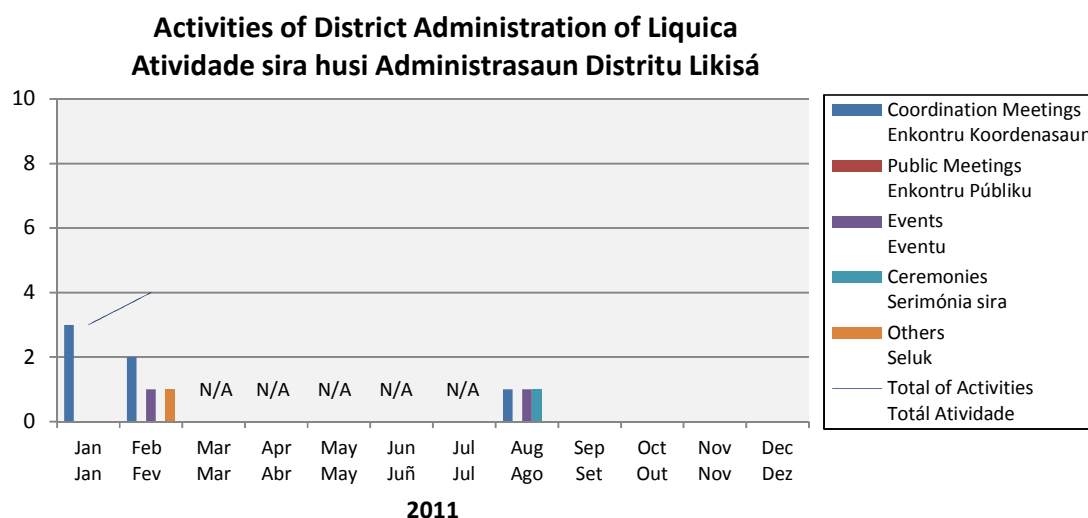
LIQUICA

LIKISÁ

Activities of the District Administration Atividade sira husi Adminstrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	3	2	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1					6
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0					0
Events Eventu	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1					2
Ceremonies Serimónia sira	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1					1
Others Seluk	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0					1
Total of Activities Total Atividade	3	4						3					10

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Adminstrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011



August 2011

1. On 16 August, Mr. Liborio Pereira held ceremony of oath taking for 452 temporary civil servants to permanent.
2. On 30 August, District Administration of Liquica commemorate popular consultation day by doing a leisurely troll.
3. On 16 August, Mr. Liborio Pereira held an oath taking ceremony to 452 temporary public servant to be permanent.

Agostu 2011

1. Iha 28 Agosto, administrasaun Distritu hala'o enkontru preparasaun ba komemorasaun loron konsulta popular.
2. Iha 30 Agostu, Administrasaun Distritu Likusá komemora ba loron konsulta popular liu husi atividade la'o halimar (jalan santai).
3. Iha 16 Agostu, Sr. Liborio Pereira hala'o seremonia tomada de pose ba funsionariu hamutuk 452 husi ministeriu no diresaun 12 iha distritu Likisá husi funsionariu temporaria ba permanente.

MANATUTO

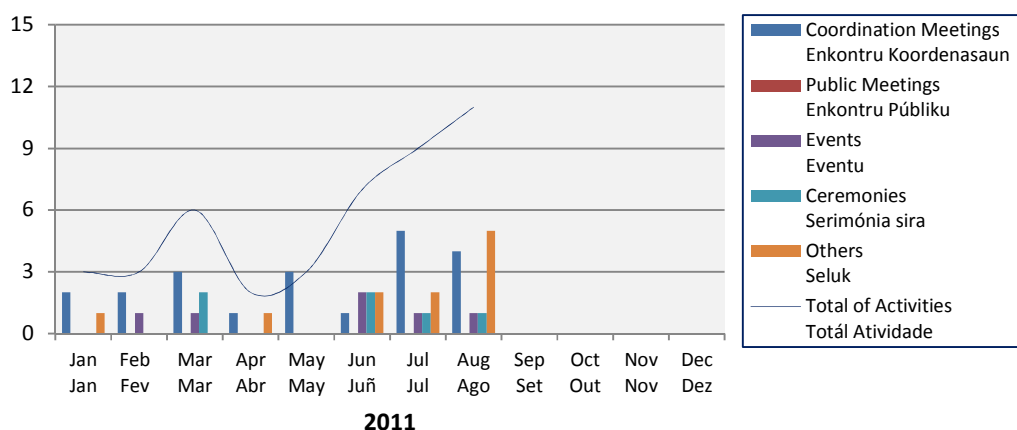
MANATUTU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	2	2	3	1	3	1	5	4					21
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Events Eventu	0	1	1	0	0	2	1	1					6
Ceremonies Serimónia sira	0	0	2	0	0	2	1	1					6
Others Seluk	1	0	0	1	0	2	2	5					11
Total of Activities Total Atividade	3	3	6	2	3	7	9	11					44

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011

Activities of District Administration of Manatuto
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Manatutu



August 2011

- On 01 August, District Administrator held a meeting in preparation to the activities for welcoming international event of Tour de Timor.
- On 02 August District Administration in cooperation with District Development Commission held a pre-bid and site visit meeting to Laleia and Lacle sub districts.
- From 03-04 August, District Administration and District Development Commission held site visit

Agostu 2011

- Iha 01 Agostu, Adminstrador Distritu halo enkontru ida konaba preparasaun ba atividade hodi fó benvindu ba eventu Internasionál Tour de Timor.
- Iha 02 Agostu, Administrasaun Distritu servisu hamutuk ho Komisaun Dezenvolvimentu Distritu hala'o enkontru (pre-bid meeting) no (site visit) ba Sub-distritu Laleia no Laklo.
- Husi 03-04 Agostu, Adminstrasaun no Komisaun Dezenvolvimentu Distritu

- in Manatuto Vila, Laclubar, Soibada and Natarbora sub-districts.
4. On 05 August, District Development Commission held a signing contract meeting with the winner companies of the 2011 projects.
 5. On 08 August, Manatuto District Administrator conducted a coordination meeting in regards to the establishment of sub commission of Tour de Timor.
 6. On 09 August, Manatuto District Administration Office in cooperation with sectoral offices, held a general cleanliness around the city.
 7. On 18 August, District Administrator and District Secretary held a coordination meeting with the sub District Administrators, sectoral directors and suco chiefs in regards to the road security against animal due to Tour de Timor.
 8. On 22 August, District Administrator and District Secretary held a meeting with sub District Administrators, sectoral directors and District Administration officers to present the total budget for sub commission for the event of Tour de Timor.
 9. On 25 August, District Administrator held a meeting with relevant sectors, member district assembly in relation to the district assembly on the Local Development Program at District Administration office.
 10. On 30 August, District Administration organized long march event to commemorate popular consultation day.
 11. On 28 August, District Administrator together with sectoral directors attended a ceremony of handover of 7 electronic machines in Laclo sub district, suco Umakaduak, aldeia Behau.
- hala'o (site visit) iha Sub-distritu Manatutu Vila, Laklubar, Soibada no Natarbora.
4. Iha 05 Agostu, Komisaun Dezenvolvimentu Distritu konvoka reuniaun asina kontratu ida ba kompania ne'ebé manán projetu 2011.
 5. Iha 08 agostu, Administrador Distritu Manatuto halo enkontru ida konaba estabelesementu sub komisaun Tour de Timor.
 6. Iha 09 Agostu, Administrasaun Distritu Manatutu serbisu hamutuk ho linas sektorais sira hala'o limpeja jeral iha sidade laran.
 7. Iha 18 Agostu, Administrador no Sekretariu Distritu konvoka enkontru kordensaun ho administrador Sub-Distritu sira, xefe suku sira no diretor sektorais sira konaba seguransa dalan ne'ebé la bele iha animal ba iha loraon Tour de Timor.
 8. Iha 22 Agostu, Administrador no sekretariu distritu konvoka reuniaun ida ho administrador Sub-Distritu sira, diretor sektorais sira no ofisial Administrasaun Distritu nian konaba total orsamentu ba eventu Tour de Timor.
 9. Iha 25 Agostu, Administrador Distritu hala'o enkontru ho membru assembleia distritu no sektore relevantes konaba assembleia distritu ba Programa Dezenvolvimentu Lokál iha salaun Administrasaun Distritu.
 10. Iha 30 Agostu, Adminstrasaun distritu organiza eventu marsa hodi komemora loraon konsulta popular nian.
 11. Iha 28 Agostu, Administrador Distritu hamutuk ho diretor sektorais sira partisipa seremonia entrega makina eletrônica 7 ba iha Sub-Distritu Laclo, suku umakaduak aldeia Behau.

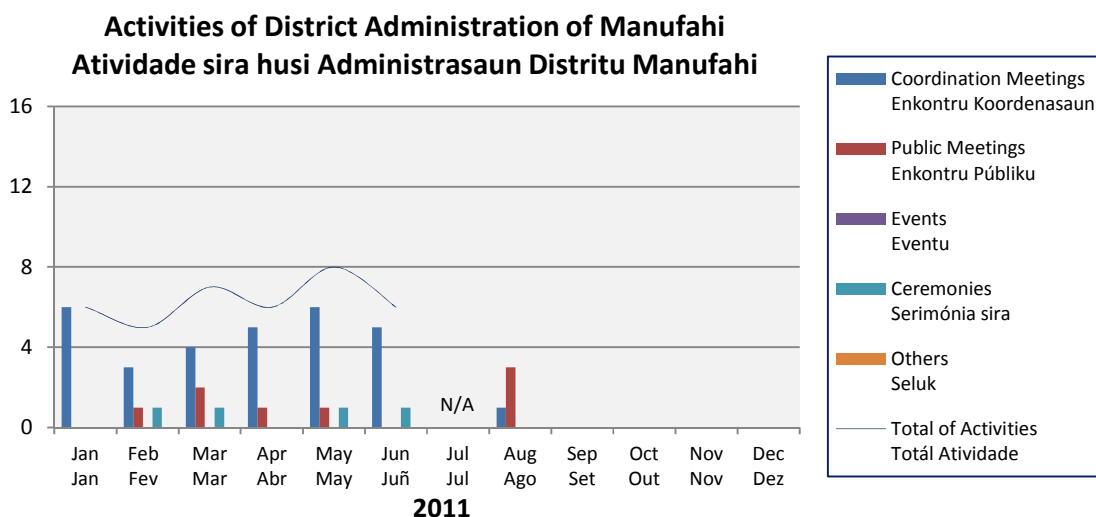
MANUFAHI

MANUFAHI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	6	3	4	5	6	5	N/A	1					30
Public Meetings Enkontru Públiku	0	1	2	1	1	0	N/A	3					8
Events Eventu	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Ceremonies Serimónia sira	0	1	1	0	1	1	N/A	0					4
Others Seluk	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Total of Activities Total Atividade	6	5	7	6	8	6		4					42

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011



August 2011

- On 12 August, District Disaster Management Commission conducted meeting on the disaster data verification.
- On 15 August, Local population from Daisua and Loti village had a meeting with the Commission. The issue was to build a monument of the heros.
- On 16 August, the donor from US representative coordinate meeting with

Agostu 2011

- Iha 12 Agostu, Komisaun Dezastre Manajementu distritu organiza enkontru hodi halo verifikasaun dadus dizastre nian.
- Iha 15 Agostu, Populasaun Aldeia Daisua no Loti halo enkontru no halo diskusaun ho komisaun atu harí monumentu erois.
- Iha 16 Agostu, Representatnte doador

Tutoluro had a meeting with the community from suco of Tutoluro on bridge construction in Tara.

4. On 19 August, local authorities had a meeting and led a mediation on the land utilization to build bedroom medicine.

husi Amérika ekontru ho comunidade suku Tutoluro konaba atu halo konstrusaun Ponte Tara.

4. Iha 19 Agostu, Autoridade lokal halo ekontru no lidera mediasaun ba rai ne'ebé atu utiliza ba konstrusaun dormitoriu Medisina nian.

OECUSSE

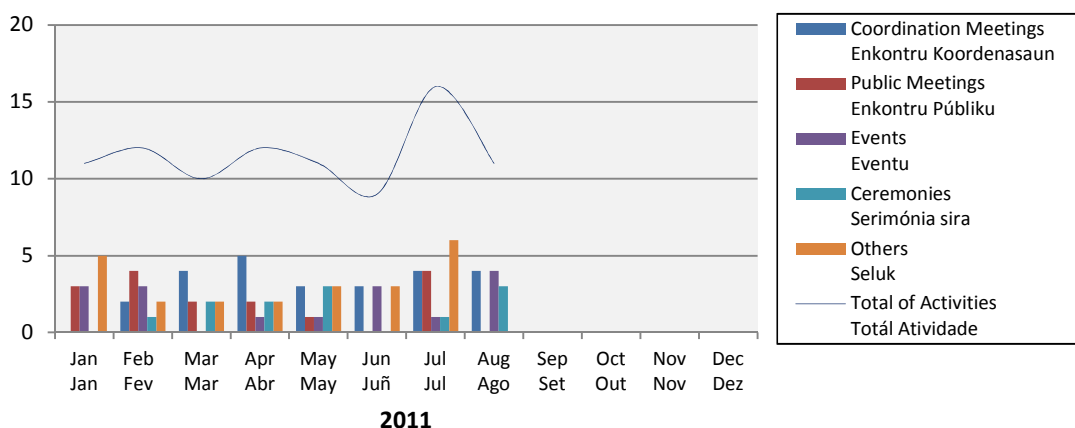
OEKUSI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	0	2	4	5	3	3	4	4					25
Public Meetings Enkontru Públiku	3	4	2	2	1	0	4	0					16
Events Eventu	3	3	0	1	1	3	1	4					16
Ceremonies Serimónia sira	0	1	2	2	3	0	1	3					12
Others Seluk	5	2	2	2	3	3	6	0					23
Total of Activities Total Atividade	11	12	10	12	11	9	16	11					92

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011

Activities of District Administration of Oecusse
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Oekusi



August 2011

1. On 08 August, District Administration Official opened training on Fish Handling and Marketing which was facilitated by FAO.
2. On 09-10 August, District Administration official opened assessment meeting on climate change in OXFAM conference room in Oecusse district.
3. On 10 August, District Administration officials attended workshop on Access to Justice facilitated by UNDP.
4. On 10 August, District Administration Official opened training on Administration, Filing and Costumer attendance to Suco Administrative Assistants.
5. On 11 August, Deputy District Administrator (DDA) led coordination meeting to prepare the ceremony of FALINTIL day.
6. On 18 August, District Administrator led coordination meeting to prepare the oath-taking ceremony to public civil servants.
7. On 22 August, District Administrator led coordination meeting to prepare and form organizer committee for the first stone launching ceremony of Oecusse Sea Port construction.
8. On 30 August, the District Administrator accompanied Prime Minister in the ceremony of first laying stone to the construction of Oecusse Sea Port.
9. On 30 August, the District Administrator accompanied the Prime Minister to inaugurate clean water project in Tulaica, suco Lifau, Pante Macassar sub-district.
10. On 30 August, the District Administrator accompanied Prime Minister to inaugurate the office of regional Ministry of Tourism, Commerce and Industry in Oecusse district.
11. On 30 August, the District Administrator accompanied Prime Minister to inaugurate the solar panel project in Oesilo.

Agosto 2011

1. Iha 8 Agostu, Ofisiál Administrasaun Distritu loke treinamentu kona-bá Kaer Ikan no Jestaun Merkadoria ne'ebe fasilita husi FAO.
2. Iha 9-10 Agostu, Ofisiál Administrasaun Distritu loke enkontru avaliasaun konaba mudansa klimátika iha salaun konferensia OXFAM iha distritu Oekusi.
3. Iha 10 Agostu, Ofisial Administrasaun Distritu loke inkontru worsop ida konaba asesu ba justisa nebee fasilita husi UNDP.
4. Iha 10 Agostu, Ofisiál Administrasaun Distritu loke treinamentu kona-bá administrasaun, arkivu no atendementu ba Pesoál Suporta Suku sira.
5. Iha 11 Agostu, Deputi Administradór Distritu lidera enkontru koordenasaun atu halo preparasaun ba selebrasaun lora FALINTIL iha distritu Oekusi.
6. Iha 18 Agostu, Ofisiál Administradór Distritu lidera enkontru koordenasaun atu prepara seremónia tomada depose ba funsionáriu sira.
7. Iha 22 Agostu, Administradór Distritu lidera enkontru koordenasaun atu prepara no forma komisaun organizadora ba lansamentu premeiru pedra ba konstrusaun portu Oekusi.
8. Iha 30 Agostu, Administradór Distritu akompañá Premeiru Ministru iha seremónia lansamentu premeiru pedra ba konstrusaun portu Oekusi.
9. Iha 30 Agostu, Administradór Distritu akompañá Premeiru Ministru inagura projeitu be mós iha Tulaica, Suku Lifau, Sub-Distritu Pante Macassar.
10. Iha 30 Agostu, Administradór Distritu akompañá Premeiru Ministru inagura edifisiu rejional Ministériu Turizmu, Komêrsiu no Indústriia iha distritu Oekusi.
11. Iha 30 Agostu, Administradór Distritu akompañá Premeiru Ministru inagura projeitu Solar Panel iha fronteira Oesilo.

VIQUEQUE

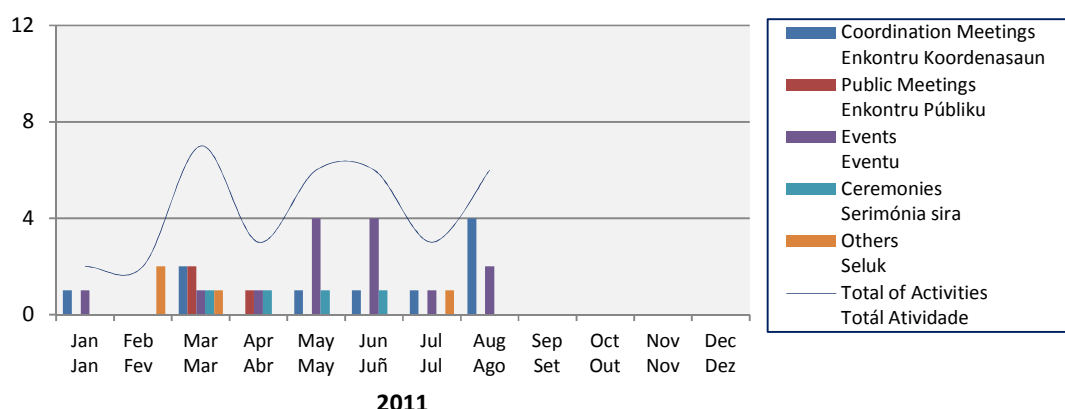
VIKEKE

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	1	0	2	0	1	1	1	4					10
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	2	1	1	0	0	0					4
Events Eventu	1	0	1	1	3	4	1	2					13
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	1	1	1	0	0					4
Others Seluk	0	2	1	0	0	0	1	0					4
Total of Activities Total Atividade	2	2	7	3	6	6	3	6					35

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administrasaun Distritu _ 31 Agosto 2011

Activities of the District Administration of Viqueque Atividade sira husi Administrasaun Distritu Vikeke



August 2011

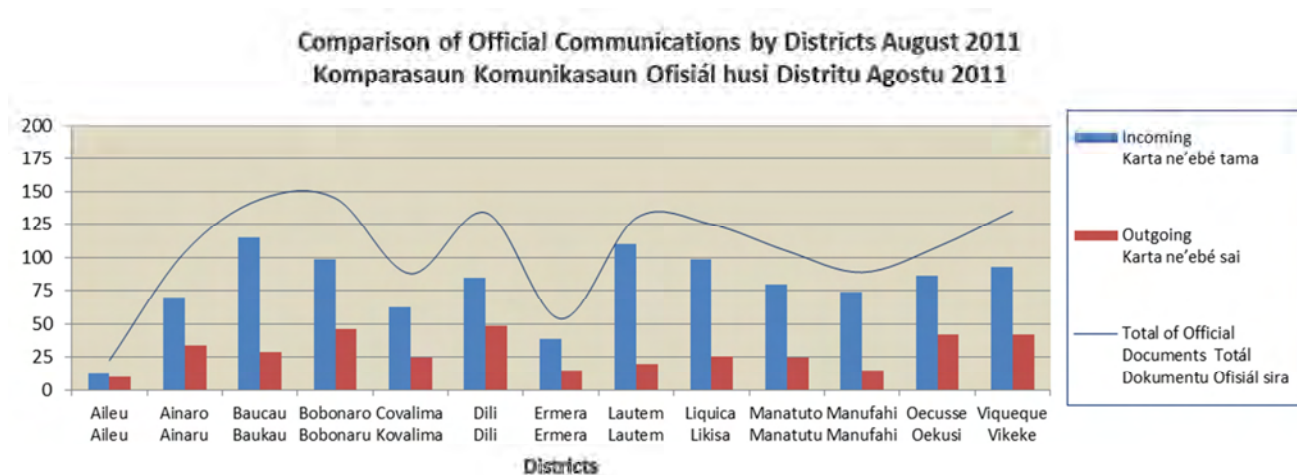
- On 02 August, District Administrator as the coordinator of District Development Committee (KKD) of Viqueque district organized coordination meeting with National Development Agency and KKD members at DA meeting room.
- On 03 August, Deputy District Administrator officially opened 2-day

Agosto 2011

- Iha 02 Agostu, Administrador Distritu Vikeke nudar koordinador ba KKD Vikeke nian organiza enkontru kordinasaun ho membru Ajensia Dezenvolvimentu Nasional (ADN) no membru KKD iha salaun AD nian.
- Iha 03 Agostu, Adjuntu Administrador ofisialmente loke treinu lora 2 konaba

- training on disaster management, prevention of disaster and evacuation.
3. On 16 August, Deputy District Administrator lead meeting for establishment of subcommittee for national event of Timor tour bicycle.
 4. On 17 August, District Administrator as coordinator of KKD lead meeting to allocate projects of fiscal years 2011.
 5. On 23 August, representative of District Administrator opened one day workshop discussion organized by HAK foundation from Dili.
 6. On 24 August, District Administrator organized meeting with KKD and companies to sign contract for project DDP 2011 in Viqueque district.
- manajementu ba dezastre, prevensaun no evakuasaun.
3. Iha 16 Agostu, Adjuntu Administrador diriji enkontru konaba harii sub komisaun ba eventu nasional kurida biskaleta.
 4. Iha 17 Agostu, Administrador Distritu Vikeke nudar kordinator ba KKD Vikeke nian diriji enkontru ba alokasaun projetu ba anu fiskal 2011.
 5. Iha 23 Agostu, representante Administrador Distritu halo abertura ba diskusaun loron ida ne'ebe organiza husi fundasaun HAK husi Dili.
 6. Iha 24 Agostu, Administrador Distritu Vikeke enkontru ho membru KKD Vikeke nian no kompania sira hodi asina kontratu ba projetu PDD 2011 nian iha distritu Vikeke.

Official Documents



From January to August 2011, District Administrators have used official written communication as follow⁷:

Husi Janeiru to'o Agostu 2011, Administrador Distritu sira halo tiha ona komunikaun karta ofisial hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

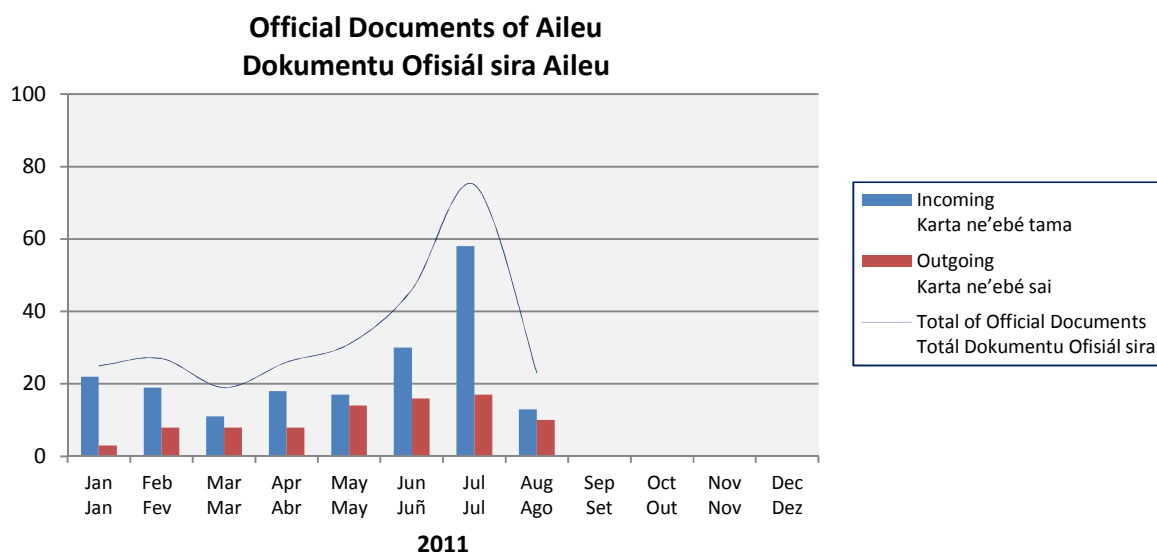
AILEU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisial sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	22	19	11	18	17	30	58	13					188
Outgoing Karta ne'ebé sai	3	8	8	8	14	16	17	10					84
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisial sira	25	27	19	26	31	46	75	23					272

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

⁷ Considering the high number of official documents, only the “main” documents are listed in this monthly report according to the Democratic Governance Support Unit-UNMIT monitoring activities.
Konsidera numeru karta ofisial sira nebe as liu, neduni karta prinsipal balu maka lista iha relatoriu mensal nebe konsidera husi Unidade Apoio Governansa Demokratiku-UNMIT ba monitorizasaun atividade.



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
16 Aug	USAID	Visit of USA Ambassador to the Aileu District
22 Aug	National Directorate for Local Administration, MASTM	Meeting

Data	Husi Sé	Asuntu
16 Ago	USAID	Embaxador Estadu Unidas vizita distritu Aileu
22 Ago	Diretoria Nasional no Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Reniaun

Main general information from central offices in Dili

Informasaun Jerál husi Dili

Date	From Whom	Subject
16 Aug	NGO Luta Hamutuk	Invitation
23 Aug	Alola Foundation	Inuagoration of new group
11 Aug	UDT Political Party	Financial Report

Data	Husi Sé	Asuntu
16 Ago	ONG Luta Hamutuk	Konvite
23 Ago	Fundasaun Alola	Inagura grupu foun
11 Ago	Partidu UDT	Relatoriu Finansa

Main requests from other offices in the district

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Date	From Whom	Subject
11 Aug	Veterans	Communication
17 Aug	STAE of Aileu	Information on Asian Development Bank (ADB) Program

Data	Husi Sé	Asuntu
11 Ago	Veteranu sira	Komunikasaun
17 Ago	STAE Aileu	Informasaun konaba Banku Asiátiku Dezenvolvimentu

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
22 Aug	Director Orphanage of Aileu	Invitation
22 Aug	Father Albino Marques	Invitation
24 Aug	Director Agriculture of Aileu	Invitation workshop

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
22 Ago	Diretur Orfonatu Aileu	Konvite
22 Ago	Padre Albino Marques	Konvite
24 Ago	Diretur Agrikultura Aileu	Konvite atu tuir workshop

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
18 Aug	Suco Hoholau	Reclamation of water project
23 Aug	Suco Selo Kraik	Invitation

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
18 Ago	Suku Hoholau	Reklamasan ba projetu bé nian
23 Ago	Suku Selo Karaik	Konvite

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
N/A	N/A	N/A
N/A	N/A	N/A
N/A	N/A	N/A

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
N/A	N/A	N/A
N/A	N/A	N/A
N/A	N/A	N/A

Outgoing

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
11 Aug	National Directorate for Local Administration, MASTM	Report of DDP
11 Aug	UDT Political Party	Financial report

Karta Ne'ebé Sai

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
11 Ago	Diretur Diretoria Nasional no Desenvolvimento Lokál Adminstrasaun Territorial, MAEOT	Relatoriu konaba PDD
11 Ago	Partiru Politiku UDT	Relatoriu Finansa

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
11 Aug	Veterans	Communication
16 Aug	NGO Luta Hamutuk	Invitation

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
11 Ago	Veteranu sira	Komunikasaun
16 Ago	ONG Luta Hamutuk	Konvite

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
16 Aug	Mr. Alfredo Tilman	Reclamation
17 Aug	STAE of Aileu	ABD activities
22 Aug	Father Albino Marques	Invitation
23 Aug	Information on Forum	Mr. Domingos Araujo
24 Aug	Director Agriculture of Aileu	Invitation workshop

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
16 Ago	Sr. Alfredo Tilman	Reklamasan
17 Ago	STAE of Aileu	ADB Atividade sira
22 Ago	Padre Albino Marques	Konvite
23 Ago	Informasaun konaba Sorumutu	Sr. Domingos Araujo
24 Ago	Diretur Agrikultura Aileu	Konvite atu tuir workshop

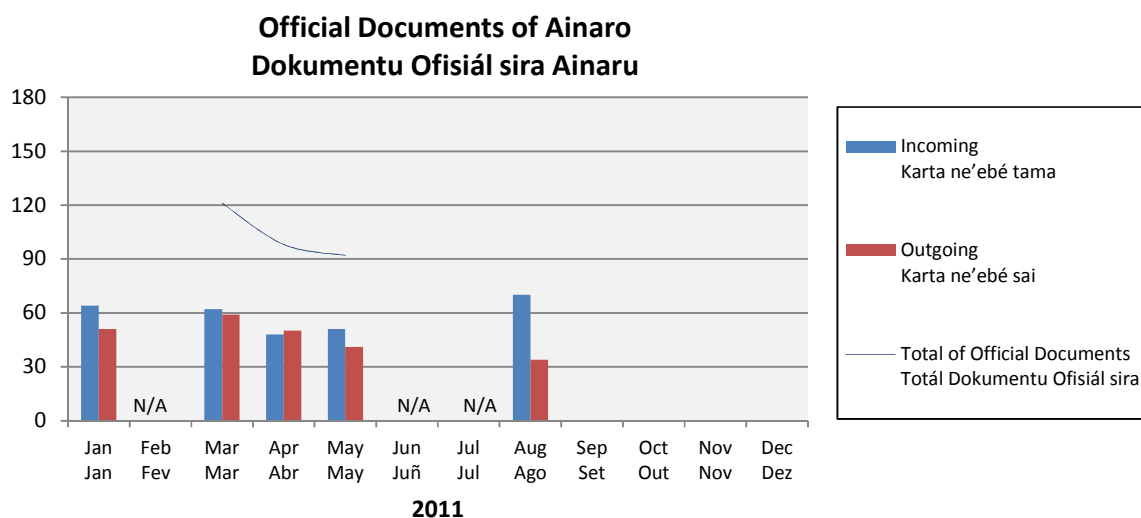
AINARO

AINARU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	64	N/A	62	48	51	N/A	N/A	70					295
Outgoing Karta ne'ebé sai	51	N/A	59	50	41	N/A	N/A	34					235
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	115		121	98	92			104					530

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
04 Aug	Director of National Directorate of Local Development and Territorial Management, MSATM	Survey on house holds characteristics in Ainaro District
04 Aug	Prime Minister	Invitation to attend the first conference on Initiative Extractive Transparency Industry from 25-26 August

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Ago	Diretur Diretoria Nasional no Desenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Peskiza konaba lalaok uma kain iha Distritu Ainaro
04 Ago	Primeiru ministru	Konvite atu atende konferensia ba dala uluk konaba Inisiativa Transparansia Industria Extrativa husi 25-26 Agostu

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
11 Aug	General Director of ADM	Ministerial Diploma
22 Aug	Director of National Directorate of Local Development and Territorial Management, MSATM	Requesting summary of the suggestion box

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
11 Ago	Diretor jeral ADM	Diploma Ministerial
22 Ago	Diretoria Nasional no Desenvolvimentu Lokál Administrasaun Territorial, MAEOT	Pedidu rezumu konaba caixa sujestaun

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
29 Aug	Department of Agriculture of Ainaro District	Request to submit the report

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
29 Ago	Deprtamentu Agrikultura Distritu Ainaro	Husu atu ható'o relatoriu

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Aug	Driector DN Cooperation	Release Ainaro District Community Association

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Ago	Director DN Cooperasaun	Lanssamentu Asosiasaun Komunitaria Distritu Ainaro

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Aug	Ainaro Suco chief	Order to continue the process implementation of DDP
12 Aug	Hatubuilico Sub-District Administration	List of DDP and LDP Investment proposals for 2012

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Ago	Xefe Suku Ainaro	Orden atu kontinua prosesu implementasaun PDD
12 Ago	Administrasaun Sub-Distritu Hatubuiliko	Lista proposta Investimentu PDL and DDP ba 2012

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Aug	Suco Aituto	Justification for the location of projects

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Ago	Suco Aituto	Justificasaun ba lokalidade projetu

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondência principal ba Dili

Date	To Whom	Subject
19 Aug	Director of National Development Agency and Director of National Directorate for Local Administration, MASTM	Follow-up Letter of DDP
24 Aug	Director of Finance Treasurer	Request advance payment for DDP project in Ainaro

Data	Ba Sé	Asuntu
19 Ago	Diretur Ajensia Dezenvolvimentu Nasional no Diretur Diretoria Nasional no Administrasaun Lokál, MAEOT	Karta akompañamentu PDD
24 Ago	Diretur Tesureru Finansa	Husu pagamentu adiantamentu ba projeto PDD iha Ainaro

Main communication to other offices the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Date	To Whom	Subject
19 Aug	Directors of : Agriculture, District SAS, Regional Education , Ministry of Economy and Development, CNE, Ministry of Social Solidarity and Ministry of Tourism, Commerce and Industry	Transmit the information

Data	Ba Sé	Asuntu
19 Ago	Diretur sira husi: Agrikultura, SAS distritu, Edukasaun Rejional, Ministeriu Ekonomia Dezenvolvimentu, CNE, Ministeriu Solidaridade Sosisal no Ministeriu Turizmu Komersiu i Industria	Transfere informasaun

Main communication to lower offices in the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Date	To Whom	Subject
25 Aug	Suco Chiefs of Aitutu and mau-Ulo	Request to make an observation on the condition of the suco office

Data	Ba Sé	Asuntu
25 Ago	Xefe Suku Aitutu no Mau-Ulo	Husu halo observasaun ba kondisaun sede suku

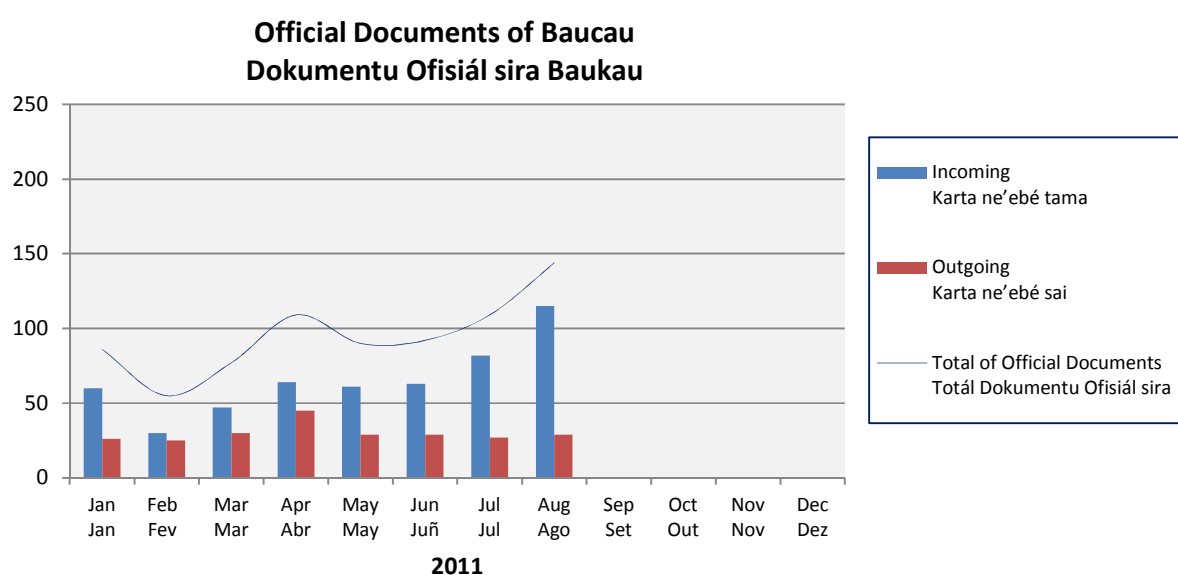
BAUCAU

BAUKAU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	60	30	47	64	61	63	82	115					522
Outgoing Karta ne'ebé sai	26	25	30	45	29	29	27	29					240
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	86	55	77	109	90	92	109	144					762

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agosto 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
03 Aug	Director of National Directorate of Local Development and Territorial Management, MSATM	Investment proposal submission PDL Fiscal Year 2012
11 Aug	Director of National Directorate of Disaster Management (DNDDM)	Contract Discontinue renting motorbike to focal point

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Ago	Diretur Diretoria Nasional no Desenvolvimentu Lokál Adminstrasaun Territorial, MAEOT	Submisaun proposata investimentu PDL tinan fiskal 2012
11 Ago	Diretur Diresaun Nasional Gestao Desastre (DNGD)	Hapara Kontratu aluga motorizada ba fonto focal

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
03 Aug	Director of National Directorate for Local Administration, MSATM	Information on personal bank account
11 Aug	Anti Corruption Commission	Invitation to participate on anti corruption workshop in Baucau

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Ago	Diretur / Diretoria Nasional no Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Informasaun sobre konta bankaria pesoal
11 Ago	Komisaun Anti Korupsaun	Konvite atu partisipa workshop konaba anti korupsaun iha Baucau

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Aug	National Directorate of Environment	Recommendation to office wall construction project at National Directorate of Environment Baucau
09 Aug	Director of Civil Registration	Request authorization of land and field for the building construction of security municipality

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Ago	Diresaun Nasional Meiu Ambiente	Rekomendasaun ba projetu moru edifisiu Diresaun Nasional Meiu Ambiente Baucau
09 Ago	Diretur Registru Sivil	Pedidu Autorizasaun rai no terenu ba konstrusaun edifisiu seguransa kamara municipal

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
09 Aug	Civil Registration	Monthly report of July
12 Aug	STAE	Introduction of the volunteer workers from UNMIT that will support District STAE

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Ago	Rezistu Sivil	Relatoriu mensal fulan Jullu
12 Ago	STAE	Aprezentasaun voluntarios Nasones Unidas nian hodi suporta STAE distritu

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 Aug	Suco Chief Guruca	Proposal on the storm that destroyed community houses at Saebere Aldeia
22 Aug	Suco Chief Buruma	Report on the problem of border and land issue between suco Buruma and Caibada

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Ago	Xefe Suku Guruka	Proposta konaba anin boot sobu uma comunidade iha aldeia Saebere
22 Ago	Xefe Suku Buruma	Relatório problema rai no baliza entre suco Buruma no Caibada

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Aug	Sub District Baucau Vila	Activities of suco chiefs and Suco Admin Assistants on the administration service
01 Aug	Venilale Sub District	The commemoration of world week mothers 'Lactating

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Ago	Sub-Distritu Baucau Vila	Aktividade xefe suco no Pesoal Apoio Suco kona ba atendimento administrasaun
01 Ago	Sub-Distritu Venilale	Komemorasaun Semana Mundial Susuben Inan nian

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
01 Aug	Director of National Directorate of Support to Suco Administration, MOSATM	The salary of Suco Admin Assistants
03 Aug	National Directorate for Local Administration, MOSATM	Request to support transport

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Ago	Diretur Diresaun Nasional Apoio Administrasaun Suku, MAEOT	Saláriu Pesoal Apoio Administrasaun Suku
03 Ago	Diretoria Nasional no Administrasaun Lokál, MAEOT	Ajudasaun ba Transporte

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
29 Aug	PNTL	Schedule for the activity of popular consultation day on 30 August 2011
29 Aug	Administrator of District Health Service	Request Transport for the first aid

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
29 Ago	PNTL	Orariu aktividade ba loron konsulta popular 30 de Agostu 2011
29 Ago	Administrador Saude Distrital	Pedidu transporte ba primeiru sokoru

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
03 Aug	Sub-districts Administrator and Community Development Officer (Members of District Assembly)	District Assembly meeting invitation
08 Aug	Suco Caibada	Political Information on the development at suco Caibada

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
03 Ago	Administrador Sub-distritu sira no Ofisiáis Dezenvolvimentu Komunitade (membro assembleia distritu)	Konvite enkontru assembleia distritu nian
08 Ago	Suku Caibada	Informasaun Politika ba dezenvolvimentu iha suco Caibada

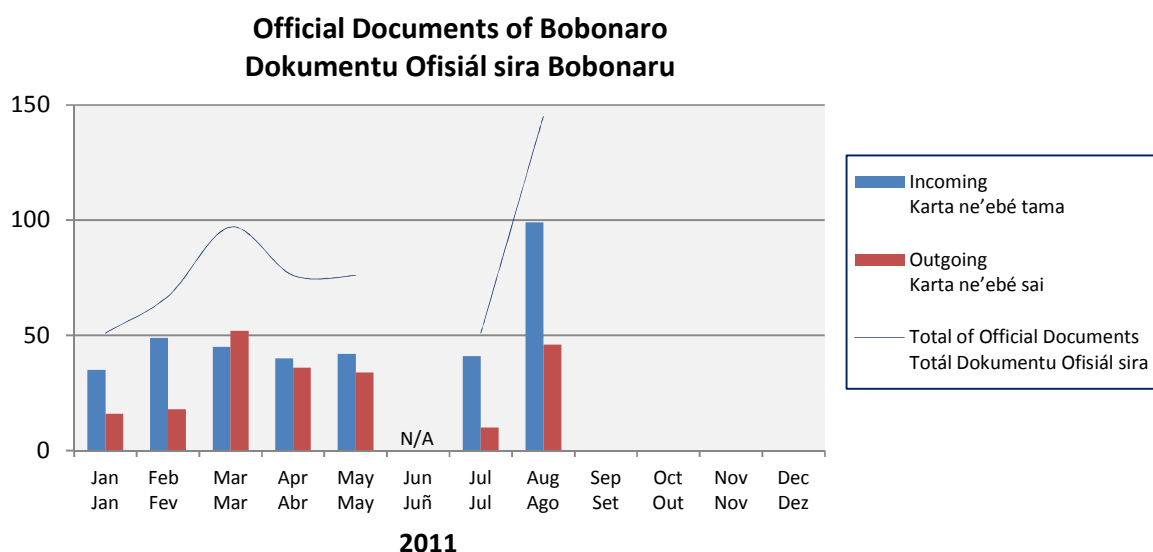
BOBONARO

BOBONARU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	35	49	45	40	42	N/A	41	99					351
Outgoing Karta ne'ebé sai	16	18	52	36	34	N/A	10	46					212
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	51	67	97	76	76		51	145					563

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
05 Aug	National Directorate of Local Administration, MSATM	Instruction of activities on popular consultation day of 30 August.
12 Aug	National Directorate of Local Administration, MSATM	Instruction to continue process of implementation DDP projects.
17 Aug	National Directorate of Suco Administration Support, MSATM	Report of result of monitoring community centre construction in suco Maliubu, Bobonaro Sub-District.
18 Aug	National Directorate of Local development and Territory Management, MSATM	Monitorin and Supervision of DDP1 and 2 Projects.

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Ago	Diresaun Nasional Administrasaun Lokál, MAEOT	Instrusaun ba hala'o atividade ba loron konsulta popular loron 30 Agostu.
12 Ago	Diresaun Nasional Dezemvolvmento Local I Ordenamnetu Terrotoriu, MAEOT	Orden atu kontinua prosesu inplemensaun projetu PDD.
17Ago	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Relatoriu resultado monitorizasaun konstrusaun sentru comunidade iha suku Maliubu, Sub-Distritu Bobonaro.
18 Ago	Diresaun Nasional dezemvolvmentu Lokal I ordenamentu Terrotoriu, MAEOT	Monitorizasaun i supervisaun ba projetu PDD 1 no 2.

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
08 Aug	The Commission of Public Service	List of oath taking of temporary civil servants in Bobonaro District
08 Aug	Prime Minister of RDTL	Submission of investment proposal of LDP Projects for annual budget 2012
10 Aug	National Directorate of Local Administration, MSATM	Payment for the company which provides the materials for the construction of PDD 2010
11 Aug	General Director of STAE	Information of UNV support to STAE in the district
17 Aug	National Directorate of Suco Administration support, MSATM	Report of result of monitoring community centre construction in Suco Maliubu, Bobonaro sub-district
17 Aug	National Directorate of Local Development and territory Management, MSATM	Proposal of investment of LDP and DDP 1 projects in 2012
25 Aug	National Directorate of Suco Administration Support, MSATM	Report of result of monitoring community centre construction in suco Maliubu, Bobonaro Sub-District

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Ago	Komisaun Funsau Publiku	Lista funsionariu temporariu ba tomada de posse iha Distritu Bobonaro
08 Ago	Primeiru Ministru RDTL	Submisaun proposta investementu projetu PDL ba tinan fiskal 2012
10 Ago	Diretor Nasional bAdministrasaun Lokal, MSATM	Pagamentu ba kompania fornecedor material konstrusaun PDD 2010
11 Ago	Diretor Jeral STAE	Aprezentasaun UNV ba Apoio STAE iha Distritu
17 Ago	Diresaun Nasional apoiu administrasaun suku, MAEOT	Relatoriu rezultadu monitorizasaun konstrusaun sentru comunidade iha suku Maliubu, sub-distritu Bobonaro
17 Ago	Diresaun Nasional Dezenvolvimento Lokal I Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Lista Proposta Investementu ba Projeitu PDL no PDD1 2012
17 Ago	Diresaun Nasional Apoio Administrasaun Suku, MAEOT	Relatoriu rezultadu monitorizasaun konstrusaun sentru comunidade iha suku Maliubu, sub-distritu Bobonaro

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 Aug	District director of agriculture department	Request to provide chairs for an activity
09 Aug	District Disaster Department Commission (DDMC)	Invitation for the coordination meeting
09 Aug	Sub-District Administrator of Maliana	Request to get additional family card for suco Administration

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Ago	Departamentu agricultura distritu	Pedidu atu husu kadeira ba atividade
09 Ago	Komisaun Jestaun Dezastre Naturais Bobonaro	Konvite ba atende inkontru kordenasaun
09 Ago	Administrador Sub-Distritu Maliana	Husu atu aumenta Ficha Familia/kartaun ba Administrasaun suku

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Aug	Director STAE of Bobonaro.	Activity report of July 2011
03 Aug	District Director of Agriculture Department	Submission of the list of KIK agriculture projects for DDP

Informasaun Jerál husi eskritóriu seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Ago	Diretor STAE Bobonaro District.	Relatório atividade fulan Jullu 2011
03 Ago	Diretor Departamentu Agricultura Distritu	Hato'o lista projetu agrikultura KIK ba DDP

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 Aug	Suco chiefs of Purugua, Bobonaro sub-district	Proposal to construct water supply

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Ago	Xefe suku Purugua, sub-distritu Bobonaro	Proposta ba kontrusaun bé mós

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 Aug	Sub-District Administrator of Cailaco	Disaster report of community burnt house
22 Aug	Suco chief of Cailaco sub-distict	Report of burnt house of community

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Ago	Administrator sub-distritu Cailaco	Relatório deazastre ahi han uma comunidade
22 Ago	Xefe suku sub-distritu Cailaco	Relatório ahi han uma

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
01 Aug	National Directorate of Local Administration, MSATM	Point of service of civil servants at national directorate of local government
01 Aug	Director of National Development Agency (NDA), MSATM	Accompany Letter of Evaluation report of implementation projects DDP 1&2
02 Aug	National Directorate of Local Development and Management Territory, MSATM	Proposal of asking support on water supply and sanitation
12 Aug	National Directorate of Suco Administration Support, MSATM	Request to provide more family card for suco Administration

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Ago	Diresaun Nasional Administtasun Lokál, MAEOT	Pontu servisu ba funsionariu ba diresaun nasional administrasaun lokál
01 Ago	Diretur Ajensia Dezemvolvmentu Nasional (ADN), MAEOT	Karta akompaña relatóriu avaliasaun ba projetu PDD 1 no 2
02 Ago	Diresaun Nasional Dezemvolvmentu Lokál no ordenamnetu Teritoriu, MAEOT	Proposta husu apoiu bé mós no saneamentu
12 Ago	Diresaun Nasional ba Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Pedidu atu fornese tan kartaun ficha familia

16 Aug	National Directorate Land and property	Request to issue the notification letter for land and houses
18 Aug	National Directorate Finance and Administration, MSATM	Distributions of computers to district and sub-district office
26 Aug	General Inspector of Ministry of State Administration and Territory Management, MSATM	Difficulties in using fuel for District Administration office
30 Aug	National Directorate of Administration and Finance, MSATM	Request in providing fuel for vehicle no.03-7446 &02-7826

16 Ago	Diresaun nasional ba rai no propriedade	Pedidu atu hasai karta notifikasaun ba rai no uma
18 Ago	Diresaun nasional ba administrasaun i finansa, MAEOT	Distribusaun komputadores ba distritu no sub-distritu
26 Ago	Inspector Jeral ba Ministeriu Administrasaun Estadu I ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Difikuldade iha forneseменту gazoil ba edifisiu administrasaun distritu
30 Ago	Diresaun Nasional ba Administrasaun I Finansa, MAEOT	Proposta ba forneseменту kombustivel ba kareta 03-7446 & 02-7826

Main communication to other offices in the district

Date	To Whom	Subject
03 Aug	Director of Bobonaro BNU	Authorization of raking money
10 Aug	Head of District Development Sectors	Invitation to attend a meeting of District Disaster Management Commission
26 Aug	STAE Coordinator of Bobonaro district	Attention Letter on using official Vehicle and duty

Komunikasaun 38rincipal ba eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
03 Ago	Diretor banco BNU distritu Bobonaro	Autorizasaun ba foti osan
10 Ago	Xefe setor dezemvolvementu iha distritu	Konvite atu atende inkontru kona ba komisaun Jestaun ba Dezastre Naturais
26 Ago	Kordenador STAE distritu Bobonaro	Chamada Atensaun ba uza transporte Governu no tama servisu

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
11 Aug	6 sub-districts administrators in Bobonaro District	Attending training of Administration and Finance
12 Aug	6 sub-districts administrators and suco chiefs Bobonaro district	Necessity of Social Protection in Timor-Leste-2011

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
11 Ago	Administrador sub-distritu 6 iha distritu Bobonaro	Atende trainamentu administrasaun no Finansa
12 Ago	Administrador sub-distritu 6 no xefe suco sira iha distritu Bobonaro	Nesesidade ba Protesaun social iha Timor Leste 2011

COVALIMA

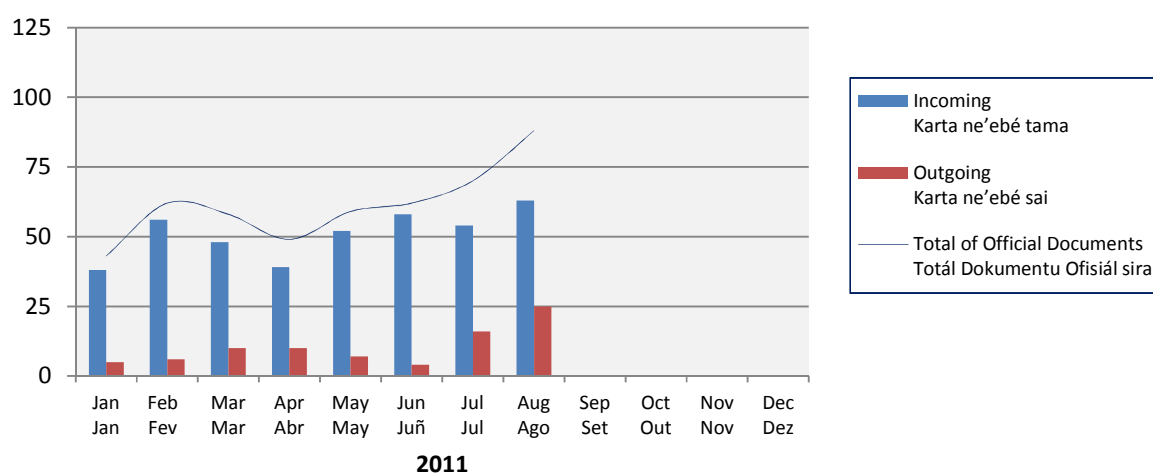
KOVALIMA

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	38	56	48	39	52	58	54	63					408
Outgoing Karta ne'ebé sai	5	6	10	10	7	4	16	25					83
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofiál sira	43	62	58	49	59	62	70	88					491

Source: District Administration Office _31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

Official Documents of Covalima Dokumentu Ofiál sira Kovalima



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
08 Aug	National Directorate of Support to Suco Administration, MASTM	Capacity building training for community leader
25 Aug	Office of Finance Ministry	Invitation for workshop on final draft report of consult works of plan and design
29 Aug	National Directorate of Local Development and Territorial Management, MASTM	Payment for the construction materials supplier company

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Ago	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Formasaun konaba lideransa komunitaria sira
25 Ago	Gabinete Ministerio Finance	Konvite ba workshop relatoriu final ba konsulta servisu plano no dezeñu
29 Ago	Diretoria Nasional no Desenvolvimentu Lokál Adminstrasaun Territorial, MAEOT	Pagamentu ba kompania fornecedor material konstrusaun nian

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
08 Aug	Ministry of Social Solidarity	Information to stop rent motorbike for the focal point
25 Aug	National Directorate for Local Administration, MASTM	One day workshop at district level
25 Aug	National Directorate of Local Development and Territorial Management, MASTM	Information about supporting transportation on monitoring and supervision DDP I-II projects

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Ago	Ministeriu Sosial no Solidaridade	Informasaun hapara aluga motorizada ba pontu focal
25 Ago	Diretoria Nasional no Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Worshop loron ida iha nivel distritu
25 Ago	Diretoria Nasional no Desenvolvimento Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Informasaun konaba apoiu transporte ba atividade monitorizasaun no supervisaun ba projeto PDD I no II 2011

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
24 Aug	Covalima District Florest office	Permission to cut trees

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
24 Ago	Floresta Distritu Kovalima	Lesensa atu tesi ai

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 Aug	Covalima District Florest office	Submission of survey on teak and the result
08 Aug	Transport-Covalima	Monthly tax report

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Ago	Diresaun Floresta Kovalima	Hatama relatoriu peskiza aiteka no nia resultadu
08 Ago	Transport Terrestres-Covalima	Relatoriu taxa mensal

Main requests from lower offices/others in the district

Date	From Whom	Subject
18 Aug	União Suai Company	Request advance payment 25 %
29 Aug	Lyenda Company	Request on installation of material for the clean water

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel Kraik no sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
18 Ago	Kompania Uniaun Suai	Husu pagamentu adiantamentu 25 %
29 Ago	Kompania Lyenda	Husu material instalasaun bé mós nian

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 Aug	Fatumea Sub-District Administration	Reports about road condition from sub-district of Fatumea to sub-village of Fatumea and report about oldman dead
08 Aug	Tilomar Sub-District Administration	Report on CPD-RDTL members who does not obey the result of the meeting which was held on 04 August

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Ago	Administrasaun Sub-Distritu Fatumea	Relatorio konaba kondisaun estrada hosi Sub-Distritu Fatumea ba Aldeia fatumea no relatoriu konaba idoso ne'ebe mate
08 Ago	Administrasaun Sub-Distritu Tilomar	Relatoriu konaba membru CPD-RDTL la kumpri rezultadu sorumutu ne'ebé halo iha 04 Agosto

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
16 Aug	Director of National Directorate of Finance and Administration, MASTM	Proposal for Cars fuel tickets

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
16 Ago	Diretor Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Proposta husu billeti konbustivel ba kareta

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
01 Aug	Covalima District chiefs Departments	Coordination meeting for the civil servant oath taking ceremony
22 Aug	Covalima District chiefs Departments	Coordination meeting for the popular Consultation event 30 August

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Ago	Xefe departamentu sira iha Distritu Kovalima	Enkontru koordinasaun ba seremonia tomada de posse ba funsionariu públiku
22 Ago	Xefe departamentu hotu iha distritu Kovalima	Enkontru kanaba komemorasaun loron konsulta popular 30 Agostu

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
13Aug	Suai Sub-District Administration	Request on submission of information
16 Aug	30 Suco chiefs and 7 Sub-District Administrators	Community Leadership Training

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
13 Ago	Administrasaun Sub-Distritu Suai	Husu atu ható'o informasaun
16 Ago	Xefe suku nain 30 no Administrador Sub-Distritu nain 7	Formasaun leaderansa komunitaria

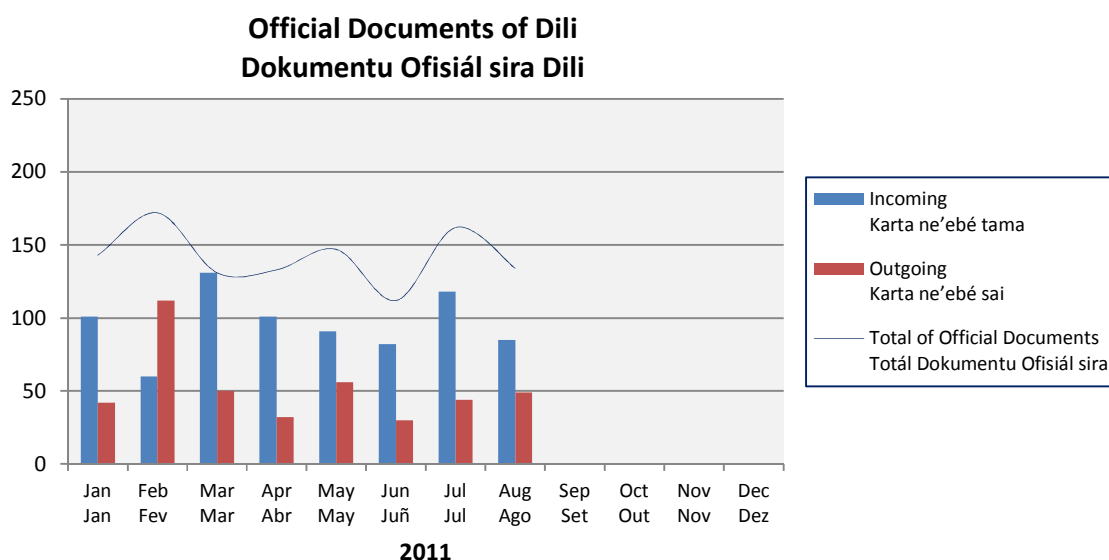
DILI

DILI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	101	60	131	101	91	82	118	85					684
Outgoing Karta ne'ebé sai	42	112	50	32	56	30	44	49					366
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	143	172	181	133	147	112	162	134					1050

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
01 Aug	Directorate of Local Development & Territorial Management, MSATM	2012 Investment project list
03 Aug	Ministry of Education	Alphabetization program “Yes I can”

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Ago	Diretur Dezenovlimentu Lokál no Ordenamentu Territoriu, MAEOT	Lista projetu investimentu 2012 nian
03 Ago	Ministeriu Edukasaun	Programa Alfabeizasaun “Hau bele”

08 Aug	Directorate of Local Development & Territorial Management, MSATM	Payment for DDP project construction materials
10 Aug	Director Research & Policy, Ministry of Finance	Research on social protection 2011 in Timor-Leste
12 Aug	Director of Water & Sanitation, Secretary of State for Water, Electricity and Urban Planning	Construction of latrines for vulnerable houses in rural areas 2011

08 Ago	Diretur Dezenvolvimentu Lokál no Ordenamentu Territoriu, MAEOT	Pagamentu ba material konstrusan projetu PDD nian
10 Ago	Diretur ba Peskiza & Politika, Ministeriu Finansas	Peskiza kona-ba proteasaun sosial 2011 iha Timor-Lesete
12 Ago	Diretur Be no Saneamentu, Sekretariu Estadu Be, Eletricidade no Planeamentu Urbanu	Konstrusaun latrinas ba uma kain vulnerabel iha area rurais 2011

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
12 Aug	Directorate of Local Development & Territorial Management, MSATM	List of investment projects LDP & DDP 2012
17 Aug	Directorate of Local Development & Territorial Management, MSATM	Supervision & monitoring of DDP projects
17 Aug	Office of the President RDTL	Ceremony of Condecoration & Recognition of Ex-Combatants of Resistance
21 Aug	Director of Disaster Management, Ministry of Social & Solidarity (MSS)	Response to materials support request
25 Aug	Director of Forestry, Ministry of Agriculture & Fisheries	Authorization to cut tree

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
12 Ago	Diretur Dezenvolvimentu Lokál no Ordenamentu Territoriu, MAEOT	Lista projetu investimentu PDL & PDD 2012
17 Ago	Diretur Dezenvolvimentu Lokál no Ordenamentu Territoriu, MAEOT	Supervizaun no monitorizasaun projetu PDD nian
17 Ago	Gabinete Presidente RDTL	Seremonia kondekorasaun no rekoñesementu ba eis kombates ba rejistensia
21 Ago	Diretur Jestaun Dizastre, Ministeriu Sosial no Solidaridade (MSS)	Resposta ba pedidu apoiu material ba dizastre naturais
25 Ago	Diretur Floretal, Ministeriu Agrikultura no Peskas	Autorizasaun n tesiaí

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Aug	Klibur Mata Dalan Foundation	Request to use government land
04 Aug	GNR Contingent	Request to foster sport banner in Dili
12 Aug	Timor Telecom	Request to foster banner

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Ago	Fundasaun Klibur Mata Dalan	Pedidu atu uza rai governu nian
04 Ago	Kontingenti GNR	Pedidu atu taka publisidade desportu nian
12 Ago	Timor Telecom	Husu atu taka publisidade

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
12 Aug	Timor Telecom	Request to foster banner
16 Aug	Atauro Youth Association	Request for meeting place

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
12 Ago	Timor Telecom	Pedidu atu taka publicidade
16 Ago	Asociaaun Juventude Atauro	Pedidu ba fatin enkontru nian

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
10 Aug	Sub-District Administrator Atauro	Report on traffic operation
16 Aug	Sub-District Administrator Dom Aleixo, Manleuana Suco	Report on power abuse case

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Ago	Administrador Sub-Distritu Atauro	Relatoriu kona-ba oprasaun trafiku nian
16 Ago	Administrador Sub-Distritu Dom Aleixo, Suku Manleuana	Relatoriu kona-ba kazu abuzu poder

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
10 Aug	Sub-District Administrator Atauro	Report on traffic operation
23 Aug	Sub-District Administrator Dom Aleixo	Report of Activities

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Ago	Administrador Sub-Distritu Atauro	Relatoriu kona-ba oprasaun trafiku nian
23 Ago	Administrador Sub-Distritu Dom Aleixo	Relatoriu atividade nian

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
01 Aug	Director of Administration & Finance, MSATM	Request of fuel & sanitation equipment
01 Aug	Director of National Development Agency (NDA)	Request for BIQ of DDP 2 projects
04 Aug	Directorate of Local Development & Territorial Management, MSATM	Proposals of 2012 budget

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Ago	Diretur Administrasaun no Financas, MAEOT	Pedidu ba mina no ekipamentu saneamentu nian
01 Ago	Diretur Agencia Desenvolvimentu Nasional (ADN)	Pedidu BIQ ba projetu PDD2 nian
04 Ago	Diretur Desenvolvimentu Lokal no Ordenamentu Territoriu	Proposta ba planu orsaamentu 2012 nian

16 Aug	Director-General, MSATM	Request of over time payment for sanitation staff
29 Aug	Director-General of National Institute of Public Administration, MSATM	Request to nominate staff for training in Japan

16 Ago	Diretur-Jeral, MAEOT	Pedidu atu selu oras ekstraordinariu ba funsionariu saneamentu nian
29 Ago	Diretur-Jeral INAP, MAEOT	Pedidu atu nomeia funsionariu ba treinu iha Japaun

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
16 Aug	Administrator of Timor Telecom	Auhtorization
16 Aug	Manager of Mandiri Bank	Auhtorization
25 Aug	Superintendent of PNTL Dili District	Request for security assistance to market relocation

Komunikasaun prinsipal ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
16 Ago	Administrador Timor Telecom	Autorizasaun
16 Ago	Jestor Banku Mandiri	Autorizasaun
25 Ago	Superintendente PNTL Distritu Dili	Husu apoiu siguransa ba relokasaun merkadu

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
01 Aug	All Sub-District Administrators	Introductory notes
08 Aug	All Sub-District Administrators	Implementation of 2011 LDP projects
10 Aug	All Sub-District Administrators	Updated information

Komunikasaun prinsipal ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Ago	Administrador Sub-Distritus hotu	Nota introdusaun
08 Ago	Administrador Sub-Distritus hotu	Implementasaun projetu PDL 2011 nian
10 Ago	Administrador Sub-Distritus hotu	Information atual

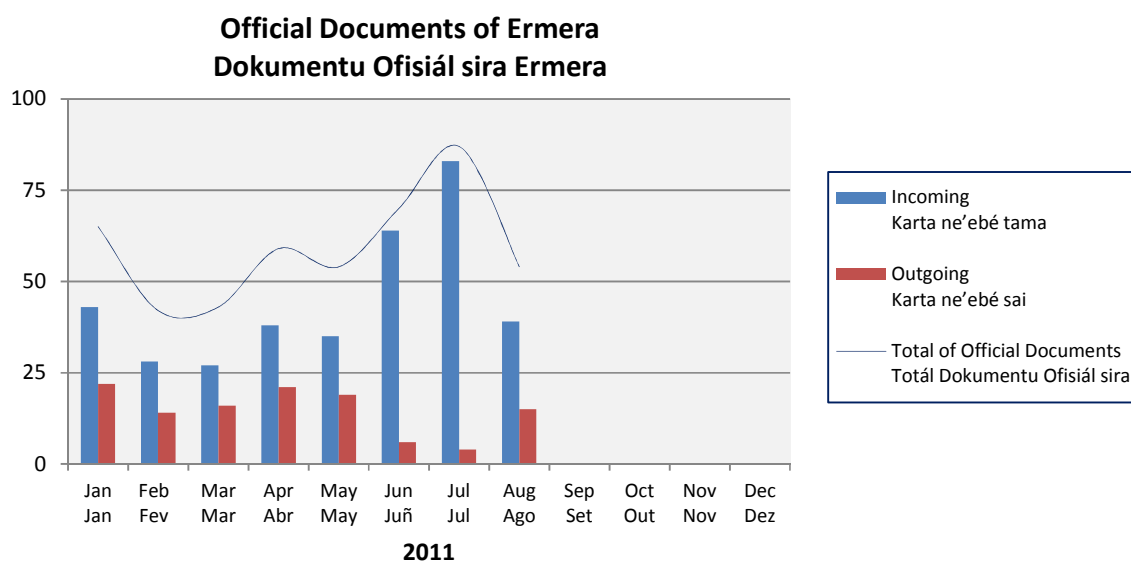
ERMERA

ERMERA

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Totál
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	43	28	27	38	35	64	83	39					357
Outgoing Karta ne'ebé sai	22	14	16	21	19	6	4	15					117
Total of Official Documents Totál Dokumentu Ofisiál sira	65	42	43	59	54	70	87	54					474

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
03Aug	National Directorate of Local Development and Territory Management, MSATM	Proposal of Submission LDP Annual Budget Investment 2012.
07 Aug	National Directorate of Local Development and Territory Management, MSATM	Submitted Data to National Directorate of State finance to Produce Book No.3 due to activities data of development in 2012
08 Aug	National Directorate of Local Development and Territory Management, MSATM	Payment for Provider material Construction on projects in 2010.
15Aug	Directorate General Ministry Of state Administration Territory Management, MSATM	Instructed to all companies which provide material construction of DDP1&2 to follow the instruction of the quality project.

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Ago	Diresaun Nasional dezenvolvimentu Lokal no Ordenamentu Teritoriul, DNDLOT/MAEOT	Proposta submisaun investementu orsamentu annual 2012.
08 Ago	Diresaun Nasional dezenvolvimentu Lokal no Ordenamentu Teritoriu Lokál, DNDLOT/MAEOT	Submisaun dados ba Diresaun National Finansa Estadu nian kona ba atu produs livru no.3, kona ba levantamentu dados aktividade saida deit iha tinan 2012.
08 Ago	Diresaun Nasional dezenvolvimentu Lokal no Ordenamentu Teritoriu Lokál, DNDLOT/MAEOT	Pagamentu ba fornecedor material konstrusaun projetu 2010.
15 Ago	Diretor Jeral ba Ministeriu Administrasaun Estatal do Ordenamento Teritoriu, MAEOT	Husu atensun ba compania fornecedor material kontrusaun PDD1&2 atu halo tuir instrusaun kona ba qualidade projetu.

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
10 Aug	National Directorate of Water Supply and Sanitation (MI) and National Directorate of Local Development and Territory Management, MSATM	Construction of Latrinas for Vulnerable people in the rural area with DDP1 Projects.

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Ago	Diresaun Nasional servisu agua no Saneamentu (DNSAS) no Diresaun Nasional Dezemvolvimentu Lokál no Ordenamentu Terotory, MAOET	Konstrusaun latrinas ba uma kain vulnerable iha area rural liu husi Projeitu PDD1.

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Aug	Land, Property and Cades Service	Request to get dispatch of District Administrator from Minister of Justice (18/07/2011)
11 Aug	Manager of District Public work and Urban planning.	Request to provide a land of former Public work place to new office of referring office

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Ago	Teras no Propriedade no Servisu Kadastras	Pedidu Husu despaisu Administrador Distritu ba karta Ministra Justisa data 18/07/2011.
11 Ago	Manager Diresaun Servisu Edifisiu habitasaun no Planeamentu Urbanu	Husu atu fornese rai antogu edificiu obras publiku atu hari edificiu foun.

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
16 Aug	District Agriculture and Fisheries, Forestry department	Permission of cutting wood
18Aug	STAE Coordinator office of Ermera District	Monthly Report of July 2011

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
16 Ago	Departamentu Agrikultura i Peskas, direasaun florestas	Lisensa kona ba tesi ai.
18 Ago	Koordenador STAE Distritu Ermera	Relatoriu Mensal fulan Jullu 2011

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
10 Aug	Suco Chief Poetete, Ermera Sub-District	Request to construct toilet in the community in 2 SubVillages, Loblala and Poepun

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Ago	Xefe Suku Poetete, Sub-Distritu Ermera	Proposta atu halo sintina iha area aldeia Loblala no Poepun

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 Aug	Suco Chiefs Poetete, Ermera Sub-District	Letter of land verification
03 Aug	Railaco Sub-District Administrator	Asking permission to District

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Ago	Xefe Suku Poetete, Sub-Distritu Ermera	Karta verifikasaun rai
03 Ago	Administrador Sub-Distritu Railako	Husu rekuñesementu

		Administrator to build Hero Monument
03 Aug	Letefoho Sub-District Administrator	Monthly Report of July 2011
03 Aug	Suco Chiefs Poetete, Ermera Sub-Distritu	Monthly Report July 2011
15 Aug	Suco Chiefs Poetete/Sub-Distritu Ermera.	Proposal to ask support to construct Suco meeting hall

		Administrador Distritu kona ba atu hari monumentu eroi
03 Ago	Administrador Sub-Distritu Letefoho	Relatório Mensal Fulan Jullu 2011
03 Ago	Xefe Suku Poetete, Sub-Distritu Ermera	Relatório Mensal fulan Jullu 2011.
15 Ago	Xefe Suku Poetete, Sub-Distritu Ermera	Pedidu atu husu apoiu ba konstrusaun ba salaun suku nian

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondência principal ba Dili

Date	To Whom	Subject
04 Aug	National Directorate Administration and Finance, MSATM	Fuel expenses Report of July– August 2011
08 Aug	National Directorate Administration and Finance, MSATM	Fuel expenses Report of June – July 2011.
24 Aug	National Directorate Administration and Finance, MSATM	Proposal to provide fuel for Ermera District

Data	Ba Sé	Asuntu
04 Ago	Diresaun Nasional Admimnistrasaun no Finansa, MAEOT	Relatório ba gastus konvustivel ba fulan Jullu-Agostu
08 Ago	Diresaun Nasional Admimnistrasaun no Finansa, MAEOT	Relatório ba gastus konvustivel ba fulan Juñu-Jullu
08 Ago	Diresaun Nasional Admimnistrasaun no Finansa, MAEOT	Proposta atu husu konvustivel ba Distritu Ermera

Main communication to other offices the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Date	To Whom	Subject
26 Aug	Organizing committee of 30 August Commemoration	Preparation meeting to welcome the referendum day

Data	Ba Sé	Asuntu
26 Ago	Komisaun Organizadora ba komemorasaun loron 30 Agostu	Preparasaun hodi fo bemvindu ba loron referendum nian

Main communication to lower offices in the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Date	To Whom	Subject
24 Aug	Suku Chief, Sub-District Administrator, School Directors, PNTL, BNU and other offices in the district	Information of Decree law No.05/2011 on Rising Flag regulation

Data	Ba Sé	Asuntu
24 Ago	Xefe Suku, Administrador Sub-Distritu, PNTL, Diretor Eskola sira no departementu sira seluk iha distritu	Informasaun kona ba Dekretu Lei No.05/2011, relasiona ho regulamentu hasae bandeira

LAUTEM

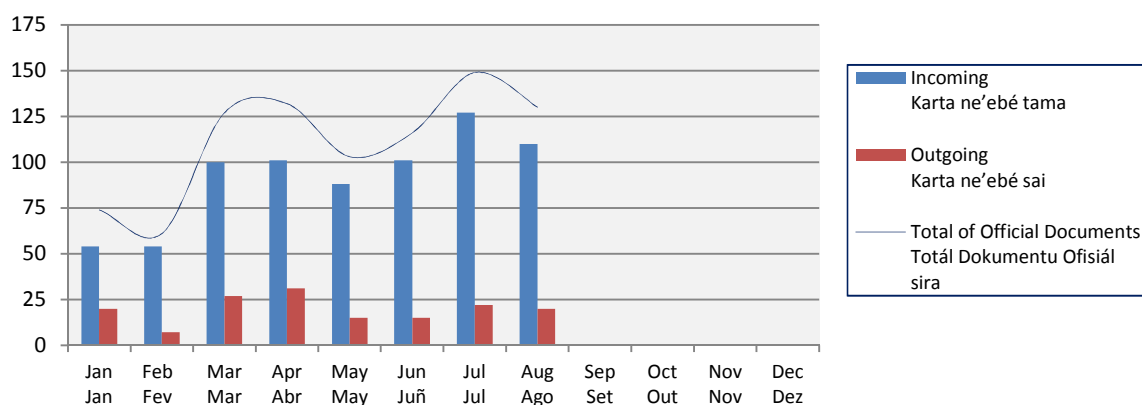
LAUTEM

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	54	54	100	101	88	101	127	110					735
Outgoing Karta ne'ebé sai	20	7	27	31	15	15	22	20					157
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	74	61	127	132	103	116	149	130					892

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Escritório Administrativa Distrito _31 Agosto 2011

Official Documents of Lautem Dokumentu Ofisiál sira Lautem



2011

Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
04 Aug	Ministry of Administration and Territorial Management, MSATM-GD	Completing investigation data
10 Aug	Office of Prime Minister – National Development Agency	Carry out Inspection to DDP 2 project on EDTL Lautem
11 Aug	National Directorate of Local Development and Territorial Management, DNDLOT-MSATM	Submission of LDP investment proposal for phical year 2012

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Ago	Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu, MAEOT-DG	Kompleta dados investigasaun
10 Ago	Gabinete Primeiru Ministru – Ajensia Dezenvolvimentu Nasional	Halo inspesaun ba projetu PDD2 EDTL Lautem
11 Ago	Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, DNDLOT-MAEOT	Submisaun proposta investimentu PDL ba tinan fiskal 2012

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
03 Aug	SEFOPE	Discussion on the National Plan of TVET
05 Aug	National EDTL	Fuel for Lautem District

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Ago	SEFOPE	Diskusaun ba Planu Nasional TVET
05 Ago	EDTL National	Komvustivel ba Distritu Lautem

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Aug	Forestry	Request Authorization to cut trees
22 Aug	District Health Service	Request to support chairs

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Ago	Floresta	Pedidu Autorizasaun tesi ai
22 Ago	Servisu Saude Distrital	Husu apoiu kadeira

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Aug	Civil Registration	Report on Lautem Total Population
15 Aug	District Health Service	List of Presence of civil servants

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Ago	Registu Sivil	Relatoriu Total Populasuan Lautem
15 Ago	Saude Distrital	Lista Prezensa funsionariu sira

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Aug	Fretilin Party	Request to use Lospalos Independence Field for the direct election of Fretilin leaders

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Ago	Partidu Fretilin	Pedidu atu uza kampu independensia Lospalos ba kampana eleisaun direita lideransa Fretilin

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
22 Aug	STAE	July Monthly Report
25 Aug	Luro Sub District Administrator	Disaster report / Social Conflict

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
22 Ago	STAE	Relatoriu Mensal fulan Jullu
25 Ago	Adminstrador Sub-Distritu Luro	Relatoriu dezastre / Konflitu Sosial

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
17 Aug	Director National Directorate of Local Development and Territorial Management, DNDLOT-MSATM	Contract renewal for LDP technicians
17 Aug	Directors of National Directorate for Local Administration (DNAL) and National Directorate of Finance and Administration (DNAF), MSATM	Report on the use of fuel slip

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
17 Ago	Diretur Diretoria Nasional no Desenvolvimento Lokál Administrasaun Territorial, DNDLOT-MAEOT	Hafoun kontratu ba pesoal tekniku PDL
17 Ago	Diretor Diretoria Nasional no Administrasaun Lokál (DNAL) no Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas (DNAF), MAEOT	Relatório konaba utilizasaun desliza mentu konbustivel

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
04 Aug	Ministry of Social Solidarity- Social Department Chief	Invitation to attend discussion on TVET National Plan
17 Aug	District Directors, sub-district administrators, chief of departments	Invitation to attend workshop on how to prevent and combat with corruption

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
04 Ago	Ministériu Sosial Solidaridade -Xefe Departamentu Sosial	Konvite atu atende diskusaun Planu Nasional TVET
17 Ago	Diretores distritais, administrado sub-distritu sira, xefe departamentu sira	Konvite atu partisipa worshop konaba oinsa prevene no kombat korupsaun

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
08 Aug	Secretariat of District Joint Team / EKD	Initial construction of Public Secondary School of Nino Konis Santana
24 Aug	District Development Officer	Data to complete books number 3 of districts

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
08 Ago	Sekretariadu Ekipa Konjunta Distrital	Inisiu konstrusaun ba Eskola Públiku Sekundariu Nino Konis Santana
24 Ago	Ofisial Desenvolvimento Distritu	Dados hodi kompleta livru numeru 3 distritu sira

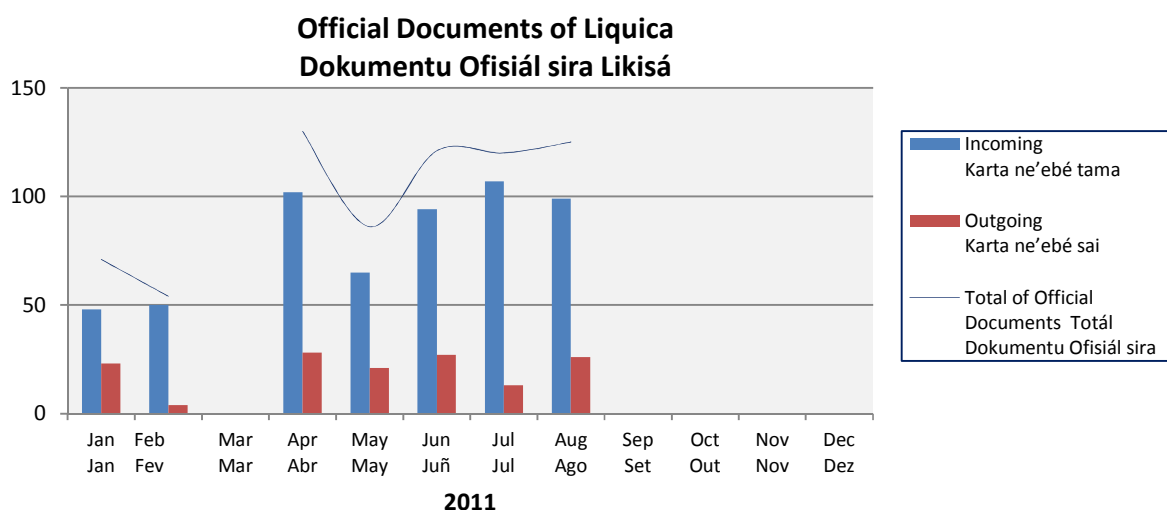
LIQUICA

LIKISÁ

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	48	50	N/A	102	65	94	107	99					467
Outgoing Karta ne'ebé sai	23	4	N/A	28	21	27	13	26					115
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	71	54		130	86	121	120	125					582

Source: District Administration Office _31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Liquica

Date	From Whom	Subject
02 Aug	Cabinet of Prime Minister through Ministry of State Administration and Territorial Management	Flag raising according to the decree No.5/2011
10 Aug	National Directorate of Support to Suco Administration, MSATM	Administration suco staff support interview in Bazartete sub-district, Suco Leorema and Maubara Suco Gugleo

Instrusaun Prinsipál sira husi Likisá

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Ago	Gabinete Permeiru Ministro liu husi Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu	Hasae bandeira bazeia ba dekreto Lei No.5/2011
10 Ago	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Intervista ba pesoal apoiu Administrasaun Suku iha sub-distritu Bazartete, suku Leorema no Maubara suku Gugleo

16 Aug	Ombudsman of Human Rights and Justice (OHRJ)	Meeting and sharing information on the role of (OHRJ) in Liquica sub-district
22 Aug	General Director MASTM	Public servant staff training on Portuguese Language
23 Aug	UN Women	Second phase of CEDAW Workshop
25-26 Aug	Ministry of Social Solidarity	To attend training on Tsunami Prevention

16 Ago	Provedor Direitos Humanos i Justisa (PDHJ)	Enkontru hodi fahe informasaun kona ba lalaok PDHJ nian iha Sub-Distritu Likisá
22 Ago	Diretor Jeral MAEOT	treinamentu ba administrasaun funsionario publiku atu partisipa terinamentu Lingua Portuguesa
23 Ago	UN Women	Workshop konaba CEDAW SEAP ba segundu faze
25-26 Ago	Ministeriu Sosial Solidaridade	Partisipa kona ba perparasaun atuasaun ba Tsunami

Main general information from central offices in Liquiça

Date	From Whom	Subject
24 Aug	Ministry of Agriculture	Information on planting tree project
28 Aug	Milca Unipessoal Company	Rehabilitation project construction on clean water in Suco Metago sub-district of Bazartete

Informasaun Jerál husi Likisá

Data	Husi Sé	Asuntu
24 Ago	Ministeriu Agricultura	Informasaun kona ba projeitu kuda aihoris
28 Ago	Kompania Milca Unipessoal	Projetu konstrusaun rehabilitasaun bé mós iha Suku Metago Sub-Distritu Bazartete

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
13 Aug	Suco of Hatukesi Lebos sub-district of Liquiça	Invitation to attend the ceremony of the inauguration of National Monument liberation of Timor Leste
18 Aug	Tibar NGO	Ceremony of the first laying stone to the construction of plumbing, carpentry, electricity, solar panel, clean water in carpenters, electricity; solar panel and clean water for rural area

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
13 Ago	Suku Hatukesi Lebos sub-distritu Likisá	Konvite atu partisipa seremonia inagurasaun Monumentu Libertasaun Nasional Timor-Leste
18 Ago	NGO Tibar	Seremonia primeira pedra ba kontrusaun kanalizasaun, karpintaria, eletrisidade; panel solar no bé mós ba area rurais

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
15 Aug	National Directorate of Local Development and Territorial Management, MSATM	List of the proposal of LDP and DDP 2012
16 Aug	District Administration of Liquiça	Information of the ombudsman in Liquiça sub-district

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
15 Ago	Diretoria Nasional no Desenvolvimento Lokál Administrasaun Territorial, MAEOT	Lista proposta ba PDL no PDD 2012
16 Ago	Administrasaun Distritu	Informasaun konaba lalaok serviso provedoria iha sub-distritu Likisá

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Aug	Steering Services Administration of Liquiça	Permission for felling trees
05 Aug	Steering Services Administration of Liquiça	The opening for the second stage training on woven bamboo crafts

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Ago	Diresaun Servisu Administrasaun Likisá	Lisensa atu kado/tesi ai
05 Ago	Diresaun Servisu Administrasaun Likisá	Abertura ba kursu homan ho au ba segunda faze

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Aug	Liquica district	Activities report on Civil Security in Liquisa District for the month of July 2011

Informasaun Jerál ka relatório husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Ago	Distritu Likisá	Relatório atividade seguransa sivil Distritu Likisá ba fulan Jullu 2011

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
09 Aug	Director of National Directorate of Local Development and Territorial Management, MASTM	Signing contract for the 2011 DDP project that has been finished on 04 August 2011 in Liquica District
04 Aug	Focal Point of the Ministry Social Solidarity, Mr. Elisau Marcal	Invitation to meet with the Administrator in regards to the

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
09 Ago	Director Diretoria Nasional no Desenvolvimento Lokál Administrasaun Territorial, MAEOT	Asina kontratu ba projetu PDD tinan fiskal 2011 iha Distritu Likisá ne'ebé remata tiha iha loron 04 Agostu 2011
04 Ago	Pontu fokal husi Ministeriu Sosial Solidaridade, Sr. Elisau Marcal	Karta xamada atu hala'o enkontru ho Administrador kona ba lalaok servisu

		service of the focal point in the District
03 Aug	Director of National Directorate of Local Development and Territorial Management, MASTM	Request to facilitate transportation and fuel to the monitoring team of the DDP project
02 Aug	Director of National Directorate of Local Development and Territorial Management, MASTM	Justification on the construction project of the SISCA station in suco of Maumeta, Liquica sub-district

		Ponto focal iha distritu
03 Ago	Director Diretoria Nasional no Desenvolvimento Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Pedidu atu fasilita Transporte no kombustivel ba ekipa sira hodi hala'o monitorizasaun ba projetu PDD
02 Ago	Director Diretoria Nasional no Desenvolvimento Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Justifikasaun ba projetu konstrusaun postu SISCA iha suku Maumeta Distritu Likisá

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
01 Aug	Suco Gugleur Maubara District	Monitoring DDP Project of the planting tree
05 Aug	Business Licensing Department Region IV Maliana	To have a license and to extend the duration

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Ago	Suku Gugleur Distritu Maubara	Kontrola Projetu PDD kuda ai-horis
05 Ago	Departamentu Lisensiamentu Negosiu Rejiaun IV Maliana	Atu hetan Licensa no prolonga durasaun

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
05 Aug	Suco Vatubou sub-district of Maubara	Inauguration of the Community Centre Hall Meeting for the Aldeia of Gariana
15 Aug	Suco Darulete Sub District Liquisa	Monitoring LDP project on the Rehabilitation and construction of the clean water in suco Darulete
19 Aug	Suco Fatumasi Sub District Bazartete	Cultural ceremony for the Monument of the National Martyr Liberation in Bazartete sub-district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Ago	Suku Vatubou sub-distritu Maubara	Inagurasaun Salaun Sentru Komunidade Aldeia Gariana suku Vatubou
15 Ago	Suku Darulete sub-distritu Likisá	Kontrola ba Projetu PDL konaba rehabilitasaun no konstrusaun bé mós iha suku Darulete
19 Ago	Suku Fatumasi sub-distritu Bazartete	Seremonia kultural hatuin ai ba Monumentu Martires da Libertasaun Nasional iha sub-distritu Bazartete

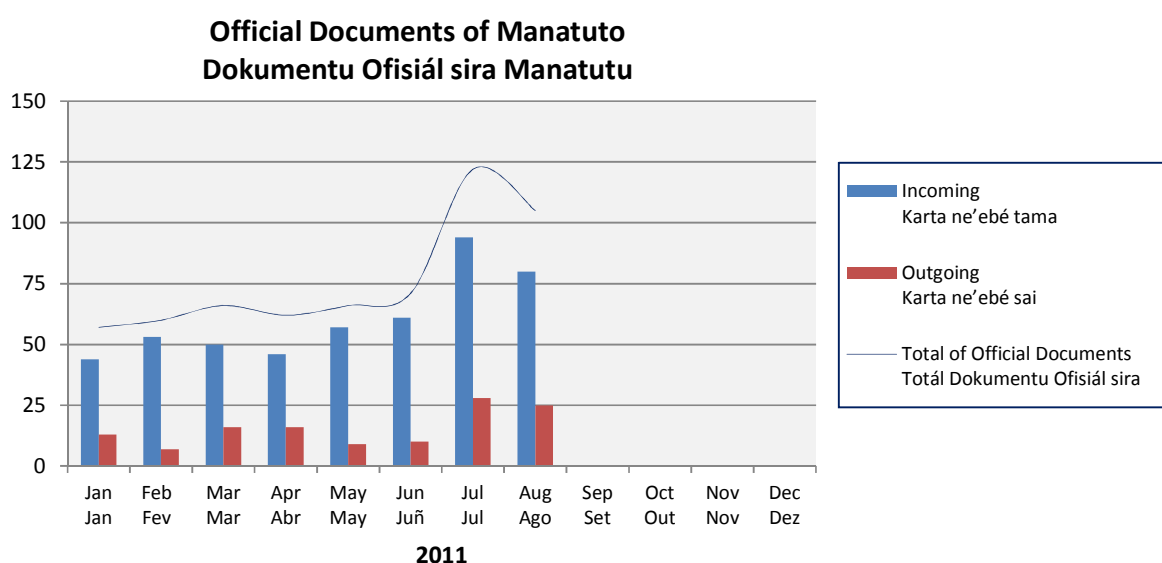
MANATUTO

MANATUTU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	44	53	50	46	57	61	94	80					485
Outgoing Karta ne'ebé sai	13	7	16	16	9	10	28	25					124
Total of Official Documents Totál Dokumentu Ofisiál sira	57	60	66	62	66	71	122	105					609

Source: District Administration Office _31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
03 Aug	Office of President of Republic	Sub Commission role of Tour de Timor
04 Aug	National Directorate of Local Development and Territorial Management, DNDLOT/MSATM	Submission of Local Development Program investment proposal of FY12

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Ago	Gabinete Prezidente da República	Papel Sub komisaun ba Tour de Timor
04 Ago	Diretoria Nasional no Desenvolvimento Lokál Admnistrasaun Territorial, DNDLOT-MAEOT	Submisaun proposta investimentu PDL tinan fiskal 2011

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
02 Aug	National Directorate for Local Administration, MSATM	Presentation of reasons
09 Aug	Ministry of Social Solidarity	Design and specification of DDP-1 projects

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Ago	Diretoria Nasional no Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Aprezentasaun razaun
09 Ago	Ministeriu Solidaridade no Sosial	Dezeñu no espesifikasaun ba projetu DDP1

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
28 Aug	Land and Property	Invitation to attend map publication

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
28 Ago	Ita Nia Rai	Konvite atu partisipa iha publiksaun mapa

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Aug	DWASH	Relatório trimestral (April-June)

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Ago	DWASH	Quarterly Report (April-June)

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Aug	Fahi Lesun Uni. Lda	Request for the final inspection of maternity clinic construction

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Ago	Fahi Lesun Uni. Lda	Husu inspesaun final ba konstrusaun klinika maternidade

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Aug	Sub-district Manatuto	Evaluation Report on member of suco council substitution
10 Aug	Manatuto Sub District Administrator	Fuel verification report

Informasaun Jerál ka relatório husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Ago	Sub-Distritu Manatuto	Relatório Evaluasaun konaba substituisaun membru konsellu suco
10 Ago	Adminstrador Sub-Distritu Manatuto	Relatório Verifikasaun Komvustível

Outgoing

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
03 Aug	The president of Civil Service Commission	Renovation of Identity Card

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
02 Aug	Agriculture Director	Request to support transpor

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
10 Aug	Cramat Construction Ltd	Invitation to site visit

Karta Ne'ebe Sai

Korrespondência principal ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
03 Ago	Prezidente Komisaun Funsan Publiku	Renovasaun Kartasun Identidade

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
02 Ago	Diretur Agrikultura	Pedidu ba apoiu transporte

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
10 Ago	Kompania Cramat Construction	Konvite atu vizita fatin projetu

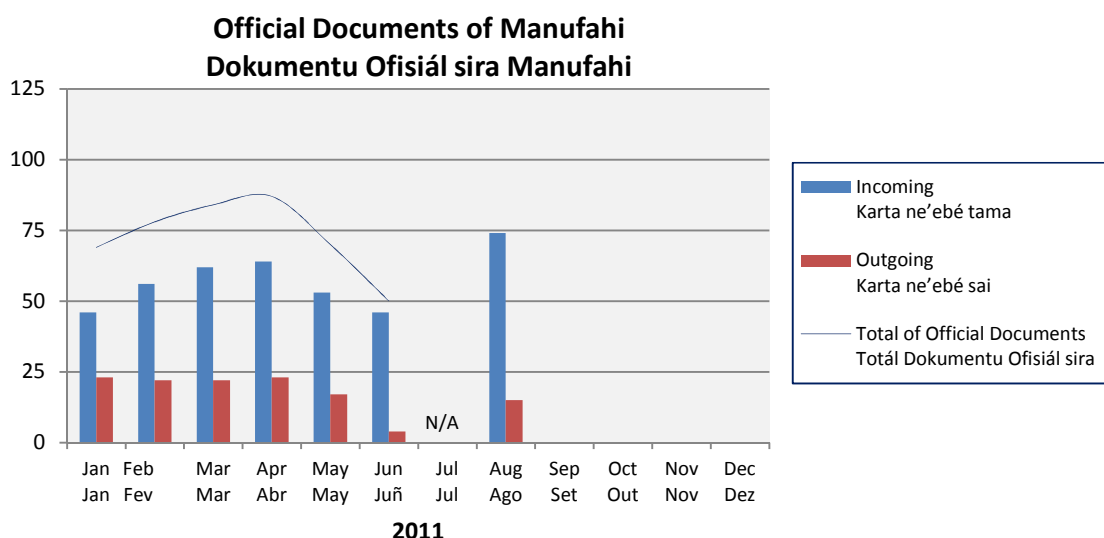
MANUFAHI

MANUFAHI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	46	56	62	64	53	46	N/A	74					401
Outgoing Karta ne'ebé sai	23	22	22	23	17	04	N/A	15					126
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	69	78	84	87	70	50		89					527

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
03 Aug	National Directorate of Local Development and Territorial Management, MASTM	Submission of investment PDL proposal of fiscal year 2012
11 Aug	Ministry of Finance	Invitation for workshop on draft reports of consultation plan and design for south coast of Timor Leste (Covalima, Manufahi and Viqueque)
12 Aug	National Directorate of Local Development and Territorial Management, MASTM	Payment for the DDP construction materials supplier company of 2011
17 Aug	National Directorate for Local Administration, MASTM	List of investment proposal of LDP and DDP 2012. Monitoring and supervision on DDP I and II

Data	Husi Sé	Asuntu
	Diretoria Nasional no Desenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Submisaun proposta investementu PDL tinan fiskal 2012
11 Ago	Ministeriu Finansa	Konvite ba workshop esbosu relatoriu final ba servisu konsultasaun planu no dezeńu iha kosta sul Timor Leste (distrito Kovalima, manufahi no Vikeke).
12 Ago	Diretoria Nasional no Desenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Pagamentu ba kompania fornecedor material konstrusaun PDD 2011
17 Ago	Diretoria Nasional no Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Lista proposta investementu PDL no PDD 2012. Monitorizasaun no supervisaun ba projetu PDD I no II

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
08 Aug	Ministry of Administration Estatal	Inauguration of hippodrome Batugade in the month of September 2011

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Ago	Ministeriu Administrasaun Estatal	Inagurasaun Hipodromo iha fulan setembru 2011

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Aug	DTPSC Manufahi	Reducing conflict and mediation training for community leaders
01 Aug	STAE Coordinator of Manufahi	Information about update database in Manufahi

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Ago	DTPSC Manufahi	Traininamentu reduzaun konfliktu no kapasita mediasaun ba lideransa komunitaria
01 Ago	Koordenador STAE Manufahi	Informasaun konaba atividade atualizasaun baze de dados iha Manufahi

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 Aug	RDP 3, rural Engineering	Road Improvement, maintenance and tendering for the second cycle
23 Aug	District Health Center	Supply power for hospital

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Ago	RDP 3 Engiñeiru Rural	Hadia estrada, manutensaun no tender ba sékulu daruak
23 Ago	Sentru Saude Distritu Manufahi	Energia eletrecidade ba ospital

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 Aug	Suco Betano	Request for rights on land utilization for central electricity in Betano

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Ago	Suku Betanu	Pedidu ba direitu ne'ebé utiliza ba eletrisidade sentral iha Betanu

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
0 Aug	Same Sub-District Administration	Weekly report on staff activities of Sub-District administration
25 Aug	Suco Uma Berloic	Declaration on land and property

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Ago	Administrasaun Sub-Distritu Same	Relatório semanal konaba atividade pesoal administrasaun Sub-Distritu
25 Ago	Suku Uma Berloic	Deklarasaun konaba rai no propriedade

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
09 Aug	Director of National Development Agency	A letter accompanying of Suco Uma Berloic
11 Aug	Director of National Development Agency	Data for 5 houses which to be built in each village in Same Sub-District
22 Aug	Chief National Directorate of Finance and Administration, MASTM	Budget justification for photo Copy reports

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
09 Ago	Diretur Ajensia Dezenvolvimentu Nasional	Karta akompanhamentu suku Uma Berloic
11 Ago	Diretur Ajensia Dezenvolvimentu Nasional	Dados hari Uma lima kada Aldeia iha Sub-Distritu Same
22 Ago	Xefe Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Justifikasaun orsamentu ba foto kopia relatóriu

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
01 Aug	Land and Property Manufahi, PNTL Squad Commander of Same	Request for support

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Ago	Rai no propriedade distritu Manufahi, Komandante Eskuadra PNTL Same	Husu apoiu

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
05 Aug	Sub-District Administration of Alas, Fatuberliu and Turiscas	Orientation
08 Aug	Sub-District Administration of Alas, Fatuberliu and Turiscas	Invitation to attend the ceremony of oath taking for permanent civil servant

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
08 Ago	Administrasaun Sub-Distritu Alas, Fatuberliu no Turiskai	Orientasaun
08 Ago	Administrasaun Sub-Distritu Alas, Fatuberliu no Turiskai	Konvite atu Tuir tomada de posse ba Funzionariu publiku ba permanente

OECUSSE

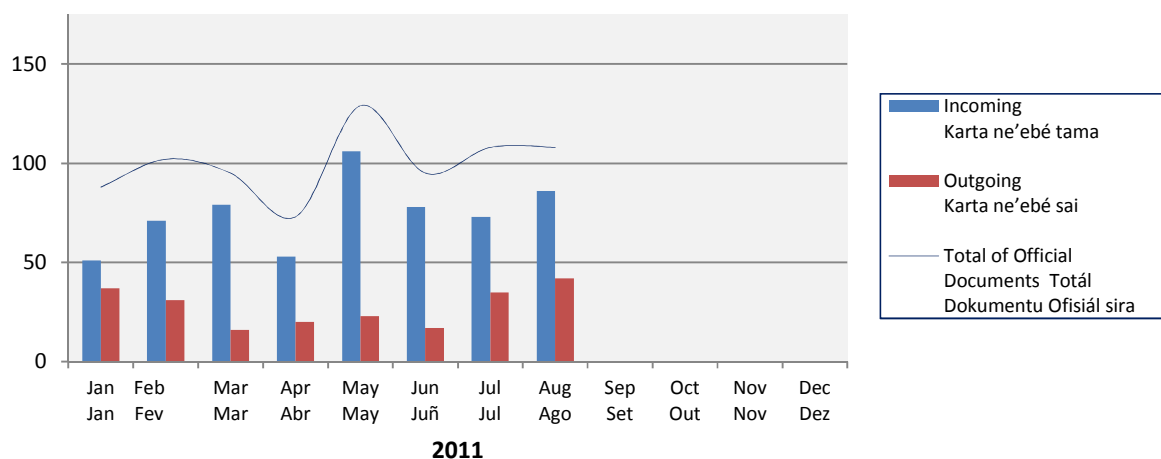
OEKUSI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	51	71	79	53	106	78	73	86					597
Outgoing Karta ne'ebé sai	37	31	16	20	23	17	35	42					221
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	88	102	95	73	129	95	108	128					818

Source: District Administration Office _31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

Official Documents of Oecusse Dokumentu Ofisiál sira Oekusi



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
18 Aug	National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Request to submit the investment proposal of PDL for the fiscal year of 2012

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
18 Ago	Direitur DNDLOT	Pedidu atu hatama proposta investimentu ba projeitu PDL anu fiskál 2012

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
01 Aug	Director of Environment	Decree Law of Environment licencing No.5/2011
12 Aug	Secretary of State for Natural Resources	Invitation to attend first conference on Initiative of Extrative Industry Transparency (EITI)

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Ago	Direitor Meio Ambiente	Dekretu lei kona-bá lisensiamentu ambientál No.5/2011
12 Ago	Sekretáriu Estadu Rekursu Naturais	Konvite atu atende konferensia ba dala uluk kona-bá Inisiativa – Transparensia Indústria Ekstrativa (EITI)

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 Aug	UNDP (United Nations Development Program)	Request to use the District Administration meeting hall

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Ago	UNDP (Programa Nasoens Unidas ba Dezenvolvimentu)	Pedidu atu uza salaun Administrasaun Distritu nian

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 Aug	Director of Agriculture and Fishery of Oecusse Regional	Progress report of PPD1 and PDD2 projects on Agriculture and Fishery

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Ago	Direitur Agrikultura no Peska Rejional Oecusse	Relatório Progressu husi projeitu PDD1 no PDD2 kona-bá Agrikultura no Peska

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
29 Aug	Event organizer for the celebration of massacre in Tumin	Request to use government trucks

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
19 Ago	Komisaun organizadora ba selebrasaun masakre iha Tumin	Pedidu atu uza kamioneta guvernu nian

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
18 Aug	Sub-District Administrator of Passabe	Information on land status for the prospect building of Sub District Administration

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
18 Ago	Administradór Sub-Distritu Passabe	Informasaun kona-bá estatutu rai ba futuru edifsiu administrasaun Sub-Distritu

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
09 Aug	Director of DNAL (National Directorate for Local Administration)	Submission of July monthly report
16 Aug	Director of DNDLOT (National Directorate for Local Development and Territorial Management)	Request to reimburse expenses for the MDG suku meeting.

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
09 Ago	Direitur DNAL (Direitur Nasional ba Administrasaun Lokál)	Hatama Relatóriu mensal ba fulan Jullu
16 Ago	Direitur DNDLOT (Direitur Nasional ba Dezenvolmentu Lokál no Ordenasaun Teritóriu)	Pedidu reembolsu despeza enkontru MDG suku

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
30 Aug	Chief of Departments	Coordination on the first stone laying ceremony to the seaport of Mahata

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
30 Ago	Sefe departementu sira	Koordenasaun kona-bá seremónia premeira pedra ba portu Mahata.

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
08 Aug	Sub district administrators, sub District Administration officials, suku chiefs	Invitation to form Organizing Committee for the celebration of FALINTIL day

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
08 Ago	Administradór Sub- Distritu, ofisiais administrasaun Sub- Distritu sira, sefe suku sira	Konvite atu forma Komisaun Organizadora ba selebrasaun loron FALINTIL

VIQUEQUE

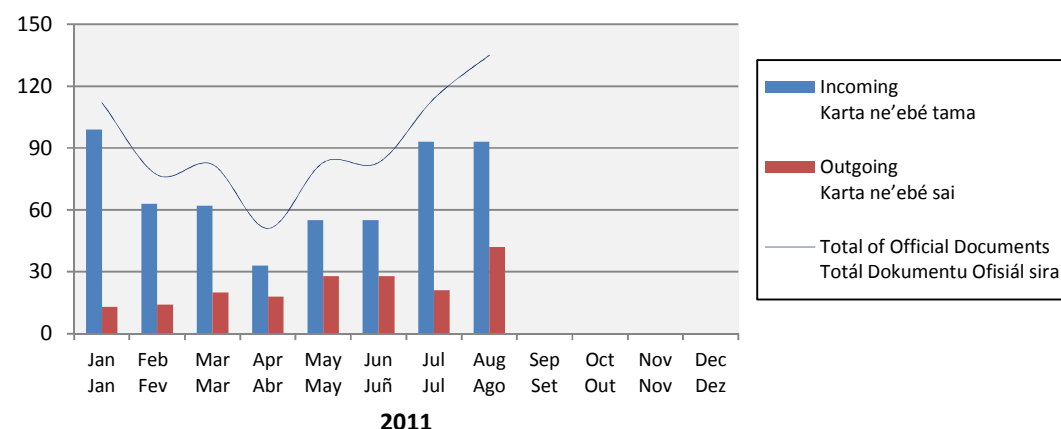
VIKEKE

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	99	63	62	33	53	55	93	93					551
Outgoing Karta ne'ebé sai	13	14	20	18	19	28	21	42					175
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	112	77	82	51	72	83	114	135					726

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

**Official Documents of Viqueque
Dokumentu Ofisiál sira Vikeke**



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
02 Aug	Ministry of Social Solidarity	Recommendation letter
03 Aug	National Directorate for Local Administration, MSATM	Information about personal bank account

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Ago	Miniteriu Sosial no Solidaridade	Karta rekomendasaun
03 Ago	Diretoria Nasional no Adminstrasaun Local, MAEOT	Informasaun konaba konta bankaria pessoal

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
02 Aug	Regional Secretary of State Administration, MSATM	Accompany letter
18 Aug	President Republic Office	Timor Tour

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Ago	Secretaria Estadu Rejional Administrasaun, MAEOT	Nota akompañamentu
18 Ago	Gabinete Prezidente da Republika	Tour Timor nian

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 Aug	Cooperative CU CHAMAU	Invitation for ceremony
04 Aug	Technical Secretariat for the Administration of Election	Request to release election box to Fretilin party for direct election to leader of Fretilin party

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Ago	Koperativa CU CHAMAU	Konvite ba seremoni
04 Ago	Sekretaria Tékniku Administrasaun Eleitoral	Pedidu atu realiza kaixa elisaun ba partidu Fretilin hodi hala'o eleisaun direta ba lideransa partidu Fretilin

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Aug	District PNTL	Circulation of information
08 Aug	District PNTL	Invitation for ceremony

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Ago	PNTL Distritu	Sirkulasaun informasaun
08 Ago	PNTL Distritu	Konvite ba seremonia

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 Aug	Uatolari Sub District Administration Office	Natural disaster/house fire
04 Aug	Coqueiro Co. LDa. Company	Protest about qualification of divide PDD I and II projects

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Ago	Adminitrasaun Sub-Distritu Uatolari	Dezastre Naturais/ahi han uma
04 Ago	Kompania Coqueiro Co. LDa.	Protestu konaba kualifikasaun fahe projetu PDD I no II

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 Aug	Viqueque villa Sub District Administration Office	Monthly Presence report of July 2011
05 Aug	Sete Irmaos company	Declaration about PDL project 2010

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Ago	Adminitrasaun Sub-Distritu Vikeke villa	Relatório absensia fulan Jullu 2011
05 Ago	Kompania Sete Irmaos	Deklarasaun konaba projetu PDL 2010

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
04 Aug	National Directorate of Finance and Administration,	Report on used of fuel
04 Aug	National Directorate of Finance and Administration, MSATM	Request for coupon of fuel

Data	Ba Sé	Asuntu
04 Ago	Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas	Relatoriu uza kombustivel
04 Ago	Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Pedidu ba kupon kombustivel

Main communication to other offices in the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu

Date	To Whom	Subject
11 Aug	Chief of Department	Implementation of Decree Law
17 Aug	Chief of Department	Submit report on funeral car for the month of July

Data	Ba Sé	Asuntu
11 Ago	Xefe Departamentu	Implementasaun Dekretu Lei
17 Ago	Xefe Departamentu	Hato'o relatoriu kareta funerariu ba fulan Jullu nian

Main communication to lower offices in the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

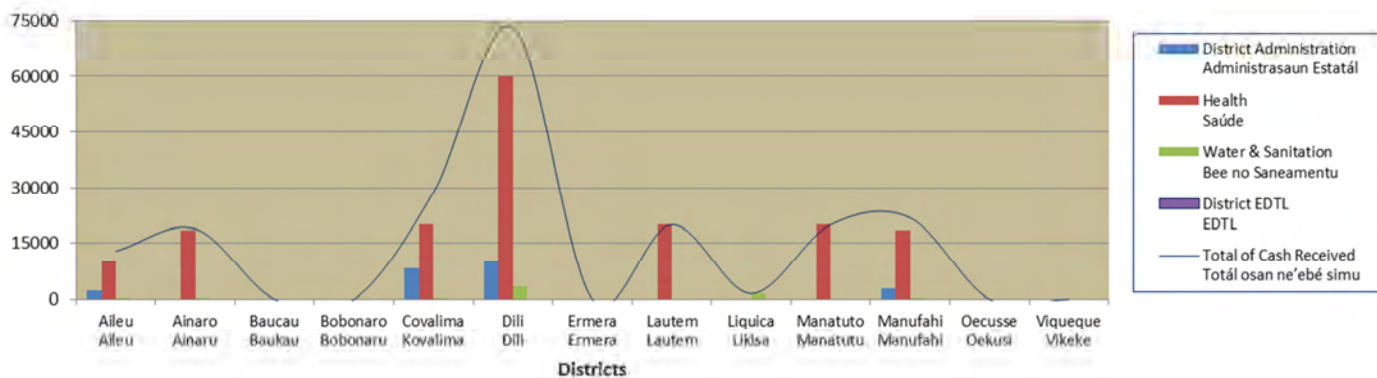
Date	To Whom	Subject
24 Aug	Liadati Company	PDD contract
24 Aug	Kotagia company	PDD contract

Data	Ba Sé	Asuntu
24 Ago	Kompania Liadati	Kontratu PDD
24 Ago	Kompania Kotagia	kontratu PDD

District Finance

Finanças Distrital

Comparison of Cash Received (US\$) for Goods and Services by Districts August 2011
Komparasaun osan finanseiru ba bens no servisu husi Distritu Agostu 2011



From January to August 2011, government offices in the districts received the following amount of cash as Goods and Services budget:

Husi Janeiru to'o Agostu 2011, edifisiu governu iha distritu sira simu montante orsamentu ba utilizasaun dezpeza ba Materiais no Servisu nian.

AILEU

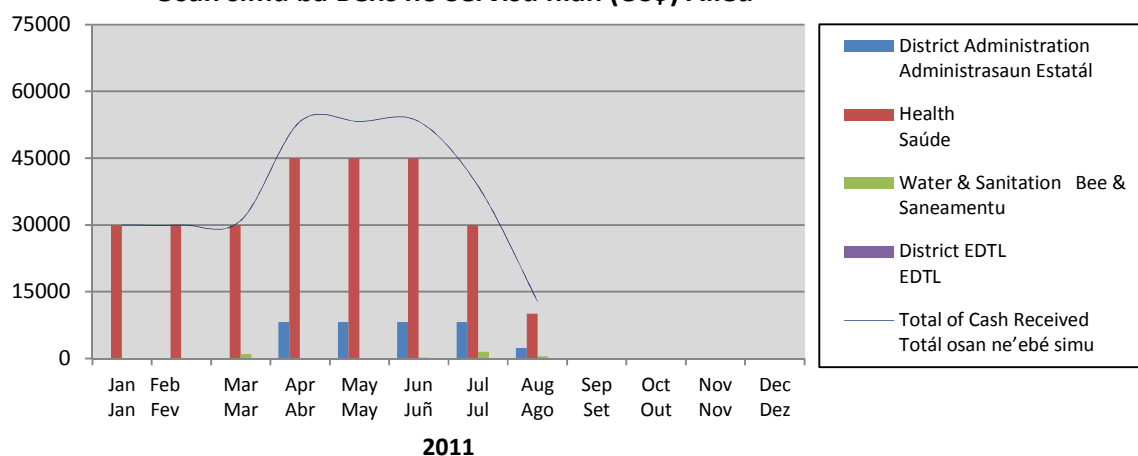
AILEU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	8230	8230	8230	2343.3	2343.3					29376.6
Health Saúde	30000	30000	30000	45000	45000	45000	10000	10000					245000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	990	0	0	250	500	500					2240
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	30000	30000	30990	53230	53230	53230	12843.3	12843.3					276616.6

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Aileu Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Aileu



Note: From July to September onward kindly includes the budget received by:

1. District Administration \$ 8230
2. Health \$ 30000
3. District Education office \$ 3250
4. District SAS (Water and Sanitation Office) 3 semester money of \$ 1500

Nota: Husi Jullu to'o Setembru alokasaun orsamentu hanesan tuir mai ne'e:

1. Administrasaun simu \$ 8230
2. Saúde \$ 30000
3. Edukasaun distritu \$ 3250
4. Bé & Saneamentu \$ 1500

AINARO

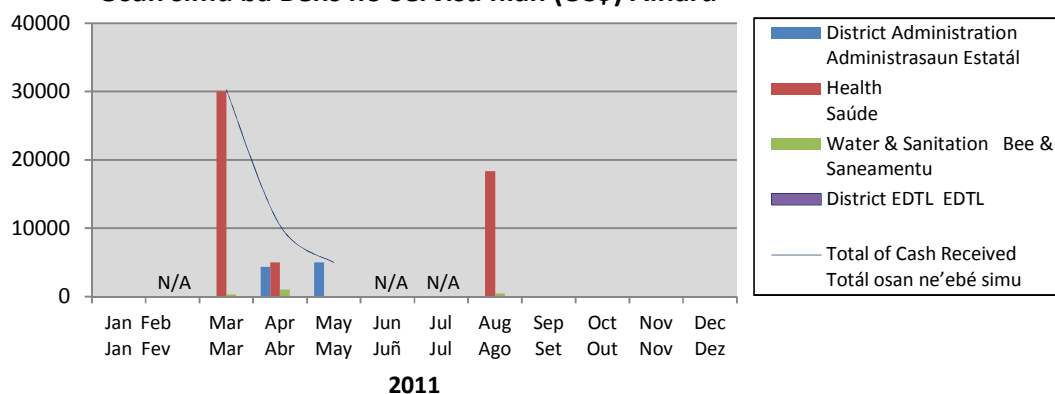
AINARU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	N/A	0	4350*	5000	N/A	N/A	0					9350
Health Saúde	0	N/A	30000	5000	0	N/A	N/A	18333					53333
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	N/A	300	1050	0	N/A	N/A	500					1850
District EDTL	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0					0
Total of Cash Received Totál osan ne'ebé simu	0		30300	10400	5000			18833					64533

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Ainaro Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Ainaru



Note:

1. In August 2011, District Education has been received regular budget with amount US\$ 4416.
2. District Health Officer informed that they have received amount of US\$ 55000 to be used for three months.

Nota:

1. Iha Agostu 2011, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu ho montante US\$ 4416.
2. Xefe Saude Distritu Ainaro informa katak sira simu ona orsamentu hamutuk US\$ 55000 hodi uza ba fulan tolu.

BAUCAU

BAUKAU

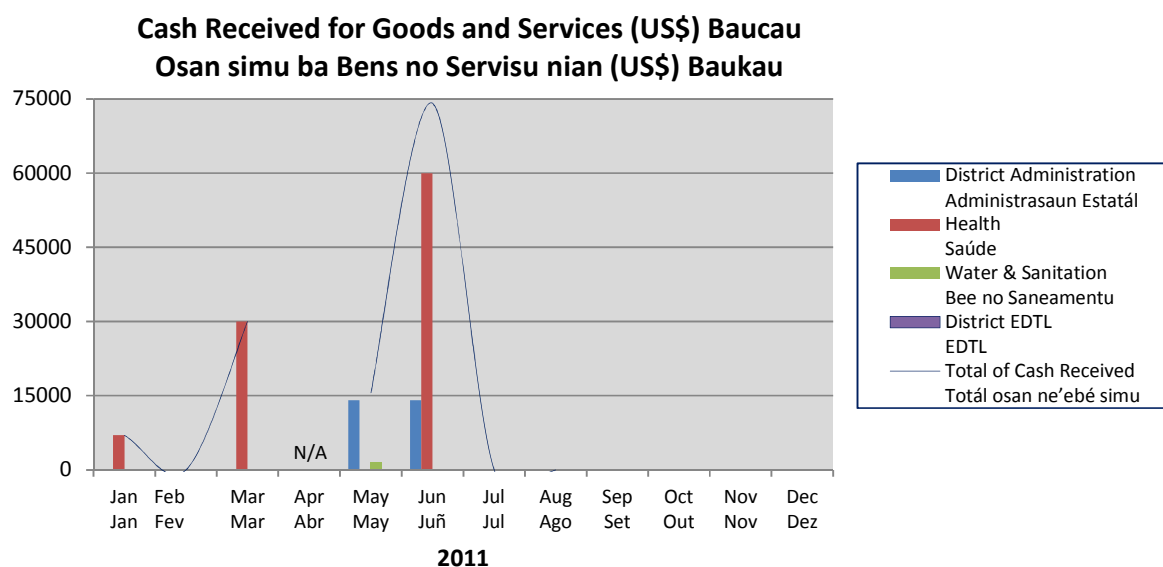
Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	N/A	14090	14090	0	0					28180
Health Saúde	7000	0	30000	N/A	0	60000	0	0					60000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	N/A	1500	0	0	0					1500
District EDTL	0	0	0	N/A	0	0	0	0					0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	7000	0	30000		15590	74090	0	0					89680

Source: District Administration Office _31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

Note: In August 2011, District Education has been received regular budget with amount US\$ 1083.33

Nota: Iha Agostu 2011, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu ho montante US\$ 1083.33



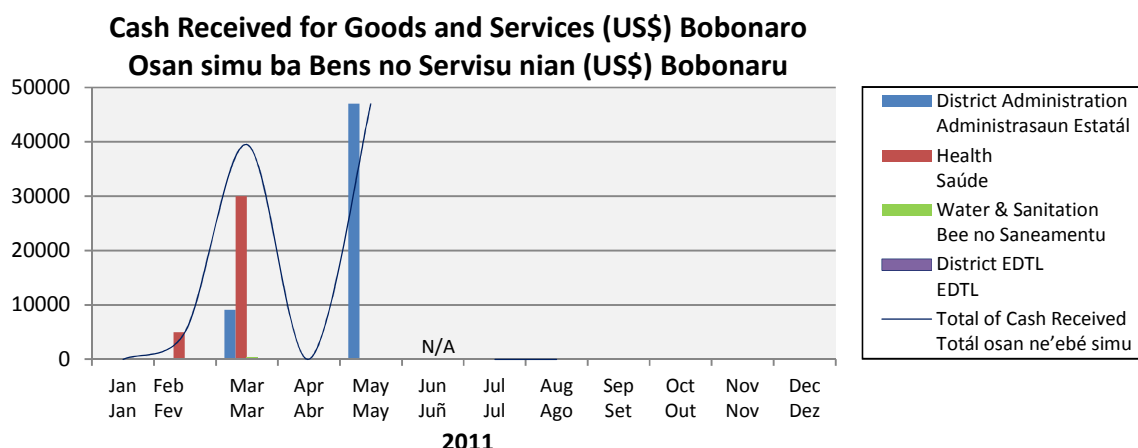
BOBONARO

BOBONARU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	9141	0	47000	N/A	0	0					56141
Health Saúde	0	5000	30000	0	0	N/A	0	0					35000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	350	0	0	N/A	0	0					350
District EDTL	0	0	0	0	0	N/A	0	0					0
Total of Cash Received Totál osan ne'ebé simu	0	5000	39491	0	47000		0	0					91491

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011



Note:

1. In the month of August, Mr. Julio Cairo, District Finance Officer of District State Administration informed that the office did not receive any amount for third trimestral regular budget (July-September). The office only received the first and second trimestral with amount US\$ 47000 on 28 April 2011.
2. On 06 July, Chief Administration and Human Resources of Regional Education, Mr. Domingos Tavares informed that the office has been received the regular budget for 2 quarter months for regional level with amount US\$ 1750, however for district level did not receive any amount for the second and third quarter. The office only received US\$ 3250 for the first quarter month of this year.
3. In August, The Administration and Finance Officer of District Water Supply and Sanitation Ms. Sandra Fatima Pereira informed that the office did not receive any budget for third quarter (July-September) of 2011. The office was only receive for the second quarter on 09 June 2011 with amount US\$1500.
4. In August, The Deputy District Health Department, Mr. Joao Cardozo informed that the office did not receive any amount in July 2011 the office only receive budget in June for the second quarter month with amount US\$ 60000.

Nota:

1. Iha fulan Agostu, Sr. Julio Cairo, Oficial Finansa Administrasaun Distritu nian informa katak, edifisiu seidak simu orsamentu regular ba terseiru trimestral. Oficial ne'e simu deit orsamentu ba permeiru no segundu trimestral iha 28 Abril 2011 ho montante US\$ 47000.
2. Iha 06 July, Xefe Administrasaun no Rekorsu Umanu Edukasaun Regional Sr. Domingos Tavares, informa katak edifisiu simu tiha ona orsamentu regular ba permeiru no segundu trimestral ho montante 1750, maibe orsamentu ne'ebe aloka iha nivel distrital simu deit iha permeiru trimestral ho montante US\$ 3250 ba tinan ida ne'e nian.
3. Iha Agostu, Official Administrasaun no Finansa Distritu Servisu Agua no Saneamentu (SAS) Sra. Sandra Fatima Pereira, informa katak edifisiu ne'e simu deit orsamentu ba segundu trimesral iha loron 09 Juñu 2011 ho montante US\$ 1500.
4. Iha Agostu, Adjuntu Departementu Saude Distritu Sr. Joao Cardozo informa katak edifisiu ne'e seidak simu orsamentu ruma iha fulan Jullu, edifisiu ne'e simu deit orsamnetu ba trimestral rua ho montante US\$ 60000.

COVALIMA

KOVALIMA

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	2833	2833	2833	0	0	0	0	8250					16749
Health Saúde	10000	10000	10000	10000	10000	10000	20000	20000					100000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	500	500	500	0	0	0	500	500					2500
District EDTL EDTL Distritu	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	13333	13333	13333	10000	10000	10000	20500	28750					119249

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

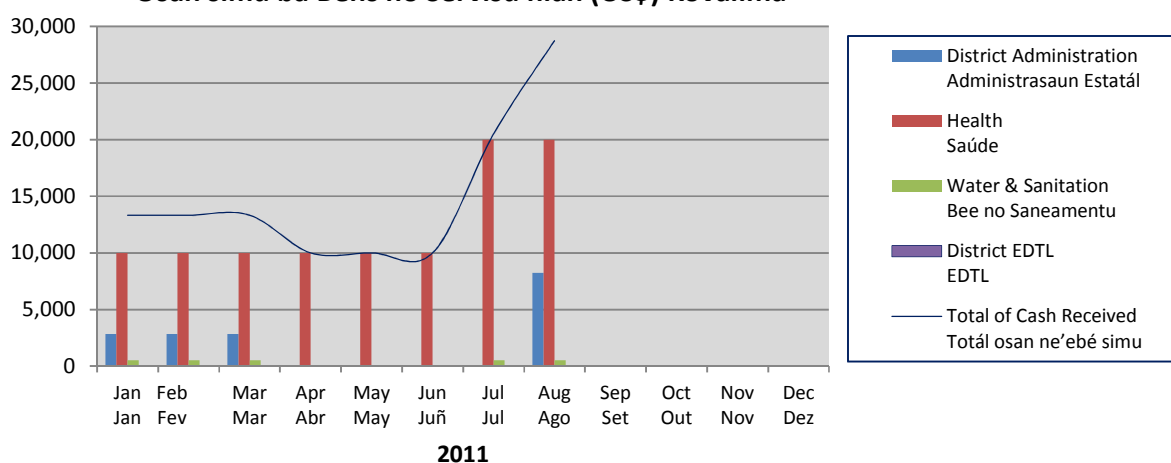
Note:

1. Covalima District Health Officer, Mr. Bernardino informed that, they have received amount \$ 60000 for 3 months. This amount is to be used for district health program.
2. District Education office has received \$ 1300 to be used for office activities.

Nota:

1. Oficial Saúde Distritu Covalima, Sr. Bernardo informa katak, sira simu ona orsamentu ho montante \$ 60000 ba fulan tolu nian. Orasamentu ne'e atu uza ba programa saude distritu nian.
2. Edukasaun Distritu simu ona orsamentu \$ 1300 hodi uza ba atividade edukasaun distritu.

**Cash Received for Goods and Services (US\$) Covalima
Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Kovalima**



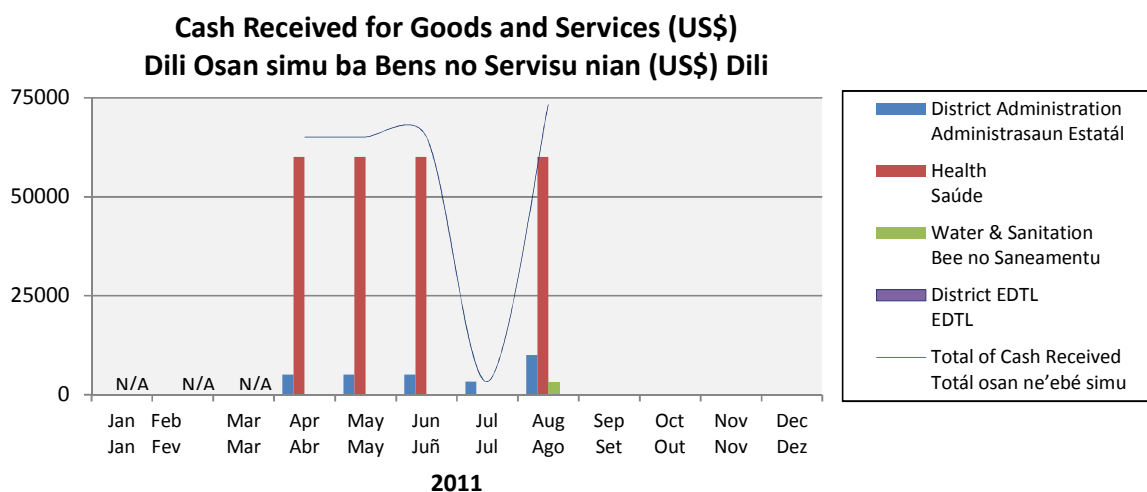
DILI

DILI

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administraun Estatál	0	N/A	N/A	5120	5120	5120	3333	10000					28693
Health Saúde	0	N/A	N/A	60000	60000	60000	0	60000					240000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	N/A	N/A	0	0	0	0	3250					3250
District EDTL	0	N/A	N/A	0	0	0	0	0					0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0			65120	65120	65120	3333	73250					271943

Source: District Administration Office_31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administraun Distritu _31 Agostu 2011



ERMERA

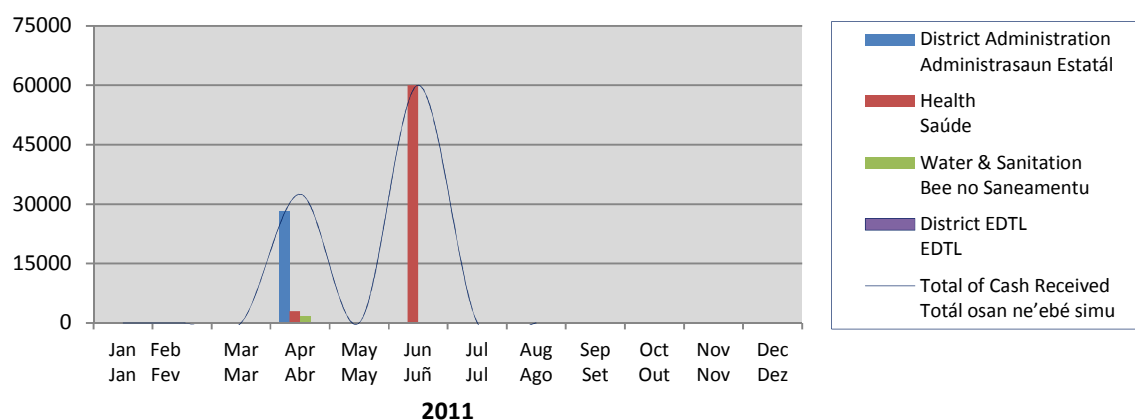
ERMERA

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administraun Estatál	0	0	0	28000	0	0	0	0					28000
Health Saúde	0	0	0	3000	0	60000	0	0					63000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	1500	0	0	0	0					1500
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu				32500	0	60000	0	0					92500

Source: District Administration Office_31 August 2011,

Fonte: Eskritóriu Administraun Distritu _31 Agostu 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Ermera Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Ermera



Note: In August 2011, Director of District Education Mr. Mauricio dos Reis Maia Informed that the office of education has been received regular budget for 3rd and 4th quarter of months (August to December) with amount US\$ 60000; the amount is to be used for office activities and office equipment arrangement.

Nota: Iha Agostu 2011, Diretor Edukasaun Distritu Sr. Mauricio dos Reis Maia, informa katak departementu Edukasaun simu ona orsamentu regular ho montante US\$ 60000 ba terseiru no kuartu trimestral (Agostu-Dezemburu); Orsamentu ne'e atu uza ba hala'o aktividades no despeza ba ekipamentus edificiu nian.

LAUTEM

LAUTEM

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	2750	2750	2750	2750	2750	2750	0	0					16500
Health Saúde	12333	12333	12333	12333	0	20000	20000	20000					109332
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	500	500	500	0	0	500	0	0					2000
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	15583	15583	15583	15083	2750	23250	20000	20000					127832

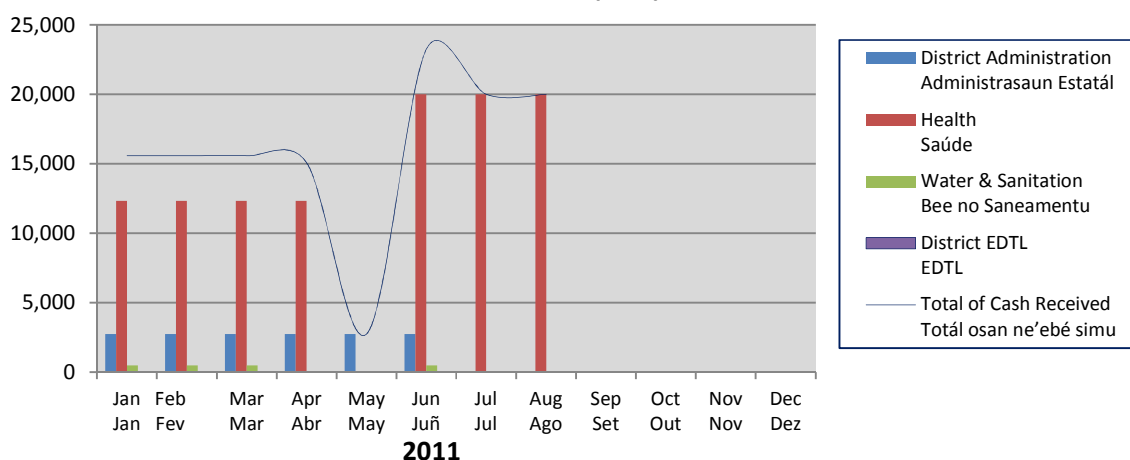
Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _31 Agostu 2011

Note: District Education Office received US\$1083.33 for July-September 2011

Nota: Edukasaun Distritu simu US\$1083.33 ba Jullu-Setembru 2011

Cash received for Goods and Services (US\$) Lautem Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Lautem



LIQUICA

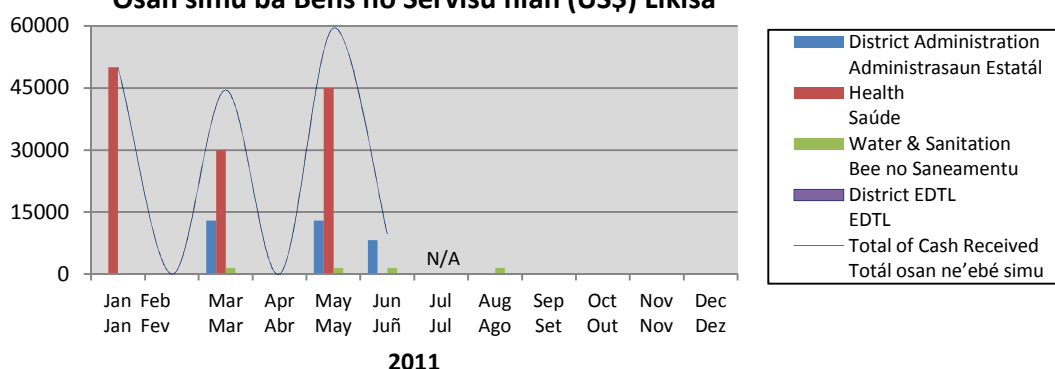
LIKISÁ

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	13000	0	13,000	8230	N/A	0					34230
Health Saúde	50000	0	30000	0	45000	0	N/A	0					125000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	1500	0	1500	1500	N/A	1500					6000
District EDTL	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	50000	0	44500	0	59500	9730		1500					165230

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _31 Agostu 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Liquica Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Likisá



MANATUTO

MANATUTU

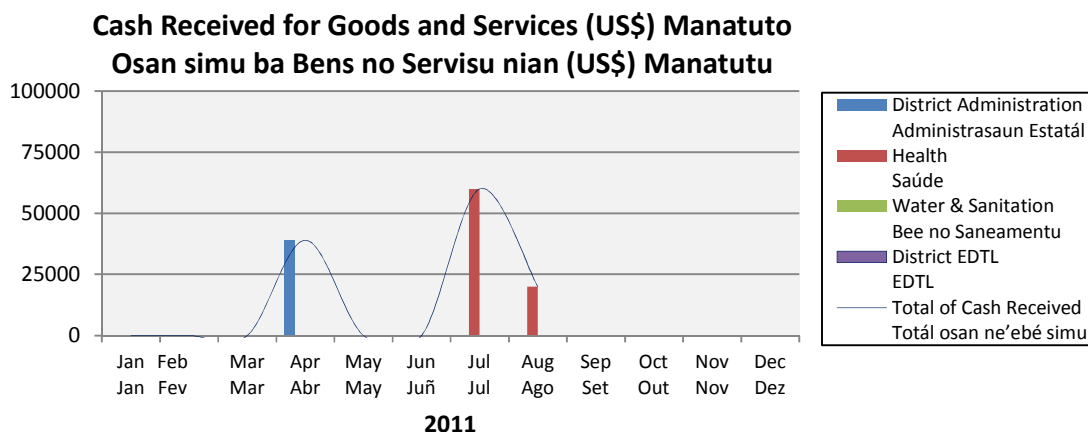
Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	39000	0	0	0	0					39000
Health Saúde	0	0	0	0	0	0	60000	20000					80000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	0	0	0	0	0					0
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Total of Cash Received Totál osan ne'ebé simu	0	0	0	39000	0	0	60000	20000					119000

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde_31 Agostu 2011

Note: In the month of August, District Education has received amount of US\$ 1083.33

Nota: Iha fulan Agostu, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu ho montante US\$ 1083.33



MANUFAHI

MANUFAHI

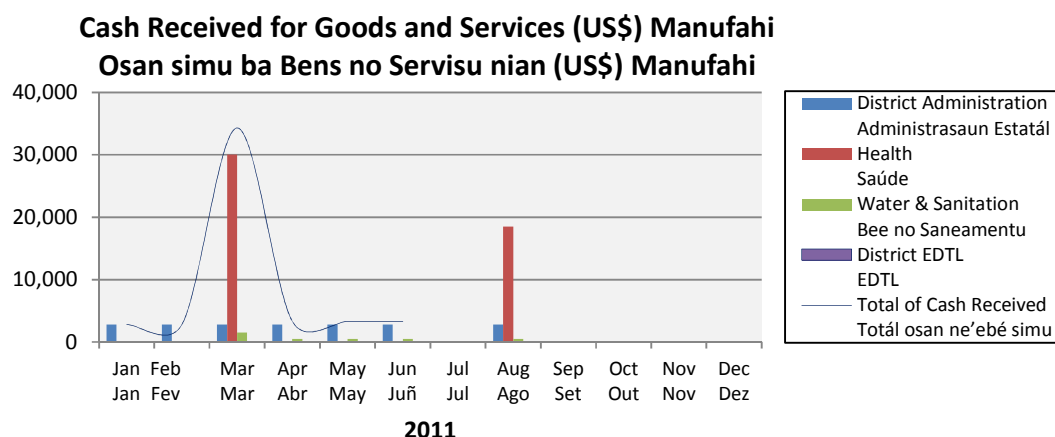
Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	2810	2810	2810	2810	2810	2810	N/A	2810					19670
Health Saúde	0	0	30000	0	0	0	N/A	18500					48500
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	1500	500	500	500	N/A	500					3500
District EDTL	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Total of Cash Received Totál osan ne'ebé simu	2810	2810	34310	3310	3310	3310		21810					71670

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde_31 Agostu 2011

Note: SAS – infrastructure informed that, the allocation of the above table amount is not enough to support all programs. It needs \$ 2500 – 5000

Nota: SAS – infraestrutura hatete katak alokasaun orsamentu iha tabela leten la sufisiente atu uza ba programa hotu. Programa sira nee persiza \$ 2500 - 5000



OECUSSE

OEKUSI

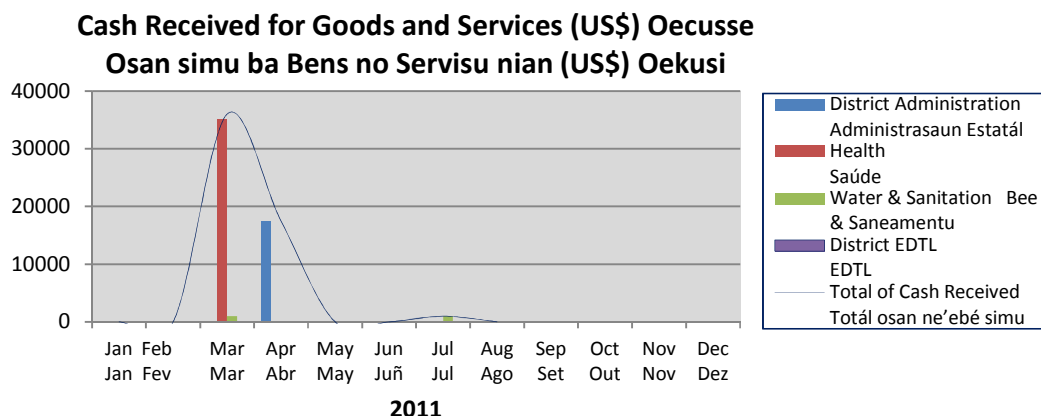
Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	17460	0	0	0	0					17460
Health Saúde	0	0	35000	0	0	0	0	0					35000
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	990	0	0	0	990	0					1980
EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Total of Cash Received Totál osan ne'ebé simu	0	0	35990	17460	0	0	990	0					54440

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde_31 Agostu 2011

Note: District Education received US\$19400 in January and April 2011. The budget was allocated through Regional Education Office Oecusse

Nota: Edukasaun Distritu simu orsamentu US\$19400 iha Janeiru no iha Abril 2011. Orsamentu ne'e aloka liu husi edificiu regional Oekusi.



VIQUEQUE

VIKEKE

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	0	28,000	0	0	0					28,000
Health Saúde	7,000	0	30,000	0	0	0	60,000	0					97,000
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	1,500	0	0	0	0	0					1,500
EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	7,000	0	31,500	0	28,000	0	60,000	0					126,500

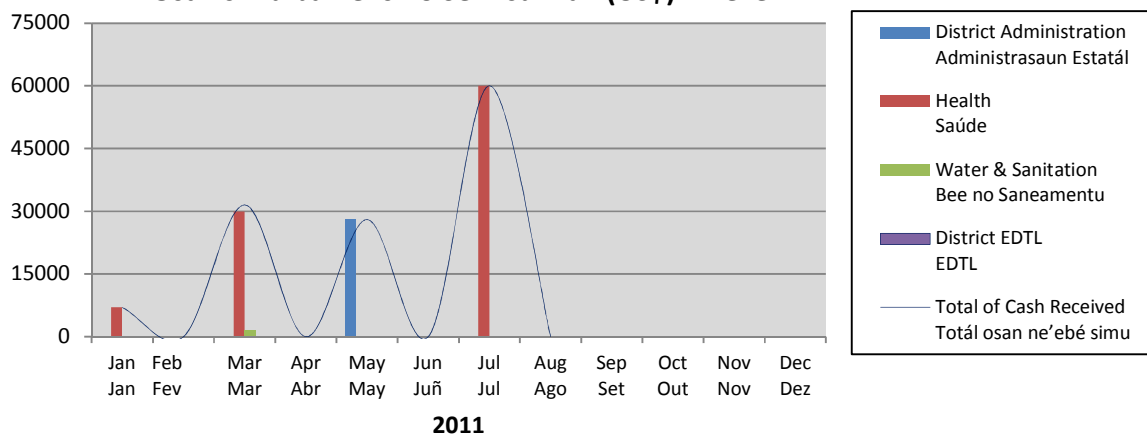
Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administrativa Distrito, Bee & Saneamentu, Saúde_31 Agosto 2011

Note: District Administration received cash advance for 6 months (Jan-June) with amount US\$28000 on 03 June 2011 with description as follows: District Administration with amount US\$16500 and sub-districts US\$ 11500 and each (5 sub-districts) gets US\$2300.

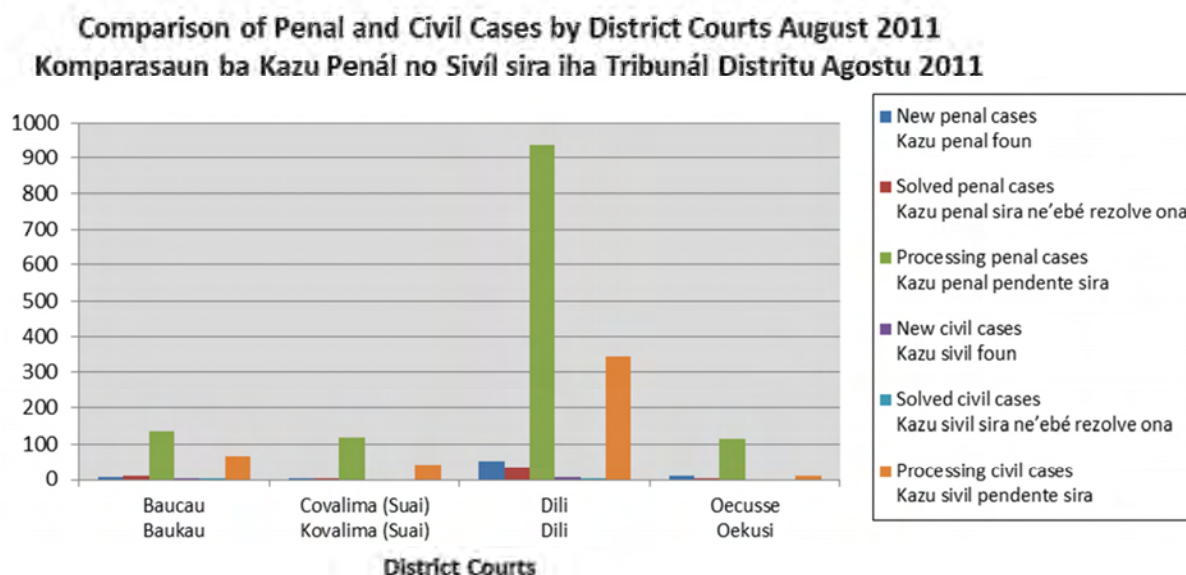
Nota: Administrasaun Distritu simu ona osan adiantamentu hamutuk US\$ 16500 no sub-distritu sira US\$ 11500 no kada (sub-distritu 5) hetan US\$ 2300

Cash Received for Goods and Services (US\$) Viqueque
Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Vikeke



DISTRICT COURTS

TRIBUNAL DISTRITAL SIRA



From January to August 2011, the District Court of Baucau, Dili, Oecusse and Suai processed the following penal and civil cases.

Husi Janeiru to'o Agostu 2011, Tribunal Distritál Baucau, Dili, Oekusi no Suai prosesu ona penal ba kazu sivil sira.

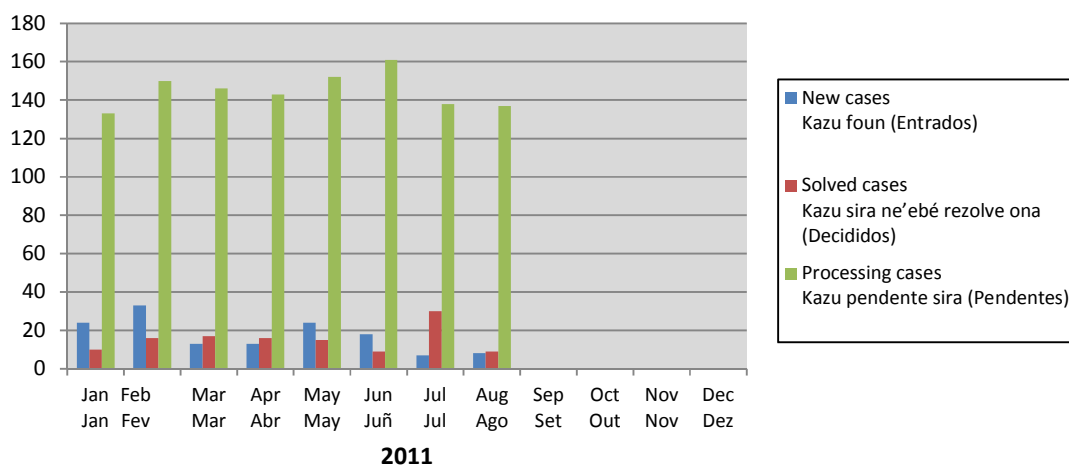
BAUCAU

BAUKAU

Court of Baucau Penal Cases Tribunal Baukau Kazu Penál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente Anterior	119	133	150	146	143	252	161	138					
New cases Entrados	24	33	13	13	24	18	7	8					140
Solved cases Decididos	10	16	17	16	15	9	30	9					122
Processing cases Pendentes	133	150	146	143	152	161	138	137					

Source: District Court_01 August 2011 (Data verified according to information released from Baucau Court on 01 Aug2011)
Fonte: Tribunal Distrital _01 Agostu 2011(Secretario Judicial Interino, Sr. Augusto Soares, Baucau 01 Ago 2011)

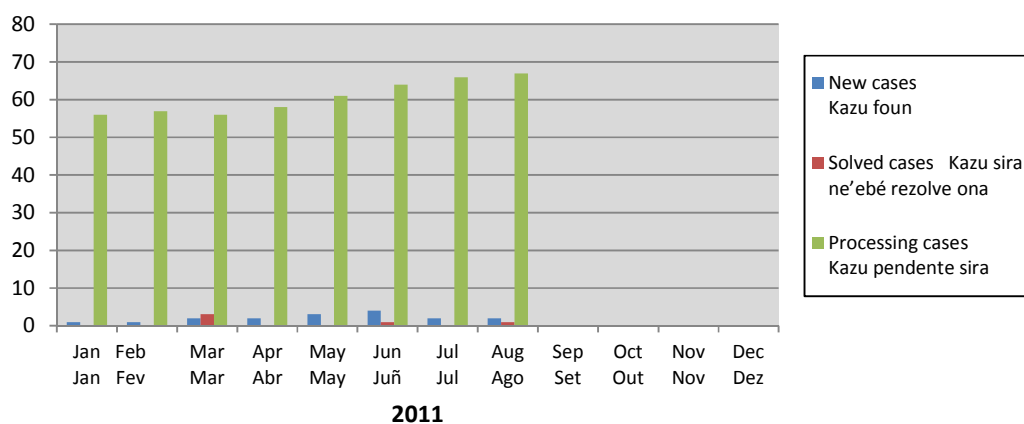
Penal Cases at the District Court of Baucau Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Baukau



Court of Baucau Civil Cases Tribunál Baukau Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente Anterior	55	56	57	56	58	61	64	66					
New cases Entrados	1	1	2	2	3	4	2	2					17
Solved cases Decididos	0	0	3	0	0	1	0	1					5
Processing cases Pendientes	56	57	56	58	61	64	66	67					

Source: District Court_ 01 August 2011 (Data verified according to information released from Baucau Court on 01 Aug 2011)
Fonte: Tribunál Distrital _01 Agosto 2011 (Secretario Judicial Interino, Sr. Augusto Soares, Baucau 01 Ago 2011)

Civil Cases at the District Court of Baucau Kazu Sivil sira iha Tribunál Distritu Baukau



DILI

DILI

Court of Dili Penal Cases Tribunal Dili Kazu Penál sira	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	871	863	855	843	857	891	895	922					
New cases Kazu foun	18	34	38	61	86	64	66	51					418
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	26	42	50	47	52	60	38	35					350
Processing cases Aguardar por julgamento	863	855	843	857	891	895	922*	938					

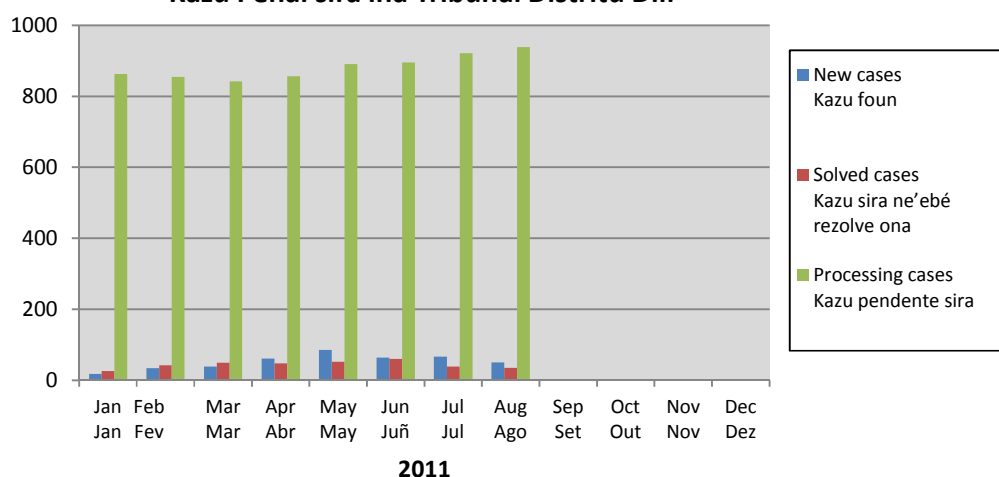
Source: District Court_ 31 August 2011

Fonte: Tribunal Distrital _31 Agosto 2011

*Note: In July there was one case returned to the Prosecutor General ('Devolve AO M.P.'), hence total processing cases was reduced by one.

*Nota: Iha Jullu iha kazu ida mak hatama fali ba Prokurador Jeral iha Ministeriu Públiku, tanba nee total kazu sira ne'ebe prosesa hamenus ona ida.

Penal Cases at the District Court of Dili
Kazu Penál sira iha Tribunal Distritu Dili



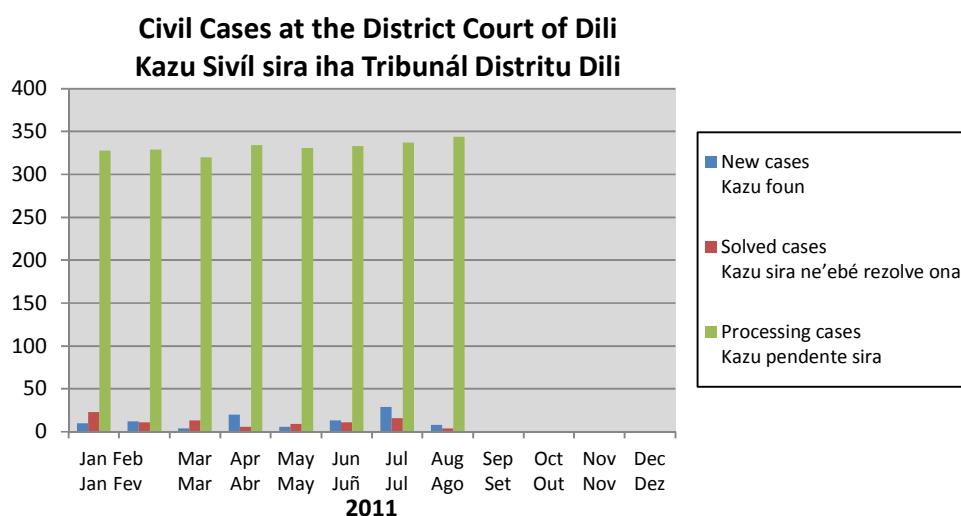
Court of Dili Civil Cases Tribunal Dili Kazu Sivil sira	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	341	328	329	321	332	331	324	340*					
New cases Kazu foun	10	12	4	20	6	12	29	8					101
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	23	11	12	9	7	19	16	4					101
Processing cases Kazu pendente sira	328	329	321	332	331	324	337	344					

Source: District Court_ 02 August 2011

Fonte: Tribunal Distrital _02 Agosto 2011

*Note: The information available showed the number of carried over cases were 340, which did not match with the number of processing cases of July 2011. After consultation with the District Court, this data shall be corrected.

*Nota: Informasaun ne'ebe iha hatudu numeru kazu sira ne'ebe uluk nian hamutuk 340, ne'ebe la tuir prosesu fulan Jullu 2011 nian. Hafoin halo tiha konsulatasaun ho tribunal rekursu, data ida nee tenki halo koreksaun.



OECUSSE

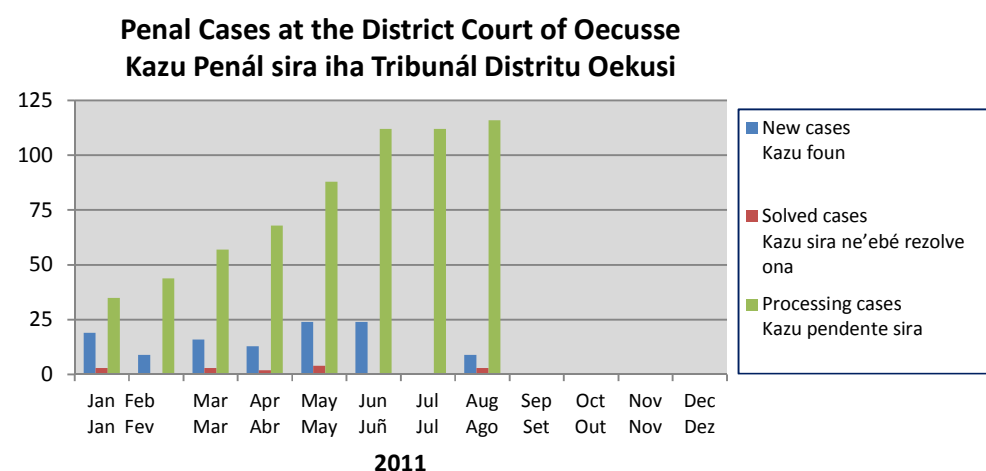
Court of Oecusse Penal Cases Tribunál Oecusse Kazu Penál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	19	35	44	57	68	88	112	110*					
New cases Kazu foun	19	9	16	13	24	24	0	9					114
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	3	0	3	2	4	0	0	3					15
Processing cases Aguardar por julgamento	35	44	57	68	88	112	112	116					

Source: District Court_ 31 August 2011

Fonte: Tribunál Distrital _31 Agostu 2011

*Note: The information available showed the number of carried over cases were 110, which did not match with the number of processing cases of July 2011. After consultation with the District Court, this data shall be corrected.

*Nota: Informasaun nebe iha hatudu numeru kazu pendente 12, ne'ebé la tuir prosesu iha fulan Julu 2011. Hafoin halo tiha konsulatasaun ho tribunal rekursu, data ida nee tenki halo koreksaun.



Court of Oecusse Civil Cases Tribunal Oecusse Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	9	11	11	13	13	13	13	12*					
New cases Kazu foun	2	0	2	0	0	0	0	0					4
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Processing cases Kazu pendente sira	11	11	13	13	13	13	13	12					

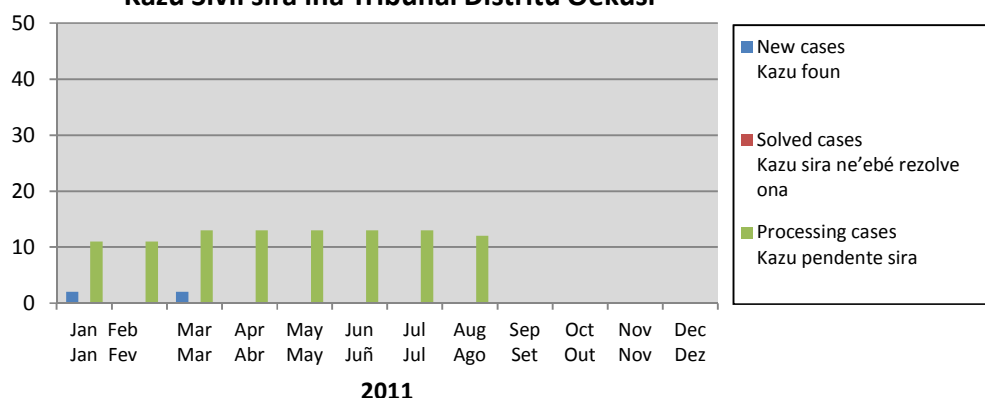
Source: District Court_ 31 August 2011

Fonte: Tribunal Distrital _31 Agosto 2011

Note: The information available showed the number of carried over cases were 12, which did not match with the number of processing cases of July 2011. After consultation with the District Court, this data shall be corrected.

Nota: Informasaun nebe iha hatudu numeru kazu pendente 12, ne'ebé la tuir prosesu iha fulan Jullu 2011. Hafoin halo tiha konsultasaun ho tribunal rekursu, data ida nee tenki halo koreksaun.

Civil Cases at the District Court of Oecusse
Kazu Sivil sira iha Tribunal Distritu Oekusi



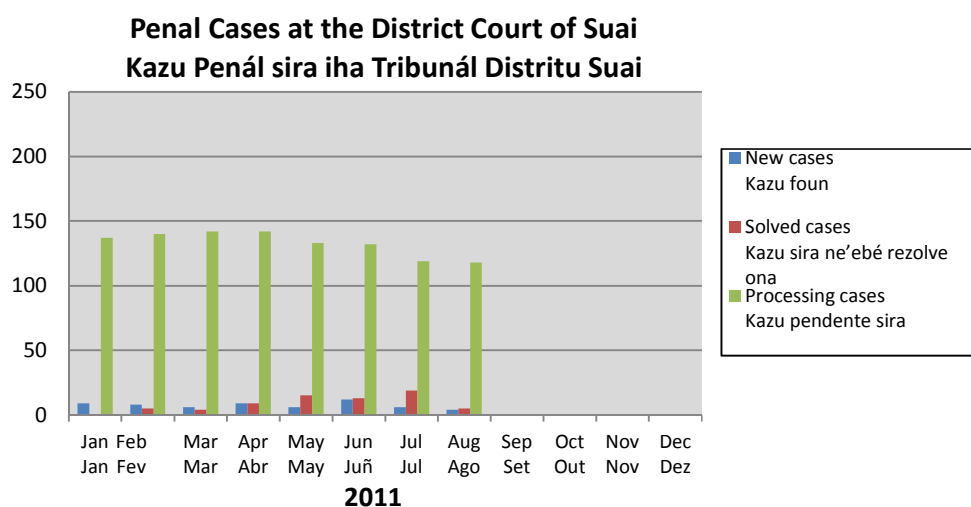
SUAI (COVALIMA)

SUAI (KOVALIMA)

Court of Suai Penal Cases Tribunal Suai Kazu Penál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	128	137	140	142	142	133	132	119					
New cases Kazu foun	9	8	6	9	6	12	6	4					60
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	5	4	9	15	13	19	5					70
Processing cases Aguardar por julgamento	137	140	142	142	133	132	119	118					

Source: District Court_ 31 August 2011

Fonte: Tribunal Distrital _31 Agosto 2011



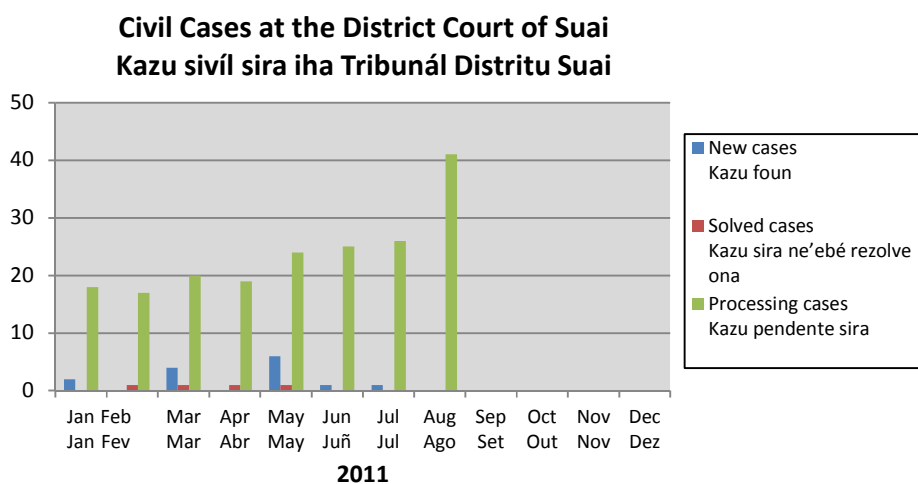
Court of Suai Civil Cases Tribunál Suai Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	16	18	17	20	19	24	25	41*					
New cases Kazu foun	2	0	4	0	6	1	1	0					14
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	1	1	1	1	0	0	0					4
Processing cases Kazu pendente sira	18	17	20	19	24	25	26	41					

Source: District Court_ 31 August 2011

Fonte: Tribunál Distrital _31 Agostu 2011

*Note: The information available showed the number of carried over cases were 41, which did not match with the number of processing cases of July 2011. After consultation with the District Court, this data shall be corrected.

*Nota: Informasaun nebe iha hatudu numeru kazu pendente 41, ne'ebé la tuir prosesu iha fulan Jullu 2011. Hafoin halo tiha konsulatasaun ho tribunal rekursu, data ida nee tenki halo koreksaun.

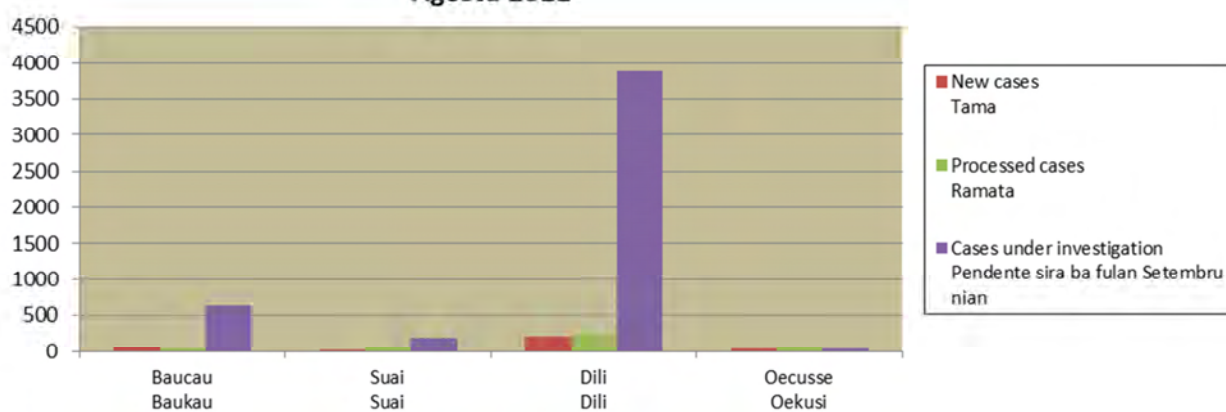


DISTRICT PUBLIC PROSECUTION OFFICES

PROKURADORIA DA REPÚBLICA DISTRITAL SIRA

Comparison of Number of Cases in District Public Prosecution Offices
August 2011

Komparasaun ba Kazu sira iha Prokuradoria da república Distritál Sira
Agostu 2011



From January to August 2011, the District Public prosecution Offices received and processed following cases:

Husi Janeiru to'o Agustu 2011, Prokuradoria da República Distrital simu no prosesu kazu sira hanesan tuir mai ne'e:

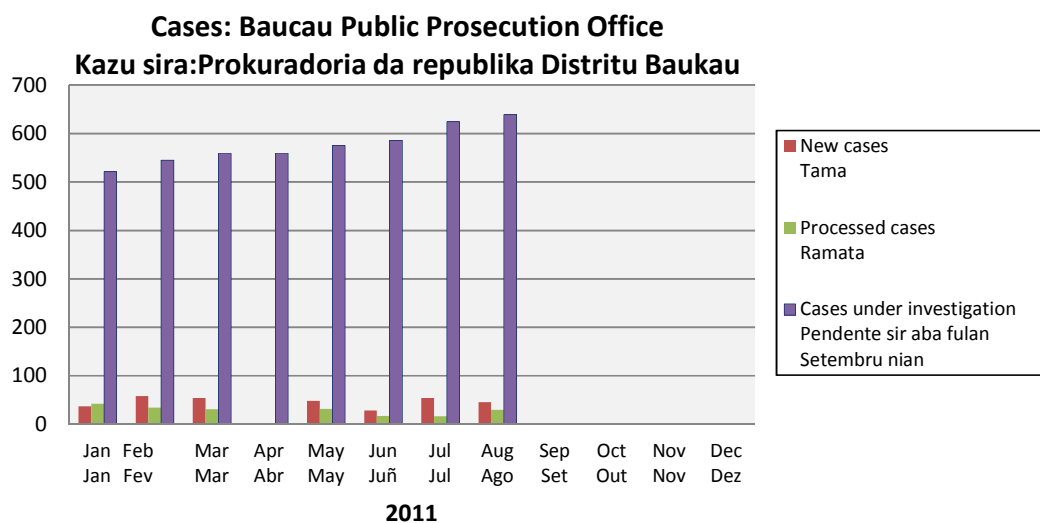
BAUCAU

BAUCAU

Baucau Court Cases Tribunal Baukau Kazu sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	526	521	536	559	559	575	586	624					
New cases Kazu sira ne'be Tama	37	58	54	31	48	28	54	45					355
Solved cases Ramata	42	34	31	31	32	17	16	30					233
Cases under investigation Kazu sira ne'be pendente iha fulan Agostu	521	545	559	559	575	586	624	639					

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 08 September 2011

Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _08 Setembro 2011



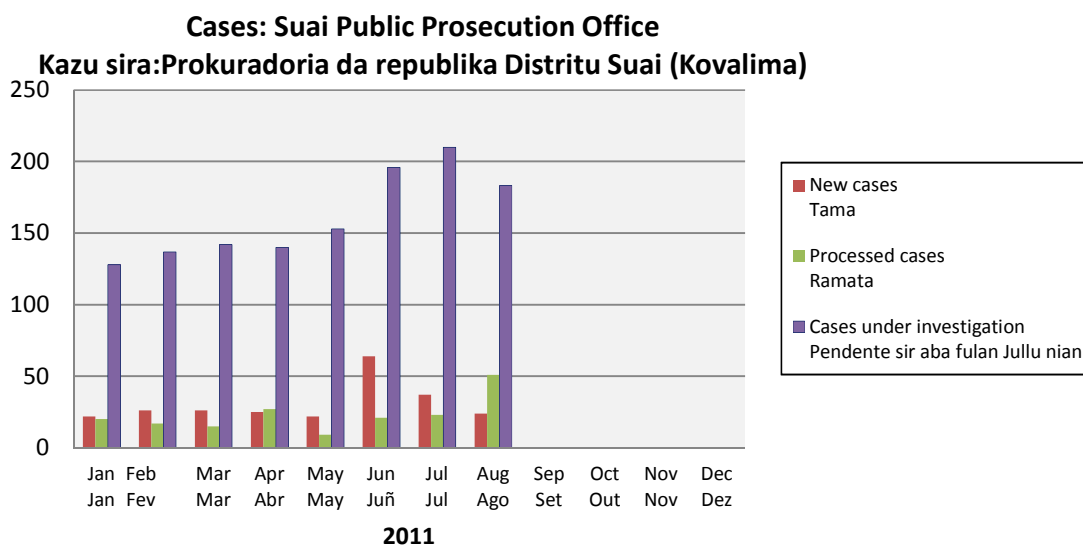
COVALIMA
(SUAI COURT)

KOVALIMA
(TRIBUNAL SUAI)

Suai Court Cases Tribunal Suai Kazu sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	126	128	131	142	140	153	196	210					
New cases Kazu sira ne'bé Tama	22	26	26	25	22	64	37	24					246
Solved cases Ramata	20	17	15	27	9	21	23	51					183
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Agostu	128	137	142	140	153	196	210	183					

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 08 September 2011

Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _08 Setembro 2011



DILI

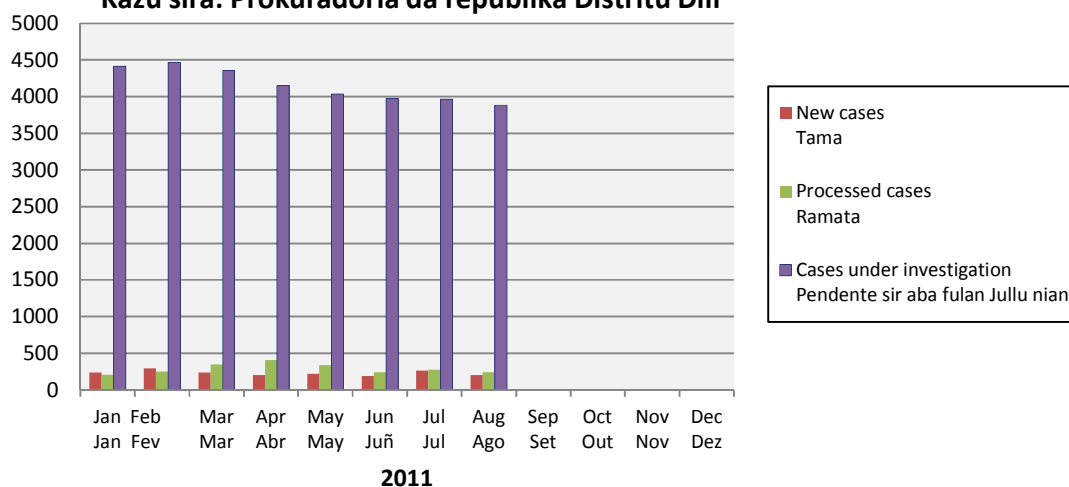
DILI

Dili Court Cases Tribunál Dili Kazu sira	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	4383	4417	4465	4359	4149	4034	3977	3926					
New cases Kazu sira ne'bé Tama	241	297	241	201	224	188	266	203					1861
Solved cases Ramata	207	252	347	411	339	245	277	243					2321
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Agostu	4417	4462	4359	4149	4034	3977	3966	3886					

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 08 September 2011

Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _08 Setembro 2011

Cases: Dili Public Prosecution Office
Kazu sira: Prokuradoria da republika Distritu Dili



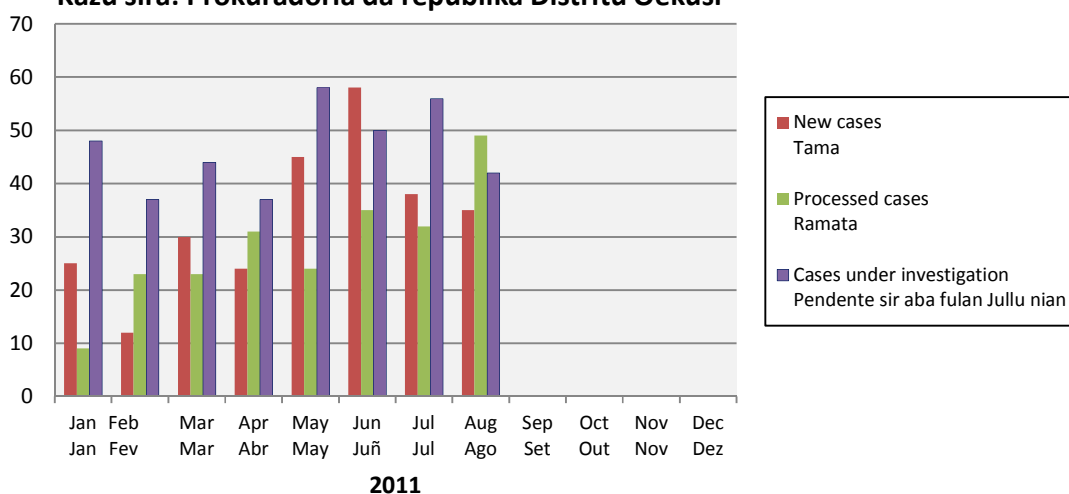
OECUSSE

OEKUSI

Oecusse Court Cases Tribunal Oecusse Kazu sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	32	48	37	44	37	58	50	56					
New cases Kazu sira ne'bé Tama	25	12	30	24	45	58	38	35					267
Solved cases Ramata	9	23	23	31	24	35	32	49					226
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Agostu	48	37	44	37	58	50	56	42					

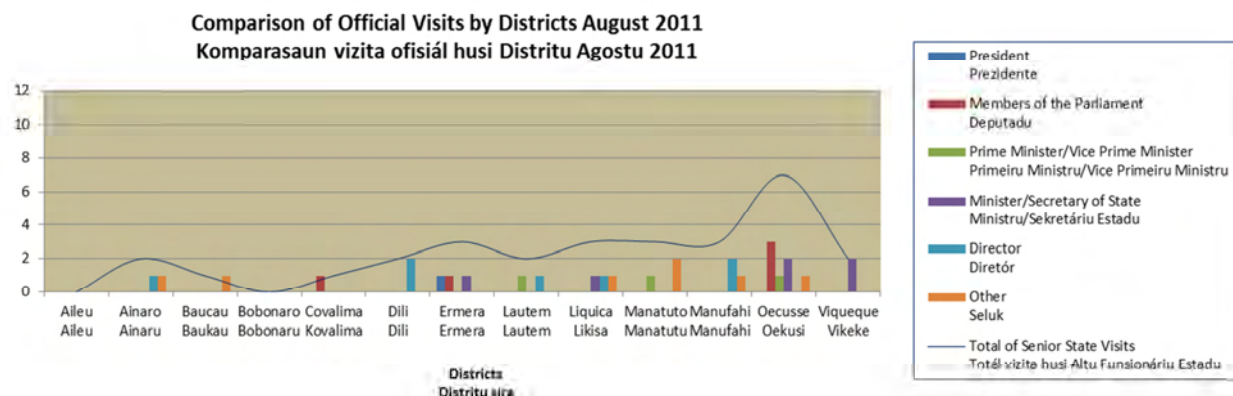
Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 08 September 2011
Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _08 Setembro 2011

Cases: Oecusse Public Prosecution Office
Kazu sira: Prokuradoria da republika Distritu Oekusi



SENIOR STATE OFFICIALS' VISITS

VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN



Senior state official visits from Dili to the Districts for January to August 2011 are detailed as follow. In this section, the visit is detailed by the head of the delegation visit.⁸

Funsionariu Altu Estadu nian hala'o Vizita husi Dili ba Distritu sira Husi Janeiru to'o Agustu 2011 ho informasaun tuir mai. Iha Seksaun ida ne'e, Informasaun hetan husi chefe delegasaun deit.

AILEU

AILEU

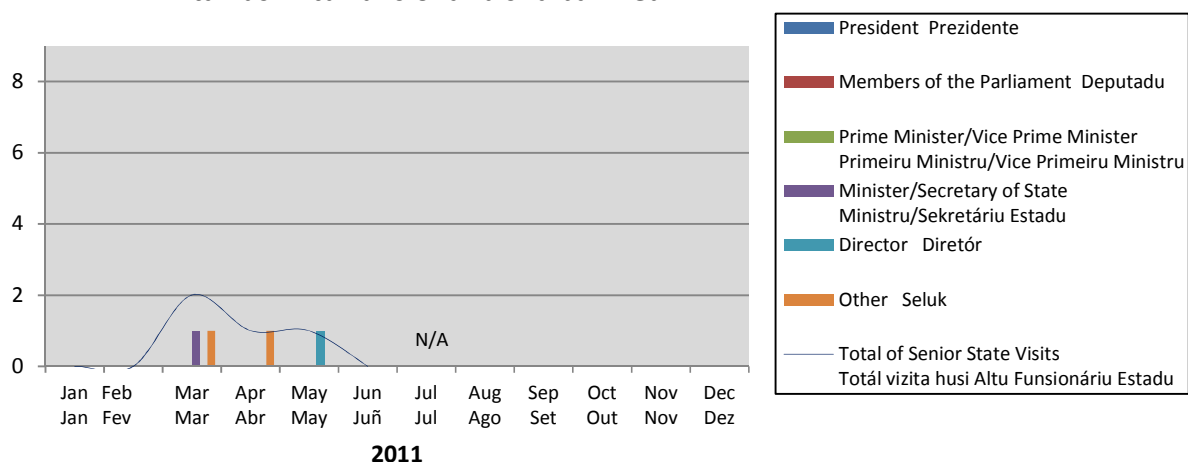
Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	1	0	0	0	N/A	0					1
Director Diretór	0	0	0	0	1	0	N/A	0					1
Other Seluk	0	0	1	1	0	0	N/A	0					2
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	0	2	1	1	0		0					4

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

⁸ Methodology: This section is related to the senior state official visits. Only the head of the delegation will be counted by number of visits. Eg.: If the President of the Republic visit one district one time in the month, it is considered "1", if two visits, is considered "2" and so. However, if X number of Members of Parliament, or Y number of Ministers, Secretary of States or Directors are also part of the Delegation, they will not be considered as they are not leading the visit.

Visits by Senior State Officials to Aileu Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Aileu



AINARO

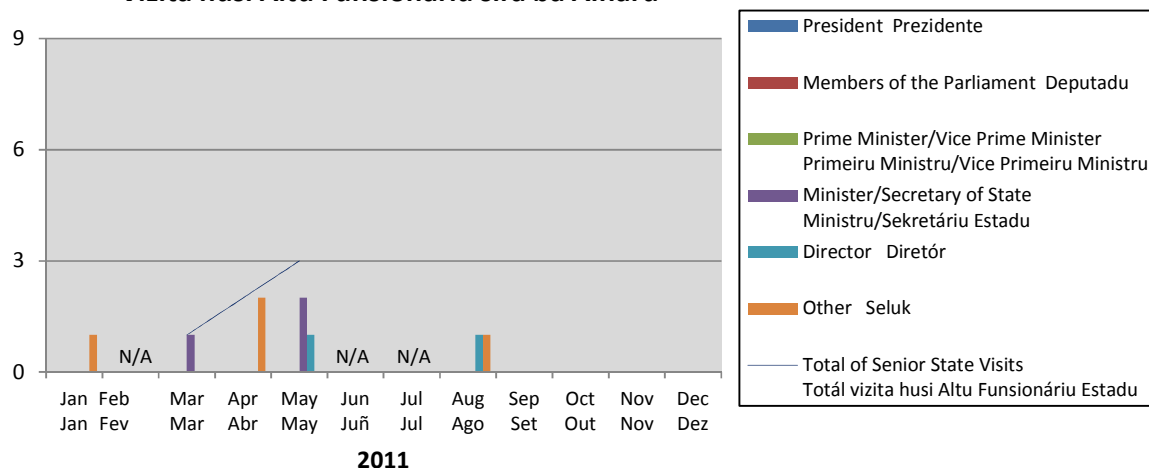
AINARU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0					0
Members of the Parliament Deputadu	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0					0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0					0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	N/A	1	0	2	N/A	N/A	0					3
Director Diretór	0	N/A	0	0	1	N/A	N/A	1					2
Other Seluk	1	N/A	0	2	0	N/A	N/A	1					4
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1		1	2	3			2					9

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

Visits by Senior State Officials to Ainaro Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Ainaro



August 2011

- On 11 August, President of Civil Service Commission inaugurated 560 from temporary civil servants to permanent.
- On 27 August, Director of National Directorate of Local Development and Territorial Management investigated DDP case in Maubisse.

Agosto 2011

- Iha 11 Agostu, Prezidente Funsiaun Públiku fo tomada de posse ba funsionariu temporaria 560 ba funsionariu permanente.
- Iha 27 Agosto, Diretor Diretoria Nasional no Desenvolvimento Lokál Administrasaun Territorial halo investigasaun ba kazu projetu PDD iha Maubisse.

BAUCAU

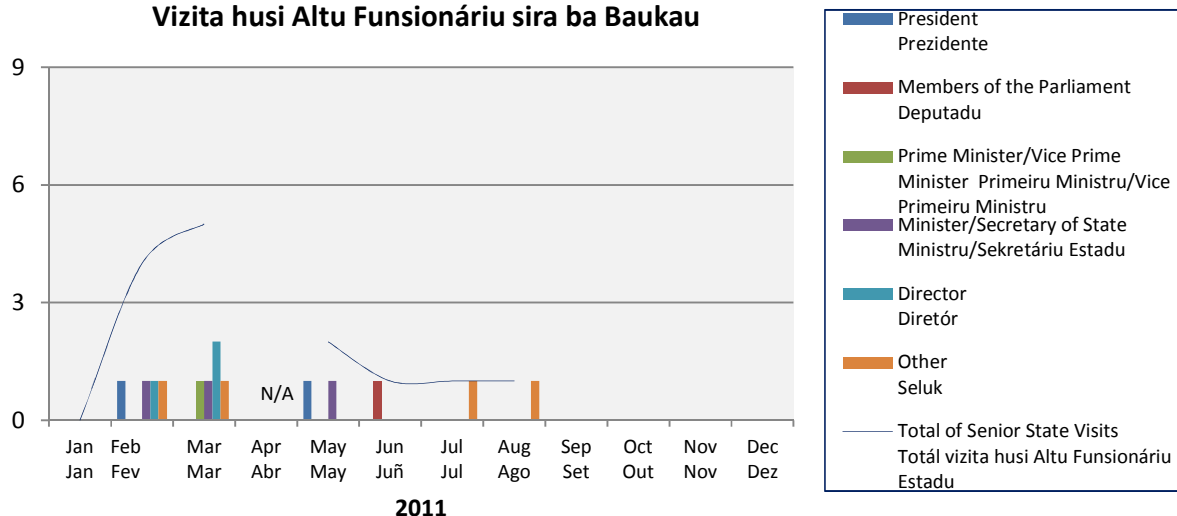
BAUKAU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	1	0	N/A	1	0	0	0					2
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	N/A	0	1	0	0					1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	1	N/A	0	0	0	0					1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	N/A	1	0	0	0					3
Director Diretór	0	1	2	N/A	0	0	0	0					3
Other Seluk	0	1	1	N/A	0	0	1	1					4
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	4	5		2	1	1	1					14

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

Visits by Senior State Officials to Baucau Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Baukau



August 2011

- On 23 August, National Team of Anti Corruption visited Baucau District to conduct one day workshop on anti corruption to 130 participants from east region composed of district directors, chiefs of departments, sub district administrators and administration officers.

Agostu 2011

- Iha 23 Agostu, Ekipa Nasional husi Komisaun Anti Korupsaun vizita distritu Baucau hodi hala'o workshop loron ida ba partisipante sira nain 130 husi reziaun leste ne'ebe kompostu husi ofisiais adminstrasaun, diretor distritais, xefe departementus, adminstrador Sub-Distritu sira.

BOBONARO

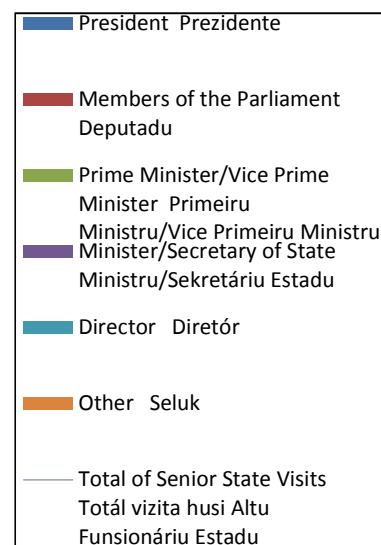
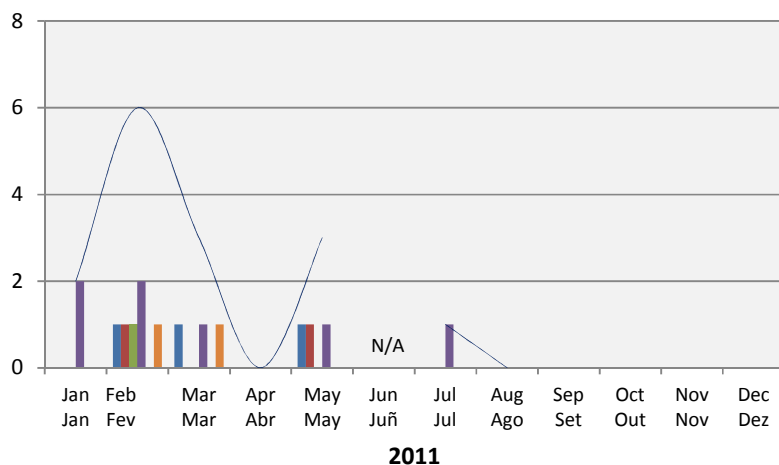
BOBONARU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	1	0	0	1	N/A	0	0					2
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	1	N/A	0	0					2
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	1	0	0	0	N/A	0	0					1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	2	2	1	0	1	N/A	1	0					7
Director Diretór	0	0	0	0	0	N/A	0	0					0
Other Seluk	0	1	1	0	0	N/A	0	0					2
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	2	6	2	0	3		1	0					14

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

Visits by Senior State Officials to Bobonaro
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Bobonaru



COVALIMA

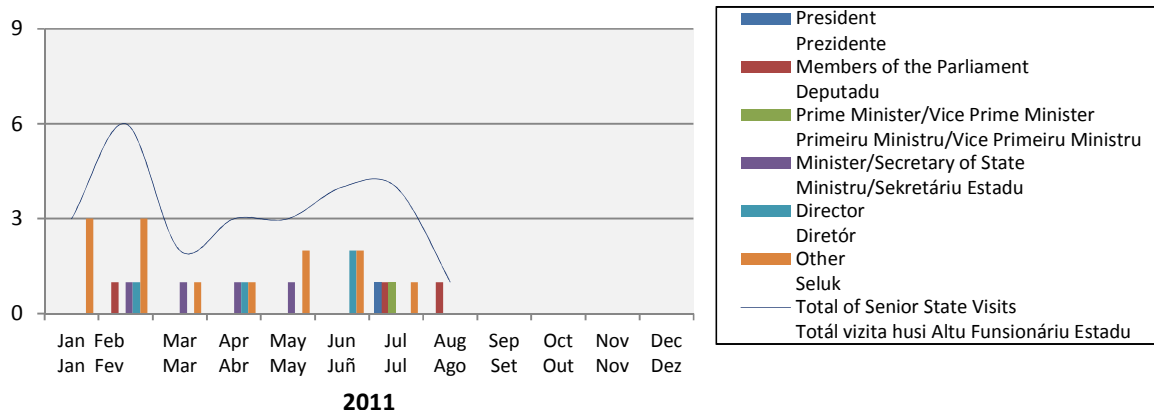
KOVALIMA

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	0	1	0					1
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	0	1	1					3
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	1	0					1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	1	1	0	0	0					4
Director Diretór	0	1	0	1	0	2	0	0					4
Other Seluk	3	3	1	1	2	2	1	0					13
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	3	6	2	3	3	4	4	1					26

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

Visits by Senior State Officials to Covalima Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Kovalima



August 2011

- On 17-18 August, 7 members of Commission B National Parliament who was led by Mr Duarte Nunes visited Covalima District to look closer to the condition of the displacement in Zumalai. Meanwhile the team was also looking for a solution to prevent conflicts that may occur in the future.

Agosto 2011

- Iha 17-18 membru Parlamentu Nasional husi komisaun B ne'ebé lidera husi Sr. Duarte Nunes visita Distritu Covalima hodi haré situasaun konaba deslokadu sira iha Zumalai. Aleng de ne'e ekipa ne'e mos buka dalan atu previene konfliktu aban bain rua nian.

DILI

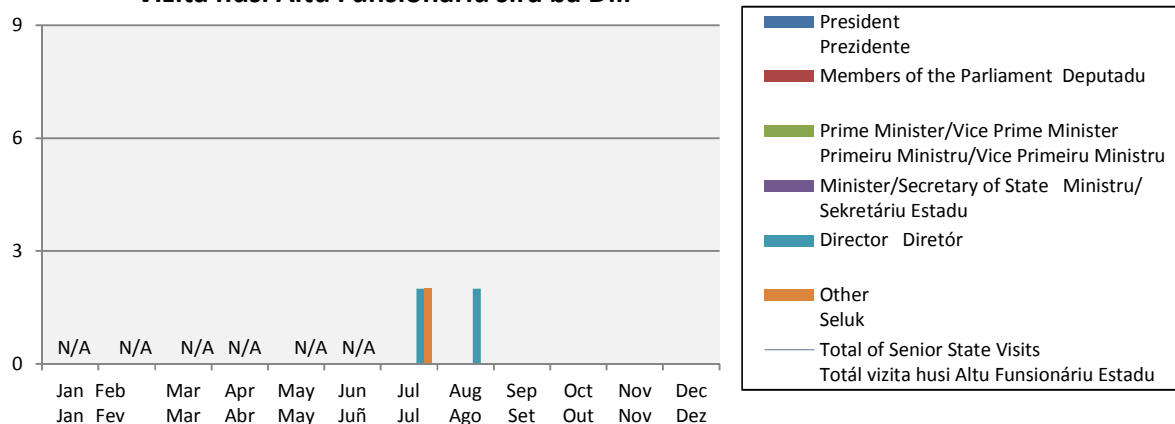
DILI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0					0
Members of the Parliament Deputadu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0					0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0					0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0					0
Director Diretór	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2	2					4
Other Seluk	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2	0					2
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu							4	2					6

Source: District Administration Office _ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011

Visits by Senior State Officials to Dili Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Dili



2011

August 2011

- On 2 August, Director of MSATM held a meeting with the District Administrator.
- On 8 August, Director of Ministry of Health held a consultation with the District Administrator.

Agostu 2011

- Iha 2 Agostu, Diretor husi MAEOT halo enkontru ho Administrador Distritu.
- Iha 8 Agostu, Diretor husi Ministeriu Saude halo konsultasaun ho Administrador Distritu.

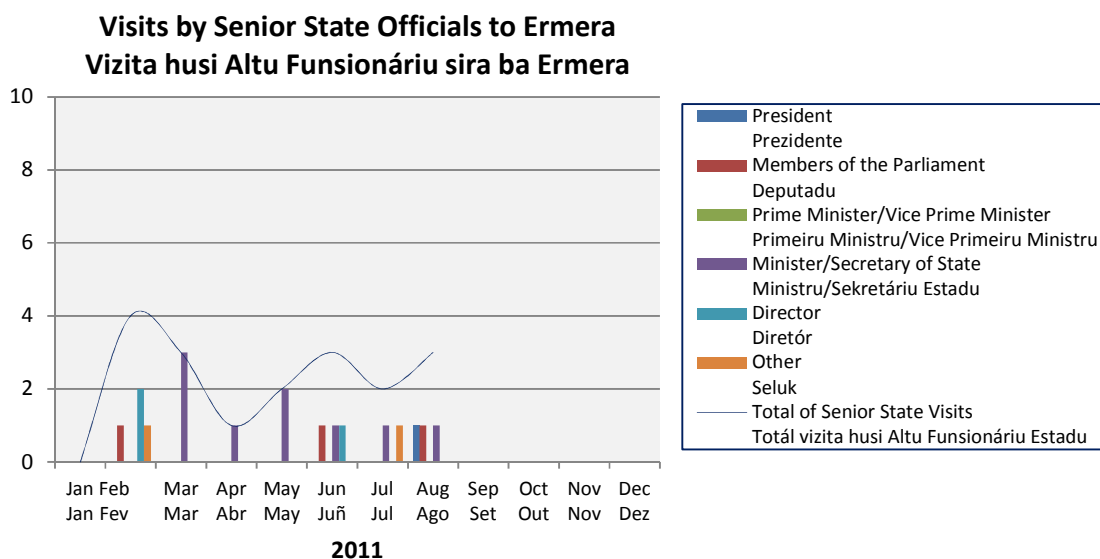
ERMERA

ERMERA

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	0	0	0	0	0	1					1
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	1	0	1					3
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	3	1	2	1	1	1					9
Director Diretór	0	2	0	0	0	1	0	0					3
Other Seluk	0	1	0	0	0	0	1	0					2
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	4	3	1	2	3	2	3					18

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011



August 2011

- On 27 August, Secretary of State for Natural Disaster visited suco Lauana at Letefoho sub-district. The SoS attended the event where there was rice distribution. In the event Martial Art Regulation Committee under Secretary of State for Youth and Sports conducted a peace dialogue with the local community.
- On 28 August, The President of Republic conducted an informal visit to Sucu Tiarlelo, Atsabe Sub-District in conjunction to inaugurate a Custom house at that area.
- On 30 August, Member of Parliament, Mrs. Jacinta Pereira attended Referendum Day ceremony on at Gleno in Ermera District.

Agostu 2011

- Iha 27 Agostu, Sekretariu Estadu Dezastre Naturais hamutuk ho Komisaun Regularizadora Arte Marsiais hala'o vizita ba suku Lauana, sub-distritu Letefoho, ho objetivu atu fahe fós ba comunidade sira nune'e mos halo dialogo ho grupu arte marsiais sira iha area refere.
- Iha 28 Agostu, Prezidente Repúblika hala'o visita ida ba suku Tiarlelo, sub-distritu Atsabe, atu hala'o inagurasaun ba uma lisan ida iha fatin refere bazeia ba konvite husi lider comunidade.
- Iha 30 Agostu, Membru Parlementu Nasional ida, Sra. Jacinta Pereira atende seremonia loron referendu 30 Agostu iha Gleno, Distritu Ermera.

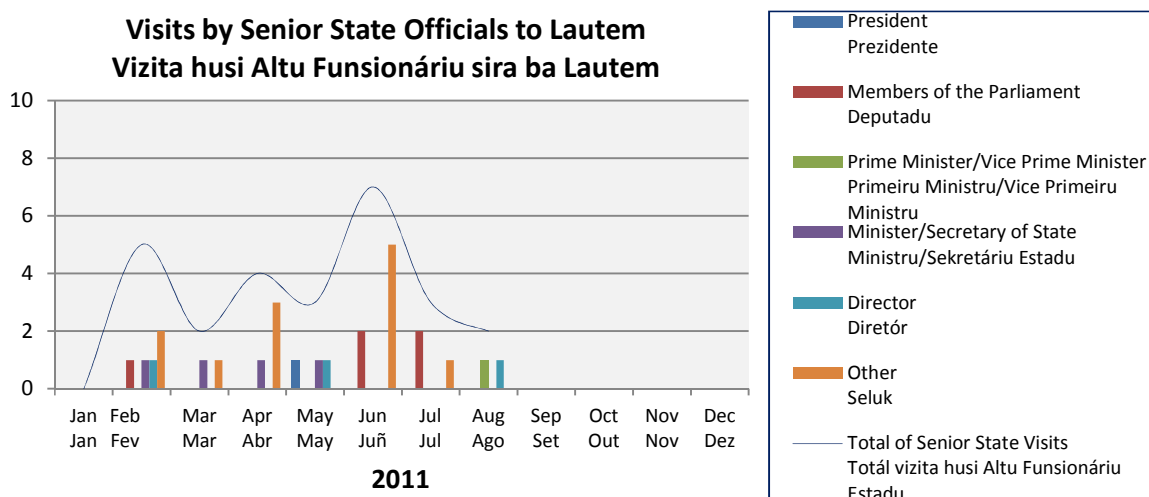
LAUTEM

LAUTEM

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011													Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez		
President Presidente	0	0	0	0	1	0	0	0					1	
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	2	2	0					5	
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	0	1					1	
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	1	1	0	0	0					4	
Director Diretór	0	1	0	0	1	0	0	1					3	
Other Seluk	0	2	1	3	0	5	1	0					12	
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	5	2	4	3	7	3	2					26	

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011



August 2011

- On 08 August, Vice Prime Minister Jose Luis Guterres visited Lautem district to participate on ceremony of armed survey at suco Mehara sub district Tutuala.
- From 25-26 August, General Director of Health visited Lautem District Health Service to inaugurate maternity clinics of Iliomar, Luro, Mehara and District Health Service office.

Agostu 2011

- Iha 08 Agostu, Vise Primeru Ministru, Sr. Jose Luis Guterres vizita distritu Lautem ho nia objetivu atu partisipa iha seremonia levantamentu armada iha suco Mehara, Sub-Distritu Tutuala.
- Husi 25-26 Agostu, Diretor Jeral Saude vizita distritu Lautem hodi inagura klinika maternidade iliomar, Luro, Mehara no edifisiu saúde distrital nian.

LIQUICA

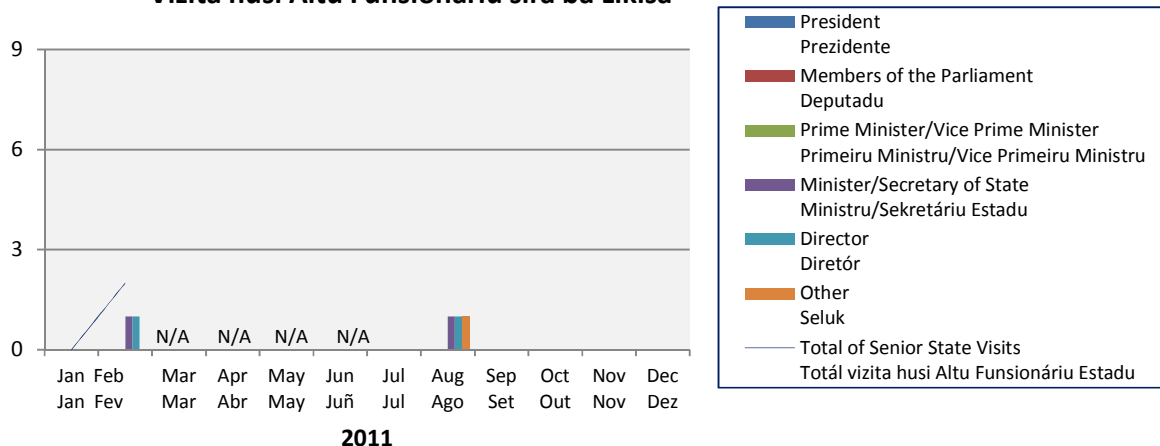
LIKISÁ

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011													Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez		
President Presidente	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0					0	
Members of the Parliament Deputadu	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0					0	
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0					0	
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1					2	
Director Diretór	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1					2	
Other Seluk	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1					1	
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	2						3					5	

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

Visits by Senior State Officials to Liquica
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Likisá



August 2011

- On 02 August, Minister of State Administration and Territorial Planning, Arcângelo Leite together with director of STAE Tomas Cabral visited Liquica Administration office after coming back from Maliana district as they also visited in regards to the electoral registration card.
- On 02 August, Director of STAE Tomas

Agosto 2011

- Iha 02 Agostu, Ministru Administrasaun ESTATAL Ordenamentu Teritoriu, Arcângelo Leite hamutuk ho diretor STAE Tomas Cabral hala'o vizita ba edificiu administrador Likisa wainhira sira fila husi distritu Maliana ba hala'o resenseamentu kartaun eleitoral.
- Iha 02 Agostu, Diretor STAE Tomas Cabral hala'o vizita ba edificiu administrador Likisá wainhira sira fila husi Distritu Maliana ba hala'o

Cabral visited Liquica Administration office after coming back from Maliana district as they also visited in regards to the electoral registration card.

- On 16 August, Mr Liborio Pereira from Civil Servant Commission together with his team held an oath taking of temporary civil servants to permanent.

resenseamentu kartaun eleitoral.

- Iha 16 Agostu, Sr. Liborio Pereira husi Komisaun Funsan Públika ho nia ekipa hala'o tomada de posse ba funsionariu temporariu ba permanente.

MANATUTO

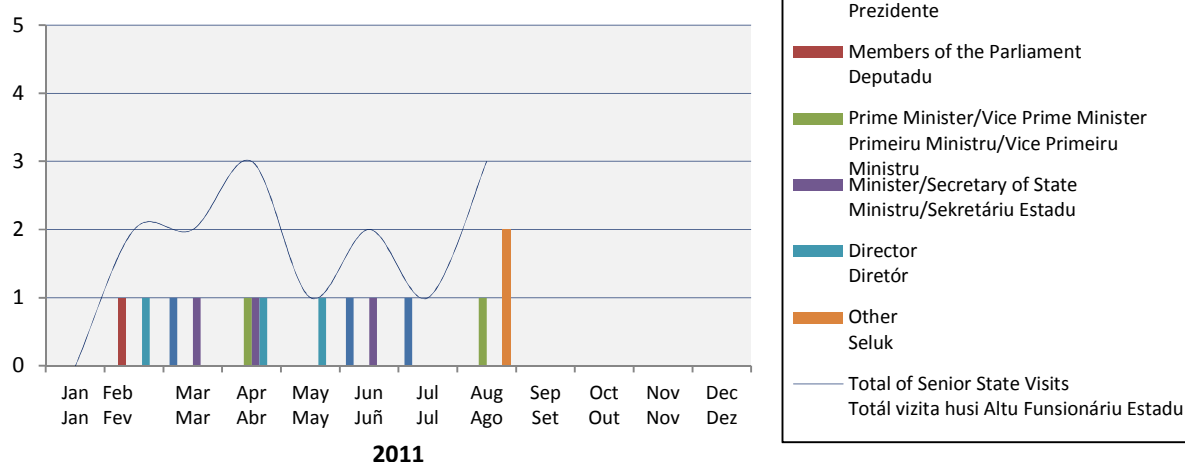
MANATUTU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	1	0	0	1	1	0					3
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	0	0	0					1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	1	0	0	0	1					2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	1	1	0	1	0	0					3
Director Diretór	0	1	0	1	1	0	0	0					3
Other Seluk	0	0	0	0	0	0	0	2					2
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	2	2	3	1	2	1	3					14

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

Visits by Senior State Officials to Manatuto
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Manatutu



August 2011

1. On 10 August, Australian Ambassador inaugurated Community Training Centre Building in Sub-District of Soibada, District of Manatuto.
2. On 17 August, General Inspectors Team from Ministry of State Administration and Territorial Management visited Manatuto District Administration office to inspect the activities of District Administrator and District Secretary as well as the development program in Manatuto.
3. On 28 August, Prime Minister visited Manatuto district to attend the ceremony of handover 7 generators in Lacro Sub District, Suco Umakaduak aldeia Behau.

Agosto 2011

1. Iha 10 Agostu, Embasador Australia inagura edifisiu Sentru Treinamentu Komunitade iha Sub-Distritu Soibada, Distritu Manatutu.
2. Iha 17 Agostu, Ekipa Inspektor Jeral MAEOT halo inspesaun ba aktividade administrador no sekretariu distritu nian nune'e mos ba programa desenvolvimento iha distritu Manatutu.
3. Iha 28 Agostu, Primeiru Ministru hala'o vista iha distritu Manatuto hodi atende seremonia entrega Jerador olio pezadu 7 iha Sub-Distritu Laklo, Suku Umakaduak aldeia Behau.

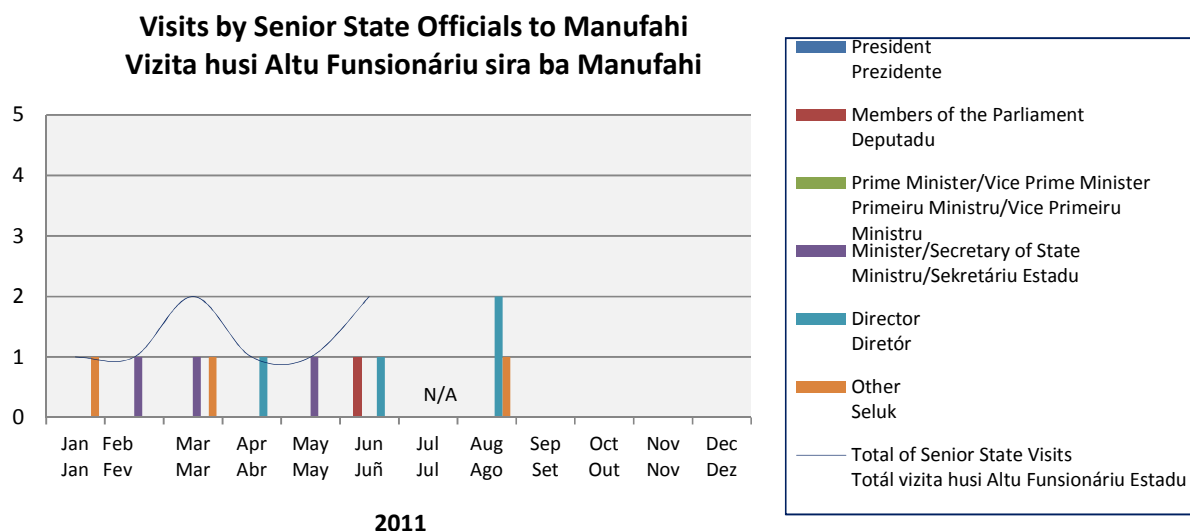
MANUFAHI

MANUFAHI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	0	1	N/A	0					1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	0	1	0	N/A	0					3
Director Diretór	0	0	0	1	0	1	N/A	2					4
Other Seluk	1	0	1	0	0	0	N/A	1					3
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	1	2	1	1	2		3					11

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011



August 2011

1. On 02 August, Brigadier Lere Anan Timor visit Manufahi District and open foot ball competition on Falintil anniversary event.
2. On 12 August, President of Civil Service Commission, Mr. Liborio visit Manufahi District for the ceremony oath taking of temporary civil servant to permanent civil servant.
3. On 12 August, The Director Ministerials Line Coordination of visited Manufahi District to participate the ceremony oath taking of the civil servant.

Agostu 2011

1. Iha 02 Agostu, Brigadeiru Lere Anan Timor vizita Distritu Manufahi no loke jogus tebe bola ba eventu aniversariu loron Falintil nian.
2. Iha 12 Agostu, Prezidente Funsun Públika vizita Distritu Manufahi hodi fo tomada de posse ba funsionariu temporaria ba funsionariu permanente.
3. Iha 12 Agostu, Diretor Ministerial Liña Kordenasaun vizita Distritu Manufahi hodi hare tomada de pose ba funsionariu sira.

OECUSSE

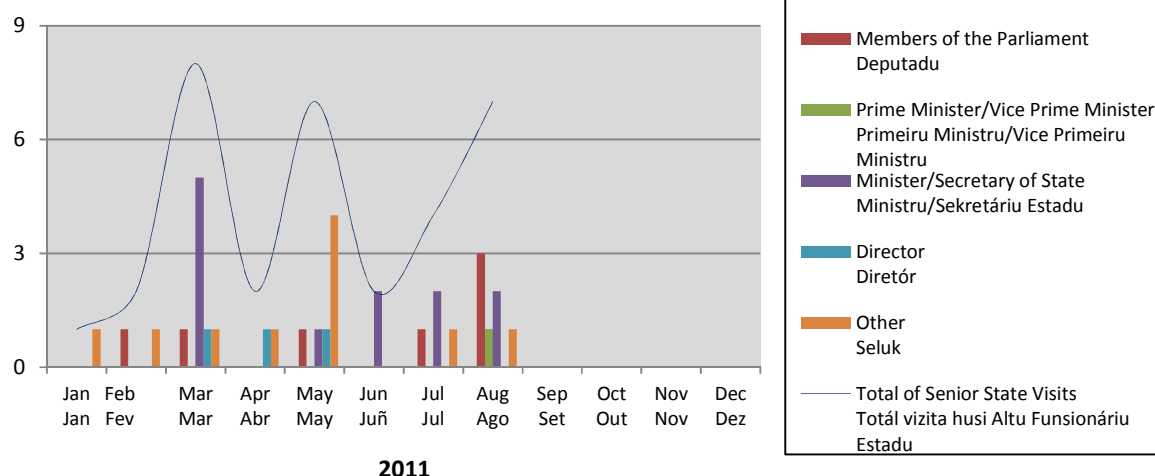
OEKUSI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Members of the Parliament Deputadu	0	1	1	0	1	0	1	3					7
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	0	1					1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	5	0	1	2	2	2					12
Director Diretór	0	0	1	1	1	0	0	0					3
Other Seluk	1	1	1	1	4	0	1	1					10
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	2	8	2	7	2	4	7					33

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011

Visits by Senior State Officials to Oecusse
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Oekusi



August 2011

- On 08 August, Maria Paixão, Vice President of Parliament led socialization on Timor-Leste new law code in Oecusse District.
- On 08-09 August, Minister of Social Solidarity held two days visit in Oecusse.
- On 25 August, Minister of Agriculture

Agostu 2011

- Iha 08 Agostu, Maria Paixão, Vice Presidente Parlamentu lidera sosializasaun Lei Kódigu foun Timor-Leste nian iha distritu Oekusi.
- Iha 08-09 Agostu, Ministru Sosial Solidaridade hala'o nia vizita loron rua iha Oekusi.

- lunched first laying stone of three DDP projects.
- On 13 August, Fernando Araujo “Lasama”, the President of Parliament and President of Democratic Party held public meeting with the members of Democratic Party in Oesilo Sub District.
 - On 13 August, Mari Alcatiri, a member of parliament and the General Secretary of FRETILIN party led campaign on the FRETILIN party internal election
 - On 29 August, president of CNE, Faustino Cardoso opened civic education activity on election issue which was promoted by CNE.
 - From 30 to 31 August, Prime Minister, Xanana Gusmao visited Oecusse district to attend first laying stone of Oecusse port. At the same time he also inaugurated of MTCI office, a clean water project, solar panel project and CNRT party office. As the president of CNRT party the PM also held consolidation meeting with his party members in Oecusse.
 - Iha 25 Agostu, Ministru Agricultura lansa primeira pedra ba projeitu PDD iha area agricultura (projeitu irigasaun 3)
 - Iha 13 Agostu, Fernando Araujo “Lasama”, Prezidente Parlamentu Nasional no Prezidente Partidu Demokratiku hala’o inkontru públiku ho membru sira husi Partidu Demokratiku iha Sub-Distritu Oesilo.
 - Iha 13 Agostu, Mari Alcatiri, membru parlamentu no Sekretariu Jeral partidu Fretilin lidera kampaña Fretilin nian iha elisaun interna.
 - Iha 29 Agostu, Prezidente CNE, Faustino Cardoso loke atividade edukasaun sívika kona-bá eleisaun promove husi CNE.
 - Husi 30 to’o 31 Agostu, Primeiru Ministru Xanana Gumao vizita distritu Oekusi atu atende primeira pedra ba projetu portu Oekusi, alen de ne’e nia mos inagura edifisiu MTCI, projeitu bé mós, projeitu solar panel, no edifisiu CNRT. Nudar prezidente CNRT PM mos halo konsolidasaun ba membru partidu CNRT iha Oekusi.

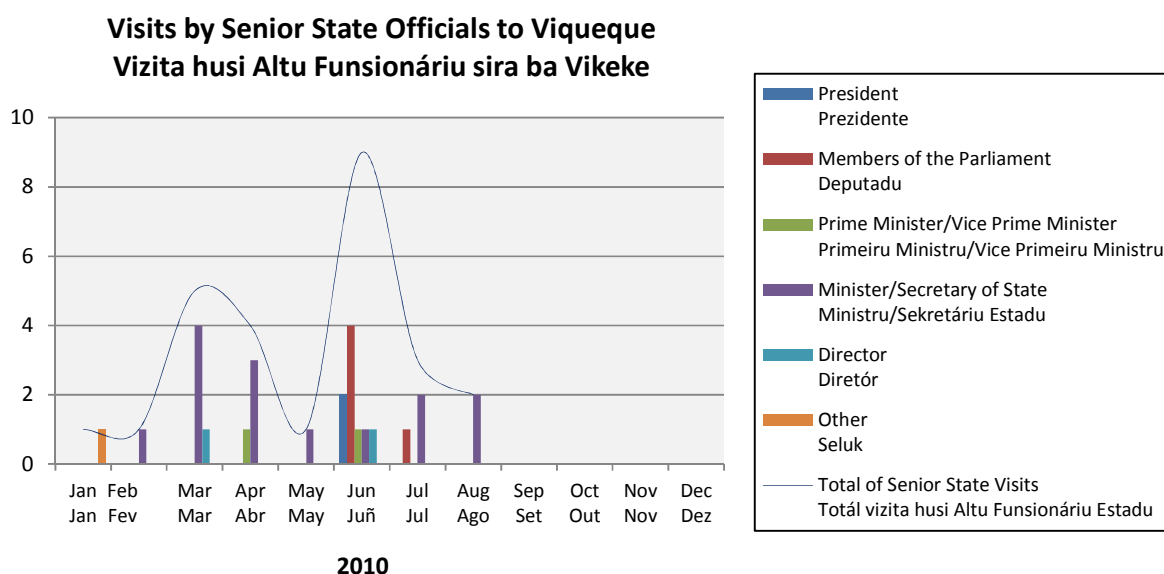
VIQUEQUE

VIKEKE

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011													Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez		
President Prezidente	0	0	0	0	0	2	0	0					2	
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	0	4	1	0					5	
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	1	0	1	0	0					2	
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	4	3	1	1	2	2					14	
Director Diretór	0	0	1	0	0	1	0	0					2	
Other Seluk	1	0	0	0	0	0	0	0					1	
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	1	5	4	1	9	3	2					26	

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Agostu 2011



August 2011

1. On 18 August, Minister of Justice, Dra. Lucia Lobato visited Viqueque for launching ceremony of collected data about land, owner to land and socialization of laws in Viqueque meeting hall.
2. On 26 August, Minister of Economic and Development visited Viqueque with a from BPA team. The Minister Inaugurated Institute Micro Finances to Banco Nacional Comercio de Timor-Leste (BNCTL) in Viqueque villa.

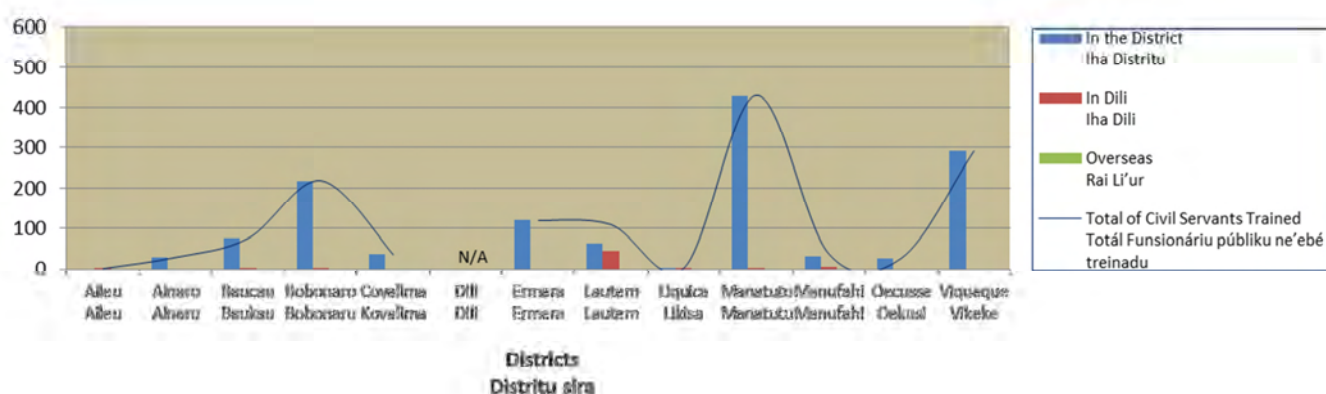
Agostu 2011

1. Iha 18 Agostu, Ministra Justisa, Dra. Lucia Lobato, visita Vikeke hodi halo lansamentu ba kolekta data konaba rai nian, direitu ba rai no sosializasaun lei iha salaun enkontru Vikeke nian.
2. Iha 26 Agostu, Ministru Ekonomia no Dezenvolvimentu ho ekipa husi BPA visita Vikeke hodi inagura Instituto Mikro Finansa ba Banku Nasional Komersiu Timor-Leste (BNKTL) iha Vikeke villa.

TRAINING OF CIVIL SERVANTS

FORMASAUN BA FUNSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA

Comparison of Number of Civil Servants Officially Trained by Districts August 2011
Kompara saun ba Númeru Funsionáriu Públiku sira Ofisialmente Treinadu husi Distritu Agostu 2011



The number of Civil Servants trained in the districts for January and August 2011 are detailed as follows:

Númeru funsionáriu públiku sira ne'ebé hetan treinamentu iha distritu sir aba fulan Janeritu no Agostu 2011 nia detalladu hanesan tuir mai:

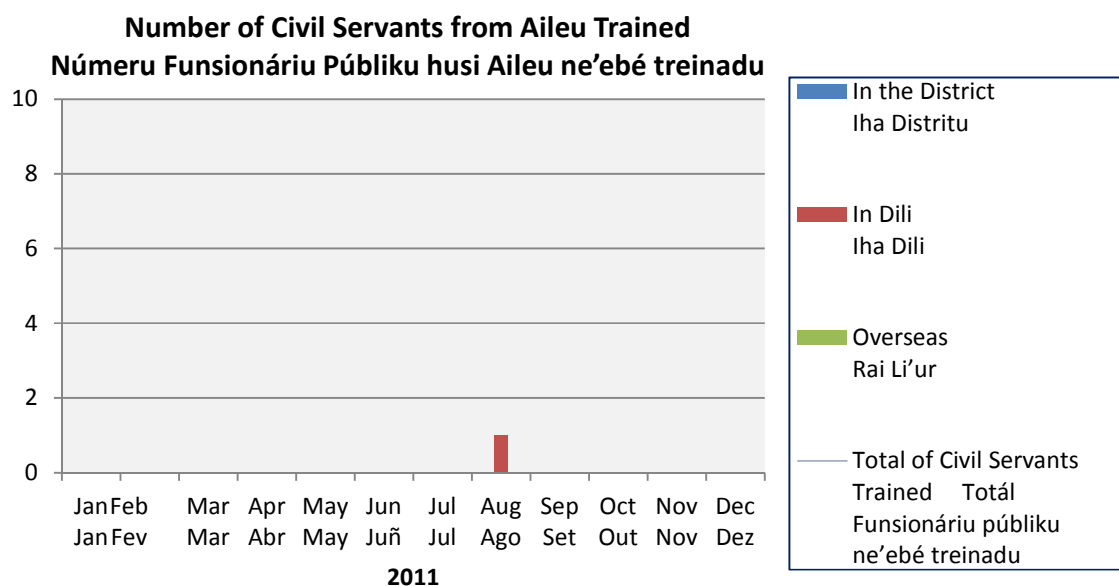
AILEU

AILEU

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Aileu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	0	N/A	1					1
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Total of Civil Servants Trained Total Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	0	0	0	0	0	0		1					1

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011



August 2011

1. In the month August, Administrative Assistant of Aileu District attended one week computer Training in Delta Nova, Dili.

Agostu 2011

1. Iha Agostu, Asistente Administrasaun Distritu Aileu tuir treinamentu semana ida iha Delta Nova, Dili.

AINARO

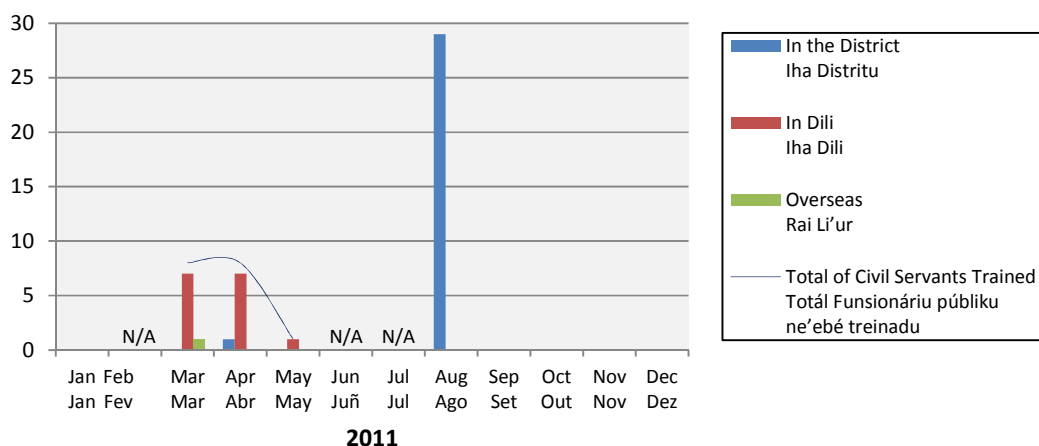
AINARO

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Ainaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	N/A	0	1	0	N/A	N/A	29					30
In Dili Iha Dili	0	N/A	7	7	1	N/A	N/A	0					15
Overseas Rai Li'ur	0	N/A	1	0	0	N/A	N/A	0					1
Total of Civil Servants Trained Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	0		8	8	1			29					46

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011

Number of Civil Servants from Ainaro Trained Número Funcionário Público hosi Ainaro ne'ebé treinadu



August 2011

- On 22 August, 29 suco and Administrative Assistants attended 5 days training on administration, human rights and mediation system in Ainaro district. This training was conducted by official from PDHJ, Human Rights ando MASTM.

Agosto 2011

- Iha 22 Agostu, Assistente administrasaun suku hamutuk 29 tuir treinamentu konaba Administrasaun, direitus umanus no sistema mediasaun durante lora 5 ne'ebé hala'o hosi ofisias PDHJ, Direitus Umanus no MAEOT iha distritu Ainaro.

BAUCAU

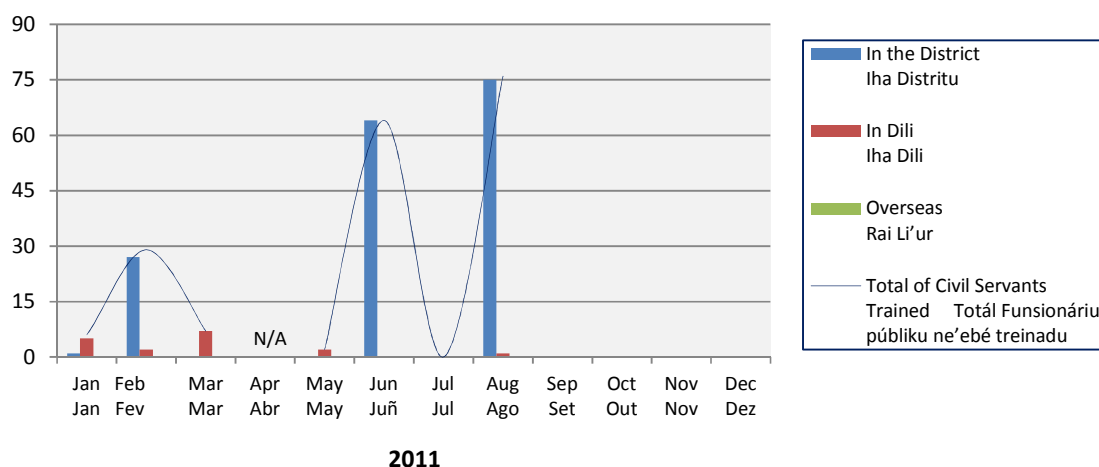
BAUCAU

Number of Civil Servants Trained Número Funcionário Público ne'ebé treinadu hosi Baucau	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	1	27	0	N/A	0	64	0	75					167
In Dili Iha Dili	5	2	7	N/A	2	0	0	1					17
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	N/A	0	0	0	0					0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionário público ne'ebé treinadu	6	29	7		2	64	0	76					184

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito _ 31 Agosto 2011

Number of Civil Servants from Baucau Trained Número Funcionário Público hosi Baukau ne'ebé treinadu



August 2011

1. From 18-21 August, one civil servant attended training on Information Technology and Internet at Delta Nova Dili.
2. From 16-19 August, 25 civil servants attended training on Leadership Management in Baucau.
3. On 23 August, 50 civil servants attended training on Anti Corruption in Baucau.

Agosto 2011

1. Hosi 18-21 Agostu, funcionariu publiku nain 1 partisipa treinamentu iha Delta nova Dili konaba Informasaun Teknolozia ou internet nian.
2. Hosi 16-19 Agostu, funcionariu Publiku nain 25 partisipa treinamentu konaba Jestaun Lideransa nian iha Baukau.
3. Iha 23 Agostu, funcionariu publiku nain 50 partisipa iha treinamentu konaba Anti Korupsaun nian iha Baukau.

BOBONARO

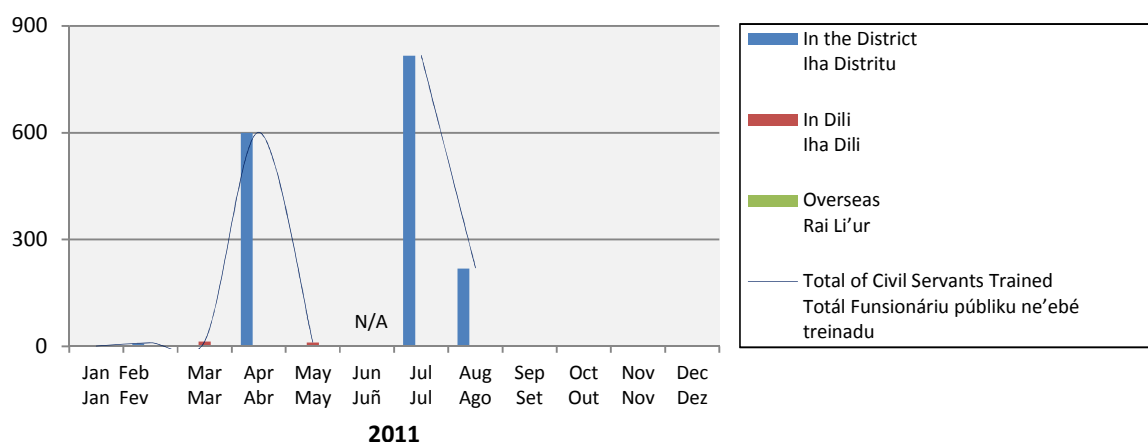
BOBONARU

Number of Civil Servants Trained Número Funcionário Público ne'ebé treinadu hosi Bobonaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	1	7	0	600	0	N/A	816	218					1642
In Dili Iha Dili	0	3	13	0	11	N/A	1	2					30
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	1	0	N/A	0	0					1
Total of Civil Servants Trained Total Funcionário público ne'ebé treinadu	1	10	13	601	11		817	220					1673

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskrítóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011

Number of Civil Servants from Bobonaro Trained Número Funsionáriu Públiku husi Bobonaru ne'ebé treinadu



August 2011

1. In the month of August, there were 174 teachers in Bobonaro district attended training of Methodology and Etica Professionals in each 6 sub-districts in Bobonaro district, the training was organized by Ministry of Education.
2. From 18 July–28 October, there were 44 teachers from Primary until Secondary Schools attended an advance course of each specific subjects and Portuguese language in Bobonaro. The course was provided by National Institute for Professionals Education of Ministry of Education.
3. From 25 July–05 August, 2 officers Filomena Barros and Amalia Gutteres attended a training of Emergency of Obstetrical and Gynecology (EMOG) in National Hospital, Dili.

Agostu 2011

1. Iha fulan Agostu, Profesor sira nain 174 atende trainamentu kona ba Metodolojia no Etika Profesional iha kada sub-distritu 6 iha distritu Bobonaro. Formasaun ne'e organiza husi Ministeriu da Edukasaun.
2. Husi 18 Jullu–28 Agostu, Iha professor nain 44 atende kursu avansadu kona ba Materia Specifiku no lingua Portugues in distritu Bobonaro. Kursu ne'e fornese husi Institutu Nasional ba Formasaun de Profesional Edukasaun, Ministeriu da Edukasaun.
3. Husi 25 Jullu–05 Agostu, Officiais nain rua Sra.Filomena Barros no Sra. Amalia Gutteres atende trainamentu kona ba Emerjensia Obstetrical no Ginekolojia iha Ospital Nasional, Dili.

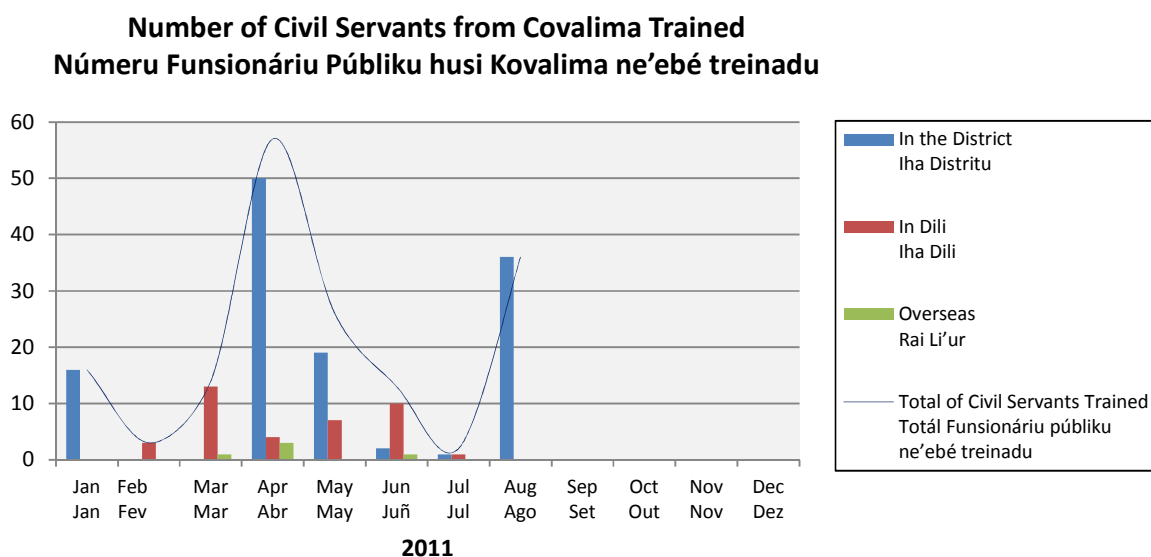
COVALIMA

KOVALIMA

Number of Civil Servants Trained Número Funcionário Público ne'ebé treinadu husi Covalima	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	16	0	0	50	19	2	1	36					124
In Dili Iha Dili	0	3	13	4	7	10	1	0					38
Overseas Rai Li'ur	0	0	1	3	0	1	0	0					5
Total of Civil Servants Trained Total Funcionário público ne'ebé treinadu	16	3	14	57	26	13	2	36					167

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito _ 31 Agosto 2011



August 2011

Agosto 2011

- In August, there are 36 teachers attending intensive course of Portuguese during 30 days in the district.
- Iha fulan Agostu, Profesor/a sira nain 36 tuir kursu intensivu lingua Portuges nian durante loron 30 iha Distritu.

DILI

DILI

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinadu husi Dili	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A					
In Dili Iha Dili	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A					
Overseas Rai Li'ur	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A					
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu													

Source: District Administration Office _ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito _ 31 Agosto 2011

ERMERA

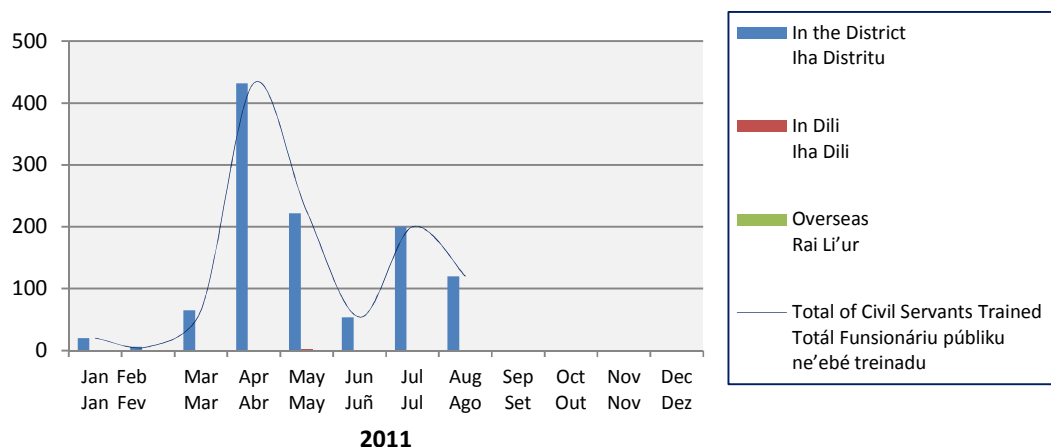
ERMERA

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinadu husi Ermera	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	20	6	65	432	222	54	200	120					1119
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	3	0	0	0					3
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu	20	6	65	432	225	54	200	120					1122

Source: District Administration Office _ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito _ 31 Agosto 2011

Number of Civil Servants from Ermera Trained
Número Funcionários Públicos husi Ermera ne'ebé treinadu



August 2011

1. From 22 August -15 December, there are 120 teachers would be attended an intensive course of Portuguese language and specialty Subject in five sub-district includes Gleno, Capital of the District. The course was realized base on cooperation between Institute Camoes Portugues and Ministry of Education. The time Schedule is depend on the Spare time for most of teachers during students learning process.

Agosto 2011

1. Iha 22 Agostu to'o 15 Dezembru, Profesor sira hamutuk 120 husi eskola primaria to'o sekondaria atende kursu intensivu lingua Portugues no especialidade materia iha Sub-Distritu lima inklui Gleno, kursu ne'e hala'o husi Institutu Camoes Portugues servisu hamutuk ho Ministeriu Edukasaun. Orariu tempu bazeia ba tempu livre profesores sira nian.

LAUTEM

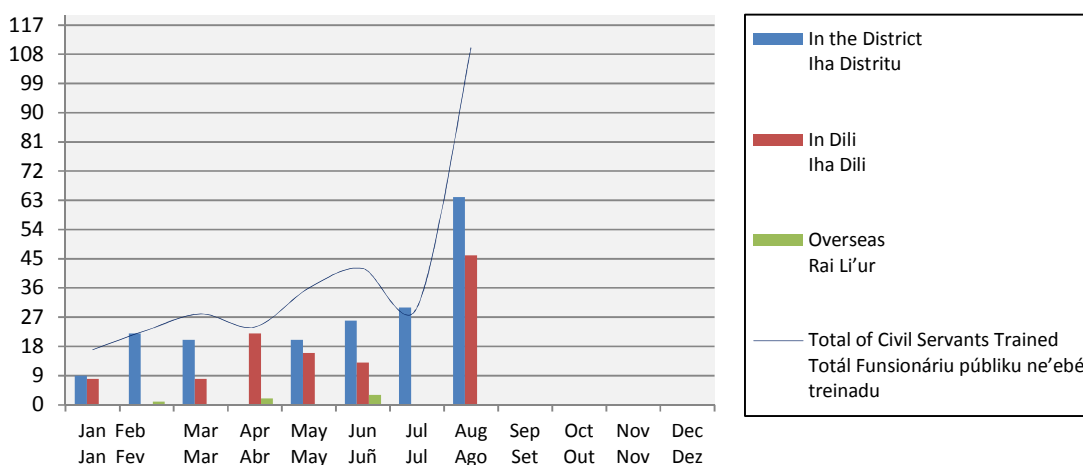
LAUTEM

Number of Civil Servants Trained Número Funcionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Lautem	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	9	22	20	0	20	26	30	64					191
In Dili Iha Dili	8	0	8	22	16	13	0	46					113
Overseas Rai Li'ur	0	1	0	2	0	3	0	0					6
Total of Civil Servants Trained Total Funcionáriu públiku ne'ebé treinadu	17	23	28	24	36	42	30	110					310

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011

Number of Civil Servants from Lautem Trained
Número Funcionáriu Públiku husi Lautem ne'ebé treinadu



2011

August 2011

1. On 06 August, one civil servant from MED attended training on Business Opportunity Support Service in Dili.
2. From 08-09 August, one Civil Servant from District Administration office attended two days training on Natural Disaster Management in Dili.
3. On 08-10 August, two civil servants from District Administration office attended 3 days training on Communication and Information of Government and Non-Government in Dili.
4. From 15-19 August, two civil servants from District Administration office attended 5 days training on Disaster Camp Management in Dili.
5. On 23 August, five civil servants from Lautem composed from sectoral offices, chief of departments, district and sub District Administrators, local government officers, community development officers, attended one day workshop on the Prevention and Combating Corruption which was conducted by National Anti Corruption Commission in Regional Baucau.
6. On 22 August – 02 September, 29 Civil servants (School Teachers) attended Portuguese language training in Baucau.
7. On 22 August – 02 September 40 Civil servants (School Teachers) attended Portuguese language training in Dili.
8. On 23 August – 30 October, 30 Civil servants (School Teachers) attended Portuguese language training in Lautem-Lospalos.

Agostu 2011

1. Iha 06 Agostu, funsionariu públiku nain ida husi MED partisipa treinamentu konaba Serbisu Suporta Oportunidade Negósiu nian.
2. Iha 08-09 Agostu, funsionariu publiku nain ida partisipa treinamentu lora rua konaba Jestaun Dezastre Naturais nian iha Dili.
3. Iha 08-10 Agostu, funsionariu públiku nain rua Administrasaun Distritu partisipa treinamentu lora 3 kona ba komunikasaun no informasaun ba governu no naun governu iha Dili.
4. Iha 15-19 Agostu, funsionariu públiku nain rua Administrasaun Distritu partisipa treinamentu lora 5 iha Dili konaba Jestaun Terrenu Dezastre nian.
5. Iha 23 Agostu, funsionariu públiku nain 5 husi Lautem ne'ebé kompostu husi linas sektorais, xefe departamentu, Administrador Distritu no Sub-Distritu, ofisial governasaun lokal (OGL) no ofisial dezvoltamentu comunidade (CDO) partisipa worsop lora ida konaba Prevensaun no Kombate Korupsaun nebe hala'o husi Komisaun Anti Korupsaun – Nasional iha rejional Baucau.
6. Iha 22 Agostu – 02 Setembru, funsionariu públiku (mestre/a) nain 29 partispa iha treinamentu ida konaba Lingua Portugeza iha Baucau.
7. Iha 22 Agostu – 02 Setembru, funsionariu públiku (mestre/a) nain 40 partispa iha treinamentu ida konaba Lingua Portugeza iha Dili.
8. Iha 23 Agostu – 30 Outubru, funsionariu públiku (mestre/a) nain 30 partispa iha treinamentu ida konaba Lingua Portugeza iha Lautem-Lospalos.

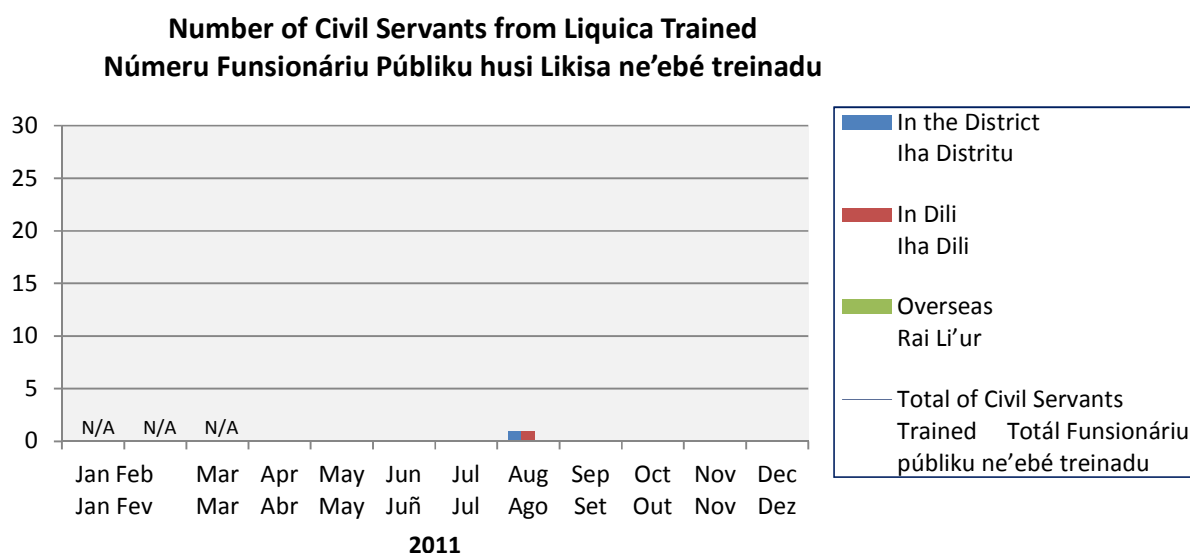
LIQUICA

LIKISÁ

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinadu husi Liquica	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1					1
In Dili Iha Dili	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1					1
Overseas Rai Li'ur	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0					0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu	0	0						2					2

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito _ 31 Agosto 2011



August 2011

- On 02 August, Ministry of Health conducted a workshop on Malnutrition in Liquica District.
- From 08-12 August, one of IT technician attended training in JAICA Dili.

Agosto 2011

- Iha 02 Agostu, Ministeriu hala'o workshop konaba Malnutrisaun iha distritu Likisá.
- Iha 08-12 Agostu, Funsionariu ida husi informasaun Téknolojia (IT) atende treinamento ida iha JAICA iha Dili.

MANATUTO

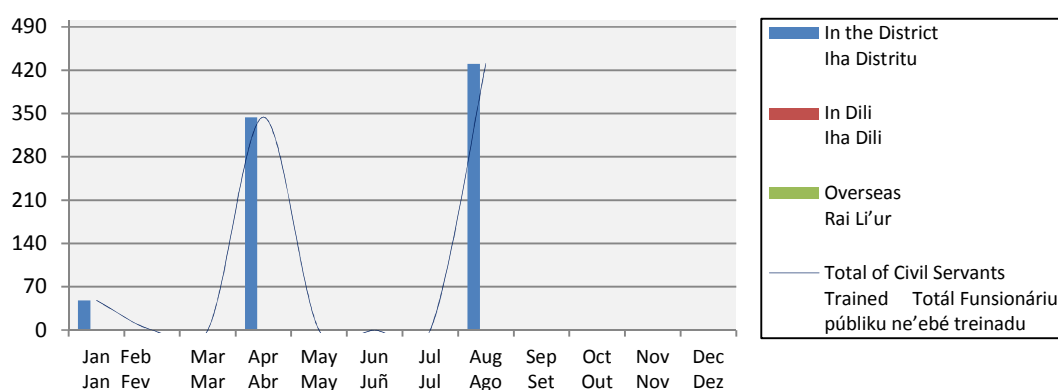
MANATUTU

Number of Civil Servants Trained Número Funcionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Manatuto	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	48	0	0	344	0	0	0	430					822
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	0	0	1					1
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionáriu públiku ne'ebé treinadu	48	0	0	344	0	0	0	431					823

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011

Number of Civil Servants from Manatuto Trained
Númeru Funcionáriu Públiku husi Manatutu ne'ebé treinadu



2011

August 2011

1. From 01-29 August, 346 civil servants attended training on Portuguese language and professional subjects in Manatuto District.
2. On 08 August, 35 civil servants plus 29 suco chiefs attended basic training on Food Security in Manatuto district.
3. On 15-19 August, 1 civil servant from district education attended training on the Inspection in Dili.
4. From 22-24 August, 1 civil servant from district health service attended one day training in Manatuto in regards to the

Agostu 2011

1. Husi 01-29 Agostu, funsionariu públiku nain 346 partisipa iha treinamentu kona ba lingua portuges no materia profesionál nian iha distritu Manatuto.
2. Iha 08 Agostu, funsionáriu públiku nain 35 no xefe suku 29 partisipa iha treinamentu baziku konaba seguransa alimentar nian iha distritu Manatuto.
3. Iha 15-19 Agostu, funsionáriu públiku nain ida husi edukasaun distritu partisipa iha treinamentu konaba inspesaun nian iha Dili.
4. Husi 22-24 Agostu, funsionáriu públiku

iodine salt.

5. On 23 August, 19 civil servants from Manatuto composed from sectoral offices, chief of departments, district and sub District Administrators, Local Governance Officials (OGL), Community Development Officials (CDO) attended one day workshop in Regional Baucau. It was conducted by National Anti Corruption Commission in relation to the Prevention and Combating Corruption.

nain 1 partisipa treinamentu konaba masin iodo iha Distritu Manatut.

5. Iha 23 Agostu, funsionariu públiku nain 19 husi Manatuto ne'ebé kompostu husi linas sektorais, xefe departementu, Administrador Distritu no Sub-Distritu, Oficial Governansaun Lokál (OGL) no Oficial Dezenvolvimentu Komuidade (CDO) partisipa worshop lora ida konaba Prevensaun no Kombate Korupsaun ne'ebé hala'o husi Komisaun Anti Korupsaun (KAK) –Nasional.

MANUFAHI

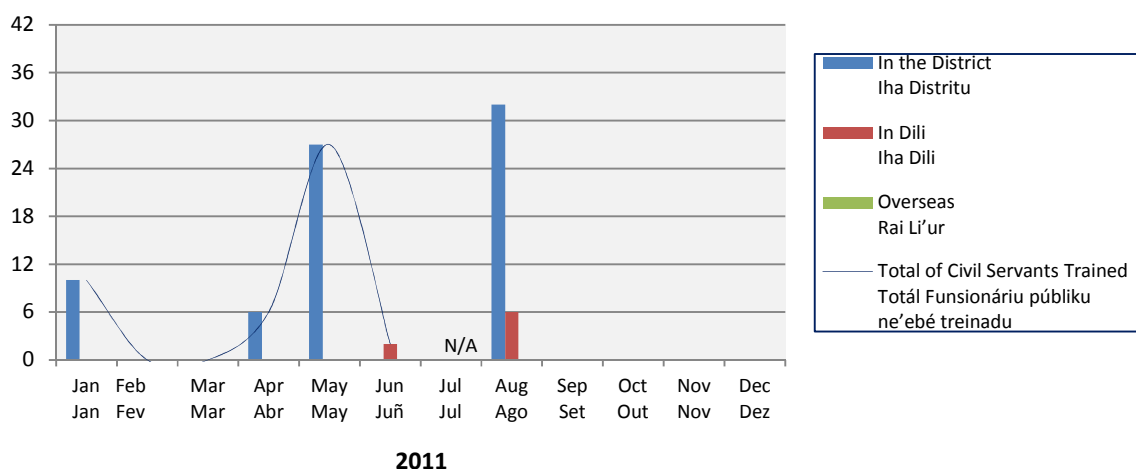
MANUFAHI

Number of Civil Servants Trained Número Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Manufahi	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	10	0	0	6	27	0	N/A	32					75
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	2	N/A	6					8
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Total of Civil Servants Trained Total Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	10	0	0	6	27	2		38					83

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administraun Distritu _ 31 Agostu 2011

Number of Civil Servants from Manufahi Trained
Número Funsionáriu Públiku husi Manufahi ne'ebé treinadu



August 2011

1. On 02 August - 26 October, the 32 teachers from primary school attend Portuguese course in the district.
2. In August – October, 6 teachers attend intensive specific programs training (Mathematics, biology, Chemistry and Physics) in Dili.

Agostu 2011

1. Iha 02 Agostu – 26 Otubru, Profesor 32 hosi Ensinu Baziku tuir kursu lingua Portuguese iha distritu.
2. Iha Agostu – Otubru, Profesor sira nain 6 tuir kursu intensivu ba programa espesialidade (Matemática, Bilogía, Kímika no Fízika) iha Dili.

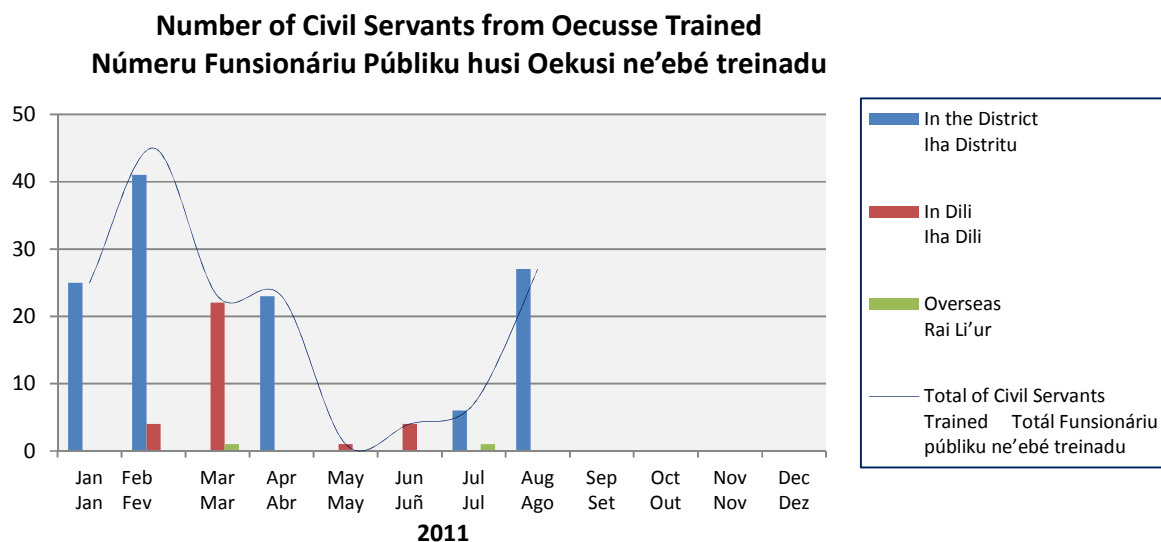
OECUSSE

OEKUSI

Number of Civil Servants Trained Número Funcionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Oecusse	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	25	41	0	23	0	0	6	27					122
In Dili Iha Dili	0	4	22	0	1	4	0	0					31
Overseas Rai Li'ur	0	0	1	0	0	0	1	0					2
Total of Civil Servants Trained Total Funcionáriu públiku ne'ebé treinadu	25	45	23	23	1	4	7	27					155

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Agostu 2011



August 2011

1. From 08 August to 08 September 2011, there are 27 teachers attended intensive Portuguese course in Oecusse district to obtain diploma.

Agostu 2011

1. Husi 08 Agostu to'o 08 Setembru 2011, professor sira atende kursu intensivu ba lingua Portuguesa iha distritu Oekusi atu hetan basarelatu.

VIQUEQUE

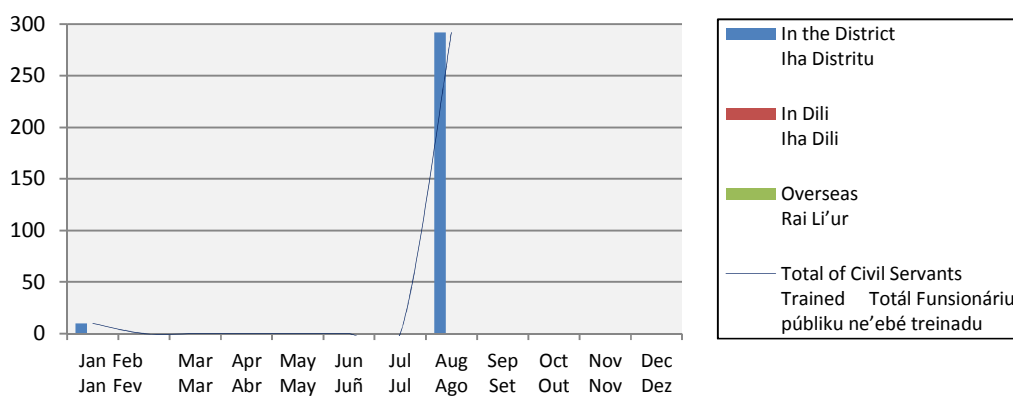
VIKEKE

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinados husi Viqueque	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	10	0	0	0	0	0	0	292					302
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinados	10	0	0	0	0	0	0	292					302

Source: District Administration Office_ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administrativa do Distrito _ 31 Agosto 2011

Number of Civil Servants from Viqueque Trained
Número Funcionários Públicos husi Vikeke ne'ebé treinados

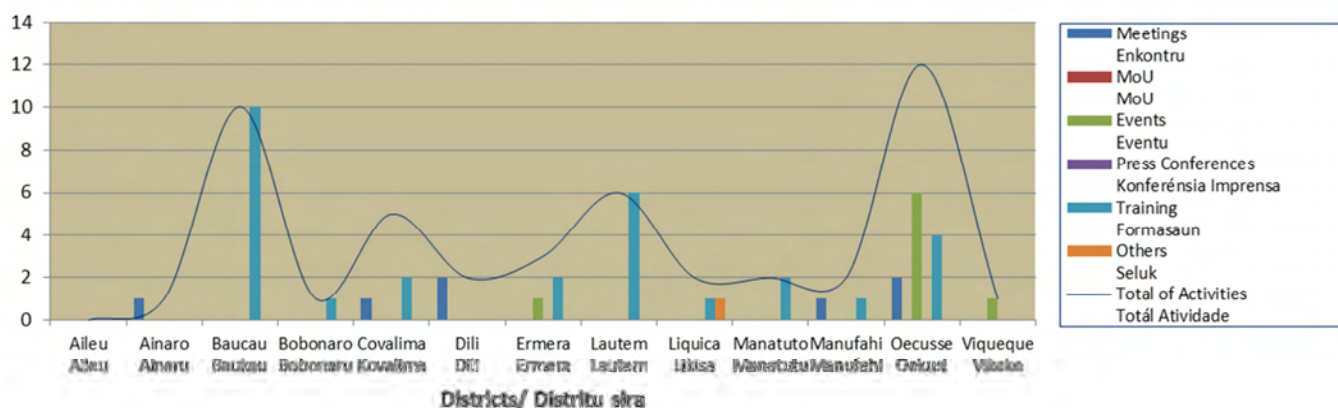


2011

CIVIL SOCIETY ACTIVITIES

ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SIVÍL

Comparison of Activities of Civil Society Organizations by Districts August 2011
Komparasaun ba Atividade Organizaun Sosiedade Sivíl husi Distritu Agostu 2011



From January to August 2011, the activities organized by NGOs in the districts are as follows:

Husi fulan Janeiru to'o Agostu 2011, atividade sira organiza husi ONG iha distritu sira hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

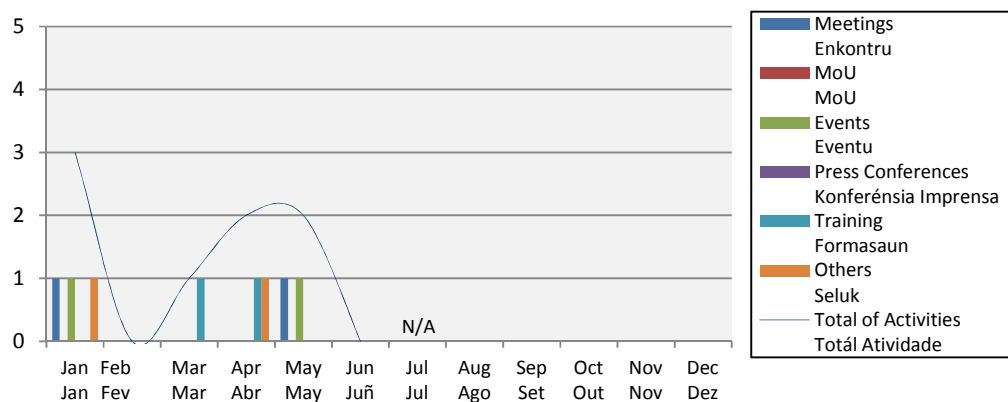
AILEU

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Aileu	2011													Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez		
Meetings Enkontru	1	0	0	0	1	0	N/A	0					2	
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0	
Events ⁹ Eventu ¹⁰	1	0	0	0	1	0	N/A	0					2	
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0	
Training Formasaun	0	0	1	1	0	0	N/A	0					2	
Others Seluk	1	0	0	1	0	0	N/A	0					2	
Total of Activities Total Atividade	3	0	1	2	2	0		0					8	

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 August 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT_ 31 Agosto 2011

Activities of Civil Society in Aileu Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Aileu



2011

AINARO

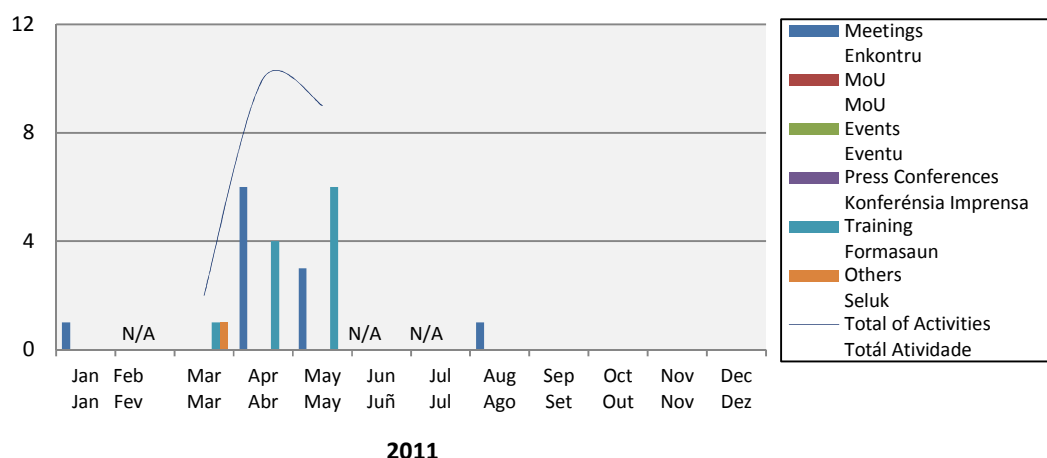
AINARU

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Ainaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	N/A	0	6	3	N/A	N/A	1					11
MoU MoU	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0					0
Events Eventu	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0					0
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0					0
Training Formasaun	0	N/A	1	4	6	N/A	N/A	0					11
Others Seluk	0	N/A	1	0	0	N/A	N/A	0					1
Total of Activities Total Atividade	1		2	10	9			1					23

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 August 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Agosto 2011

Activities of Civil Society in Ainaro Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Ainaro



August 2011

- On 01 August, HIR NGO Staff members of agriculture program selected qualified seeds to distribute for target farmer groups.

Agosto 2011

- Iha 01 Agostu, ONG HIR pesoal husi programa agrikultura hili fini ne'ebé kualidade hodi distribui ba grupu to'os nain sira.

BAUCAU

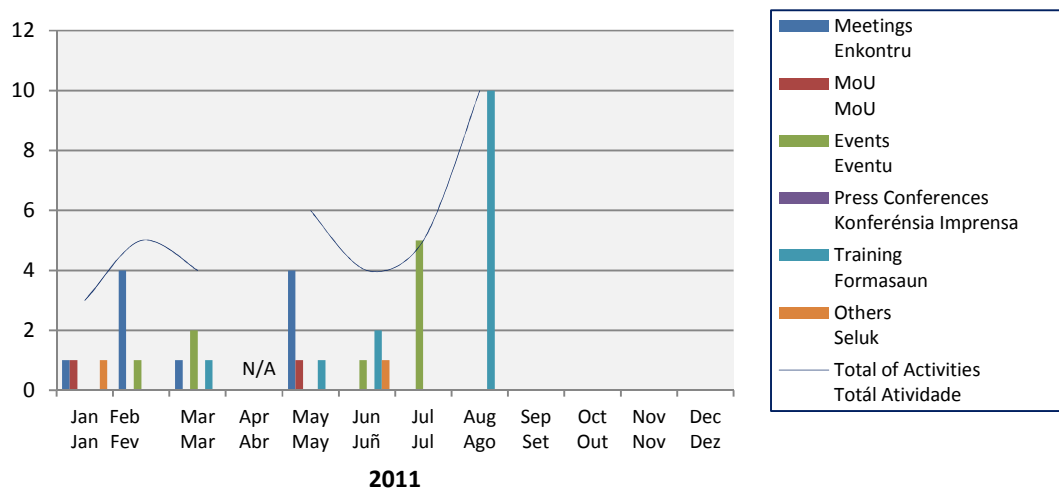
BAUKAU

Civil Society Activities Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Baucau	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	4	1	N/A	4	0	0	0					10
MoU MoU	1	0	0	N/A	1	0	0	0					2
Events Eventu	0	1	2	N/A	0	1	5	0					9
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	N/A	0	0	0	0					0
Training Formasaun	0	0	1	N/A	1	2	0	10					14
Others Seluk	1	0	0	N/A	0	1	0	0					2
Total of Activities Total Atividade	3	5	4		6	4	5	10					37

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 31 August 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Agosto 2011

Activities of Civil Society in Baucau Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Baukau



August 2011

1. On 02 August, International NGO World Vision in Baucau conducted one day training on microbe at suco Fatulia sub-district of Venilale. There are 29 participants composed from member of suco councils, community group/health club, suco chief and aldeias.
2. On 03 August, International NGO World Vision in Baucau conducted one day training on Nutrition at suco Ostico sub-district of Vemassee. There are 19 participants consist of member of suco councils, community group/health club, suco chief and aldeias.
3. On 04 August, International NGO World Vision in Baucau conducted one day training on water management at suco oswake sub-district of Venilale. There are 20 participants consist of member of suco councils, community group/health club, suco chief and aldeias.
4. On 10 August, International NGO World

Agostu 2011

1. Iha 02 Agostu, ONG internasional World Vision iha Baucau hala'o treinamentu lora ida konaba mikroba iha suco Fatulia Sub-Distritu Venilale ne'be partisipa husi membru konsellu suku, grupu comunidade, Klubu saude, xefe suku no aldeia sira hamutuk nain 29.
2. Iha 03 Agostu, ONG internasional World Vision iha Baucau treinamentu lora ida konaba nutrisaun iha suku ostico sub-distritu Vemassee ne'be partisipa husi membru konsellu suku, grupu comunidade/Klubu saude, xefe suku hamutuk nain 19.
3. Iha 04 Agostu, ONG internasional World Vision iha Baucau hala'o treinamentu lora ida konaba Jestaun Bé mós nian iha suku oswake sub-distritu Venilale ne'be partisipa husi membru konsellu suku, grupu comunidade/Klubu saude, xefe suku hamutuk nain 20.
4. Iha 10 Agostu, ONG internasional World Vision iha Baucau hala'o treinamentu lora ida konaba kanteiru dapru iha suku ostico sub-distritu Vemassee ne'be

- Vision in Baucau conducted one day training on kitchen garden at suco Ostico sub-district Vemassee. There was attended by 16 participants consist of member of suco councils, community group/health club, suco chief and aldeias.
5. On 11 August, International NGO World Vision in Baucau conducted one day training on malaria and dengue at suco osowake sub-district of Venilale. The training was attended by 30 participants who consist of member of suco councils, community group/health club, suco chief and aldeias.
 6. On 18 August, International NGO World Vision in Baucau conducted one day training on HIV-AIDS and TBC at suco osowake, Venilale sub-district. There are 38 participants who are consisting of member of suco councils, community group/health club, suco chief and aldeias.
 7. On 25 August, International NGO World Vision in Baucau conducted one day training on nutrition, pneumonia and diarrhoea at suco osowake sub district of Venilale. There are 38 participants consist of member of suco councils, cadres/PSF, suco chief and aldeias.
 8. In the first week of August, Cailalo NGO held a training for the martial art groups in Quelikai on how to run their.
 9. In the second week of August, Cailalo NGO held a training in Baucau Vila and vemassee sub-districts for the martial art groups on how to run their roles and responsibility.
 10. In the first week of August Cailalo NGO held a training in sub-district of Venilale, Baguia, and Laga for the martial art groups on how to run their roles and responsibility.
- partisipa husi membru konsellu suku, grupu comunidade/Klubu saude, xefe suku hamutuk nain 16.
5. Iha 04 Agostu, ONG internasional World Vision iha Baucau hala'o treinamentu loron ida konaba moras malaria no dengi iha suku osowake sub-distritu Venilale ne'ebe partisipa husi membru konsellu suku, grupu comunidade/Klubu saude, xefe suku hamutuk nain 30.
 6. Iha 18 Agostu, ONG internasional World Vision iha Baucau hala'o treinamentu loron ida konaba HIV-AIDS no TBC iha suku osowake sub-distritu Venilale nebe'e partisipa husi membru konsellu suku, grupu comunidade/Klubu saude, xefe suku hamutuk nain 38
 7. Iha 25 Agostu, ONG internasional World Vision iha Baucau hala'o treinamentu loron ida konaba nutrisaun, penumonia, no diarea iha suku osowake sub-distritu Venilale ne'ebe partisipa husi membru konsellu suku, promotor saude familiar/PSF, xefe suku no aldeias hamutuk nain 38.
 8. Iha semana primeiru fulan Agostu, ONG Cailalo hala'o treinamentu ba membru arte marsiais iha sub-distritu Kelekai no Laga konaba oinsa hala'o sira nia knar ho responsabilidade.
 9. Iha semana segundu fulan Agostu, ONG Cailalo hala'o treinamentu ba membru arte marsiais iha sub-distritu Baucau Vila no vemassee konaba oinsa hala'o sira nia knar ho responsabilidade.
 10. Iha semana terseiru fulan Agostu, ONG Cailalo hala'o treinamentu ba membru arte marsiais iha sub-distritu Venilale, Baguia no Laga konaba oinsa hala'o sira nia knar ho responsabilidade.

BOBONARO

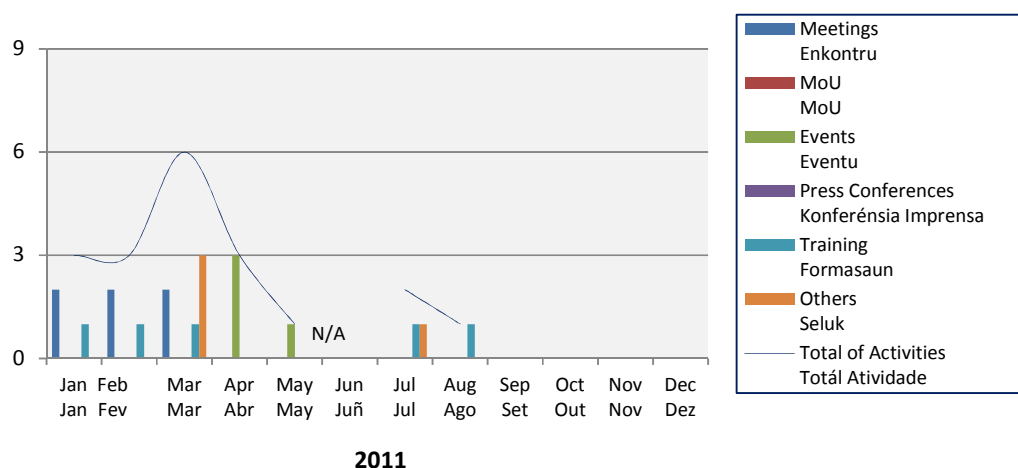
BOBONARU

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Bobonaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	2	2	2	0	0	N/A	0	0					6
MoU MoU	0	0	0	0	0	N/A	0	0					0
Events Eventu	0	0	0	3	1	N/A	0	0					4
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	N/A	0	0					0
Training Formasaun	1	1	1	0	0	N/A	1	1					5
Others Seluk	0	0	3	0	0	N/A	1	0					4
Total of Activities Total Atividade	3	3	6	3	1		2	1					19

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 31 August 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Agosto 2011

Activities of Civil Society in Bobonaro
Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Bobonaru



August 2011

- From 01 June – 30 August, Local NGO Organizasaun Haburas Moris (OHM) in cooperation with World Food Programme (WFP) conducted a training program of Producing Local Stove to the community in 6 sub-districts. The program was attended by 12 participants from 2 sucos in each 6 sub-district.

Agostu 2011

- Husi 01 Juñu – 30 Agostu, ONG Lokál Organizasaun Haburas Moris (OHM) halo koperasaun hamutuk ho Program Aihan Mundial (WFP) hala'o atividade Produs Fugaun Lokál ba comunidade iha sub-distritu 6. Programa ne'e atende husi ema nain 12 husi suku rua kada sub-distritu ida.

COVALIMA

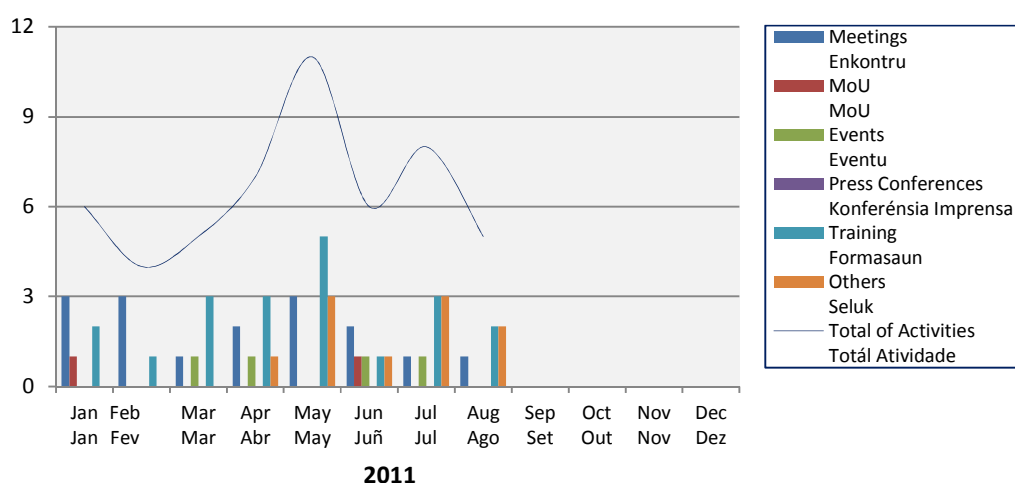
KOVALIMA

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Covalima	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	3	3	1	2	3	2	1	1					17
MoU MoU	1	0	0	0	0	1	0	0					2
Events Eventu	0	0	1	1	0	1	1	0					5
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Training Formasaun	2	1	3	3	5	1	3	2					20
Others Seluk	0	0	0	1	3	1	3	2					11
Total of Activities Total Atividade	6	4	5	7	11	6	8	5					55

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 August 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Agosto 2011

Activities of Civil Society in Covalima
Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Kovalima



August 2011

1. Normally NGO Hadomi Malu conduct weekly regular meeting on Friday to update information and concern issues of the livelihood farmer groups. This NGO also monitor on farmer groups activities and seed providing test crop and plant diseases in the Sub-District of Tilomar and

Agosto 2011

1. Bai-bain ONG Hadomi Malu hala'o inkontru regular semana-semena iha Sesta hodi atualiza informasaun, kestaun no prekupasaun husi grupu to'os nain sira nia moris. ONG ida ne'e mos halo monitorizasaun ba grupu to'os nain sira nia atividade no fornese fini teste korpu

- Zumalai.
2. Centru Comunidade is being conducting on going English and computer course to NGOs, youth, students and public civil servants.
 3. From July-August, NGO Hametin Lia Tatoli, is being conducting ongoing socialization information on domestic violence prevention and penal code to community in Sucos of Fatumea and Fohorem Sub-Districts, Covalima district.
 4. Care International Staffs of Lafaek Team conducted two weeks research on traditional stories in Covalima. The purpose of the research is to produce magazine of Lafaek stories and to distribute it to the communities.
 5. Currently community center and English Volunteer Teachers from GNO Friend of Suai are delivering capacity building training on English practical communication for 7 different English classes.
- nian no moras plantasaun iha Sub-Distritu Tilomar no Zumalai.
2. Sentru Komunidade hala'o hela kursu Inglez no komputador ba ONG sira, joventude, estudante, no funsionariu sira hotu.
 3. Husi Jullu-Agostu, ONG Hametin Lia Tatoli hala'o hela sosializasaun ba informasaun konaba prevensaun violensia doméstika no kódku pénal ba comunidade sira iha suku Fatumea no Sub-Distritu Fohorem, Distritu Covalima.
 4. Ekipa funsionariu Lafaek husi Care Internasioanl hala'o peskiza semana rua konaba istória tradisaun iha Covalima. Objetivu husi perskiza ne'e mak atu publika revista istoria Lafaek nian no hodi distribui ba comunidade sira.
 5. Agora dadauk profesor voluntaria ba lian Inglez nian husi ONG Friend iha Suai hala'o hela treinamentu kapasidade nian liu husi pratika lian Inglez iha aula diferente hitu.

DILI

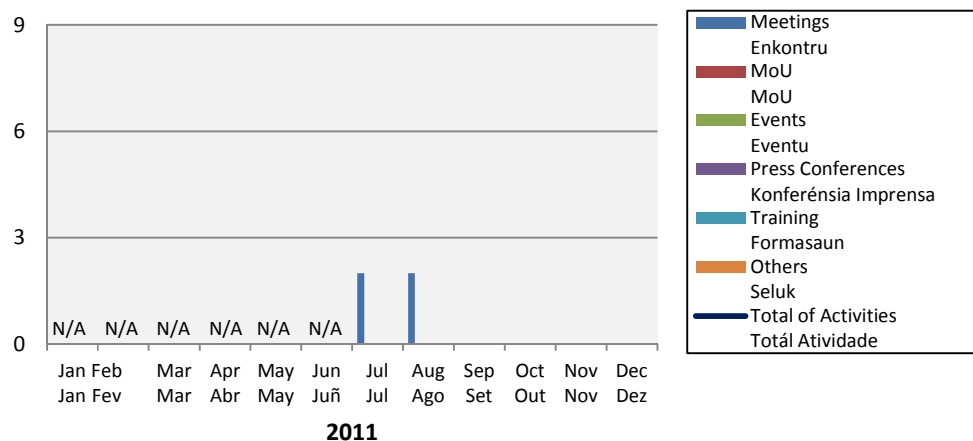
DILI

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Dili	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2	2					4
MoU MoU	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0					0
Events Eventu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0					0
Press Conferences Konferénsia Imprensa	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0					0
Training Formasaun	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0					0
Others Seluk	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0					0
Total of Activities Total Atividade							2	2					4

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 August 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Agosto 2011

Activities of Civil Society in Dili Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Dili



August 2011

1. On 05 August, Oceania Group held a meeting with the District Administrator.
2. On 09 August, Eiros Training Center, met with the District Administrator.

Agostu 2011

1. Iha 05 Agotu, Grupu Oceania halo enkontru ho Administrator Distritu.
2. Iha 09 Agostu, Centru Treinamentu Eiros, halo enkontru ho administrator distritu.

ERMERA

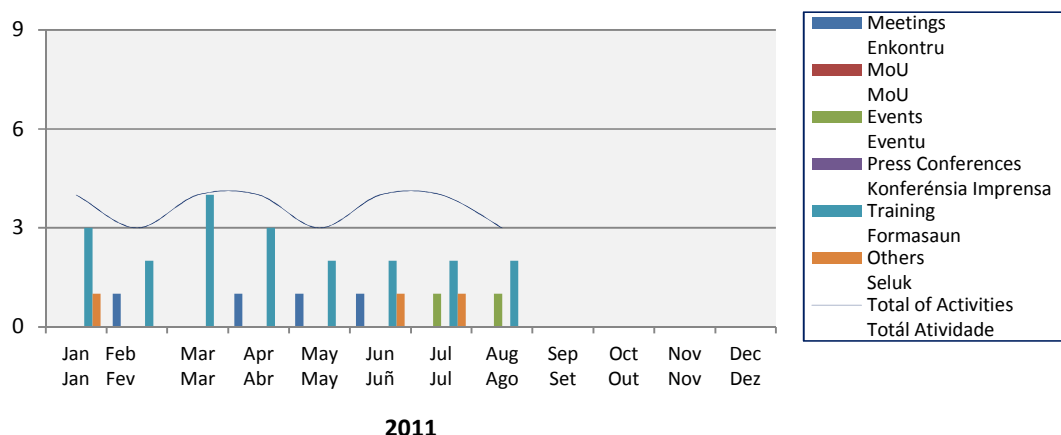
ERMERA

Civil Society Activities Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Ermera	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	1	0	1	1	1	0	0					4
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Events Eventu	0	0	0	0	0	0	1	1					2
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Training Formasaun	3	2	4	3	2	2	2	2					20
Others Seluk	1	0	0	0	0	1	1	0					3
Total of Activities Total Atividade	4	3	4	4	3	4	4	3					29

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 August 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Agosto 2011

Activities of Civil Society in Ermera Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Ermera



August 2011

1. From 01-30 August, the Science of Life System (SOLS)-Gleno conducted English Course for 47 students.
2. From 01-30 August, Youth Vocational Training Centre-Gleno, conducted training for 48 Students with various program, such as Administration, Food Procection, Agriculture and Computer Course.
3. From 25 August – 04 September, Youth Centre of Gleno, performed numbers of activities or Competition such as Cooking competition, Traditional dance, Speech, musical competition, poetry and sports between the communities and schools in Gleno.

Agostu 2011

1. Husi 01-30 Agostu, Science of Life System (SOLS) hala'o kursu Lian Inglez ba estudantes nain 47.
2. Husi 01-30 Agostu, Sentembru Trainamentu Vokasional Joventude Gleno, Hala'o trainamentu ba estudante nain 48 ho programa mak hanesan; Administrsaun, Ospitalidade, Agrikultura no computador.
3. Husi 25 Agostu – 04 Setembru, Sentru Juventude Gleno hala'o atividade ou kompetisaun sira hanesan tein, dansa tradisional, diskursu, Muzika, puizia no atividade desportu entre comunidade no eskola sira iha kapital Gleno.

LAUTEM

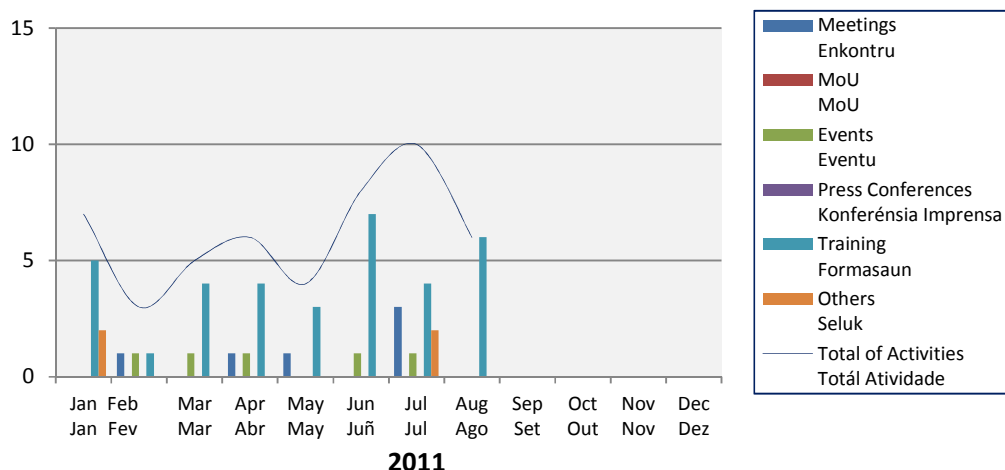
LAUTEM

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Lautem	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	1	0	1	1	0	3	0					6
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Events Eventu	0	1	1	1	0	1	1	0					5
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Training Formasaun	5	1	4	4	3	7	4	6					34
Others Seluk	2	0	0	0	0	0	2	0					4
Total of Activities Total Atividade	7	3	5	6	4	8	10	6					49

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 31 August 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Agosto 2011

Activities of Civil Society in Lautem
Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Lautem



August 2011

- On 04 August, Luzeiro NGO conducted one day training on Gender Based Violence, Dissemination of Domestic Violence Law and Victims Referral Network at ADM Nuns College Suco Fuliloro, sub district Lautem.
- On 07 August, Together Improve Development (TID) conducted training on

Agostu 2011

- Iha 04 fulan Agostu, ONG Luzeiro hala'o treinamentu lora ida iha Kolezio Madre ADM suku Fuliloro, Sub-Distritu Lospalos kona ba violensia bazeia ba Jeneru, desiminaun lei violensia domestika no rede referal ba vítima violensia doméstika.
- Iha lora 07 fulan Agostu, ONG Together Improve Development (TID) hala'o

- livestock to targeted community group in Malahara, suco Muapitine sub district Lospalos.
- From 10-12 August, two local NGOs Icatutunu and Esperansa conducted three days training in District education Office concerning Early Child Care Development to volunteers of child facilitators.
 - On 15 August, Luzeiro NGO conducted one day training on Gender Based Violence, Dissemination of Domestic Violence Law and Victims Referral Network in Suco Tutuala, Sub district Tutuala.
 - On 16 August, Together Improve Development (TID) conducted training on livestock to targeted community group in aldeia muapitine and pehifitu suco Muapitine sub district Lospalos
 - On 23-24 August, Together Improve Development (TID) conducted training on livestock to targeted community group in suco Cainliu, sub district Iliomar.
- treinamentu ba grupu tarzetu comunidade iha aldeia malahara suku muapitine, Sub-Distritu Lospalos.
- Husi 10-12 Agostu, ONG lokál Icatutunu no Esperansa hala’o treinamentu lora tolu ba voluntariu fasilitador labarik konaba Dezenvolvimentu Atendementu Inisiu ba Labarik.
 - Iha 15 Agostu, ONG Luzeiro hala’o treinamentu lora ida iha Suco tutuala, Sub-Distritu Tututla kona ba violensia bazeia ba Jeneru, desiminaun lei violensia domestika no rede referal ba vitima violensia domestika.
 - Iha 16 Agostu, ONG Together Improve Development (TID) hala’o treinamentu ba grupu tarzetu comunidade iha aldeia muapitine no Pehifitu suku Muapitine, Sub-Distritu Lospalos.
 - Iha 23-24 Agostu, ONG Together Improve Development (TID) hala’o treinamentu ba grupu tarzetu comunidade iha Suku Cainliu Sub-Distritu Iliomar.

LIQUICA

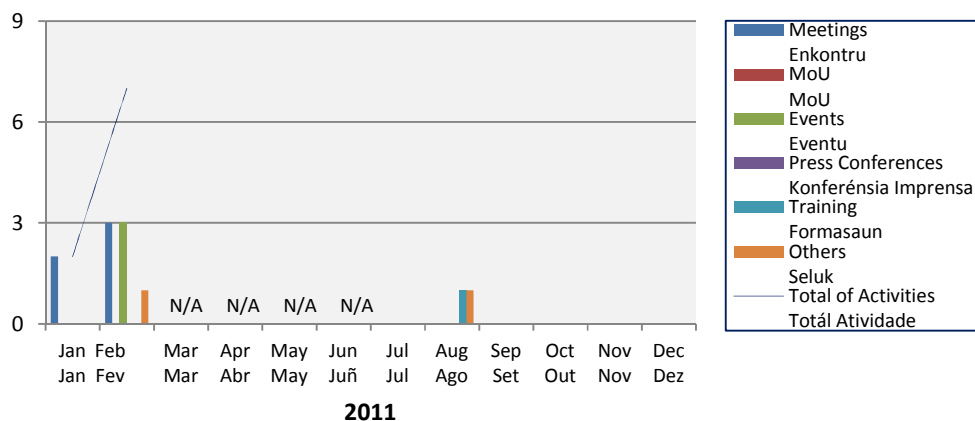
LIKISÁ

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Liquica	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	2	3	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0					5
MoU MoU	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0					0
Events Eventu	0	3	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0					3
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0					0
Training Formasaun	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1					1
Others Seluk	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1					2
Total of Activities Total Atividade	2	7						2					11

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 31 August 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Agosto 2011

Activities of Civil Society in Liquica Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Likisá



August 2011

- On 25 August, Timor-lesste Red Cross (CVTL) in cooperation with District Administrator open a movie on Health issue to the community in Sub-District of Maubara.
- On 18 August, PRADET organized public awareness training on Mental Health.

Agostu 2011

- Iha 25 Agstu, Cruz Vermella Timor Leste koopera hamutuk ho Administrador Distritu loke filmazen kona ba Saúde iha Sub-Distritu Maubara.
- Iha 18 Agostu, PRADET organiza sensebilizasaun ba comunidade konaba Saúde Mental.

MANATUTO

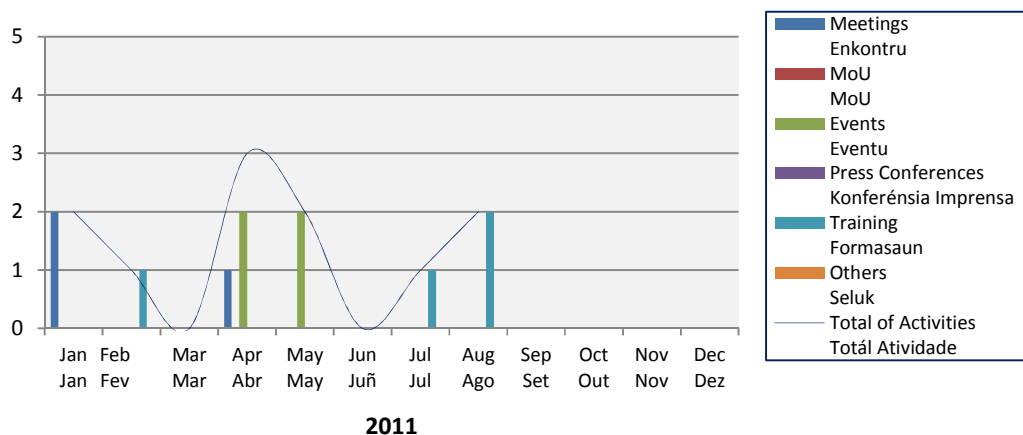
MANATUTU

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Manatuto	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	2	0	0	1	0	0	0	0					3
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Events Eventu	0	0	0	2	2	0	0	0					4
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Training Formasaun	0	1	0	0	0	0	1	2					4
Others Seluk	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Total of Activities Total Atividade	2	1	0	3	2	0	1	2					11

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 August 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Agosto 2011

Activities of Civil Society in Manatuto Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Manatutu



August 2011

1. From 01-20 August, 11 members of local NGO Moris Foun attended training on Teaching Children Methodology in Dili-Farol.
2. From 23-25 August, NGO PRADET conducted three days training in Soibada sub district on The use of Drugs and Alcohol.

Agostu 2011

1. Husi 01–20 Agostu, membru ONG lokál Moris Foun hamutuk nain 11 partisipa treinamentu kona ba Metodolojia ba Hanorin Labarik nian iha Farol-Dili.
2. Husi 23-25 Agostu, ONG PRADET hala'o treinamentu lora tolu iha sub dsitritu Soibada konaba Utilizasaun Droga no Alku.

MANUFAHI

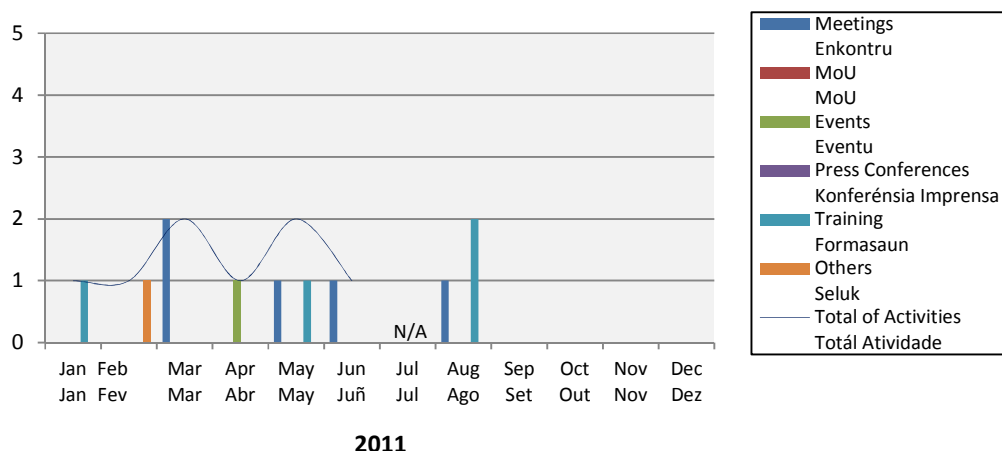
MANUFAHI

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Manufahi	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	0	2	0	1	1	N/A	1					5
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Events Eventu	0	0	0	1	0	0	N/A	0					1
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Training Formasaun	1	0	0	0	1	0	N/A	1					3
Others Seluk	0	1	0	0	0	0	N/A	0					1
Total of Activities Total Atividade	1	1	2	1	2	1		2					10

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 August 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Agosto 2011

Activities of Civil Society in Manufahi Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Manufahi



August 2011

1. In August, Coordinator of NGO Luta ba Futuru and staffs organized a meeting with 50 suco chiefs including youths to provide training on Audit social capacity in the District.
2. In August, NGO Luta ba Futuru is also conducting ongoing training on capacity building for the youth from 5 sucros in Ainaro and other 5 sucros in Manufahi. The training is to aim and enable the youth to identify the risks of the location and the quality of drink water.

Agostu 2011

1. Iha Agostu, Koordinator ONG Luta ba Futuru-Manufahi no pesoal sira hala'o ona enkontru ho xefe Suku nain 50 ho nia kominidade inklui joven sira hodi fo kapasitasaun liu husi formasaun konaba Audit sosial iha distritu laran.
2. Iha Agostu, ONG Luta ba Futuru-Manufahi mos hala'o formasaun konaba joven sira liga liu ba identifika mapa risku nian no determina kualidade bé hemu nian.

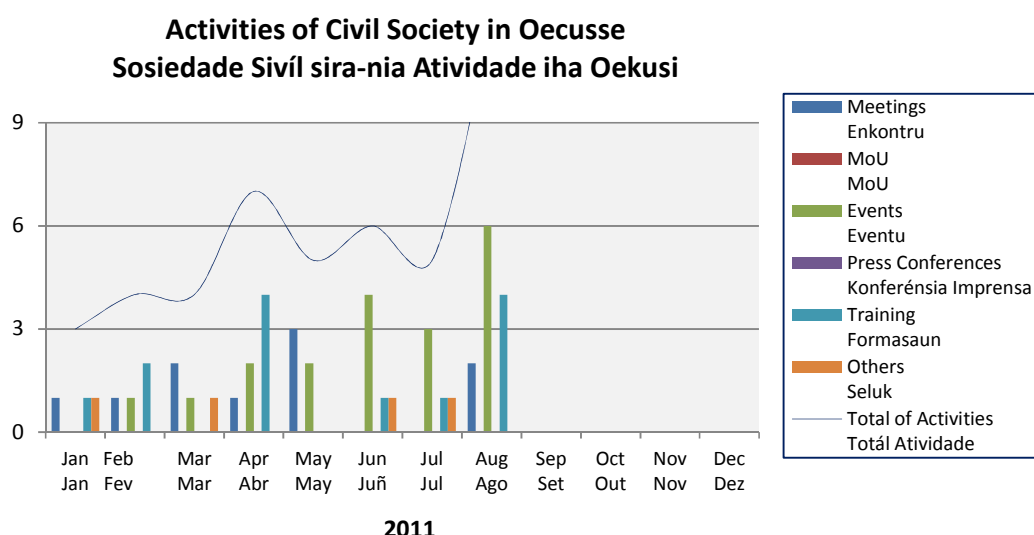
OECUSSE

OEKUSI

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Oecusse	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	1	2	1	3	0	0	2					10
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Events Eventu	0	1	1	2	2	4	3	6					19
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Training Formasaun	1	2	0	4	0	1	1	4					13
Others Seluk	1	0	1	0	0	1	1	0					4
Total of Activities Total Atividade	3	4	4	7	5	6	5	12					46

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 August 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Agosto 2011



August 2011

- From 8-12 August, FAO organized training on Fish Handling and marketing to 23 fishermen in Oesono Village, Suco Costa, and Pante Macassar sub district.
- On 9-10 August, National Climate Change Adaptation Coordinator led assessment meeting on climate change in OXFAM

Agostu 2011

- Husi 8-12 Agostu, FAO organiza treinamentu kona-bá Kaer ikan no Jestaun Merkadoria iha bairo Oesono, suku Costa, Sub-Distritu Pante Macassar.
- Iha 9-10 Agostu, Coordenador ba Adaptasaun Mudansa Klimátika Nasional lidera enkontru avaliasaun kona-bá

- conference room in Oecusse district.
3. From 10-12 August, Local NGO Belun organized training to suco Chiefs and suco Administrative assistant on Administration, Filing and Costumer attendance in Aldeia Bihala, Suco Bobocasse, Pante Macassar Sub District.
 4. On 10 August, UNDP facilitated workshop on Access to Justice to the members of suco counsels.
 5. On 10 August, there was a team from Red Cross national Dili provided training on Health Emergency and Avian Flu.
 6. On 12 August, Fernando Araujo “Lasama”, President of Parliament and President of Democratic Party held a meeting with youth of Democratic Party in Passabe Sub District.
 7. On 12 August, FRETILIN district party members welcomed Mari Alcatiri, the General Secretary in the Border of Sakato.
 8. On 13 August, Fernando Araujo “Lasama”, President of Parliament and President of Democratic Party held a public meeting with the members of Democratic Party in Oesilo Sub District.
 9. On 13 August, FRETILIN party held campaign on the FRETILIN party internal election.
 10. On 20 August, FRETILIN held an internal party election for the President and the Secretary General of the Party for the upcoming period.
 11. On 30 August, Kairala Xanana Gusmao, President of CNRT party inaugurated the office of CNRT party in the district
 12. On 31 August, the Prime Minister as the President of CNRT party led CNRT consolidation meeting in suco Cunha.
- mudansa klimátika iha sala konferensia OXFAM, iha distritu Oekusi.
3. Husi 10-12 Agostu, ONG lokál Belun, organiza treinamentu ba sefe suku sira no pesoál suporta suku kona-bá administrasaun, arkivu no atendentu públiku iha aldeia Bihala, Suku Bobocasse, Sub-Distritu Pante Macassar.
 4. Iha 10 Agostu UNDP (Programa Nasoens Unidas ba Dezenvolvimentu) fasilita treinamentu kona-bá asesu ba Justisa ba membru konsellu suku sira.
 5. Iha 10 Agostu, ekipa husi Kruz Vermella Nasional Dili hala’o treinamentu kona-bá saude emerjensia no gripe manu.
 6. Iha 12 Agostu, Fernando Araujo “Lasama”, presidente parlamentu no Presidente Partidu Demokratiku hala’o enkontru ho juventude partidu demokratiku iha Sub-Distritu Passabe.
 7. Iha 12 Agostu, membru partidu FRETILIN distritu, simu Mari Alcatiri, Sekretariu Jeral FRETILIN iha fronteira Sakato.
 8. Iha 13 Agostu, Fernando Araujo “Lasama”, Presidente Parlamentu no Presidente Partidu Demokratiku hala’o enkontru públiku ho membru partidu demokratiku iha Sub-Distritu Oesilo.
 9. Iha 13 Agostu, partidu FRETILIN hala’o kampaña kona-bá eleisaun interna ba Partidu FRETILIN nian.
 10. Iha 20 Agostu, FRETILIN hala’o eleisaun interna partidu nian atu hili Presidente no Sekretariu Jeral partidu ba periudu oin-mai.
 11. Iha 30 Agostu, Kairala Xanana Gusmao, Presidente partidu CNRT inagura edifisiu partidu CNRT nian iha distritu Oecusse.
 12. Iha 31 Agostu, Premeiru Ministru nudar mos presidente partidu CNRT lidera enkontru konsolidasaun iha suku Cunha, Sub-Distritu Pante Macassar.

VIQUEQUE

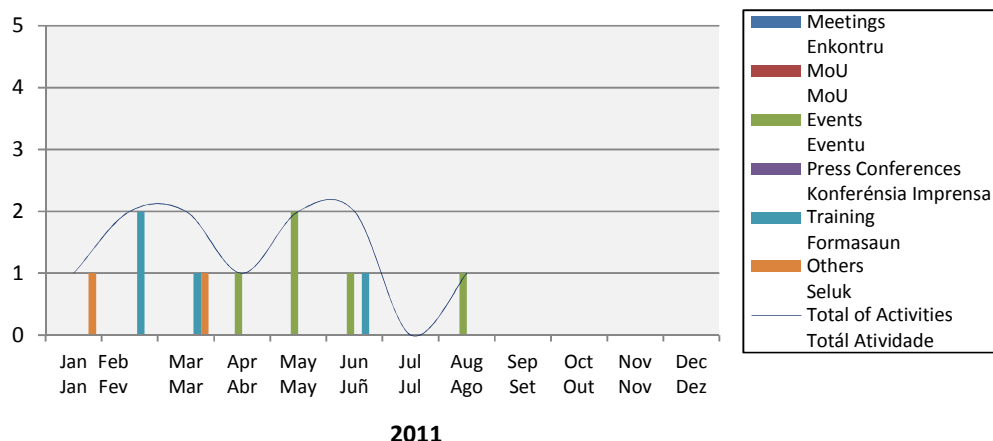
VIKEKE

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Viqueque	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	0	0	0	0	0	0	0					0
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Events Eventu	0	0	0	1	2	1	0	1					5
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Training Formasaun	0	2	1	0	0	1	0	0					4
Others Seluk	1	0	1	0	0	0	0	0					2
Total of Activities Total Atividade	1	2	2	1	2	2	0	1					11

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 31 August 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Agosto 2011

Activities of Civil Society in Viqueque Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Vikeke



August 2011

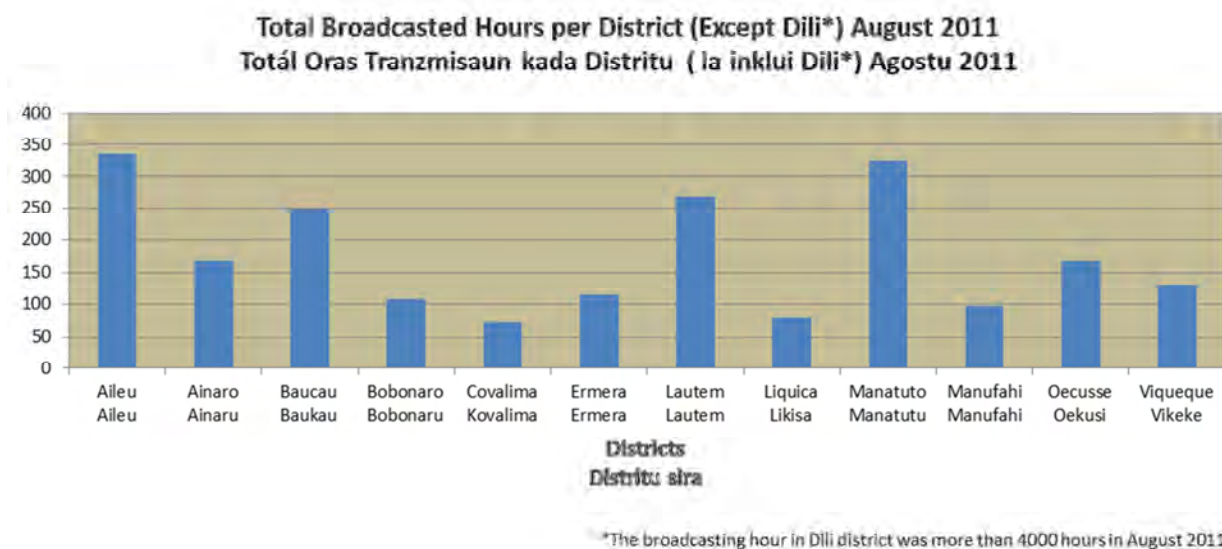
- On 23 August, National NGO HAK Foundation from Dili organized one day discussion at Viqueque meeting hall. Around 30 participants attended the discussion composed by local leader of political party, sub District Administrator, suco chief, youth council and martial art group existing in Viqueque district.

Agosto 2011

- Iha 23 Agostu, ONG Nasional Fundasaun HAK husi Dili organiza diskusaun loron ida iha salaun enkontru distritu Vikeke nian. Mais menus ema 30 partisipa iha diskusaun nee kompostu husi lider lokal partidu politika, administrador sub-distritu, xefe suku, konselu joventude no arte marsiais nebe eziste iha distritu Vikeke.

COMMUNITY RADIO

RÁDIU KOMUNIDADE



The activities of Community Radios in the districts are as follow¹¹:

Atividade husi Rádio Komunitade sira iha Distritu hanesan tuir mai¹²:

AILEU

AILEU

Radio Comunidade FM 87.9 MHz

Rádio Komunitade FM 87.9 MHz

The Community Radio broadcasts all day. However, the broadcasting depends on the electrical power supply to the Radio Station.

Rádio Komunitade nebe fo sai iha loron- loron. Maibe tranzmisaun ne depende ba eletrisidade nebe suplai ba estasaun rádiu.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	84	336	672	672	672	672	N/A	336					3444

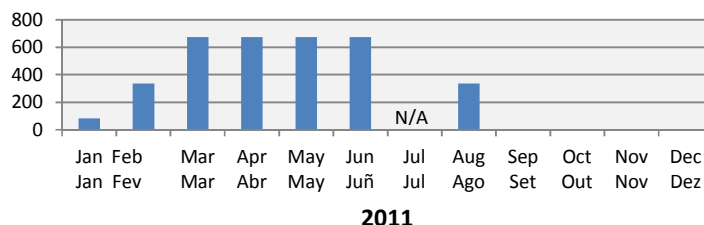
Radio Comunidade Aileu _ 31 August 2011

Fonte: Rádio Komunitade Aileu _ 31 Agostu 2011

¹¹ The methodology applied in this section is based on arithmetical logic which month, unless an extraordinary factor is mentioned.

¹² Metodolojia aplika iha seksaun ida-ne'e bazeia ba lójika aritmética kona-ba fulan ida-ne'ebé, exetu ba fatór kazu estraordináriu ruma mak mensiona ona.

Total Broadcasted Hours in Aileu Total oras Tranzmisaun iha Aileu



Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a Week, FURUTU NABILAN, Community Cultural Programmes, Youth and Religious Programmes, Civic Education, Entertainment, Portuguese Programme: Voz Losofonas, and UNICEF programmes for children.

Programa tranzmisaun sira ne inklui: Notísias lokál no Nasionál, UNMIT nia notísias semana ida dala ida, FURUTU NABILAN, programa kultura comunidade, joventude no programa relijiouzu, edukasaun sivika, promosaun, programa husi Portugal: Voz Losofonas, no programa sira husi UNICEF ba labarik sira.

AINARO

Radio Comunidade Lian Tatamailau FM 98.1 MHz

The Radio operates for 3.5 hours per day for 6 days a week.

Radio Comunidade Mau-Loko FM 89.7 MHz

It operates 6 hours/night and 7 days per week.

AINARU

Rádiu Komunidade Lian Tatamai Lau FM 98.1 MHz

Rádiu Komunidade Lian Tatamai Lau, hala'o operasaun loron-loron oras 3.5 durante loron nen iha semana ida nia laean.

Rádiu Komunidade Mau-Loko FM 89.7 MHz

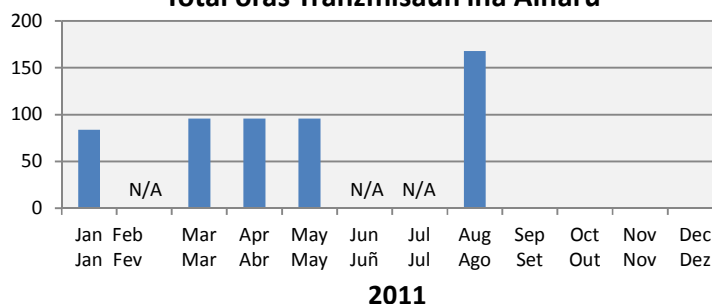
Rádiu Komunidade Mau-Loko, halo operasaun oras 6 kalan-kalan durante loron 7 kada semana.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	84	N/A	96	96	96	N/A	N/A	168					456

Source: Community Radio of Ainaro and Community Radio of Mau-Loko_ 31 August 2011

Fonte: Rádiu Komunidade Ainaru no Rádiu Komunidade Mau-Loko_ 31 Agostu 2011

Total of Broadcasted Hours in Ainaro
Totál oras Tranzmisaun iha Ainaru



Programmes broadcasted include: daily music entertainment, broadcasting of local News when something special happens in the district; Lafaek—every Thursday, Babadok Rebenta on Saturdays, UNMIT information about Country situation on Tuesdays, LDP—Information about the Local Development in the district on Mondays, and TLDMDC—woman path for future on Wednesdays, Information around Maubessi, Afternoon news, News for tomorrow, Weekly news, World bank, NGO, Health, Suco, Education, Culture, Sport, Agriculture, Government issue and Youth program.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: programa muzika loron-loron nian, Notísias lokál wainhira buat ruma espesial nebe akontese iha distritu; programa Lafaek— kada loron Kinta, Babadok Rebenta iha loron Sabadu, UNMIT nia informasaun kona-ba situasaun iha Nasaun laran kada loron Tersa, PDL nia informasaun kona-ba dezvoltamentu lokál iha distritu kada loron Segunda, no TLDMDC- feto nia dalan ba futuru kada loron Kuarta, Haleu Maubessi, Notisia loraik, Notisia ba aban, Notisia semanal, Banku Mundial, ONG, Saúde, Suku, Edukasaun, Kultura, Desportu, agrikultura, informasaun konaba Governu, no Programa Joventude.

BAUCAU

Radio Comunidade Lian Matebian
FM 99.9 MHz

It operates 5 hours/night (from 17 hours to 22 hours) and 7 days per week. The RCLM has 9 volunteer journalists and no permanent staff.

BAUKAU

Rádiu Komunidade Lian Matebian
FM 99.9 MHz

Rádiu Komunidade Lian Matebian, hala'o operasaun loron-loron oras 5 kalan-kalan (husi tuku 5:00 to'o tuku 10:00 kalan) no nia operasaun nee iha semana tomak nia laran. RKLM iha jornalista voluntariu nain 9 no la iha funsionariu permanente.

Radio Comunidade Bucoli Bukoli
FM 102.5 MHz

It operates 3.5 hours/night (18 hours to 21:30 hours) and 6 days per week. The Bucoli Radio has 5 journalists, and they all are volunteers. There is no permanent staff.

Rádiu Komunidade Bukoli
FM 102.5 MHz

Rádiu Komunidade Bukoli, hala’o operasaun oras 3,5 kalan-kalan (husi tuku 6:00 to’o tuku 9:30) no nia operasaun nee hamutuk loron 6 kada semana.

Radio Fini Lorosae
FM 107.9 MHz

It operates 3.5 hours/night (18:00 hours to 21:30hours) and 2 hours in morning from 10am to 12pm six (6) days per week.

Rádiu Fini Lorosae
FM 107.9 MHz

Rádiu Fini Lorosae, hala’o operasaun durante oras 3,5 kalan-kalan (husi tuku 6:00 to’o tuku 9:30) no oras 2 iha dader husi tuku 10:00 to’o tuku 12:00 meudia durante loron nen (6) kada semana.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	336	336	336	336	336	336	336	249.5					2601.5

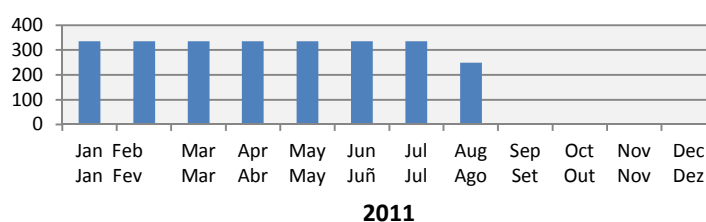
Source: Radio Comunidade Baucau and Radio Comunidade Bucoli_ 31 August 2011

Fonte: Rádiu Komunidade Baucau no Rádiu Komunidade Bokoli_ 31 Agostu 2011

Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a week, Interactive/Talk Show, Civic Education (health, domestic violence, etc.) Guest speakers, Religious programme, community cultural and youth programmes, Entertainment and music, Portuguese programme – Voz Losofonas, and UNICEF Programme for children.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional no Lokal, Notisia UNMIT semana ida dala ida, interaktivu/koalia publiku, Edukasaun Sívika (saude, violensia doméstika and etc), Bainaka sira nia hanoin, Programa Relijiousu sira, promosaun teatru no muzika, Programa husi Portugal – Voz Losofonos, no UNICEF nia Programa ba labarik sira.

Total Broadcasted Hours in Baucau
Totál oras Tranzmisaun iha Baukau



BOBONARO

Radio Comunidade Maliana
Maliana
91.70 MHz AM

The Radio operates 5 nights per week and about 4-5 hours per night.

BOBONARU

Rádiu Komunidade
91.70 MHz, AM

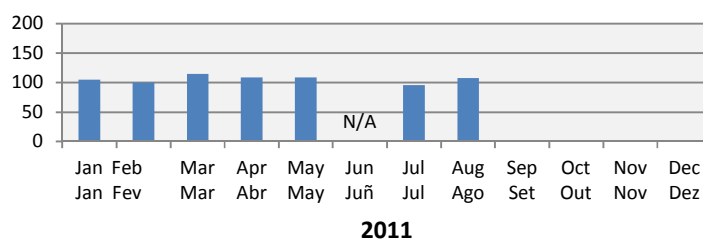
Rádiu Komunidade, hala'o operasaun durante kalan 5 kada semana no maizmenus oras 4-5 kalan-kalan.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	105	100	115	109	109	N/A	96	108					742

Source: Radio Comunidade Maliana _ 31 August 2011

Fonte: Rádiu Komunidade _ 30 Agosto 2011

Total Broadcasted Hours in Bobonaro
Total oras Tranzmisaun iha Bobonaru



Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a week, Community Cultural Programmes, Children Voice by UNICEF program, Civic Education talk shows on Health, Environmental Issues, Education, Cultural programmes, and Entertainment (music dedication).

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional no Lokal semana ida dala ida, Lian Labarik husi programa UNICEF, Programa ko'alia Edukasaun Sívika nian kona-ba Saúde, Kestaun Ambientál, Edukasaun, Programa cultural sira no Divertementu (dedikasaun música).

COVALIMA

Cova Taroman FM 94.5 MHz

It operates 7 nights per week and 2 and half hours to 3 hours per night.

COVALIMA

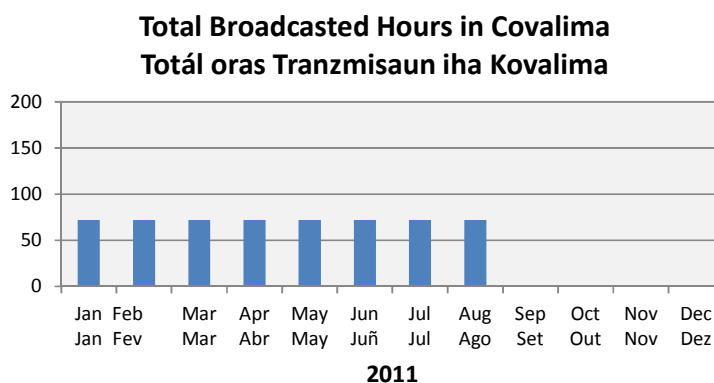
Rádiu Kova Taroman FM 94.5 MHz

Rádiu Kova Taroman, hala'o operasaun kalan 7 kada semana no oras 2,5 to'o oras 3 kalan-kalan.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	72	72	72	72	72	72	72	72					576

Source: Radio Cova Taroman _ 31 August 2011

Fonte: Rádio Comunidade Cova Taroman _ 31 Agosto 2011



The programme includes: Crianca Para Cristo Kids to Christ, Futuru Nabilan of UNMIT and TLMDC, Ne'e Ita Nia Lei Judisiario/ It's our Judiciary Law of JSMP, Crocodile Program, Women in local leader of TLMDC, Access to Justice, Entertainment, news broad cast of Government activities UNDP and Ministry of State Administration and Territorial Management, Information for Community, Feto dalan ba futuru (Women path of future) of TLMDC; in the month of April the community radio also broadcasted Sorumutu Forum governasaun Demokratiku (community forum facilitated by UNMIT) and Youth Programa.

Programa sira nee inklui: Labarik ba Kristu – Kids to Christ, Futuru Nabilan husi UNMIT no TLMDC, Ne'e Ita nia Lei Judisiario/It's our Judiciary Law of JSMP, Programa Lafaek, Feto sira iha lideransa local husi TLMDC, Asesu ba Justisa, Promosaun Teatru, avizu husi atividade Governu nian UNDP no Ministeriu Estatal de Administrasaun no Manejementu Teritorial, Feto dalan ba future (Woman path of future) husi TLMDC; iha fulan Abril radio Comunidade mos foo sai Sorumutu Forum Governasaun Demokratiku (Community forum nebee facilita husi UNMIT) no Program aba Joven sira.

DILI

Radio Academic -RA FM 90.00 MHz

It operates 10 ^{1/2} hours per day for 5 days per week. (8:00AM to 6:30PM). Programmes broadcasted include: National/International News, National Debates, Radio Journal Lia Foun (new language) Academic Bulletin

Radio Direitu FM 88.8 MHz

It operates 17 hours per day for 6 days per week. (6:00AM to 11:00PM). Programmes broadcasted include: General Program about Human Rights/Law/Justice/Gender, Talk show (Human Rights/Law/Justice/Gender), Seminars live broadcast (topics: Human Rights/Law/Justice/Gender), Interviews with Executives from the Government, Military, or Parliament, Individual Profile (life of poor people)

Radio Lorico Lian -RLL FM 100.5 MHz

It is operates 18 hours per day for 7 days per week. (5:30AM to 11:30PM). Irregular supply of electricity affects the radio broadcasting hours up to 4-5 hours. Programmes broadcasted include: International News (Radio Netherlands), National News, National Music (also talk about Timorese Culture), Sports, International Journal News, Celebrities Catholic Church Music

DILI

Rádiu Akademiku FM 90.00 MHz

Rádiu Akademiku, hala'o operasaun orasa 10,5 loron-loron durante loron 5 kada semana. (tuku 8:00 dader to'o tuku 6:30 kalan) Programa ba trazmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional no Nasional, Debate Nasional, Radio Journal Lian Foun (new language) Buletin Akademika.

Rádiu Direitu FM 88.8 MHz

Rádiu Direitu, hala'o operasaun oras 17 loron-loron semana ida loron 6. (tuku 6:00 dader to'o tuku 11:00 kalan) Programa trazmisaun nee inklui: Programa Jeral konaba Direitus Umanus/Lei/Justisa/ Koalia konaba Generu (Diretus Umanus/Lei/Justisa/Generu) Seminar sira – tranzmisaun nebee moris (topiku sira hanesan: Direitus Umanus/Lei/Justisa/Generu) hala'o Intervista sira ho Ezekutivu Governu nian, Militar, ou Profail Individual husi Parlamentu (ema kiak sira nia moris)

Rádiu Lorico Lian -RLL FM 100.5 MHz

Rádiu Lorico Lian -RLL, hala'o operasaun hamutuk oras 18 loron-loron iha seman ida nia laran. (tuku 5:30 dader to'o 11:30 kalan). Tanba ho problema ahi nebee ladun lakan ho diak entaun afeita mos ba rádiu nia oras tranzmisaun sira nebee haan to'o oras 4-5. Programa trazmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional (Rádriu Olandes) Notisia Nasional, Muzika Nasional (koalia mos konaba ema Timor nia Kultura), Jornal Desportu Internasional, Notisia Selebriti no Muzika husi Igreja Katolika.

Radio Klibur
FM 102 MHz

It operates 11:30 hours per day for 6 days per week. (6:00AM to 9:30PM). It operates 1 hour on Sunday (8:00PM to 9:00PM). According to the Director of the Radio Klibur, they are experiencing power cuts, on average, 4 hours per day that hampers the continuity of the radio broadcasting. Programmes broadcasted include: National/International News, Sports News, Timorese Cultural Music, Astrology

Rádiu Klibur
FM 102 MHz

Rádiu Klibur, hala'o operasaun hamutuk oras 11,5 loron-loron, no semana ida hala'o operasaun loron 6. (Tuku 6:00 dader to'o tuku 9:30 kalan). Rádiu nee mos hala'o operasaun oras 1 iha loron Domingu (tuku 8:00 to'o tuku 9:00 dader). Tuir informasaun nebee hetan husi Diretor Rádiu Klibur katak, sira hetan defikuldade konaba ahi nebee ladun lakan ho diak entaun impede rádiu nia oras tranzmisaun to'o oras 4 kada loron. Programa ba tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional no Nasional, Notisia Desportu, Kultura Ema Timor nian, Muzika Austrolojia.

Radio Rakambia -RKM
FM 99.5 MHz

It operates 16 per day for 6 days per week. (6:00AM to 10:00PM). It also operates 6 hours per night on Sunday. (6:00PM to 12:00PM). Irregular supply of electricity affects the broadcasting duration up to 3 hours. Programmes broadcasted include: National/International News, Youth Programme (debate about social, cultural, and economic life), Protection of Children's Rights Health (Global), UNMIT: Futuru Nabilan, Radio Lafaek (protection to all Children)

Rádiu Rakambia -RKM
FM 99.5 MHz

Rádiu Rakambia –RKM, hala'o operasaun hamutuk oras 16 loron-loron, no semana ida nia hala'o operasaun loron 6. (tuku 6 dader to'o tuku 10 kalan). Rádiu nee mos hala'o operasaun iha loron Domingu kalan durante oras 6. (tuku 6:00 loraik to'o tuku 12:00 kalan). Problema ahi nebee ladun lakan ho efetivu entaun afeita mos ba Rádiu Rakambia nia oras tranzmisaun hamutuk oras 3. Programa trazmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional/Internasional, Programa Juventude (debate konaba sosial, kultural, no moris ekonomia), Protesaun ba Direitu ba Labarik sira, Saude (Global), UNMIT: Futuru Nabilan, Rádiu Lafaek (protesaun ba Labarik hotu-hotu).

Radio Timor Kmanek –RTK
FM 98.5 MHz

It operates in 16 hours per day for 7 days per

Rádiu Timor Kmanek -RTK
FM 98.5 MHz

Rádiu Timor Kmanek –RTK, hala'o operasaun

week. (5:45AM to 10:00PM). Main broadcasted programme is about Civic Education, includes:Husi Fuan ba Hahalok (from Heart to Behavior), talk about the Constitution of RDTL, Bua Malus (raise women's problems), Dame Halai Hanesan Mota (Social Justice), Janela ba Knua sira (life of rural people), Tanis Lian Laek (Truth and Justice in Timor Leste)

hamutuk oras 16 loron-loron, no kada semana. (tuku 5:45 dader to'o tuku 10:00 kalan). Programa tranzmisaun nebee prinsipal liu mak konaba Edukasaun Cívika, inklui: Husi Fuan ba Hahalok (from Hearth to Behavior), koalia konaba Konstituisaun RDTL, Bua Malus (koalia konaba problema feto sira nian), Dame Halai Hanesan Mota (Justisa Sosial), Janela ba Knua sira (ema rurais sira nia moris), Tanis Lian Laek (Lia loos no Justisa iha Timor-Leste)

Radio Voz
FM 89.5 MHz

Rádiu Voz
FM 89.5 MHz

It operates 24 hours for 7 days per week. Programmes broadcasted include:Bible School, Light for the Road, From Women to Women (women share experiences), Better Solutions for the Youth, Weekly News

Rádiu Voz, hala'o operasaun hamutuk oras 24 loron-loron kada semana. Programa ba tranzmisaun inklui: Eskola Biblia, Naroman ba Dalan, Husi Feto ba Feto (Feto sira fahe sira nia esperensia), Solusaun nebee diak liu ba Joventude sira, Notisia Semanal.

Radio Liberdade
FM 95.8 MHz

Rádiu Liberdade
FM 95.8 MHz

It operates 10 hours for 6 days per week (8:00AM to 6:00PM). Programmes broadcasted include: Local Leader Women, News, UNMIT: Futuru Nabilan, Talk show: People share experience about community life in Timor-Leste; Gender issue: Interview representatives from the Government, Secretary of State for Promotion of Equality, Civil Society (Rede Feto, Alola Foundation; Fokupers LNGO), Box-pop: interview community people. For example, if person works in the Sector of Agriculture they ask about the work itself, the challenges of work and other work related questions.

Rádiu Liberdade, hala'o operasaun oras 10 ba loron 6 kada semana (tuku 8:00 dader to'o tuku 6:00 loraik). Programa tranzmisaun nee inklui: Lideransa Feto Lokal, Notisia sira, UNMIT: Futuru Nabilan. Koalia sai konaba: Povu sira fahe sira nia esperensia konaba moris comunidade iha Timor-Leste; Informasaun konaba Generu: Sekretariu do Estado ba Promomosaun Igualidade, Sosiadade Sivil, (Rede Feto, Fundasaun Alola; Fokupers LNGO). Kaixa-popular: entrevista ho povu sira iha comunidade. Ezemplu, sekarik ema ida servisu iha Setor Agrikultura, entaun sira husu konaba area servisu nee rasik, husu mos konaba obstakulu husi servisu nee no pergunta ba area servisu seluk tan.

Radio STL (Suara Timor-Leste)
FM 97.0 MHz

It operates 24 hours for 7 days per week. Programmes broadcasted include: Top issue (discuss various issues), Economic Index (talk about prices of goods), Business corner, Live on STL News, Vos Populic (people's opinions about the daily life), STL SERUH (programme for Youth), Request Time (music), Tecno Style (about how to use computers)

Radio Labeh
FM 91.2 MHz

It operates 18 hours for 7 days per week (6:00AM to 12:00AM). Programmes broadcasted include: Lian Transparensia (Transparent Language) talks about corruption Talk to Labeh (identify and discuss social problems), Executive interview 1 on 1 (identify problems on transparency and governance), Poetry (gives the opportunity to anybody to write about social problems) Drama Radio (Theatre: to explain people the meaning of corruption), National News

Radio Maubere
FM 99.9 MHz

It operates 16 hours per day from 06:00am till 22:00pm. The broadcast is in Portuguese and Tetum languages. The programs are related to health sector, education sector, youth area, parliament issues, and agricultural sector.

Center of Community Radio
FM 94.7 MHz

It is a Centre of Community Radio

Rádiu STL (Suara Timor-Leste)
FM 97.0 MHz

Rádiu STL (Suara Timor-Leste), hala'o operasaun hamutuk oras 24, loron 7 kada semana. Programa tranzmisaun nee inklui: Informasaun nebee Populer (Top Issue) (diskusaun konaba informasaun oi-oin) Xave ba Ekonomia (koalia konaba sasan nia folin) Fatin Bisnis nian, Notisia husi STL, Vos Publiku (ema nia opiniaun konaba moris loron-loron), STL SERUH (programa ba Joventude) Husu Tempu (muzika), Modelu Teknolojia (konaba oinsa atu uza komputador)

Rádiu Labeh
FM 91.2 MHz

Rádiu Labeh, hala'o operasaun hamutuk oras 18 loron 7 kada semana (tuku 6:00 dader to'o tuku 12:00 dader). Programa tranzmisaun nee inklui: Lian Transparensia, koalia konaba korupsaun, Koalia ba Labeh (identifika no diskuti konaba problema sosial), Entrevista Ezekutivu 1 ba 1 (identifika problema sira iha transparansia no governansia), Puizia (foo oportunidade ba ema rua atu hakerek konaba problema sosial). Drama Rádiu (Teatru: hodi esplika ba povu sira konaba korupsaun nia sentidu/siknifikadu) Notisia Nasional.

Radio Maubere
FM 99.9 MHz

Radiu Maubere, hala'o operasaun hamutuk oras 16 loron-loron husi tuku 6:00 dader to'o tuku 10 kalan. Tranzmisaun nee halo ho lian Portugues no lian Tetun. Programa sira nee iha relasaun ba setor saude, setor edukasaun, area joventude, informasaun konaba parlamentu, no setor agrikultura.

Centru Rádiu Komunidade
FM 94.7 MHz

Centru Rádiu Komunidade mak Sentru ba

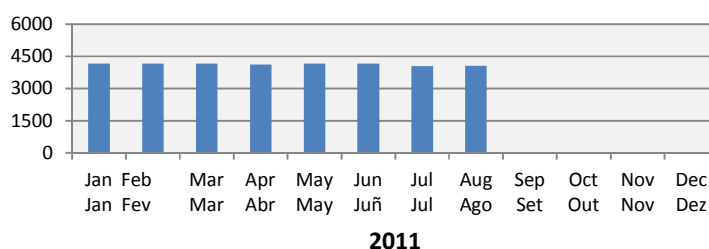
Programming, Producing, Training, Networking and Technical Support. The radio broadcasts from 07:30am.-20:00pm. Programmes broadcasted include: National news, National and community leader talk show, Table to table, Entertainment: Timorese culture and music (Cantiga Timor).

Programa Rádú Komúndade nian nebe halo produsaun, Treinamentu, Liña Servisu no Suporta Tekniku. Rádú nêe nia tranzmisaun husi tuku 7:00 dader to'o tuku 10:00 kalan. Programa trazmisaun sira nêe inklui: Notisia Nasional, Koalia konaba Lider komúndade Nasional, Meza ba meza, Hatudu: Ema Timor nia Kultura no muzika (Cantiga Timor).

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	4166	4166	4168	4127	4166	4166	4046	4066					33071

Source: Radio Academic, Direitu RD, Lorico Lian-RLL, Klibur FM, Rakambia-RKM, Timor Kmanek-RTK, Voz, Liberdade, STL, Labe, 31 August 2011 <http://www.crc-tl.org>
Fonte: Rádú Komúndade _ 31 Agosto 2011

Total broadcasted hours in Dili
Total oras Tranzmisaun iha Dili



ERMERA

Radio Comunidade Ermera¹³
FM 92.3 MHz

It operates 5 hours per nights and 5 nights per week

ERMERA

Rádú Komúndade Ermera
FM 92.3 MHz

Rádú Komúndade Ermera, hala'o operasaun hamutuk oras 5 kalan-kalan no semana ida kalan 5.

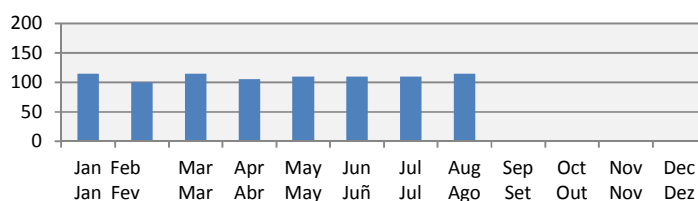
Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	115	100	115	105	110	110	110	115					880

Source: Radio Comunidade Ermera _ 31 August 2011

¹³ Radio Community transmission covers most of the area of Ermera district from Gleno. Some sub-districts of Liquiçá and Aileu are also within the transmitted range.

Fonte: Rádio Comunidade _ 31 Agosto 2011

Total Broadcasted Hours in Ermera Total oras Tranzmisaun iha Ermera



2011

Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a Week, Community Cultural Programs, Youth and Religious Programs, Civic Education, Portuguese Programme - Voz Losofonas, UNICEF radio programs for children, Announcement of important programs and activities in the district; Talk show and voice assessment and Entertainment.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasionál no Lokál, UNMIT nia Notisia semana ida dala ida, programa kultura comunidade, joventude no programa relijiouju sira, edukasaun sívika, programa husi Portugal- Voz Losofonas, UNICEF nia programa ba labarik sira, avizu husi programa sira nebe importante no atividade sira iha distritu, informasaun seluk-seluk no halo asesmentu ba lian no informasaun promosaun sira.

LAUTEM

LAUTEM

**Radio Comunidade de Lospalos
(Vox Populi)
FM 100.10 MHz**

**Rádio Comunidade de Lospalos
(Vox Populi)
FM 100.10 MHz**

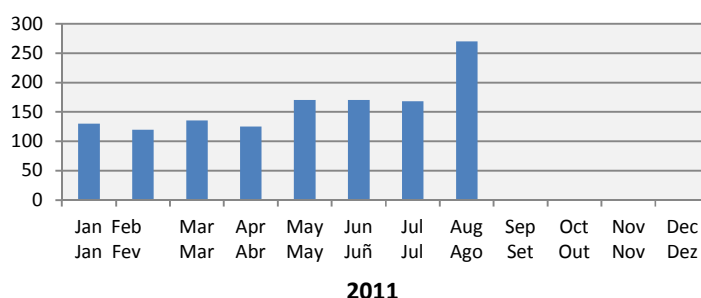
It operates 5 hours per day and 6 days per week.

Rádio Comunidade de Lospalos, hala'o operasaun hamutuk oras 5 loron ida, no semana ida loron 6.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	130	120	135	125	170	170	168	270					1288

Source: Radio Comunidade de Lospalos _ 31 August 2011
Fonte: Rádio Comunidade _ 31 Agosto 2011

Total Broadcasted Hours in Lautem Total oras Tranzmisaun iha Lautem



The programmes broadcasted include: Local, national and international news¹⁴, Interactive talk-shows, Interviews, Civic Education (health, domestic violence, etc.), Music and entertainment, and Religious programmes.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, no internasionál, Interaktivu, dada-lia, entrevista, Edukasaun Sívika (saude, violensia doméstika), Múzika no promosaun, no Programa Relijioju.

LIQUICA

**Radio Tokodede
FM92.3 MHz**

It operates 5 hours per day for 6 days per week.

LIKISÁ

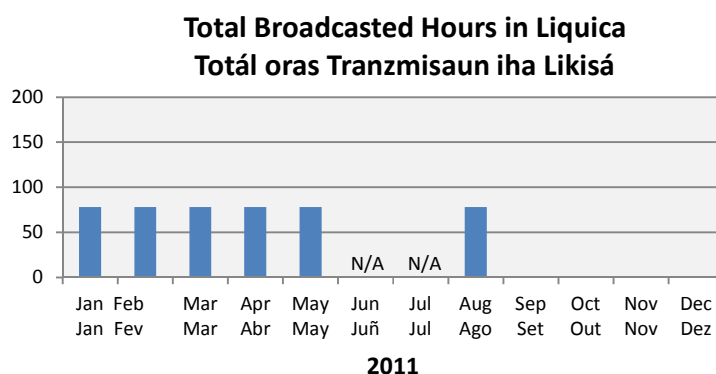
**Rádiu Tokodede
FM 92.3 MHz**

Rádiu Komunidade de Lospalos, hala'o operasaun hamutuk oras 5 loron ida, no semana ida loron 6.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	78	78	78	78	78	N/A	N/A	78					468

Source: 'Community Radio Tokodede' Liquica District – 31 August 2011
Fonte: Rádiu Komunidade _ 31 Agostu 2011

¹⁴ Additional information: Most of the programs are broadcasted in Tatum, but some are also broadcasted in Fataluku, Makasai and Bahasa Indonesian.



Programmes broadcasted include: National and Local News, UNMIT News, Civic Education Program on (health, environmental issue, education, and etc.), talk shows in relation to the current situation with the guests from public.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, Notísias UNMIT, programa konaba Edukasaun Sívika, (saúde, kestaun ambientál, edukasaun, no etc.) Dada lia kona-ba situasaun ohin loron ho bainaka sira ne'ebe mak konvida husi públiku.

MANATUTO

Radio Comunidade Ili-wai Manatuto
FM 96.1 MHz

It operates Monday to Saturday from 06:00 PM to 06:00 AM.

MANATUTU

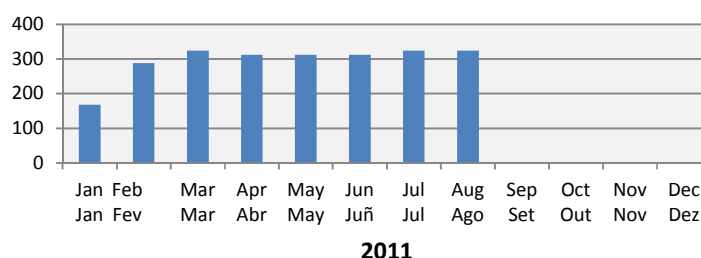
Rádiu Komunidade Ili-wai Manatutu
FM 96.1 MHz

Rádiu Komunidade Ili-wai Manatutu, hala'o operasaun iha loron Segunda to'o Sabadu husi tuku 06:00 loraik to'o tuku 06:00 dader.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	168	288	324	312	312	312	324	324					2364

Source: Radio Comunidade Ili-wai Manatuto _ 31 August 2011
Fonte: Rádiu Komunidade _ 30 Agosto 2011

Total Broadcasted Hours in Manatuto
Totál oras Tranzmisaun iha Manatuto



Programmes broadcasted include: Local and National news, Sensitization Programs for kids, youths and women, UNMIT (Futuru Nabilan) and entertainment, Interviews, Interactive/Talk Show, Civic Education (health, domestic violence, etc.), Music and Religious Programme.

Programa tranzmisaun inklui: Notisia lokal no nasional, programa ba labarik sira, joventude no feto sira, UNMIT (Futuru Nabilan) no promosaun sira, Entrevista, Interativu/talk show, Edukasaun Sívika (saude, violensia doméstika etc), Múzika no Programa Reliziaun nian.

MANUFAHI

Radio Dom Boa Ventura Lian
1912 Maun-Fahe
FM 95.1 MHz

The Radio broadcasts daily from 6:00 PM-10:00PM (4 hours per night). The broadcasting depends on electrical power supply from the district EDTL.

MANUFAHI

Rádiu Dom Boa Ventura Lian
1912 Maun-Fahe
FM 95.1 MHz

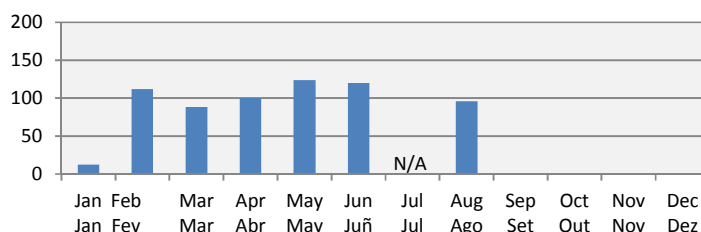
Rádiu Dom Boa Ventura Lian, nia tranzmisaun loron-loron husi tuku 06:00 to'o tuku 10:00 kalan (Oras 4 kalan-kalan). Nia tranzmisaun mos depende ba eletridade husi EDTL distritu nian.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	12	112	88	100	124	120	N/A	96					652

Source: Radio Dom Boa Ventura Lian _ 31 August 2011

Fonte: Rádio Komunitade _ 31 Agosto 2011

Total Broadcasted Hours in Manufahi
Totál oras Tranzmisaun iha Manufahi



2011

Programmes broadcasted include: Local and national news, UNMIT-Futuru Nabilan, Market Prices, Woman in local leader, access to justice, Talk show, Information for the community, Woman Path of the future, Youth program, Entertainment.

Programa tranzmisaun inklui: Notisia lokal no nasional, UNMIT-Futuru Nabilan, Feto lideransa lokal, Asesu ba Justisa, Koalia ba Públiku, Infrormasaun ba comunidade, Feto dalan ba futuro, programa promosaun.

OECUSSE

OEKUSI

Radio Comunidade Enclave Oecusse
FM 39.3 MHz

Rádiu Komunitade Enklave Oecusse
FM 39.3 MHz

Since beginning of April, the Community Radio has been operating 4 hours per night (7PM-11PM) given that the electricity power supply in the city has started one hour late.

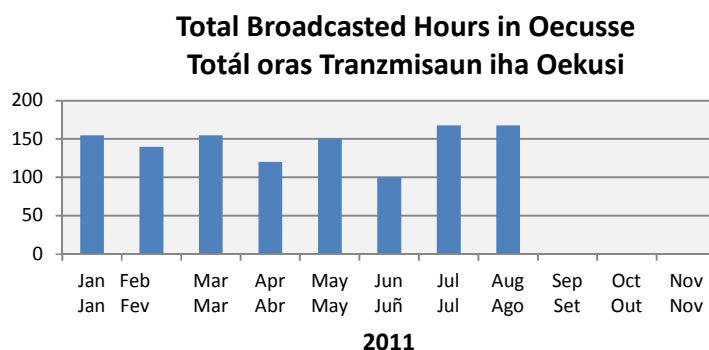
Husi inisiu Abril, Rádiu Komunitade Enklave Oecusse hal'o ona operasaun oras 4 kada kalan (19:00-23:00 kalan) tamba eletrisidade komesa lakan oras 1 tarde.

Note: Number of broadcasting hour increased due to the district power now operates from 5:30PM to'o 6AM.

Nota: Número oras kovertura sa'e tan ba eletrisiade distritu halo operasaun husi tuku 5:30 lokraik to'o 6 dader.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	155	140	155	120	150	100	168	168					1156

Source: Radio Comunidade Enclave Oecusse _ 31 August 2011
Fonte: Rádiu Komunitade _ 31 Agostu 2011



Programmes broadcasted include: National and local news, Civic Education talk shows on Health, Environmental issues, Education, current affairs talk shows with invited guests or members of the public to voice their opinions, UNMIT News, announcement of job vacancies, entertainment and music.

Programa tranzmisaun inklui: Notísia nasional no lokál, Programa ko'alia Edukasaun Sívika nian kona-bá Saúde, Kestaun Ambientál, Edukasaun, dada lia kona-bá situasaun agora nian ho bainaka sira ne'ebe konvida ona ka membru husi públiku atu fó-sai sira-nia opiniaun, notisía UNMIT, anunsiau vagas servisu nian, halo kontenti no muzika.

VIQUEQUE

Radio Comunidade Viqueque
FM 97.9 MHz

It operates 5 hours per day for 5 days per week.

VIKEKE

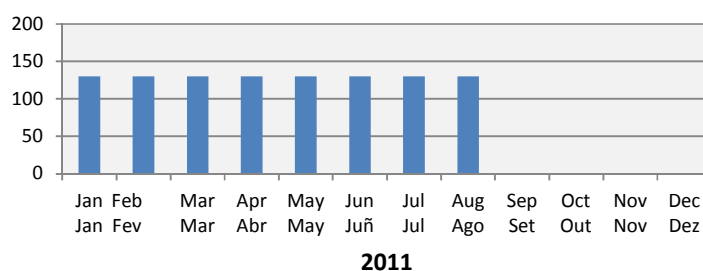
Rádiu Komunidade Viqueque
FM 97.9 MHz

Rádiu Komunidade Viqueque, hala'o operasaun hamutuk oras 5 loron ida, no semana ida loron 5.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	130	130	130	130	130	130	130	130					1040

Source: Radio Comunidade Viqueque _ 31 August 2011
Fonte: Rádiu Komunidade _ 31 Agosto 2011

Total Broadcasted Hours in Viqueque
Totál oras Tranzmisaun iha Vikeke

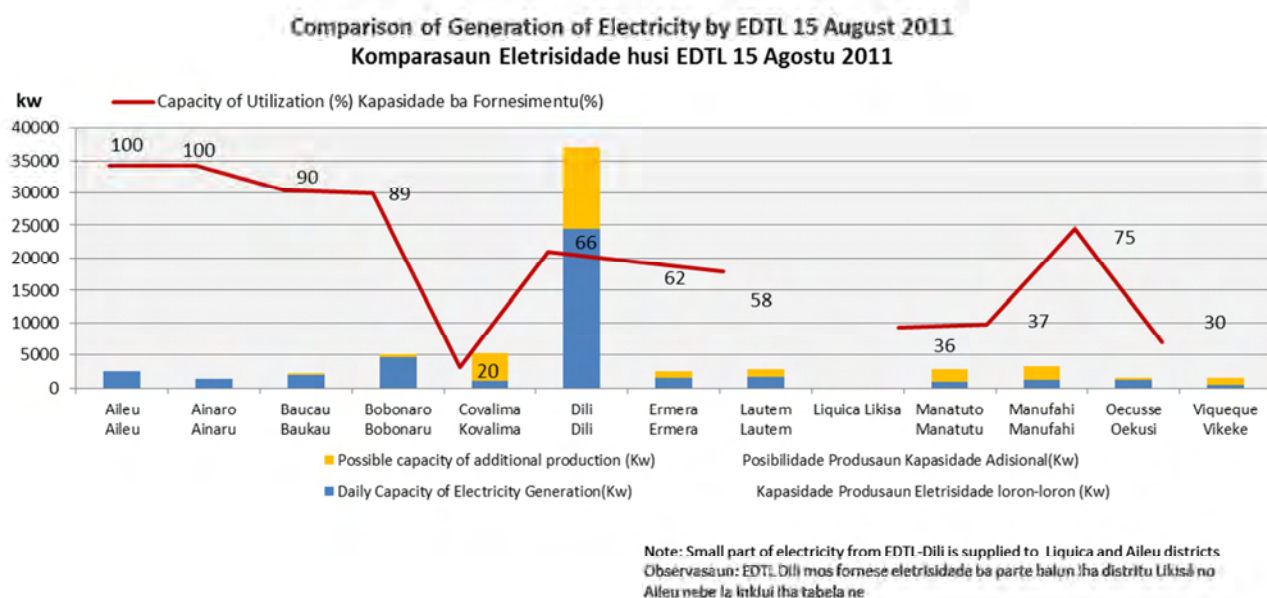


Programmes broadcasted include: National and local news, Civic Education talk shows on Health, Environmental Issues, Education, PDHJ education, Agriculture, Gender, Youth, etc., Current affairs, UNMIT News, Cultural Programmes, Entertainment and Music.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, Dada lia kona-ba situasaun agora nian ho bainaka sira mak konvida ona ka membru husi públiku atu fó-sai sira-nia opiniaun. Isu konaba meu ambiente no agrikultura, PDHJ no edukasaun, programa UNMIT nian, kultura comunidade nian, juventude no relijiaun, edukasaun sivika, entertenamentu no muzika.

DISTRICT ELECTRICITY

ELECTRICIDADE DE TIMOR-LESTE



Comparison of capacity generation of electricity and possible capacity of production by districts

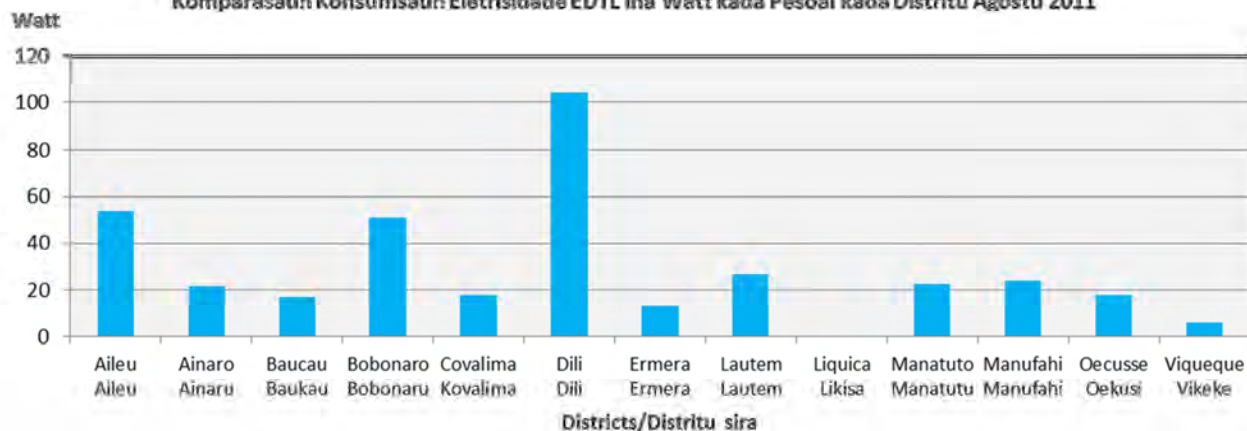
Komparasaun kapasidade produsaun eletrisidade ho possibilidade produsaun kapasidade adisional kada distritu

Comparison of Capacity Generation of Electricity and Possible capacity of Production by Districts in August 2011 Komparasaun Kapasidade Produsaun Eletrisidade ho Possibilidade Produsaun Kapasidade Adisional	Districts / Distritu sira												
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke
Daily Capacity of Electricity Generation(Kw) Kapasidade Produsaun Eletrisidade loron-loron (Kw)	2470	1419.4	2000	4622	1100	24500	1574	1642	0	1012	1200	1204	450
Possible capacity of additional production (Kw) Posibilidade Produsaun Kapasidade Adisional(Kw)	0	0	200	514	4200	12500	932	1164	0	1788	2000	400	1035
Capacity Utilization (%) Kapasidade ba Fornesimentu (%)	100	100	90	89	20	66	62	58	0	36	37	75	30

Source: District ECTL_15 August 2011

Fonte: Eletrisidade Timor-Leste iha Distritu _ 15 Agostu 2011

Comparison of Consumption of EDTL-Electricity (in Watt per Person) by Districts August 2011
Komparasaun Konsumsaun Eletrisidade EDTL iha Watt kada Pesoa kada Distritu Agostu 2011

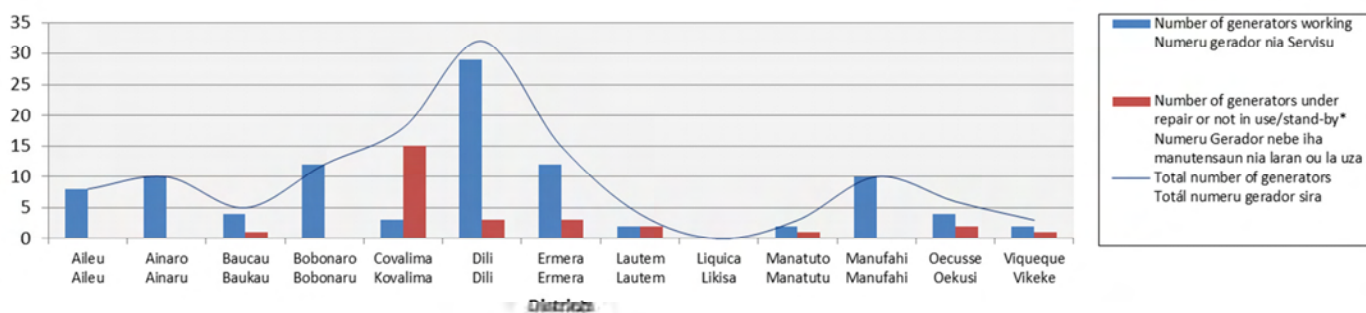


Consumption of public electricity in districts Eletrisidade Publiku iha Distritu sira	Districts/ Distritu sira														TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	TOTAL	
Electricity per person (watt) Eletrisidade kada Pesoa (watt)	54	22	17	51	18	104	13	27	0	23	24	18	6	377	
Daily Capacity of Electricity Supplied by EDTL (Kw) Kapasidade Fornisimentu Eletrisidade kada loron (Kw)	2470	1419.4	2000	4622	1100	24500	1574	1642	0	1012	1200	1204	450	43193.4	
Population Populasaun	45512	63206	111484	89787	60063	234331	114635	60218	63329	43246	48894	65524	70177	1070406	

Source: National Census 2010 and District EDTL_15 August 2011 (Note: EDTL-Dili also supplies electricity to some parts in Liquica and Aileu district which is not recorded in this table)

Referensia: Sensus Nasional 2010 no EDTL Distritu_15 Agostu 2011 (Observasaun: EDTL Dili mos fornese eletrisidade ba parte balun iha distritu Likisa no Aileu nebe la inklui iha tabela ne.)

Number of EDTL Generators by Districts in August 2011
Totál Gerador EDTL kada Distritu iha Agostu 2011



Status of Number of district EDTL Generators in August 2011 Numeru Gerador EDTL nia Kondisaun iha Distritu iha Agostu 2011	Districts/ Distritu sira														TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke		
Number of generators working Numeru gerador nia Servisu	8	10	4	12	3	29	12	2	0	2	10	4	2	98	
Number of generators under repair or not in use/stand-by* Numeru Gerador nebe iha manutensaun nia laran ou la uza	0	0	1	0	15	3	3	2	0	1	0	2	1	28	
Total number of generators Total numeru gerador sira	8	10	5	12	18	32	15	4	0	3	10	6	3	126	

Source: District EDTL_15 August 2011 Rekursu: EDTL Distritu_15 Agostu 2011

Supply of electricity in the district by EDTL is summarized as follows: Eletricidade EDTL
Distritu nia sumariu mak hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

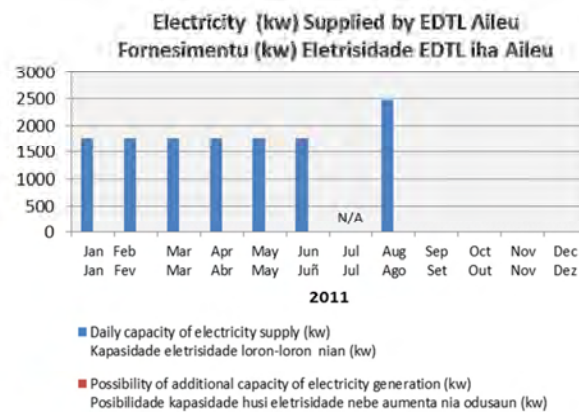
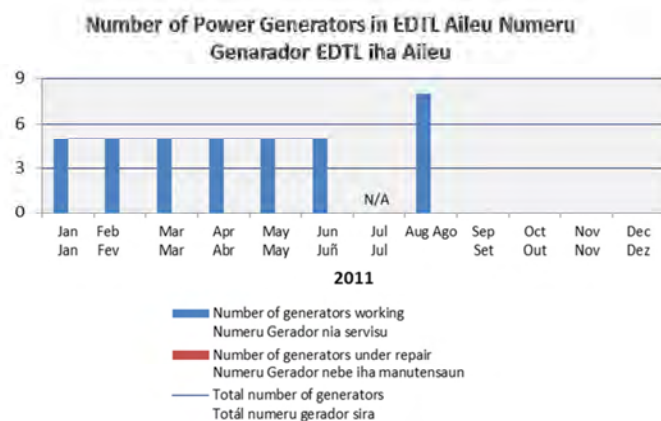
AILEU

Status of EDTL power Generators Gerador EDTL nia Kondisaun	2011											
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	5	5	5	5	5	5	N/A	8				
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	0	0	0	0	0	0	N/A	0				
Total number of generators Total numeru gerador sira	5	5	5	5	5	5		8				

Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1770	1770	1770	1700	1700	1700	N/A	2470				
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	0	0	0	0	0	0	N/A	0				
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	1770	1770	1770	1700	1700	1700		2470				

Source: district EDTL Office, 15 August 2011

Fonte: Eletricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Agostu 2011



There are 5 generators in Aileu District, 2 generators in Remesiu Sub-District and 1 generator in Liquidoe Sub-District. But the electricity in Laulara Sub-District is from Dili District. From the month of August the EDTL of Aileu has been reduced its operation to 12 hours a day.

Jerador 5 iha Distritu Aileu, jerador 2 iha Sub-Distritu Remesiu, jerador 1 mak iha Sub-Distritu Likidoe. Sub-distritu Laulara hetan eletrisidade husi Distritu Dili. Iha fulan Agostu ba oin EDTL Aielu nia operasaun hamenus ba oras 12 loron-loron.

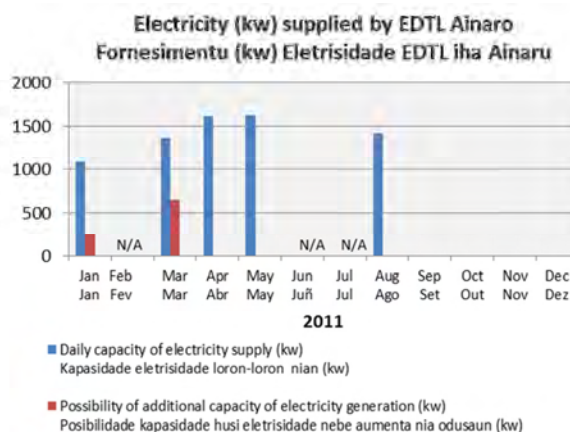
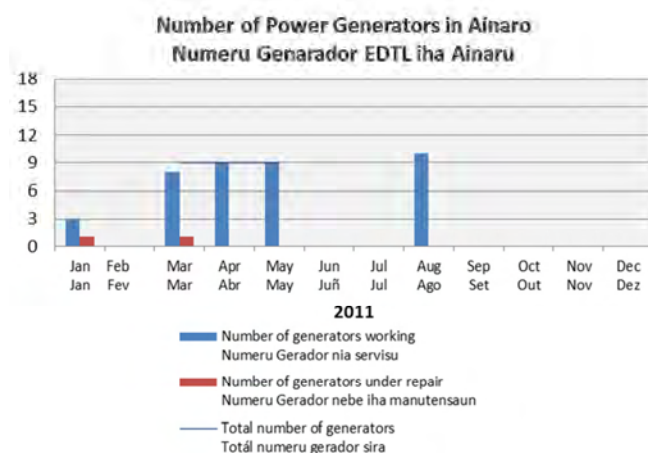
AINARO

AINARU

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Número Gerador nia servisu	3	N/A	8	9	9	N/A	N/A	10				
Number of generators under repair Número Gerador nebe iha manutensaun	1	N/A	1	0	0	N/A	N/A	0				
Total number of generators Total número gerador sira	4		9	9	9			10				
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletricidade loron-loron nian (kw)	1089	N/A	1373	1620	1624	N/A	N/A	1419.4				
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Possibilidade kapasidade husi eletricidade nebe aumenta nia produsaun	250	N/A	657	0	0	N/A	N/A	0				
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	1339		2030	1620	1624			1419.4				

Source: district EDTL Office, 15 August 2011

Fonte: Eletricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Agosto 2011



BAUCAU

BAUKAU

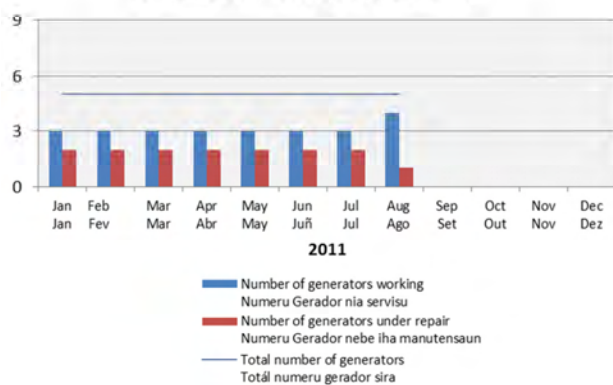
Status of ECTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	3	3	3	3	3	3	3	4				
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	2	2	2	2	1				
Total number of generators Total numeru gerador sira	5	5	5	5	5	5	5	5				

Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	2000				
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	400	400	400	400	400	400	400	200				
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200				

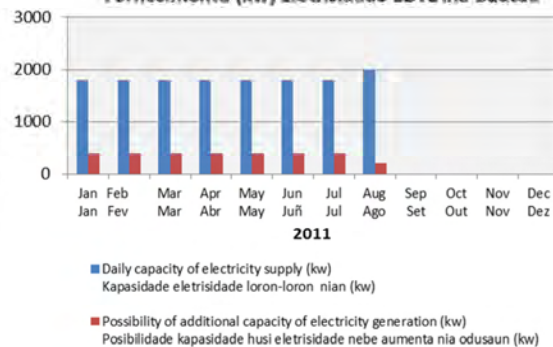
Source: district ECTL Office, 15 August 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distrito _ 15 Agosto 2011

Number of Power Generators in Baucau
Numeru Gerador ECTL iha Baukau



Electricity (kw) supplied by ECTL Baucau
Fornesimentu (kw) Eletrisidade ECTL iha Baukau



BOBONARO

BOBONARU

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	12	12	12	11	11	N/A	12	12				
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	3	3	N/A	0	0				
Total number of generators Total numeru gerador sira	14	14	14	14	14		12	12				

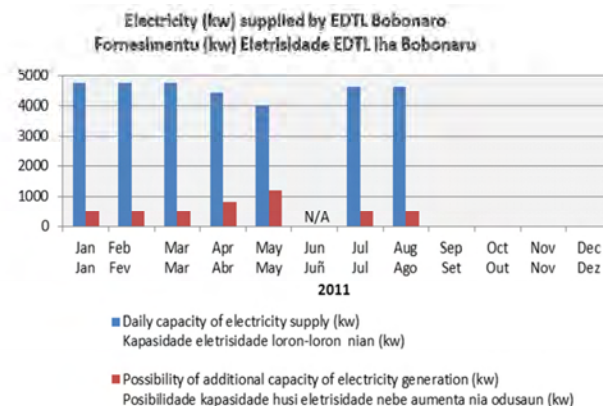
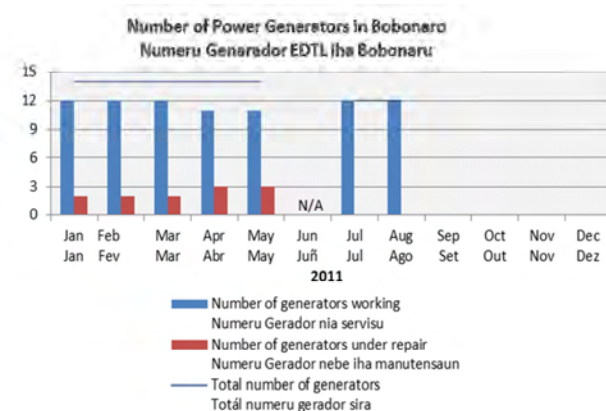
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	4732	4732	4732	4409	4006	N/A	4622	4622				
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	495	495	495	818	1221	N/A	514	514				
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	5227	5227	5227	5227	5227		5136	5136				

Source: district EDTL Office _ 15 August 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Agostu 2011

EDTL Station in Bobonaro District has 12 generators with different capacity (kw). There are 6 generators in EDTL-Maliana and other 6 generators in EDTL sub-stations in sub-districts. Mr. Luis dos Santos, Manager of District EDTL informed that all generators are working well. The lowest capacity generators are of 65kw with mark Volvo Penta located in EDTL sub-district Bobonaro and the highest capacity is of 1200kw mark Cummins located in EDTL power station in Maliana.

EDTL estasaun Distritu Bobonaro iha 12 ho kapasidade (kw) la hanesan. Jerador 6 distribui ba kapital Distritu no 6 seluk distribui ba Sub-Distritu sira. Sr. Luis dos Santos, Manager EDTL Distritu informa katak jerador sira hotu agora dadaun opera ho kondisaun diak, ida ki'ik liu ho kapasidade 65 Kw ho marka Volvo Penta ne'ebe tau iha Sub-Distritu Bobonaro no ida ho marka cummins ne'ebe tau iha EDTL sentral Maliana ho kapasidade 1200kw.



COVALIMA

KOVALIMA

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	5	6	6	6	6	3	3	3				
Number of generators not in use Numeru Gerador la uza	10	10	10	11	11	15	15	15				
Total number of generators Total numeru gerador sira	15	16	16	17	17	18	18	18				

Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1100	1200	1200	1400	1400	1100	1100	1100				
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	1100	1600	1600	3600	3600	4200	4200	4200				
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	2200	2800	2800	5000	5000	5300	5300	5300				

Source: district EDTL Office _ 15 August 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Agosto 2011

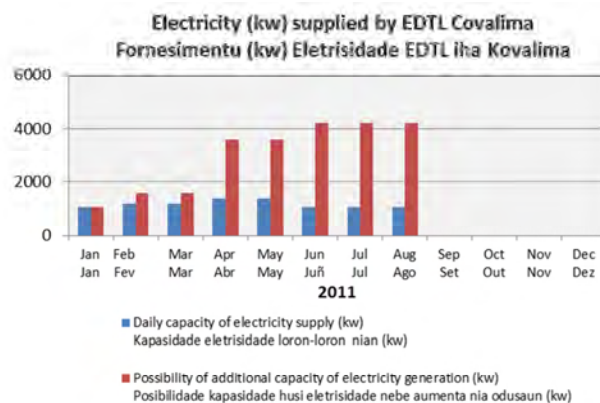
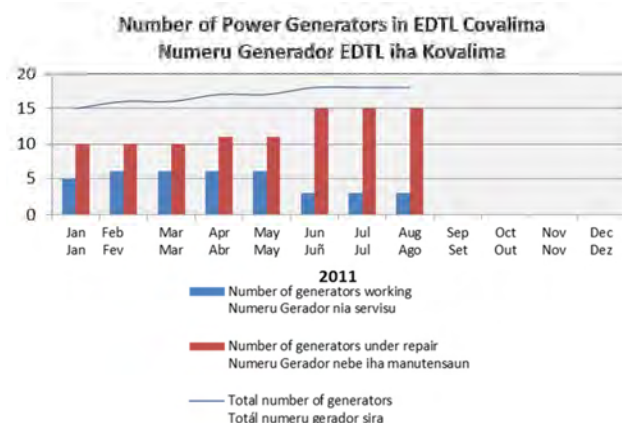
Out of four generators in EDTL district center, only one is operating. Its operation capacity is 1000kw. The other two generators are of 300KVA each. These two generators are unable to elevate the power supply for whole town, as they need panel to be synchronized with one another through another generator of 1600kw capacity.

A new generator with 1200kw is installed to support old generator but yet to be operated due to inadequate fuel supply. This new generator will help to supply electricity in the outskirts of Suai town. Director of district EDTL, Mr. Tomas stated that it needs another 4.4 mw to support old machines so that old and new operate smoothly.

There are 12 EDTL-generators with 50KVA each and they are allocated for sub-district level EDTL sub-stations. Except in Zumalai sub-district and Beco village of Suai; other are not in operation. Mr. Tomas informed that the 8 generators will be operating in coming months.

Iha Suai Vila jerador unidade 4 maibe 1 deit mak utiliza. Ida ne'ebe hala'o operasaun dadaun nia kilo watt 1200 sira seluk ho kapasidade total 600 KVA. Makina rua ne'e la iha forsa atu utiliza hodi foti enerjia tan ne'e persiza halo panel hamutuk makina boot Mega watt 1 atu sai ba 1600 kilo watt hodi fornese ba sidade tomak Suai la inklui area sub.

Makina ida seluk ho kapasidade 1200 kilo watt instala ona maibe seidak bele utiliza tan mina la iha. Konaba instalasaun foun ne'ebe agora lao hela iha sub regiaun Suai ne'e persiza 44000 kilo watt hodi haforsa 2800 kilo watt ne'ebé iha ona para bele fornese ahi. Jerador ho kapasidade 50 KVA monta hotu iha Sub-Distritu maibe seidak halo operasaun. Jerador ne'ebe 2 iha Zumalai no 2 iha Beco mak halo operasaun hela. Diretor EDTL Sr. Tomas Mendonca informa katak jerador 8 iha Sub-Distritu sei oferese ahi ba comunidade iha fulan hirak mai ne'e.



DILI

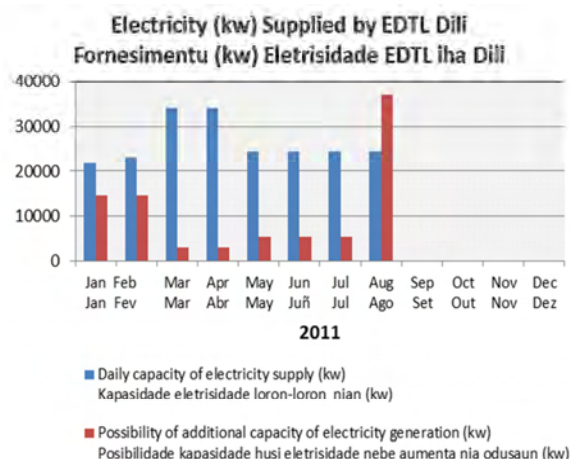
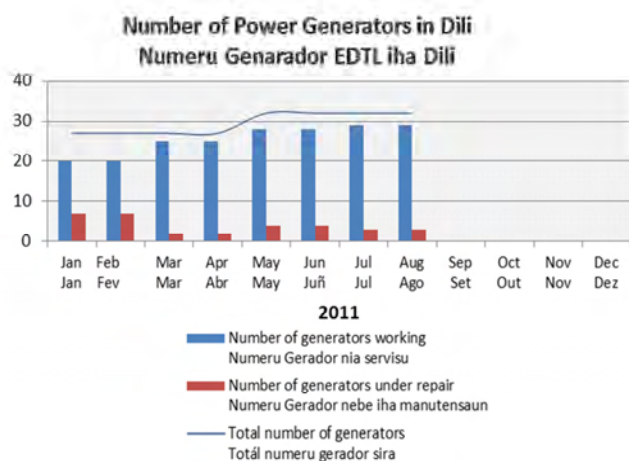
DILI

Status of ECTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	20	20	25	25	28	28	29	29				
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	7	7	2	2	4	4	3	3				
Total number of generators Total numeru gerador sira	27	27	27	27	32	32	32	32				

Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletridade loron-loron nian (kw)	21890	23139	34000	34000	24500	24500	24500	24500				
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletridade nebe aumenta nia produsaun	14642	14642	3000	3000	5500	5500	5500	12500				
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	36532	37781	37000	37000	30000	30000	30000	37000				

Source: district ECTL Office _ 15 August 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Agostu 2011



ERMERA

ERMERA

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	3	4	4	3	4	12	12				
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	1	1	1	2	1	3	3				
Total number of generators Total numeru gerador sira	4	4	5	5	5	5	15	15				
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletridade loron-loron nian (kw)	880	1320	2200	2200	1760	2740	1574	1574				
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletridade nebe aumenta nia produsaun	1320	880	880	880	1320	880	932	932				
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	2200	2200	3080	3080	3080	3620	2506	2506				

Source: district EDTL Office _ 15 August 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Agostu 2011

According to the district EDTL Chief, Mr. Adolfo Inacio Maia that there are 4 generators in EDTL-Ermera. District EDTL based in Gleno-Ermera has 3 generators with total capacity 440kw. Another generator has

Tuir xefe EDTL Distritu, Sr. Adolfo Inacio Maia informa katak sentru eletridade iha kapital Ermera-Gleno iha jerador 4 sai hanesan ninia responsabilidade.EDTL Distritu iha gerador 3 ho kapasidade 440 kw no ida seluk

capacity of 880kw. Two with 440kw are broken and sent to Dili for repairing.
In EDTL sub-stations in sub-districts:

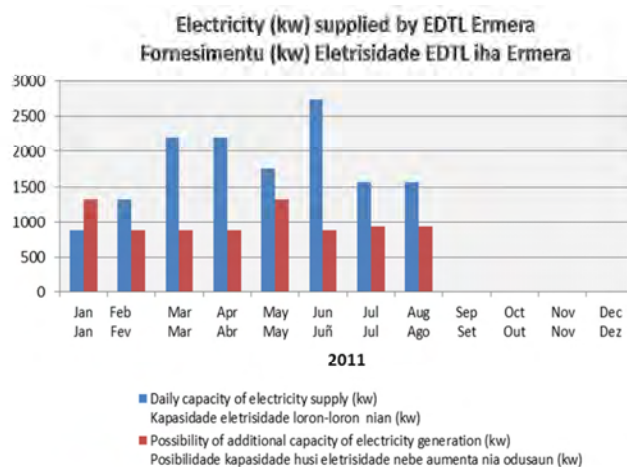
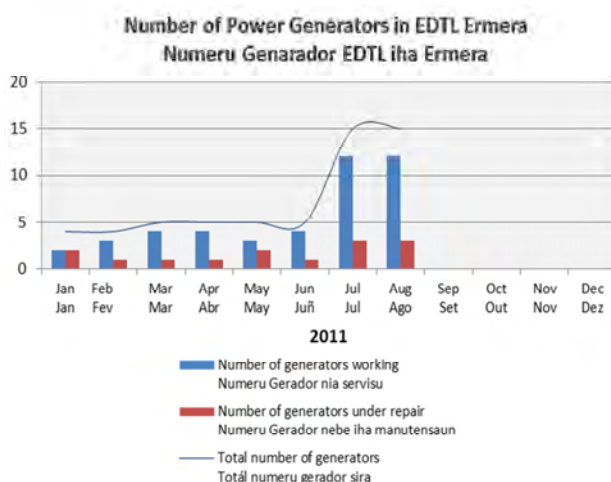
Atsabe sub-district: 2 generators (mark Mitsubishi) with total of 52 kw (one is broken)

Suco Atara (Atsabe Sub-District): 1 generator with 18 kw in Suco Atara

Railako sub-district: 2 generators with total capacity of 52kw

Hatolia sub-district: 2 generators with 50kw and 40kw.

ho kapasidade 880Kw. Ki'ik rua ho 440 kw agora ho kondisaun at, sei iha manutensaun iha Dili. Persiza atu informa mos katak iha mos jerador seluk ne'ebe opera iha Sub-Distritu sira, desde relatoriu ida ne'e hahú, data ida ne'e seidauk halo relatoriu. Jerador sira ne'e disponibel iha Sub-Distritu 3 (Atsabe, Railako and Hatolia) inklui suku Atara iha Sub-Distritu Atsabe. Jerador 2 ho kapasidade 52 Kw (marka Mitsubishi) iha Sub-Distritu Atsabe (ida at), Jerador 2 ho 52 Kw iha Sub-Distritu Railako, jerador 2 ho 50 Kw no 40 kw iha Sub-Distritu Hatolia no ida iha suku Atara, Sub-Distritu Atsabe ho 18kw.



LAUTEM

LAUTEM

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	2	2	2	2	2	2				
Number of generators not in use Numeru Gerador nebe la uza	2	2	2	2	2	2	2	2				
Total number of generators Total numeru gerador sira	4	4	4	4	4	4	4	4				

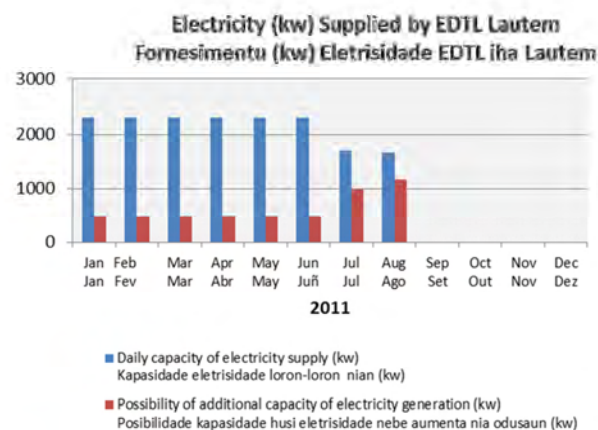
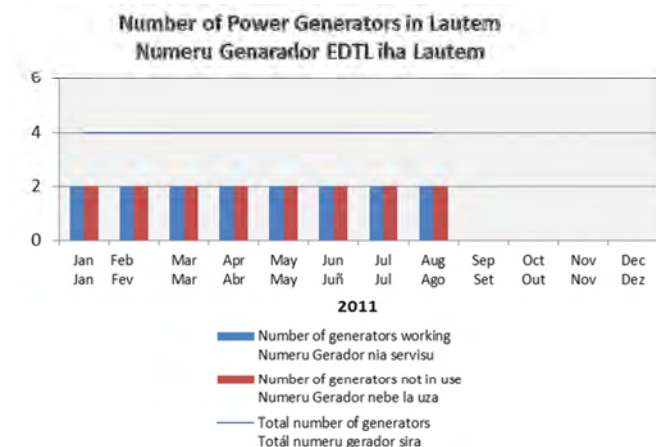
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletricidade loron-loron nian (kw)	2300	2300	2300	2300	2300	2300	1676	1642				
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletricidade nebe aumenta nia produsaun	506	506	506	506	506	506	994	1164				
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	2806	2806	2806	2806	2806	2806	2670	2806				

Source: district EDTL Office _ 15 August 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Agosto 2011

Note: New generator produced 682 kw meanwhile the other old generator at night produce 380 kw and day time produce 580 kw.

Nota: Jerador foun ne'e prodús 682 kw no jerador tuan seluk produs 380 kw iha kalan no produs 580 iha loron.



The EDTL Lautem has 4 generators for daily power supply. The new generator Communes KTA 50 G/ G58 of 1300kw operates from 6pm to 6am. Communes 50G3 of 1000kw operates from 6am to 12 noon. Komatsu of 220kw and Deutch BA6M of 286kw are in good condition but not in use.

EDTL Lautem hetan gerador 4 fornese eletricidade. Gerador foun Communis KTA 50 G/ G58 ho kapasidade 1300kw lakan husi 18:00 kalan to'o 06:00 dader. Gerador Communis 50G3 ho kapasidade 1000kw lakan husi 06:00 dader to'o 12:00 meudia. Gerador Komatsu ho kapasidade 220kw no gerador Deutch BA6M ho kapasidade 286kw diak maibe la uza.

LIQUICA

LIKISÁ

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0				
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	1	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0				
Total number of generators Total numeru gerador sira	3	3						0				

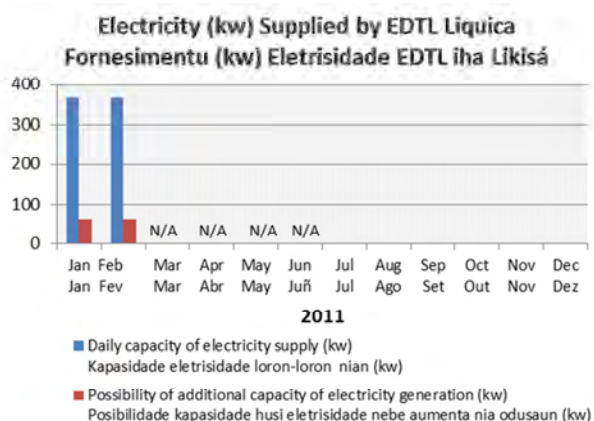
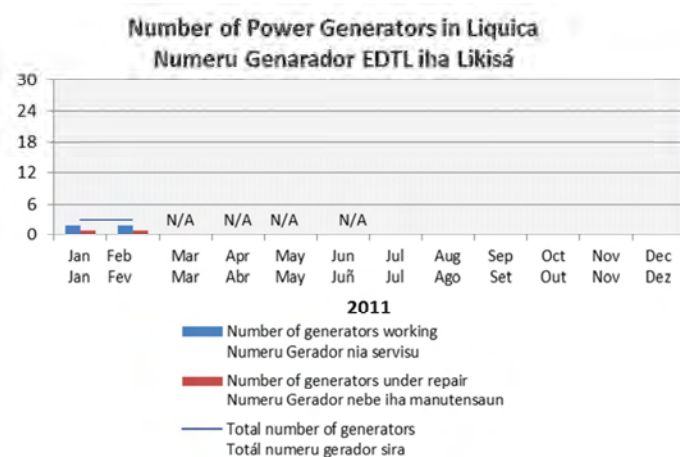
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletricidade loron-loron nian (kw)	367	367	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0				
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletricidade nebe aumenta nia produsaun	63	63	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0				
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	430	430						0				

Source: district EDTL Office _ 15 August 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Agosto 2011

Note: According to the chief EDTL in Liquica that there are no generators in Liquica since 2004 until this present. There was only one generator which was left by Indonesia but it has been sent to Oecusse district. Therefore the electricity in Liquica is supplied from Dili EDTL. And the community needs to pay US \$ 6 every month for electricity.

Nota: Tuir informasaun husi Xefe EDTL distritu Likisá Sr. João Bosco katak husi tinan 2004 to'o agora distritu Likisá la iha Jerador. Jerador ida ne'ebe Indonesia rai hela transfere tiha ba Distritu Oekusi. Tanba ne'e eletricidade iha Likisá fornese husi EDTL Comoro Dili. Fulan-fulan comunidade sira selu US \$ 6 ba eletricidade.



MANATUTO

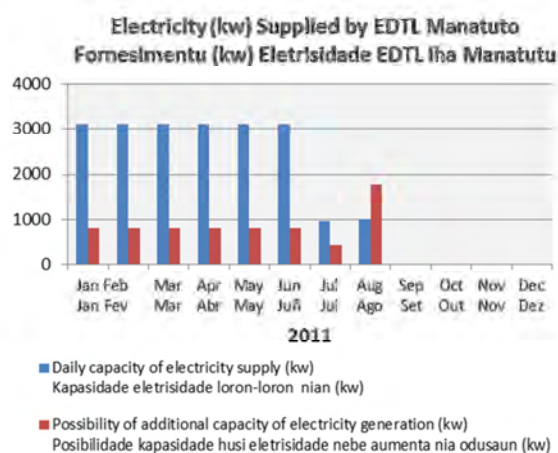
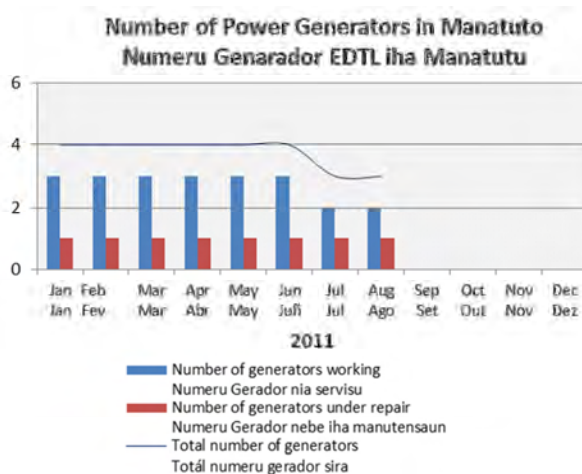
MANATUTU

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Número Gerador nia servisu	3	3	3	3	3	3	2	2				
Number of generators not in use Número Gerador nebe la uza	1	1	1	1	1	1	1	1				
Total number of generators Total número gerador sira	4	4	4	4	4	4	3	3				

Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletricidade loron-loron nian (kw)	3100	3100	3100	3100	3100	3100	963	1012				
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Possibilidade kapasidade husi eletricidade nebe aumenta nia produsaun	800	800	800	800	800	800	437	1788				
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	3900	3900	3900	3900	3900	3900	1400	2800				

Source: district EDTL Office _ 15 August 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Agosto 2011



There are 3 EDTL-generators in Manatuto district but only 2 are in operation. The third one, which is in good condition, is not in use.

1. First generator Communis has actual capacity of 1000kw, but able to generator 800kw. It operates from 18:00hrs to 24:00hrs mid night.
2. Second generator Communis has actual capacity of 800kw, but able to generate

Iha gerador 3 iha distritu Manatutu, maibe gerador 2 deit mak halo operasaun. Gerador ida seluk la uza maibe nia kondisaun diak hela.

1. Gerador primeiro ho marka Communis iha kapasidade 1000kw, maibe bele produs 800kw. Nia operasaun husi tuku 18:00PM to'o 24:00 kalan bot.
2. Gerador sigundu ho marka Communis iha kapasidade 800kw, maibe bele

only 600kw. It operates from 06:00hrs to 18:00hrs

- The third generator which is not in use but in good condition has actual capacity of 1000kw but able to produce 800kw.

On August 15, The first generator powered 560 kw and the other one powered 452Kw.

produs 600kw. Nia operasaun husi tuku 06:00 dader to'o 18:00 kalan.

- Gerador ida seluk ne'ebe la uza maibe nia kondisaun diak hela iha kapasidade 1000kw no bele produs 800kw.

Iha 15 Agostu, gerador primeiru produs 560kw no ida sigundu produs 452kw.

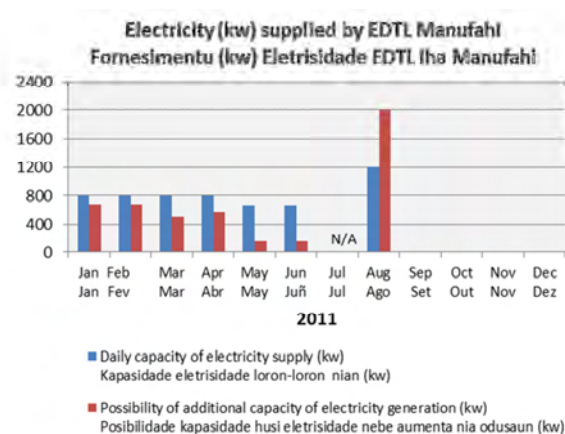
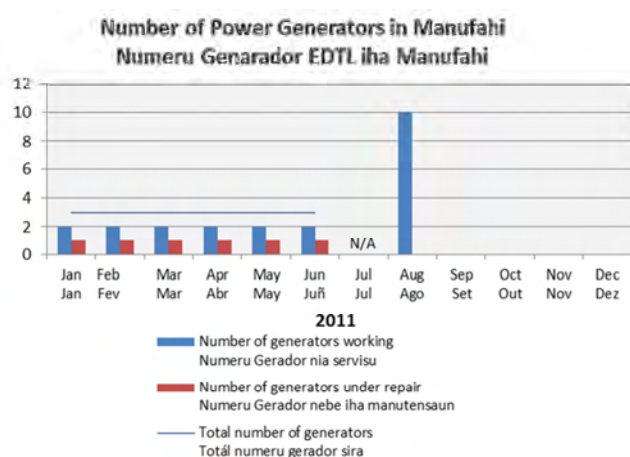
MANUFAHI

MANUFAHI

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	2	2	2	2	N/A	10				
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	1	1	1	1	1	1	N/A	0				
Total number of generators Total numeru gerador sira	3	3	3	3	3	3		10				
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	800	800	800	800	670	670	N/A	1200				
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	685	685	502	570	150	150	N/A	2000				
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	1485	1485	1302	1370	820	820		3200				

Source: district EDTL Office _ 15 August 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Agostu 2011



Remarks: The total number of generators in Manufahi District is 10 including the generators in the four Sub-districts.

Observasaun: Total gerador iha Manufahi hamutuk 10 inklui ho gerador sira iha Sub-Distritu haat nian.

OECUSSE

OEKUSI

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	4	4	4	4	4	4	4	4				
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	2	2	2	2	2				
Total number of generators Total numeru gerador sira	6	6	6	6	6	6	6	6				

Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletricidade loron-loron nian (kw)	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204				
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletricidade nebe aumenta nia produsaun	400	400	400	400	400	400	400	400				
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604				

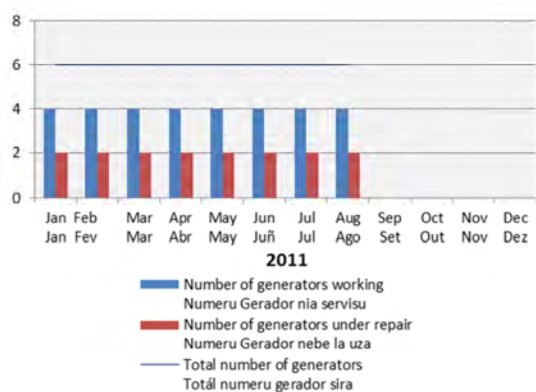
Source: district EDTL Office _ 15 August 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Agosto 2011

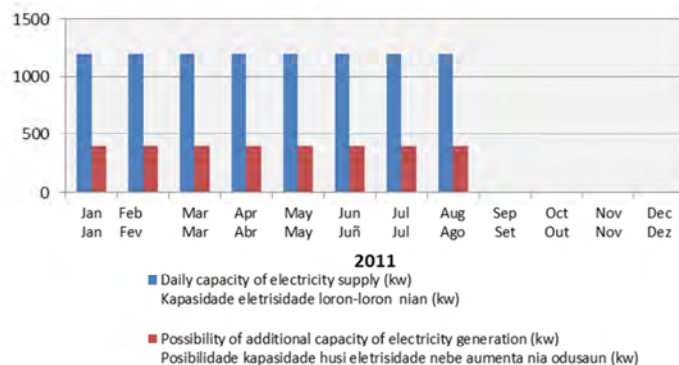
Remarks: The total number of generators in Oecusse district is 6. Only 4 are working in daily basis. Two of them with smaller capacity are always on standby. The electricity supply is from 05:30 PM until 6 AM in Pante Macassar sub-district and from 6 PM until mid-night in remaining sub-districts.

Observasaun: Total gerador iha Oekusi hamutuk 6. Hat (4) deit mak funsiona loron-loron. Iha gerador 2 ho kapasidade kik hanesan rezerva. Eletricidade lakan husi 17:30 loraik to'o 06:00 dader iha sub-distritu Pante Macassar no iha sub-distritu sira seluk eletricidade lakan husi 18:00 kalan to'o kalan bot.

Number of Power Generators in Oecusse
Numeru Gerador EDTL iha Oekusi



Electricity (kw) Supplied by EDTL Oecusse
Fornesimentu (kw) Eletricidade EDTL iha Oekusi



VIQUEQUE

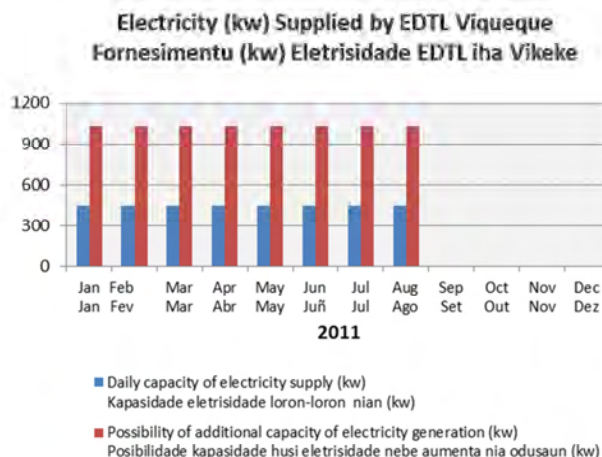
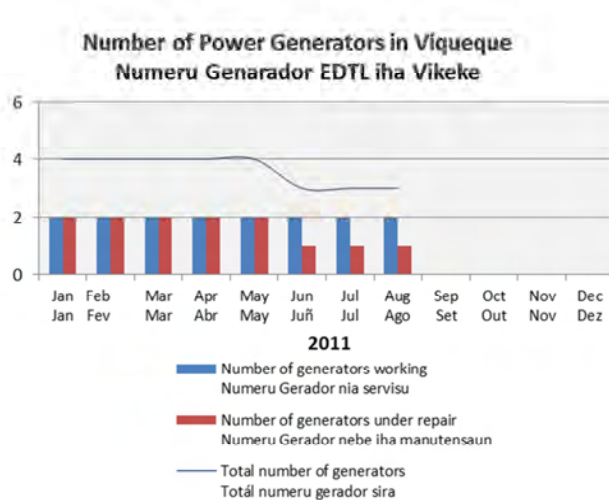
VIKEKE

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	2	2	2	2	2	2				
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	2	2	1	1	1				
Total number of generators Total numeru gerador sira	4	4	4	4	4	3	3	3				

Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	450	450	450	450	450	450	450	450				
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	1035	1035	1035	1035	1035	1035	1035	1035				
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485				

Source: district EDTL Office _ 15 August 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Agosto 2011



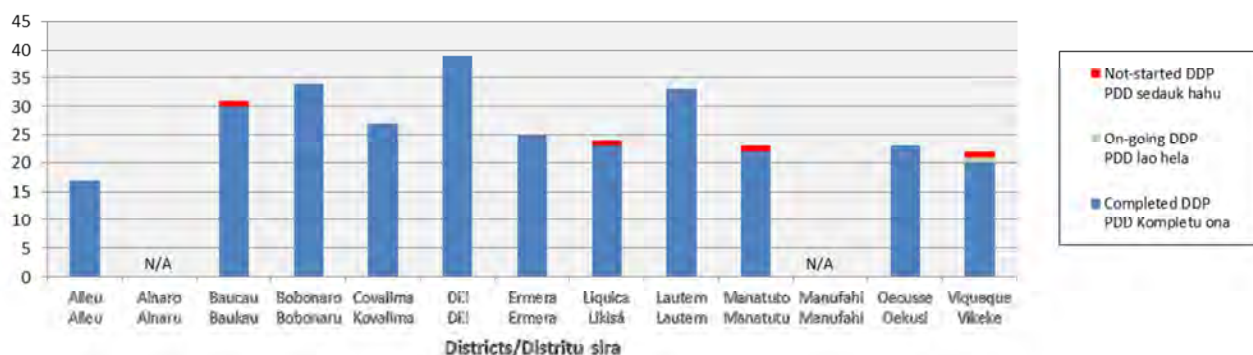
Commence month July 2011 the electricity in viqueque on 19 hours (from Monday – Saturday) and Sunday on 24 hours.

Komesa fulan Jullu 2011 elektrisidade iha vikeke lakan horas 19 (husi segunda – sabadu) no domingo lakan horas 24.

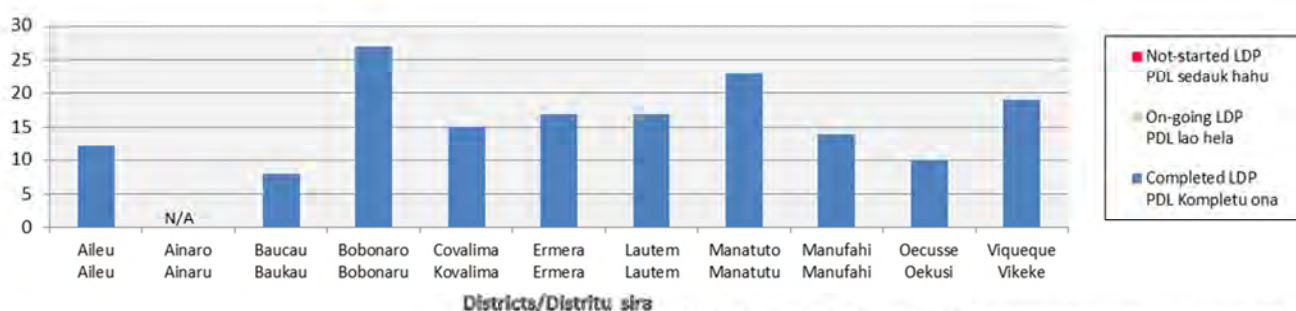
DISTRICT PROJECTS

PROJETU DISTRITU SIRA

Status of number of 2010 DDP by district as of August 2011
Statutu husi numeru PDD 2010 kada Distritu hanesan iha Agostu 2011



Status of number of 2010 LDP by Districts as of August 2011
Statutu husi numeru PDL 2010 kada Distritu hanesan iha Agostu 2011



Dili and Liquica did not have LDP-projects in 2010 and hence they are not included
Dili no Likisá la iha projetu PDL iha 2010 no tamba ne sira la inklui

Status of number of 2010 DDP as of August 2011 Estatus Total projetu PDD 2010 ate Agostu 2011	Districts/Distritu sira													TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Liquica Likisá	Lautem Lautem	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed DDP PDD Kompletu ona	17	N/A	30	34	27	39	25	23	33	22	N/A	23	20	293
On-going DDP PDD lao hela	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A	0	1	1
Not-started DDP PDD sedauk hahu	0	N/A	1	0	0	0	0	1	0	1	N/A	0	1	4
Total Projects Projetu Total	17	22	31	34	27	39	25	24	33	23	33	23	22	353

Source: District Administration, District Joint team - 29 August 2011, * the one project that is not started in Liquica has been sent to Ministry for execution from central level.

Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD, 29 Agostu 2011

Status of number of 2010 LDP as of August 2011 Estatus Total projeto LDP 2010 ate Agostu 2011	Districts/Distritu sira											TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed LDP PDL Kompletu ona	12	N/A	8	27	15	17	17	23	14	10	19	162
On-going LDP PDL lao hela	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Not-started LDP PDL sedauk hahu	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Projects Projetu Total	12	20	8	27	15	17	17	23	14	10	19	162

Source: District Administration, District Joint team_31 August 2011.

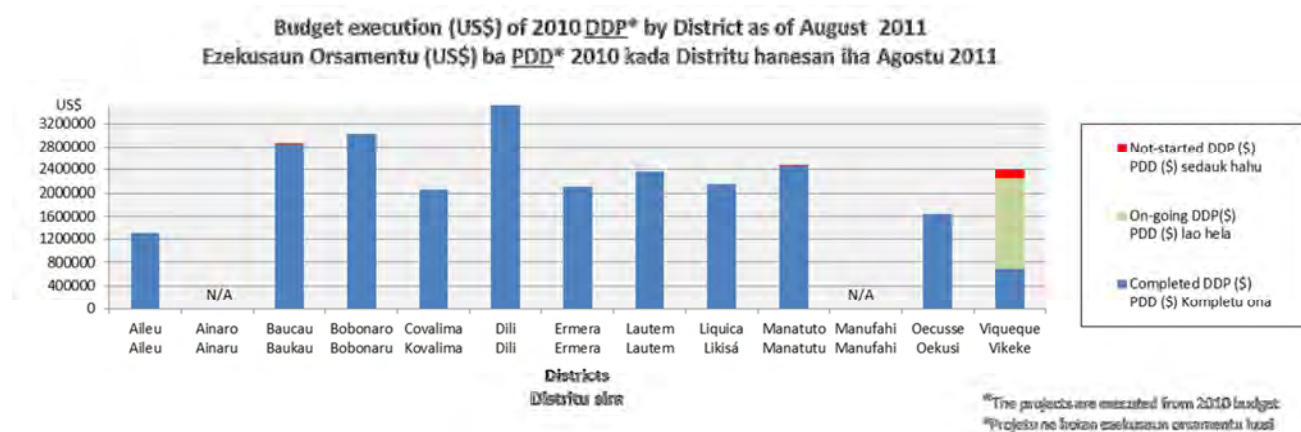
Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD _31 Agostu 2011

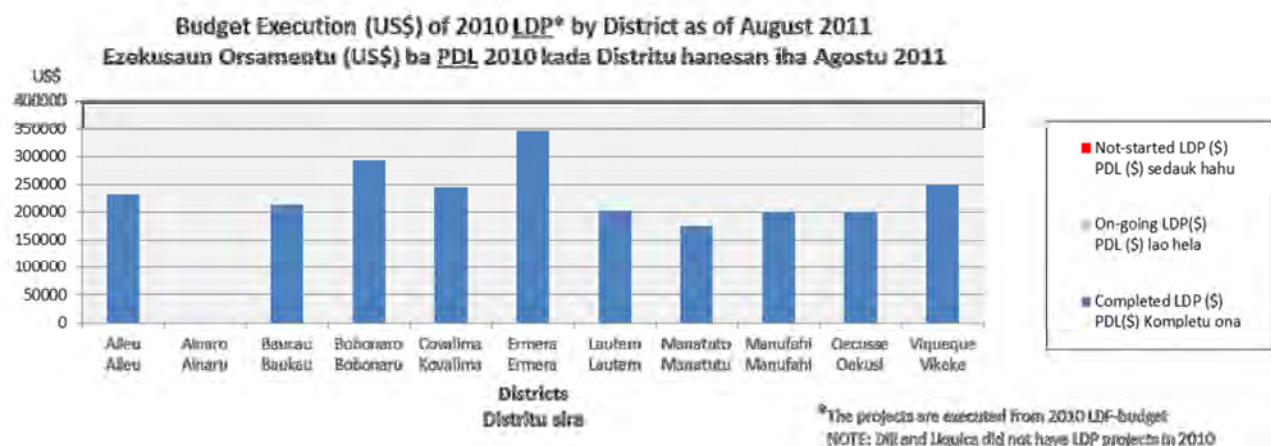
Above graphs show the status of number of DDP and LDP projects in districts as of August 2011. The projects started in 2010 but some of them did not complete by the end of fiscal year 2010.

Grafiku iha leten hatudu progresu numeru prjetu PDD no PDL iha distritu iha fulan Agostu 2011. Projetu komesa iha 2010 no balun la kompletu iha fim tinan orsamentu 2010.

The below tables and corresponding graphs show the budget utilization of 2010 DDP and LDP projects in districts.

Tabela iha kraik no grafiku nebe ligadu hatudu utilizasaun orsamentu PDD 2010 no projetu PDL iha distritu.





Budget execution of 2010 DDP projects as of August 2011 Ezekusaun orsamentu projetu PDD 2010 ate Agostu 2011	Districts/ Distritu sira													Total (\$) Total (\$)
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisá	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed DDP (\$) PDD (\$) Kompletu ona	1302772	N/A	2853076	3023264	2057880	4518764	2093269	2357412	2144754	2453416	N/A	1642200	708814	25155621
On-going DDP (\$) PDD (\$) lao hela	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A	0	1538881	1538881
Not-started DDP (\$) PDD (\$) sedauk hahu	0	N/A	12000	0	0	0	0	0	N/A	19912	N/A	0	151881	183793
Total Projects (\$) Total Projetu sira (\$)	1302772	1538578	2865076	3023264	2057880	4518764	2093269	2357412	2144754	2473328	2342111	1642200	2399576	30758984

Source: District Administration, District Joint team_31 August 2011.

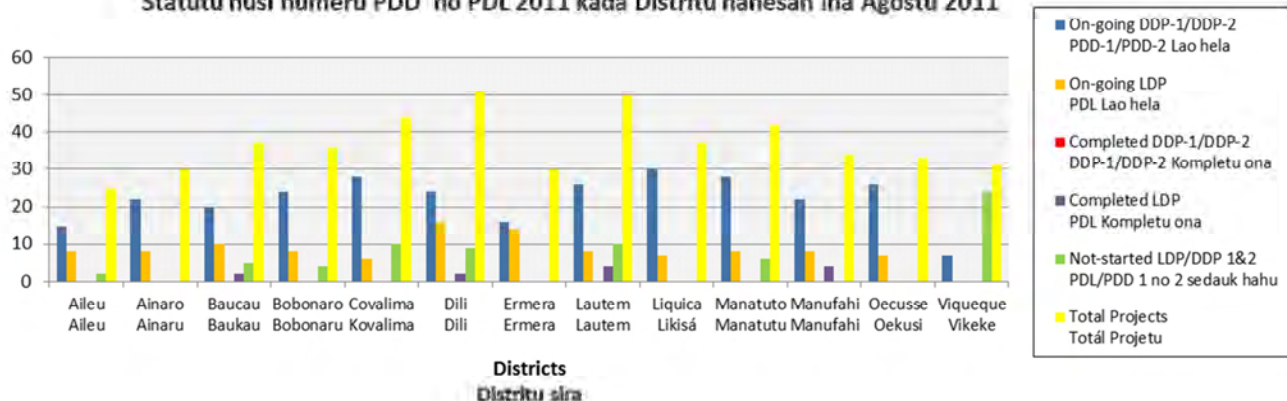
Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD_31 Agostu 2011

Budget execution for 2010 LDP projects in Districts as of August 2011Ekskusaun orsamentu projetu PDL 2010 ate Agostu 2011	Districts											Total (\$) Total (\$)
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed LDP (\$) PDL(\$) Kompletu ona	233244	N/A	213240	293000	245354	345642	202000	173741	200720	198775	249641	2355357
On-going LDP(\$) PDL (\$) lao hela	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Not-started LDP (\$) PDL (\$) sedauk hahu	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Projects (\$) (\$) Total Projetu sira	233244	241733	213240	293000	245354	345642	202000	173741	200720	198775	249641	2597090

Source: District Administration, District Joint team_31 August 2011.

Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD_31 Agostu 2011

Status of number of 2011 DDP and LDP Projects by district as of August 2011
Statutu husi numeru PDD no PDL 2011 kada Distritu hanesan iha Agostu 2011



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	Districts/Distritu sira													TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	15	22	20	24	28	24	16	26	30	28	22	26	7	288
On-going LDP PDL Lao hela	8	8	10	8	6	16	14	8	7	8	8	7	0	108
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	2	0	0	2	0	4	0	0	4	0	0	12
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1 no 2 sedauk hahu	2	0	5	4	10	9	0	10	0	6	0	0	24	70
Total Projects Total Projeto	25	30	37	36	44	51	30	50	37	42	34	33	31	480

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011. Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agostu 2011

AILEU

AILEU

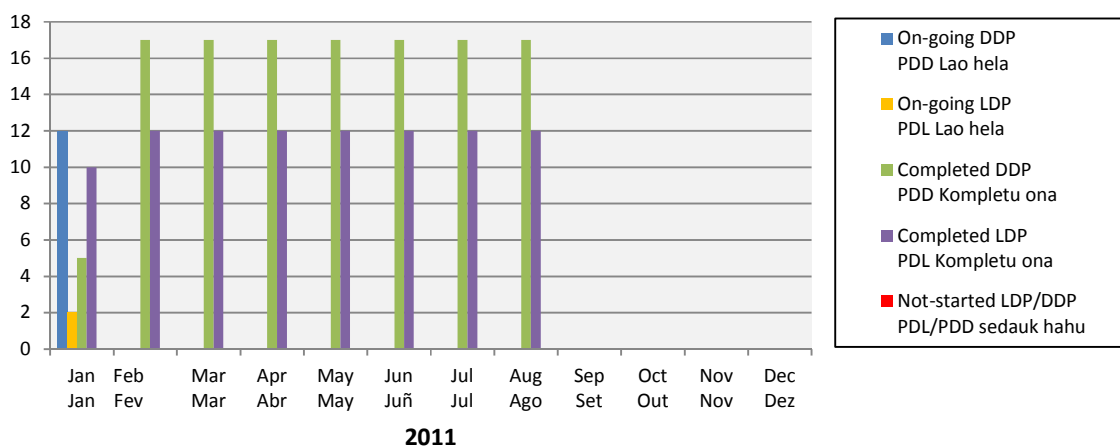
Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	12	0	0	0	0	0	0	0					
On-going LDP PDL Lao hela	2	0	0	0	0	0	0	0					
Completed DDP PDD Kompletu ona	5	17	17	17	17	17	17	17					17
Completed LDP PDL Kompletu ona	10	12	12	12	12	12	12	12					12
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0					
Total Projects Total Projeto	29	29	29	29	29	29	29	29					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agostu 2011

Aileu District Administration has completed all projects under 2010 DDP and LDP. Administrasaun Distritu Aileu kompleta ona projeto PDD no PDL 2010 nian.

Status of 2010 DDP and LDP projects in Aileu
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Aileu



Aileu District completed all projects of 2010 in February 2011

According to State Budget 2011, there are US\$ 165,000 worth 8 LDP-projects, and US\$2.14 million worth 17 DDP-1 and DDP-2 projects that are of small and medium scale infrastructure construction. The projects are under procurement process.

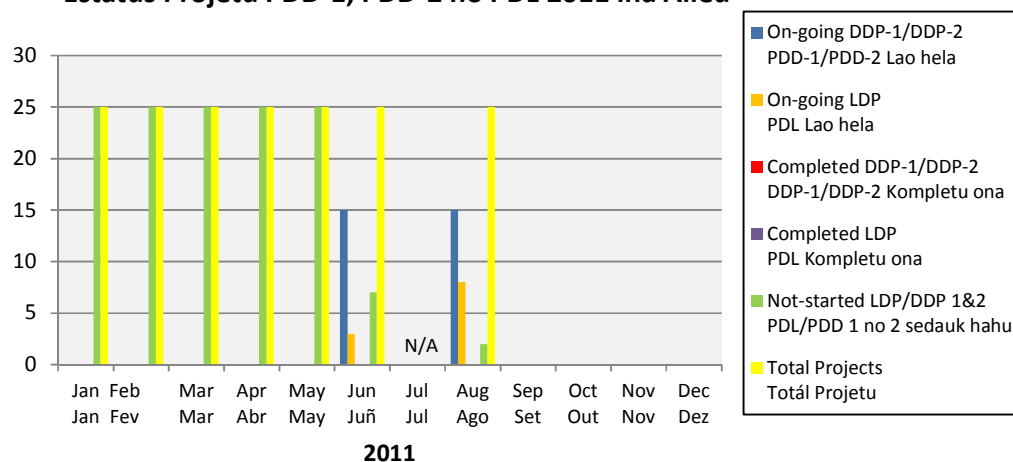
Bazia ba orsamentu 2011 iha US\$165.000 ba projetu PDL 8, no US\$2,14 milaun ba projetu PDD-1 no PDD-2 total 17 kompostu husi projetu konstrusaun kík no mediu sira. Projetu hirak ne sei iha prosesu aprovizionamentu.

Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	15	N/A	15					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	3	N/A	8					
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	25	25	25	25	25	7	N/A	2					
Total Projects Total Projeto	25	25	25	25	25	25		25					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agostu 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Aileu
Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Aileu



AINARO

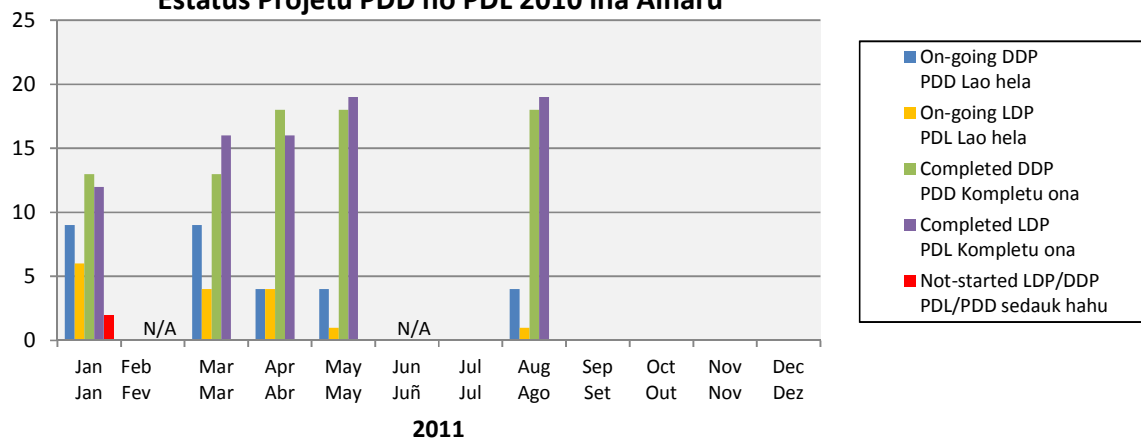
AINARU

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	9	N/A	9	4	4	N/A	N/A	4					
On-going LDP PDL Lao hela	6	N/A	4	4	1	N/A	N/A	1					
Completed DDP PDD Kompletu ona	13	N/A	13	18	18	N/A	N/A	18					18
Completed LDP PDL Kompletu ona	12	N/A	16	16	19	N/A	N/A	19					19
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	2	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0					
Total Projects Totál Projeto	42		42	42	42			42					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agostu 2011

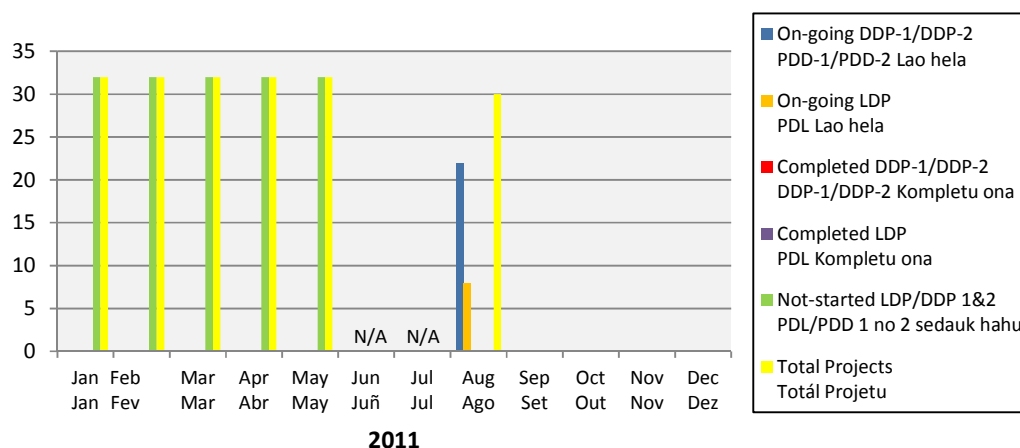
Status of 2010 DDP and LDP Projects in Ainaro Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Ainaro



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	22					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	8					
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	0					0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	0					0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	32	32	32	32	N/A	N/A	N/A	0					
Total Projects Total Projeto	32	32	32	32				30					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Ainaro Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Ainaro



BAUCAU

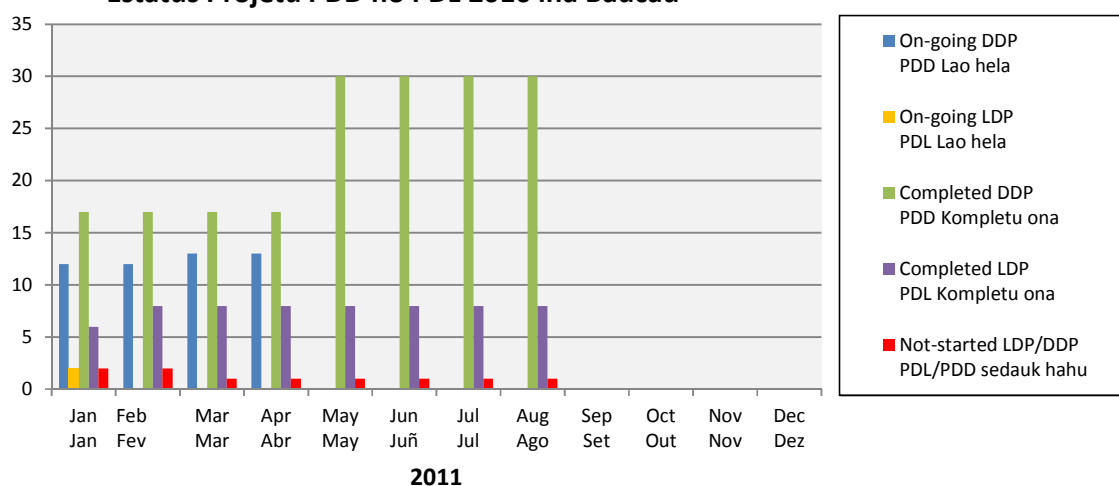
BAUKAU

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	12	12	13	13	0	0	0	0					
On-going LDP PDL Lao hela	2	0	0	0	0	0	0	0					
Completed DDP PDD Kompletu ona	17	17	17	17	30	30	30	30					30
Completed LDP PDL Kompletu ona	6	8	8	8	8	8	8	8					8
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	2	2	1	1	1	1	1	1					
Total Projects Total Projeto	39	39	39	39	39	39	39	39					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Baucau
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Baucau

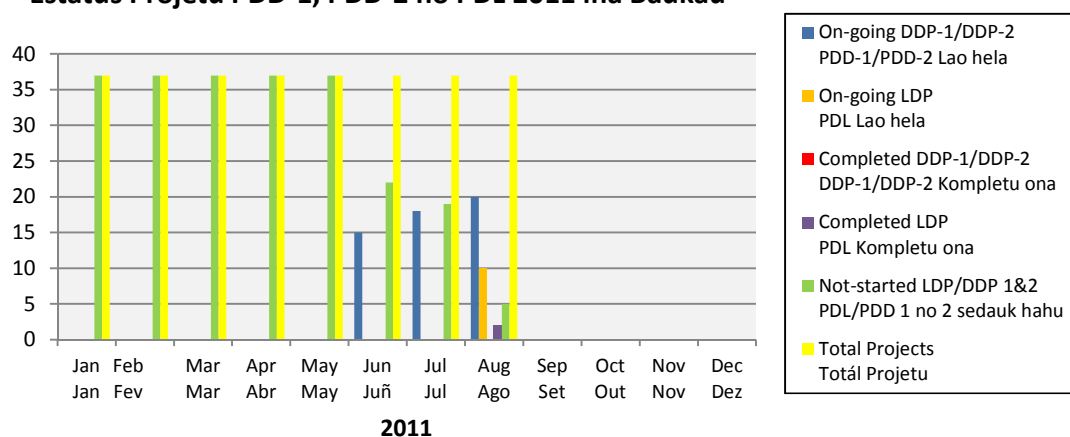


Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	15	18	20					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	10					
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	2					2
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	37	37	37	37	37	22	19	5					
Total Projects Total Projeto	37	37	37	37	37	37	37	37					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Baucau Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Baukau



BOBONARO

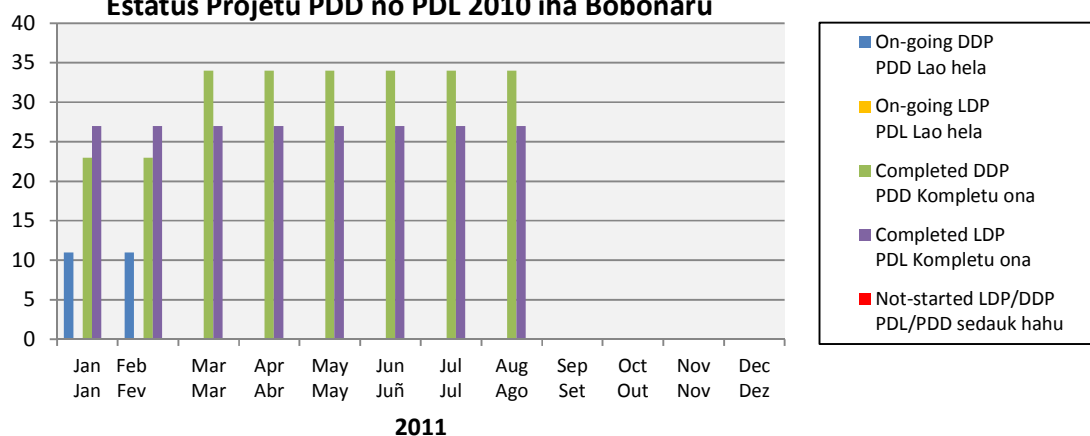
BOBONARU

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	11	11	0	0	0	0	0	0					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0					
Completed DDP PDD Kompletu ona	23	23	34	34	34	34	34	34					34
Completed LDP PDL Kompletu ona	27	27	27	27	27	27	27	27					27
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0					
Total Projects Totál Projeto	61	61	61	61	61	61	61	61					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agostu 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Bobonaro Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Bobonaru



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	N/A	16	24					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	N/A	0	8					
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	N/A	0	0					0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	N/A	0	0					0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	29	29	29	29	29	N/A	13	4					
Total Projects Total Projeto	29	29	29	29	29		29	36					

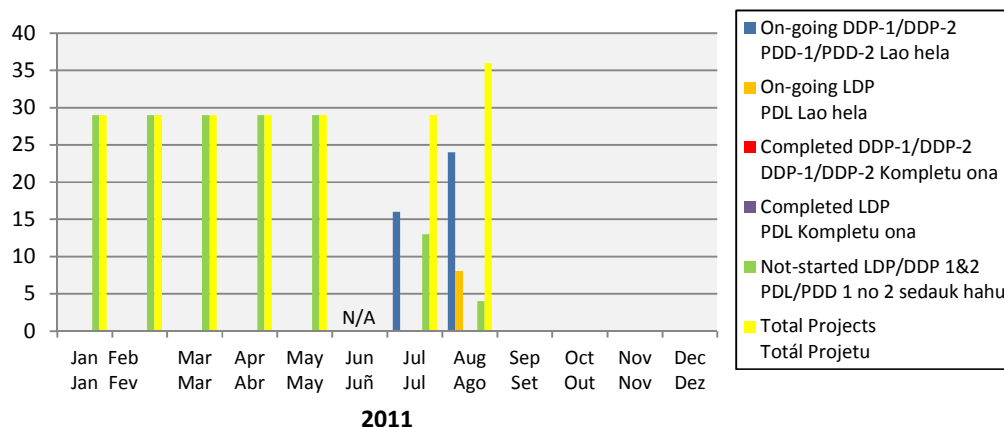
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administraçao Distrito, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Note: District Development Officer (DDO) Bobonaro District informed that ever since the DDP projects have started the implementations on 14 July 2011, the contractors are using their own budget. They are waiting for the reimbursement budget and additional budget to continue the project.

Nota: Oficial Desenvolvimento Distrito (ODD) distrito bobonaro informa katak desde asina kontratu ba implementasaun projetu iha loron 14 Jullu 2011, compania sira sei uza hela sira nia orsamentu rasik, no sira hein hela reinbolsa no orsamentu adisional seluk atu kontinua projeitu sira ne'e.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Bobonaro Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Bobonaru



1. District Development Officer Mr.Semedeo Laco da Costa informed that there are 24 DDP 1, DDP2 projects, the contract for these projects have been signed to start the implementation of the projects on 14 July 2011 and the projects has achieved 15 - 25%.
2. There are 12 LDP projects for 2011 in Bobonaro district but (4 projects not start yet), they are handled by national level.

1. Oficial Desenvolvimento Distrito Sr.Semedeo Laco da Costa informa katak total projetu PDD1, PDD 2 hamutuk 26, projeitu sira ne'e nia kontratu implementasaun asina tiha ona iha 14 Jullu 2011 no agora dadaun projetu 24 maka lao tiha ona no atinji 15 – 25 % .
2. Projeto PDL 2011, iha 12 (projetu 4 mak seidauk hahu) projeotu sira nee toma konta husi nivel nasional.

COVALIMA

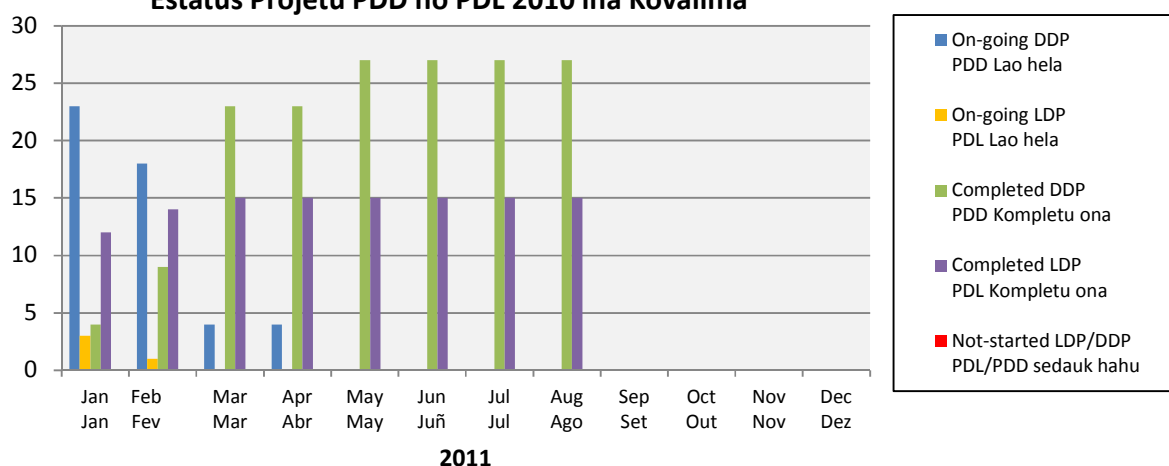
KOVALIMA

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	23	18	4	4	0	0	0	0					
On-going LDP PDL Lao hela	3	1	0	0	0	0	0	0					
Completed DDP PDD Kompletu ona	4	9	23	23	27	27	27	27					27
Completed LDP PDL Kompletu ona	12	14	15	15	15	15	15	15					15
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0					
Total Projects Total Projeto	42	42	42	42	42	42	42	42					

Source District Administration, Dist Joint TeamDDP _31 August 2011.

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _29 Agosto 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Covalima
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Kovalima

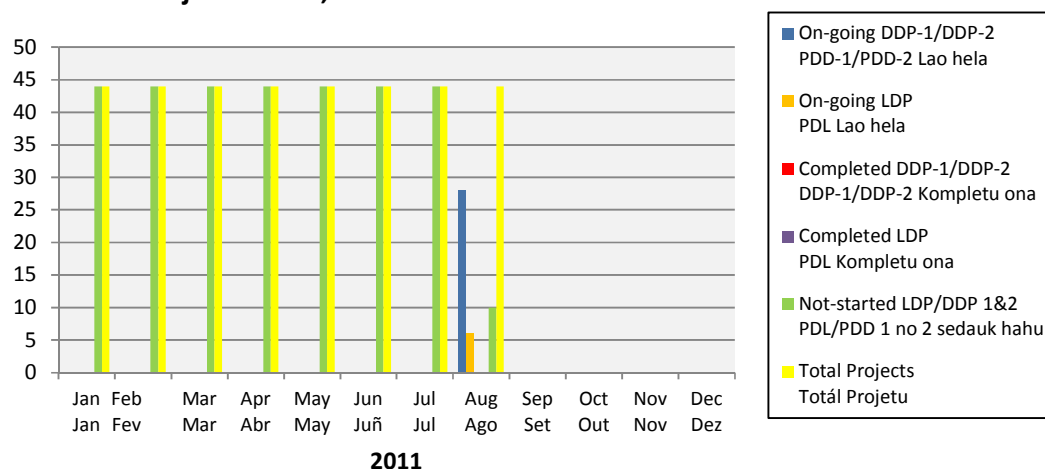


Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	28					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	6					
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	44	44	44	44	44	44	44	10					
Total Projects Total Projeto	44	44	44	44	44	44	44	44					

Source District Administration, Dist Joint TeamDDP _31 August 2011.

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Covalima Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Kovalima



DILI

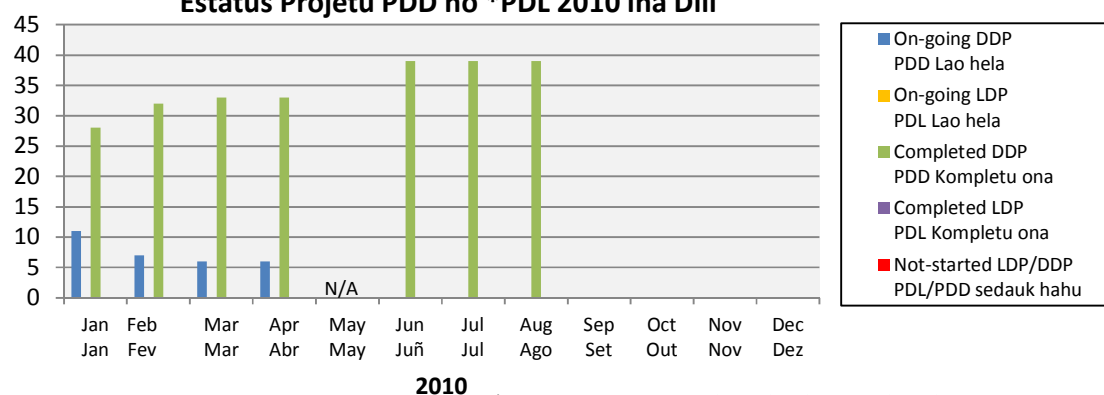
DILI

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	11	7	N/A	6	N/A	0	0	0					
On-going LDP PDL Lao hela	No LDP in Dili in 2010												
Completed DDP PDD Kompletu ona	28	32	N/A	33	N/A	39	39	39					39
Completed LDP PDL Kompletu ona	No LDP in Dili in 2010												
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	N/A	N/A	N/A	0	0	0					
Total Projects Totál Projeto	39	39		39		39	39	39					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agostu 2011

Status of 2010 DDP and *LDP Projects in Dili Estatus Projeto PDD no *PDL 2010 iha Dili



*LDP-projects were NOT planned and executed in Dili District in 2010

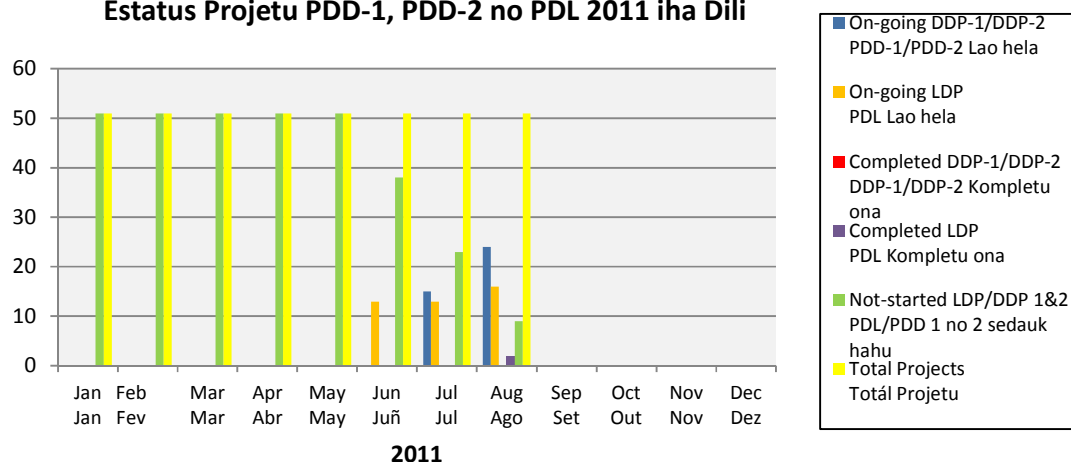
*Planu no ezekusaun ba projetu PDL distritu Dili nian ba tinan 2010 la iha

Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	15	24					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	13	13	16					
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	2					2
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	51	51	51	51	51	38	23	9					
Total Projects Total Projeto	51	51	51	51	51	51	51	51					

Source: District Administration, Joint Team for DDP _29 Aug 2011.

Fonte: Eskritório Administrasaun Distrito, EKD-DDP _29 Aug 2011

Status of 2011 DDP-1, DDP-2 and LDP projects in Dili
Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Dili



ERMERA

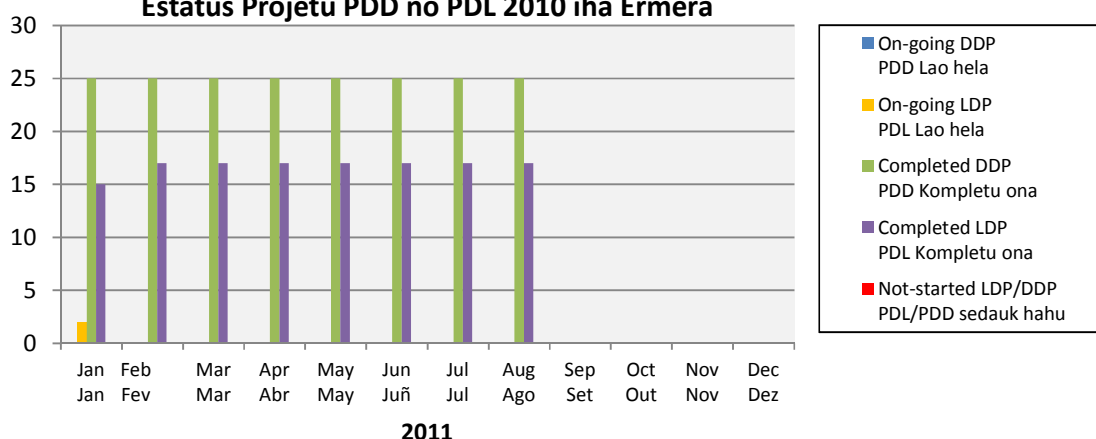
ERMERA

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0					
On-going LDP PDL Lao hela	2	0	0	0	0	0	0	0					
Completed DDP PDD Kompletu ona	25	25	25	25	25	25	25	25					25
Completed LDP PDL Kompletu ona	15	17	17	17	17	17	17	17					17
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0					
Total Projects Total Projeto	42	42	42	42	42	42	42	42					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Ermera
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Ermera



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	16	16	16					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	14	14					
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	31	31	31	31	31	15	0	0					
Total Projects Total Projeto	31	31	31	31	31	31	30	30					

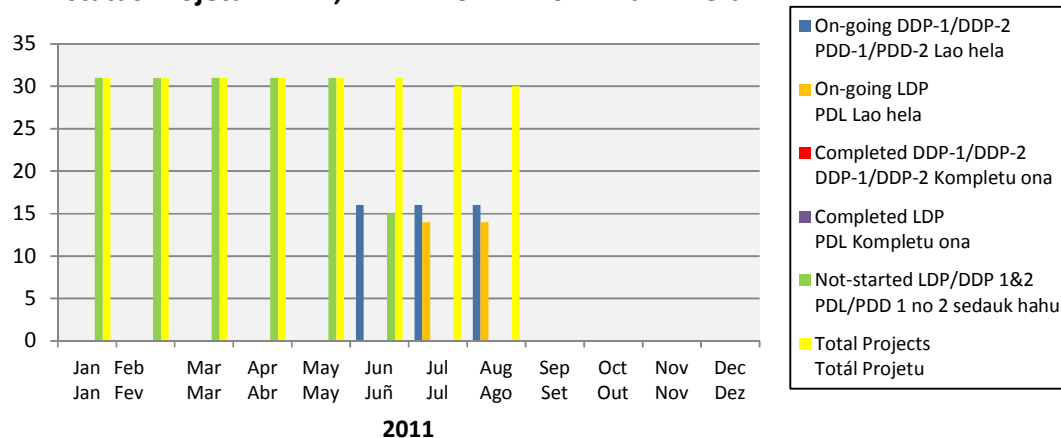
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Note: One project under DDP has been cancelled.

Nota: Projeto PDD ida kansela tiha ona.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Ermera Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Ermera



1. District Development Officer of Ermera District, Mr. Mariano Martins, stated that the projects of DDP 1, DDP2 signed on 27 June in regards to start implementing the 2011 projects currently has been achieving 40% in terms of physically either financial execution.
2. LDP Projects 2011, have achieved 40% either physically progress and budget as well.

1. Oficial Dezemvolvmentu Distritu Ermera, Sr. Mariano Martins, informa katak Projeto PDD1 no PDD2 ida ne'ebe asina implementasaun projetu iha 27 Juñu 2011, prosesu ne'e atinji ona 40% progresu fizikamente nomos ezekusaun orsamentu.
2. Projeto PDL 2011, atinji dadaun ona 40 % tantu progresu fizikamente nomos ezekusaun orsamentu.

LAUTEM

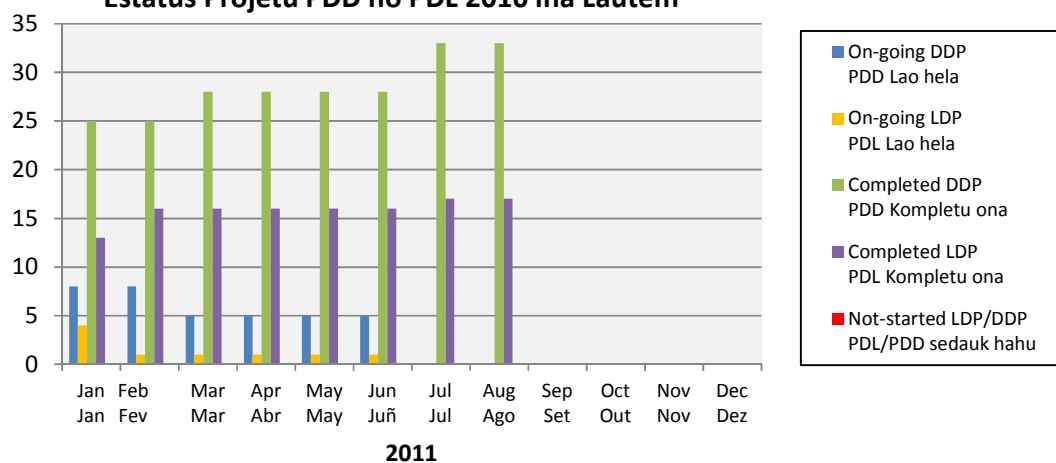
LAUTEM

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	8	8	5	5	5	5	0	0					
On-going LDP PDL Lao hela	4	1	1	1	1	1	0	0					
Completed DDP PDD Kompletu ona	25	25	28	28	28	28	33	33					33
Completed LDP PDL Kompletu ona	13	16	16	16	16	16	17	17					17
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0					
Total Projects Total Projeto	50	50	50	50	50	50	50	50					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Lautem Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Lautem



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	26	26					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	19	8					
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	2	4					6
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	47	47	47	47	47		0	10					
Total Projects Total Projeto	47	47	47	47	47	47	47	*50					

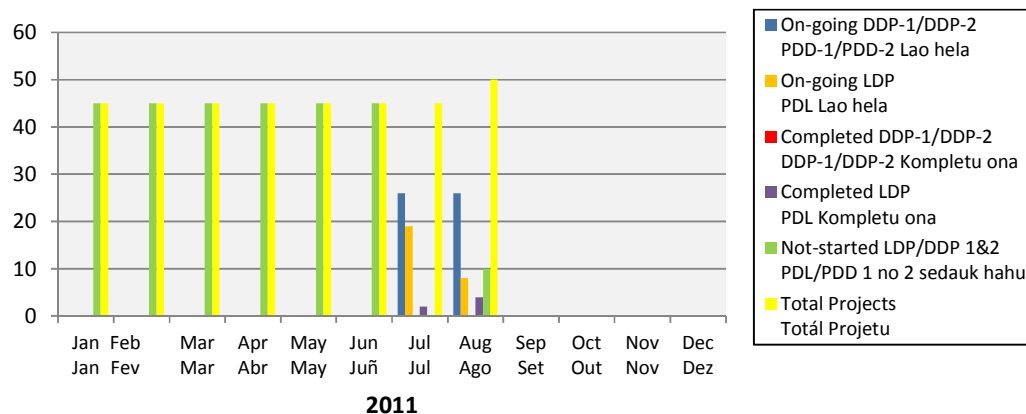
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Eskritório Administrasão Distritu, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Note: *LDP has 14 projects however another 5 projects were executed by using saving budget (Poupansa) from the whole 14 LDP basic projects

Nota: *Projeto ba PDL hamutuk 14 maibee projeitu lima mak hetan ona ezeusaun orsamentu.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Lautem Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Lautem



LIQUICA

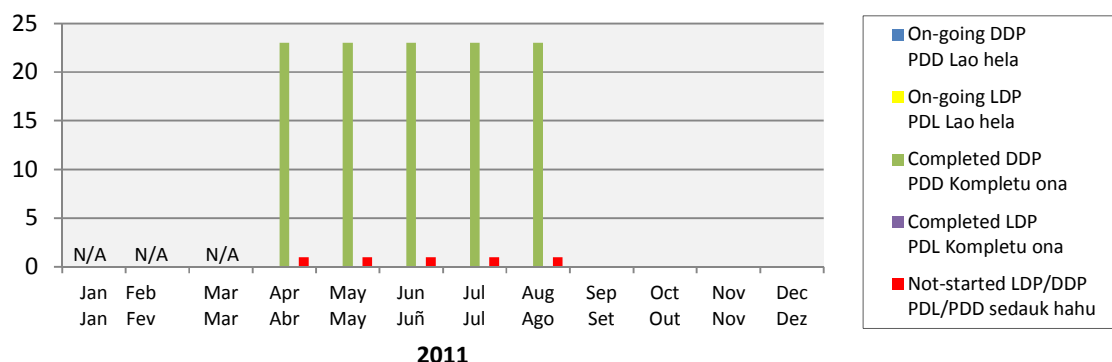
LIKISÁ

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projeitu 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeitu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	N/A	N/A	N/A	0	0	0	0	0					
On-going LDP PDL Lao hela	No LDP in Dili in 2010												
Completed DDP PDD Kompletu ona	N/A	N/A	N/A	23	23	23	23	23					23
Completed LDP PDL Kompletu ona	No LDP in Dili in 2010												
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	N/A	N/A	N/A	1	1	1	1	1					
Total Projects Totál Projeitu				24	24	24	24	24					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agostu 2011

Status of 2010 DDP Projects in Liquica Estatus Projeitu PDD 2010 iha Likisá



2011

*LDP-projects were NOT planned and executed in Liquica District in 2010

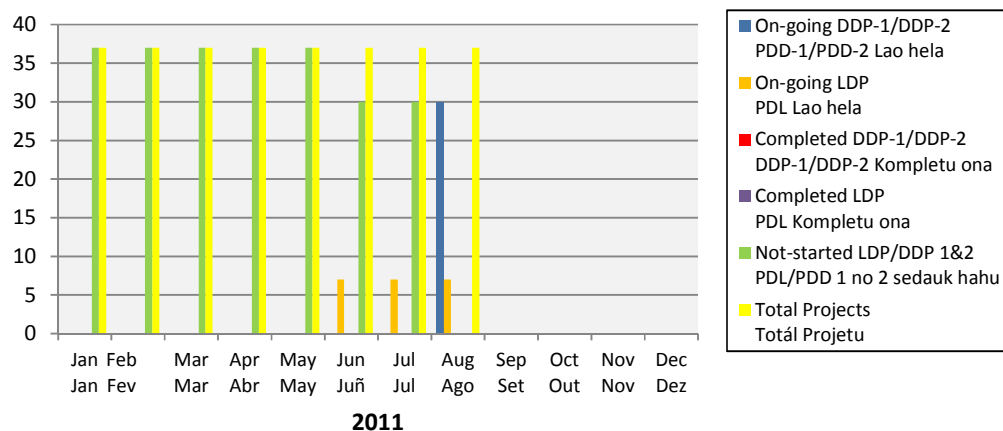
*Planu no ezelesaun ba projeitu PDL distritu Likisá nian ba tinan 2010 la iha

Status of number of District projects of 2011 Status Totál Projeitu 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeitu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	30					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	7	7	7					
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD Ino2 sedauk hahu	37	37	37	37	37	30	30	0					
Total Projects Totál Projeitu	37	37	37	37	37	37	37	37					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agostu 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Liquica Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Likisá



MANATUTO

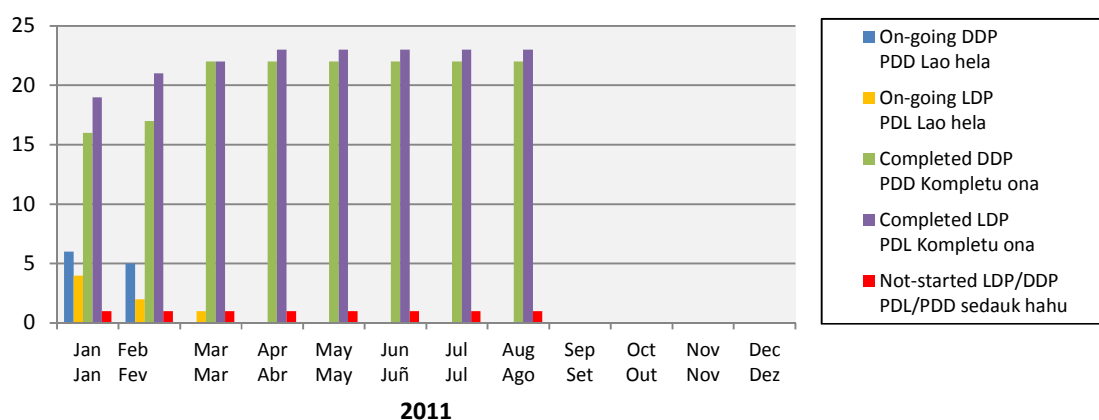
MANATUTU

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	6	5	0	0	0	0	0	0					
On-going LDP PDL Lao hela	4	2	1	0	0	0	0	0					
Completed DDP PDD Kompletu ona	16	17	22	22	22	22	22	22					22
Completed LDP PDL Kompletu ona	19	21	22	23	23	23	23	23					23
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	1	1	1	1	1	1	1	1					
Total Projects Total Projeto	46	46	46	46	46	46	46	46					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agostu 2011

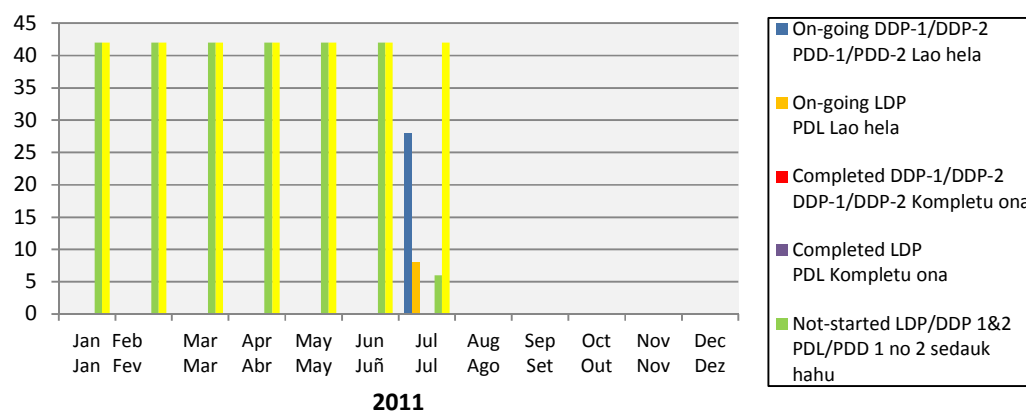
Status of 2010 DDP and LDP Projects in Manatuto
Estatus Projetu PDD no PDL 2010 iha Manatuto



Status of number of District projects of 2011 Status Totál Projetu 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	28					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	8	8					
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	42	42	42	42	42	42	34	6					
Total Projects Totál Projetu	42	42	42	42	42	42	42	42					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011
 Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agostu 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Manatuto Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Manatuto



MANUFAHI

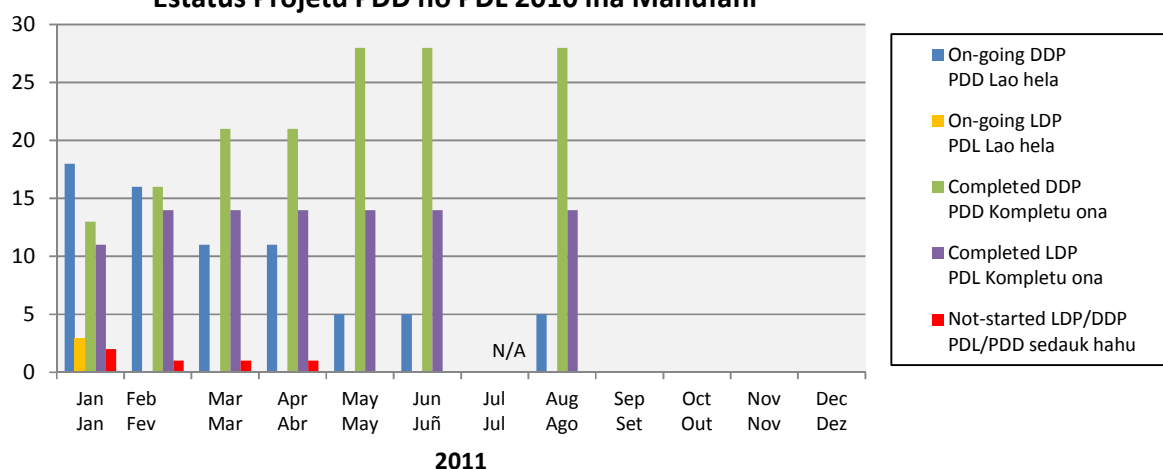
MANUFAHI

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	18	16	11	11	5	5	N/A	5					
On-going LDP PDL Lao hela	3	0	0	0	0	0	0	0					
Completed DDP PDD Kompletu ona	13	16	21	21	28	28	N/A	28					28
Completed LDP PDL Kompletu ona	11	14	14	14	14	14	14	14					14
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	2	1	1	1	0	0	N/A	0					
Total Projects Total Projeto	47	47	47	47	47	47		47					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Agostu 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Manufahi Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Manufahi



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	N/A	22					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	N/A	8					
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	0					0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	4					4
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	28	28	28	28	28	28	N/A	0					
Total Projects Total Projeto	28	28	28	28	28	28		34*					

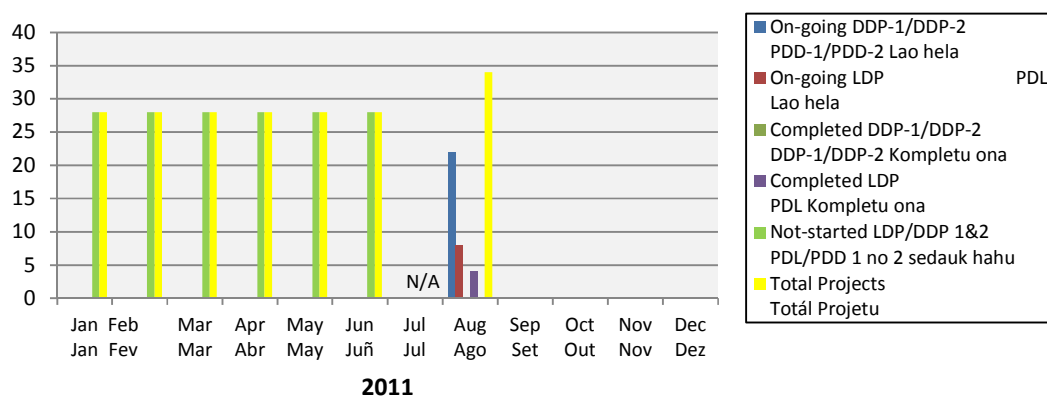
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administraçao Distrito, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Note: *There are 3 additional projects for DDP and another 3 additional projects for LDP

Nota: *Iha projeitu 3 husi PDD mak aumenta no projeitu 3 tan aumenta ba PDL.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Manufahi Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Manufahi



OECUSSE

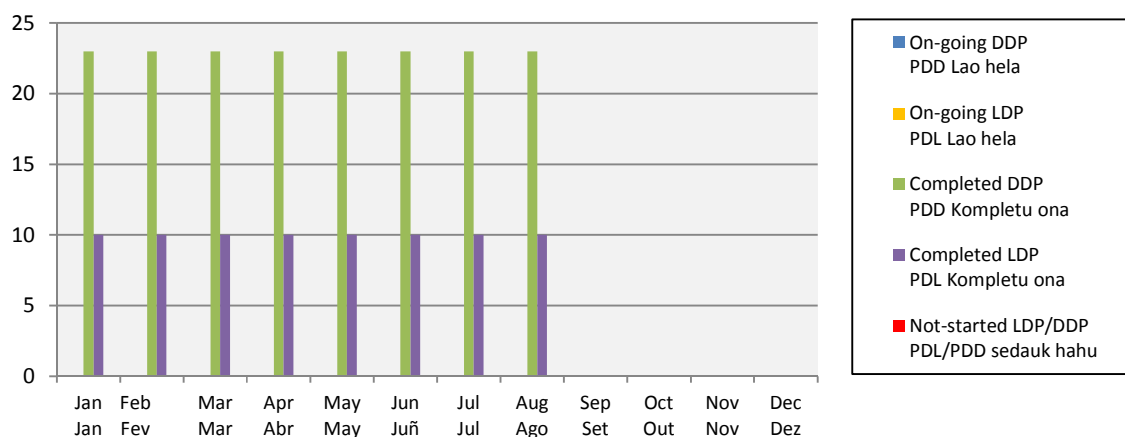
OEKUSI

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Completo ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0					
Completed DDP PDD Kompletu ona	23	23	23	23	23	23	23	23					23
Completed LDP PDL Kompletu ona	10	10	10	10	10	10	10	10					10
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0					
Total Projects Total Projeto	33	33	33	33	33	33	33	33					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administração Distritu, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects* in Oecusse
Estatus Projeto* PDD no PDL 2010 iha Oekusi



2011

*Oecusse district completed all DDP and LDP projects in December 2010

*Distritu Oekusi kompletu projetu PDD no PDL sira iha Dezembru 2010

Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	26	26					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	7	7					
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	33	33	33	33	33	33	0	0					
Total Projects Total Projeto	33	33	33	33	33	33	33	33					

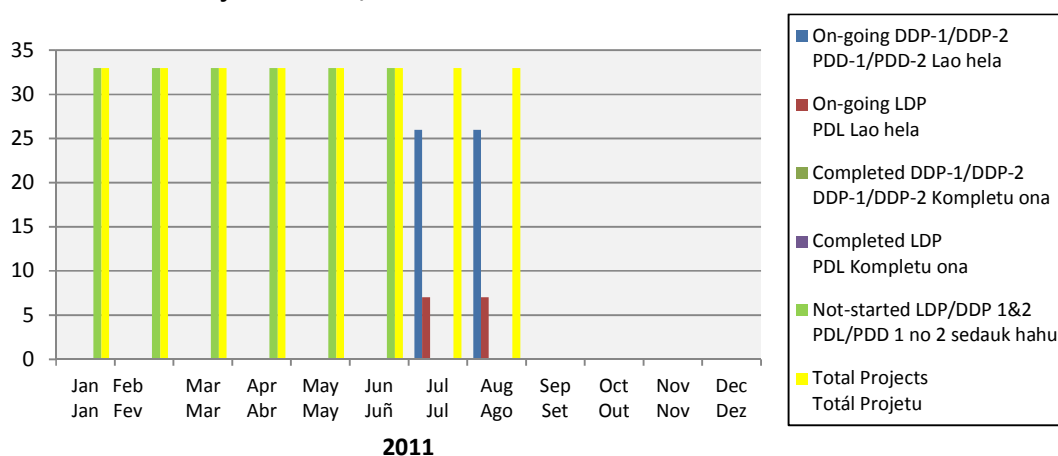
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Note: Total projects of DDP 1 is 19 and DDP 2 are 7

Nota: Total número projeto ba PDD 1 hamutuk 19 no PDD 2 hamutuk 7

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Oecusse Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Oekusi



VIQUEQUE

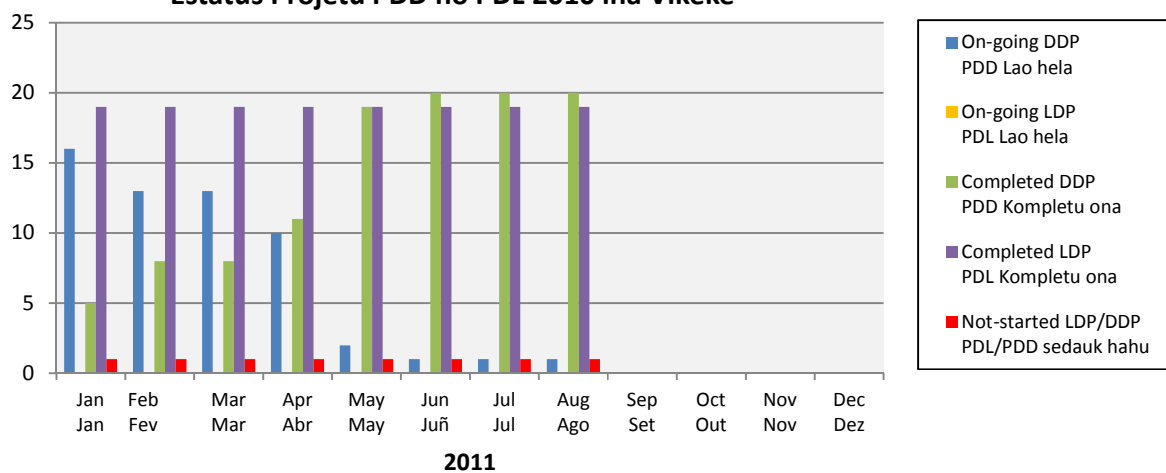
VIKEKE

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Completo ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	16	13	13	10	2	1	1	1					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0					
Completed DDP PDD Kompletu ona	5	8	8	11	19	20	20	20					20
Completed LDP PDL Kompletu ona	19	19	19	19	19	19	19	19					19
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	1	1	1	1	1	1	1	1					
Total Projects Total Projeto	41	41	41	41	41	41	41	41					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Status of DDP and LDP Projects in Viqueque
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Vikeke



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Completo ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	6	7					
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0					
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Completo ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Completed LDP PDL Completo ona	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	29	29	29	29	29	29	23	24					
Total Projects Total Projeto	29	29	29	29	29	29	29	31*					

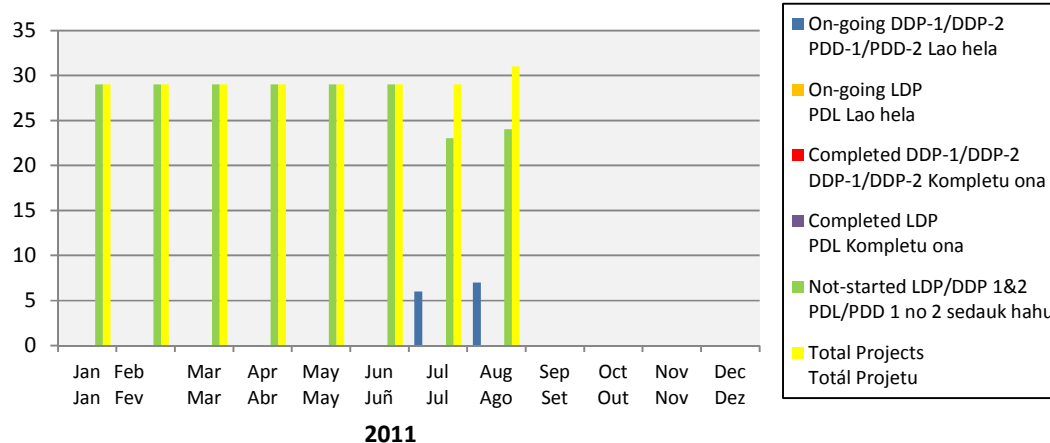
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 August 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Agosto 2011

Note: *There are 2 additional projects under DDP.

Nota: *Iha projeto PDD 2 mak aumenta.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Viqueque Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Vikeke



ANNEXES

ANEKSU SIRA

Annex 01: District Demographic Profile 2004 and 2010

Aneksu 01: Perfil Demográfico Distritu 2004 no 2010

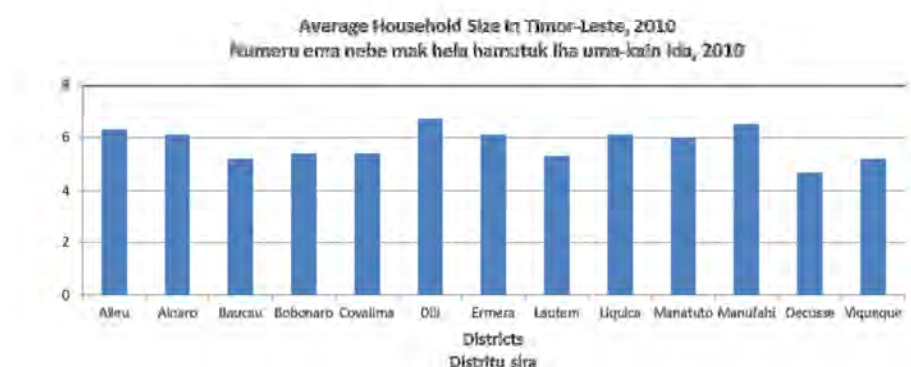
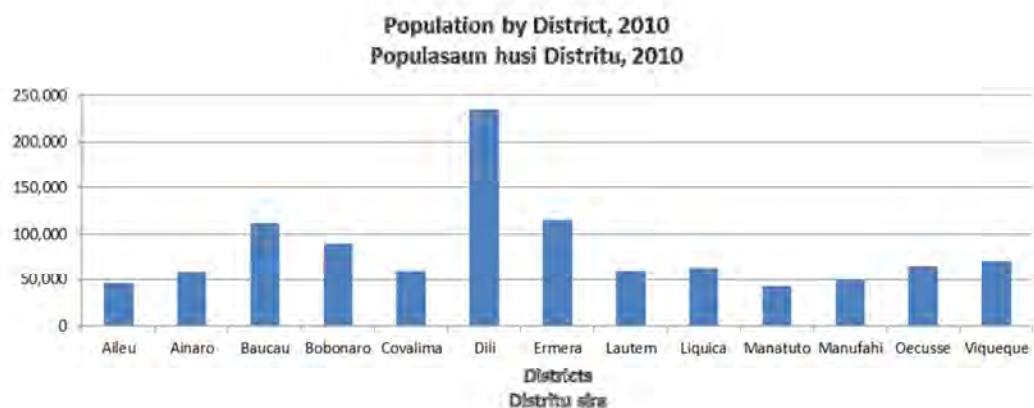
Population growth rate and average household size

Numeru aumenta populasau no numeru ema nebe mak hela hamutuk iha uma-kain ida

District Distritu	Population Populasaun		Annual Growth Rate (%) Numeru aumenta kada tinan (%)	Average Household Size Numeru ema nebe mak hela hamutuk iha uma-kain ida	
	2004	2010	2004-2010	2004	2010
Aileu	37,967	45,512	3.02	4.9	6.3
Ainaro	52,480	59,382	2.06	4.6	6.1
Baucau	100,748	111,484	1.69	4.4	5.2
Bobonaro	83,579	89,787	1.19	4.5	5.4
Covalima	53,063	60,063	2.07	4.5	5.4
Dili	175,730	234,331	4.80	5.6	6.7
Ermera	103,332	114,635	1.73	4.9	6.1
Lautem	56,293	60,218	1.12	5.1	5.3
Liquica	54,973	63,329	2.36	4.2	6.1
Manatuto	36,897	43,246	2.65	4.1	6.0
Manufahi	45,081	48,894	1.35	5.4	6.5
Oecusse	57,616	65,524	2.14	4.2	4.7
Viqueque	65,449	70,177	1.16	4.3	5.2
Total	923,208	1,066,582	2.41	4.7	5.8

Source: Population and Housing census 2010 Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Sensus Populasaun No Uma Kain 2010 Timor-Leste

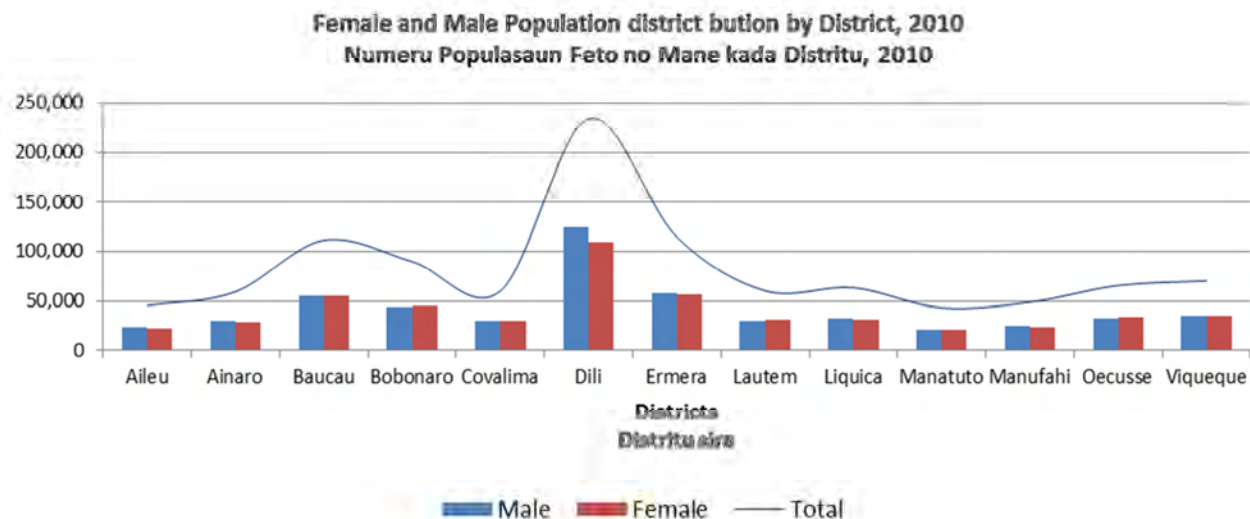


Female and Male Population distribution by Districts, 2010
Numeru Populasaun Feto no Mane kada Distritu, 2010

District Distritu	Population 2010 Populasaun 2010			Sex Ratio Populasaun ho rasio seksu	
	Male	Female	Total	2004	2010
Aileu	23,306	22,206	45,512	107.47	104.95
Ainaro	30,014	29,368	59,382	102.95	102.2
Baucau	55,794	55,690	111,484	101.22	100.19
Bobonaro	44,423	45,364	89,787	99.30	97.93
Covalima	30,188	29,875	60,063	100.71	101.05
Dili	124,408	109,923	234,331	114.25	113.18
Ermera	57,566	57,069	114,635	102.85	100.87
Lautem	29,450	30,768	60,218	95.63	95.72
Liquica	32,021	31,308	63,329	103.54	102.28
Manatuto	21,849	21,397	43,246	102.32	102.11
Manufahi	25,116	23,778	48,894	104.00	105.63
Oecusse	32,228	33,296	65,524	98.87	96.79
Viqueque	34,784	35,393	70,177	97.46	98.28
Total	541,147	525,435	1,066,582	103.43	102.99

Source: Population and Housing census 2010 Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Sensus Populasaun No Uma Kain 2010 Timor-Leste



Comparison of Fertility and Child Mortality by Districts, 2010 Comparasaun Numeru Fertilidade no Mortalidade kada Distritu, 2010

Key Indicators	Aileu	Ainaro	Baucau	Bobonaro	Covalima	Dili	Ermera	Lautem	Liquica	Manatuto	Manufahi	Oecusse	Viqueque
No. of children per woman	5.6	7.2	5.5	6.0	4.4	4.6	6.6	6.7	5.5	5.5	5.9	6.6	5.6
15-19 years of age Mother/Pregnancy (%)	5	8	6	11	10	2	5	7	6	9	8	16	10
Median age at 1 st marriage for women of 25-49 (years)	20.6	20.8	22.2	21.0	19.7	21.4	20.8	20.4	20.8	21.3	20.7	19.8	21.0
Married women of 15-49 wanting no more child (%)	36	20	43	27	38	43	31	30	30	45	29	48	26
Mean idle number of children	5.3	6.5	4.8	5.2	4.6	4.3	5.8	5.6	4.8	4.5	4.9	4.5	5.4
Infant mortality (0-1 year)/ deaths per 1000 live births	56	77	30	50	76	39	70	69	68	50	62	66	54
Under 5 mortality/ per 1000 babies	76	97	42	85	95	60	102	98	101	69	86	92	77

Source: 2009-2010 Demographic and Health Survey Key Findings, National Statistics Directorate, MoF and MoH.

Fonte: 2009-2010 Demográfiku no Saude Estatística Timor-Leste, Direcção Nacional de Estatística, Ministério das Finanças

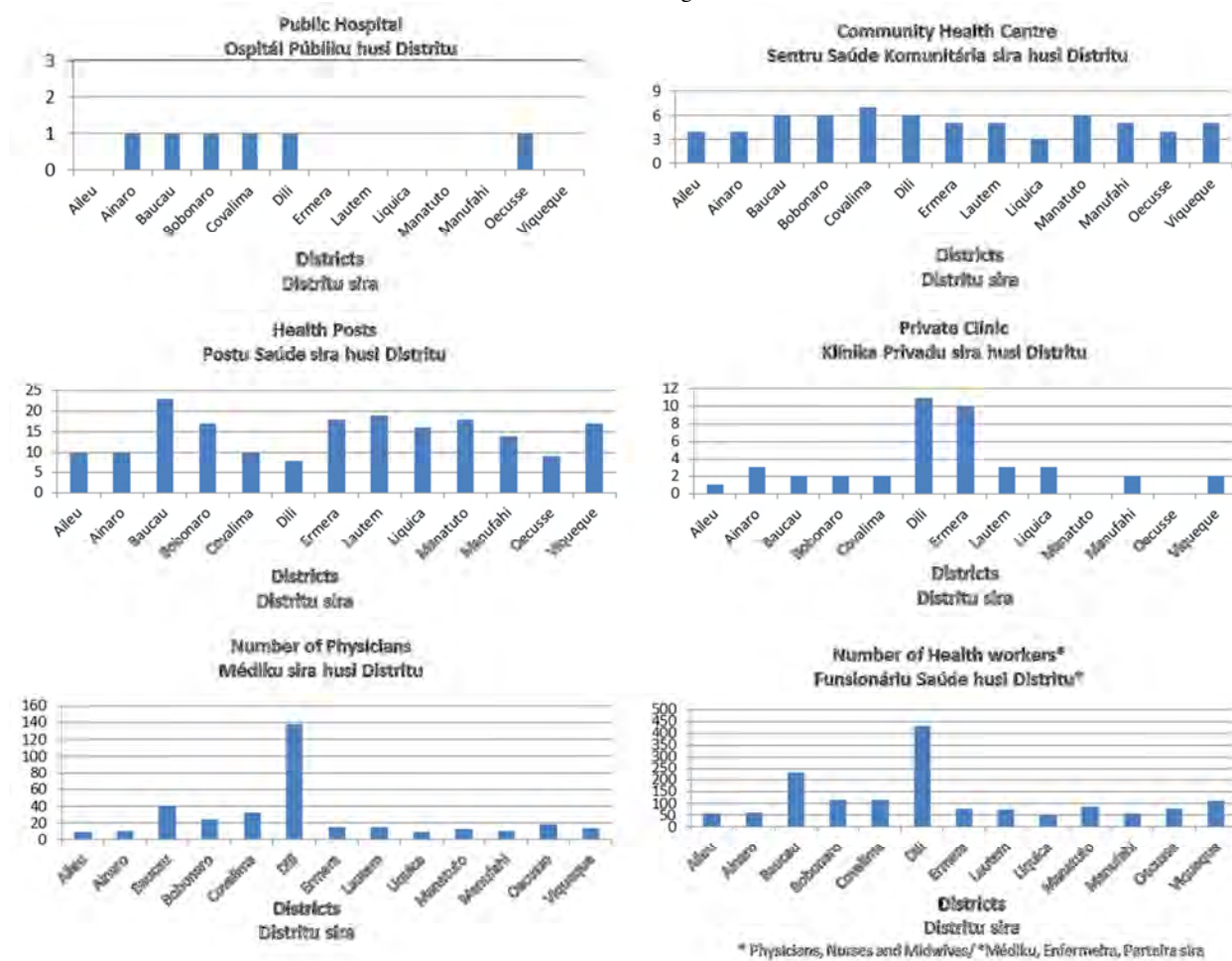
Annex 02: District Health Care Profile 2008

Aneksu 02: Perfil Kuidadu Saúde Distritu 2008

District	Number of Public Hospitals	Number of Community Health Centers	Number of Health Posts	Number of Private Clinics	Number of Physicians	Number of Health Workers
Aileu	0	4	10	1	9	55
Ainaro	1	4	10	3	10	60
Baucau	1	6	23	2	40	229
Bobonaro	1	6	17	2	24	115
Covalima	1	7	10	2	32	114
Dili	1	6	8	11	138	430
Ermera	0	5	18	10	15	76
Lautem	0	5	19	3	15	74
Liquica	0	3	16	3	9	50
Manatuto	0	6	18	0	13	87
Manufahi	0	5	14	2	10	58
Oecusse	1	4	9	0	18	78
Viqueque	0	5	17	2	14	110
Total	6	66	189	41	347	1189

Source: Timor-Leste in Figures, 2008; DNE Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Estatística Timor-Leste, 2008; DNE Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl



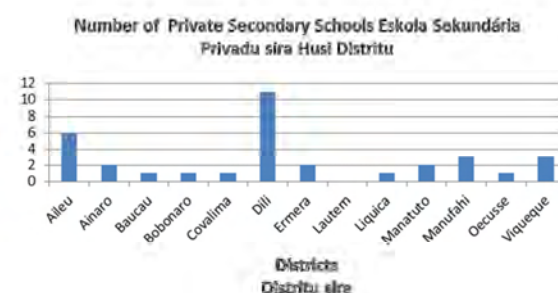
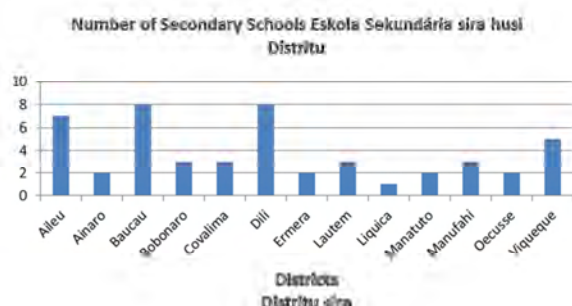
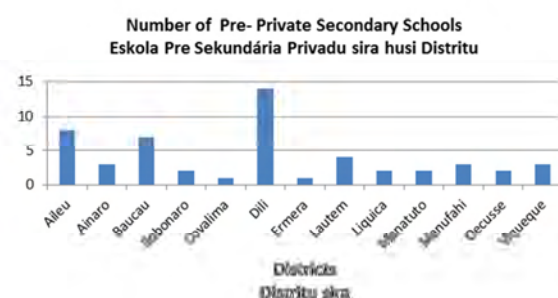
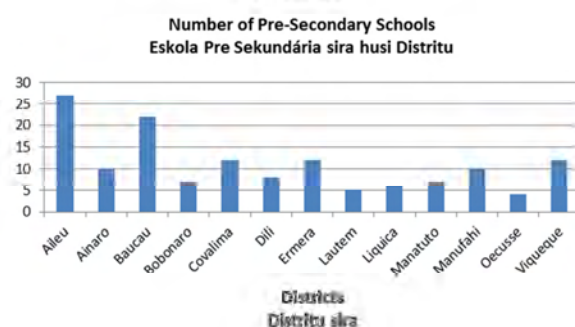
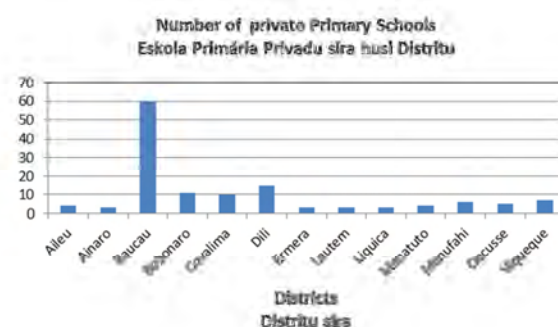
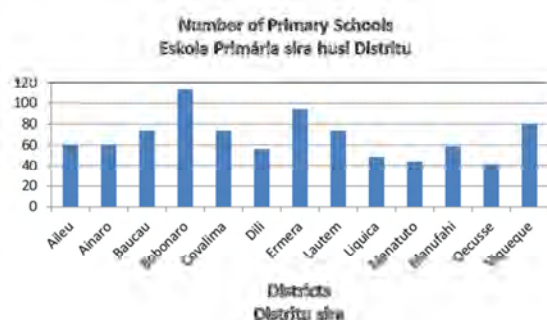
Annex 03: District Education Profile 2008/09

Aneksu 03: Perfíl Edukasaun Distritu 2008/09

District Distritu sira	Primary Schools Totál husi Eskola Primária sira	Private Primary Schools Totál Eskola Primária Privadu sira	Pre-Secondary Schools Totál Eskola Pre Sekundária sira	Pre- Private Secondary Schools Totál Eskola Pre Sekundária Privadu sira	Secondary Schools Totál Eskola Sekundária sira	Private Secondary Schools Totál Eskola Sekundária Privadu sira
Aileu	60	4	27	8	7	6
Ainaro	61	3	10	3	2	2
Baucau	74	60	22	7	8	1
Bobonaro	113	11	7	2	3	1
Covalima	74	10	12	1	3	1
Dili	56	15	8	14	8	11
Ermera	94	3	12	1	2	2
Lautem	74	3	5	4	3	0
Liquica	48	3	6	2	1	1
Manatuto	44	4	7	2	2	2
Manufahi	59	6	10	3	3	3
Oecusse	41	5	4	2	2	1
Viqueque	80	7	12	3	5	3
Total	878	134	142	52	49	34

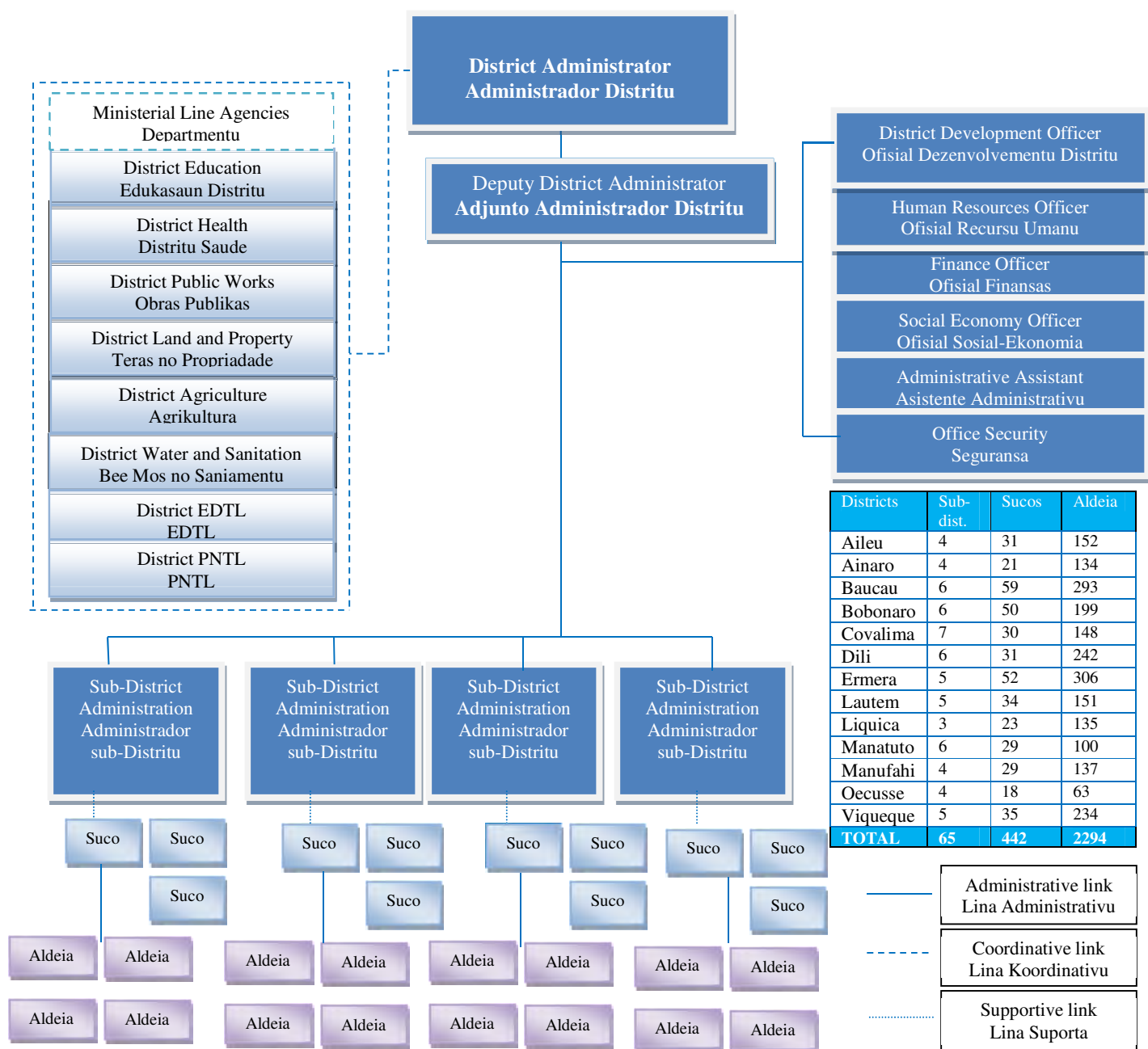
Sources: Ministry of Education EMIS 2008/2009, UNICEF Education Programme

Fonte: Ministériu Edukasaun EMIS 2008/2009, UNICEF Programa Edukasaun no monitorizasaun unidade Governasaun Demokrátiku



Annex 04: District Administration Structure

Aneksu 04: Strutura Administrasaun Distritu



Note: 1- The numbers of district sectoral offices (ministerial line agencies) are less or more depending on government's decision which is mainly based on population of district and frequency of public demand on those services.

The number of sub-districts, Sucos and Aldeia are different from district to district. Please refer the adjacent table to find the exact number of sub-districts, Sucos and Aldeia associated with each district. The Constitution of Timor-Leste has not categorized the Sucos and Aldeia as local government units. However, the Ministry of State Administration and Territorial Management has a separate directorate DNAAS to support Suco Administration.

Observasaun: Numeru Departamentu sira iha distritu mais menuzdepende ba desizaun governu ne be mak bazeia ba numeru populasaun iha distritu no frekuinsia nesesidade publiku ba servisu sira.

Numeru sub-distritu, Suku no Aldeia sira diferente ho distritu sira. Bele haretabela iha sorin atu hatene numeru los sub-distritu, Suku no Aldeia nian. Konstitusi Timor-Leste la rekonise Suku no Aldeia hanesan governu lokal. Maibe ministeriu (MAOET) iha direksaun seluk DNAAS atu apoiu administrasaun Suku nian.

Annex 05: Distribution of Civil Servants by Districts

Aneksu 05: Distribusaun Funsionariu Sivil Distritu Sira

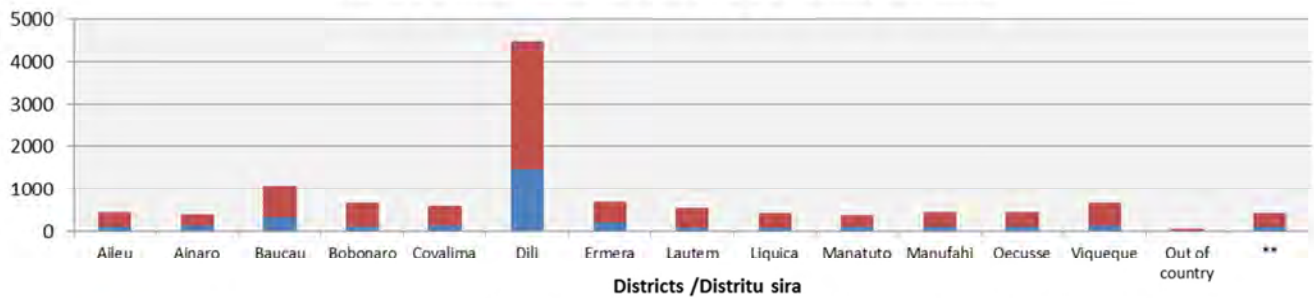
Number of Civil Servant in Districts, July 2011																																							
Districts				Office of President	Court of Appeal	National Parliament	Office of Prime Minister	Council of Ministers	SSo Youth and Sportso	SSoS Natural Resource sesoSEP	SoS Energy PolicySoSVTE	SoS Voc.Training and Employment	SoS Promotion of Equality	Ministry of Defence and Security	SoS Security	Ministry of Foreign Affairs	Ministry of Finance	Ministry of Justice	Ministry of Health	Ministry of Education	Ministry of State Administration	Ministry of Economy and Development	Ministry of Social Solidarity	Ministry of Infrastructure (MI)	MI-SoS Public Works	MI-SoS Transport and Communication	MI-SoS Electricity, Water	Ministry of Tourism	Ministry of Agriculture	Office of Prosecutor General	CNE	PDHJ (Ombudsman)	Anti Corruption Commission	Civil Service Commission	TOTAL Civil Servant	* Population per Civil Servant (Permanent)			
Aileu	T			0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	32	0	0	0	59	348	17	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0					460	1 to 100	
	F			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25	91	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0					117		
	M			0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	32	0	0	0	34	257	16	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0					343		
Ainaro	T			0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	9	0	0	0	4	81	278	19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	392	1 to 151	
	F			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	25	109	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	137			
	M			0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	9	0	0	0	2	56	169	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	255			
Baucau	T			0	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	0	0	0	26	228	757	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1079	1 to 103	
	F			0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	90	219	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	318		
	M			0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	0	0	0	23	138	538	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	761		
Bobonaro	T			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13	0	0	0	0	77	547	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	662	1 to 136	
	F			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	28	78	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	106			
	M			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13	0	0	0	0	49	469	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	556		
Covalima	T			0	4	0	0	0	1	0	0	0	0	0	9	0	0	0	3	95	449	31	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	595	1 to 101	
	F			0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	34	89	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	126			
	M			0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	2	61	360	30	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	469		
Dili	T			51	23	33	27	157	32	0	0	50	0	38	474	85	387	345	570	1.781	205	146	49	5	158	228	389	0	312	6	0	8	45	3824.8	1 to 61				
	F			21	6	12	5	37	13	0	0	7	0	15	29	30	85	66	251	665	36	35	9	1	24	45	15	0	33	2	0	2	17	1461					
	M			30	17	21	22	120	19	0	0	43	0	23	445	55	302	279	319	1.116	169	111	40	4	134	183	374	0	279	4	0	6	28	3028.1					
Ermera	T			0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	8	0	0	0	46	76	533	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	689	1 to 166		
	F			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15	33	149	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	198			
	M			0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	8	0	0	0	31	43	384	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	491			
Lautem	T			0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	9	0	0	0	3	87	409	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	535	1 to 113		
	F			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30	56	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	87			
	M			0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	9	0	0	0	3	57	353	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	448			
Liquica	T			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	2	58	341	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	424	1 to 149		
	F			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	78	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	99			
	M			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	2	38	263	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	325			
Manatuto	T			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	2	81	253	22	0	0	0	0	0	0	21	0	0	0	0	0	0	388	1 to 111		
	F			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	33	74	2	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	113			
	M			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	1	48	179	20	0	0	0	0	0	0	18	0	0	0	0	0	0	275			
Manufahi	T			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	3	75	354	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	458	1 to 107		
	F			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	91	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	123			
	M			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	3	44	263	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	335			
Oecusse	T			0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	12	0	0	0	9	77	319	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440	1 to 149		
	F			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25	81	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	107			
	M			0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	12	0	0	0	9	52	238	19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	333			
Viqueque	T			0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	8	0	0	2	105	517	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	659	1 to 106		
	F			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	31	100	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	136			
	M			0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	7	0	0	1	74	417	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	523			
Out of country	T			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	22	0	0	0	0	38	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	60			
	F			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11				
	M			0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	22	0	0	0	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	49				
Deployment not yet varified	T	3		0	0	29	56	0	0	14	16	5	20	0	20	10	0	4	4	0	4	29	19	0	0	0	0	0	37	69	67	7	0	22	1	436			
	F	2		0	0	13	19	0	0	4	7	2	12	0	7	2	0	0	0	0	1	5	5	0	0	0	0	9	3	21	3	0	5	1	121				
	M	1		0	0	16	37	0	0	10	9	3	8	0	13	8	0	4	4	0	3	24	14	0	0	0	0	28	66	46	4	0	17	0	315				
TOTAL	T																																		11102	1 to 96			
	F																																		3260				
	M																																		8506.1				

Sources: PIMS, Civil Service commission, 26 July 2011. Population data as of National Census 2010, National Directorate for Statistics, Ministry of Finance

Note: According to PIMS data there are 12,439 permanent staff. PIMS has been organizing database of civil servants and the above data of June be subjected to be changed in final report of Civil Service Commission.

Observasaun: Tuir dadus PIMS iha funsionariu permanente total 12.439. PIMS prepara baze daduskona-ba funsionariu publiku no dadus refere iha Juñu sei iha mudansa tuir relatoriu final Komisaun Funsiaun Publika nian.

Number Civil Servants by Gender in Districts, July 2011
Numeru Servisu Publiku ho Jeneru iha Distritu sira, Jullu 2011



■ Female staff/Funsionaria Feto
 ■ Male staff/Funsionariu Mane

** Deployment of staff still need to be verified. There are 11 Female and 49 Male staff are out of country.
 ** Implantasaun husi funsionariu persiza halo verifikasaun. Iha funsionariu Feto 11 no Mane 49 ne'ebe mak iha rai liur
 Source: PIMS database, Civil service Commission, 26 July 2011
 Fontes: PIMS dados baziku, Komisaun Funsionariu Publiku, 26 Jullu 2011

Númeru funcionáriu públiku iha Distritu sira, Jullu 2011

Distritu sira		2017-2018																											TOTAL	*Populasaun per Funshonariu Públiku (Permanente)				
	Gabinete Prezidente	Tribunal Rekursu	Parlamentu Nasional	Gabinete Primeiru Ministru	Konsellu Ministru	S.E Juventude no Desportu	S.E Rekursus Naturais	S.E Politika Enerjia	S.E Fornsasaun Profisional / Empregu	S.E Promosasaun Igualdade	Ministeriu Defeza i Siguransa	Sekretariu Estado Siguransa	Ministeriu Meg ósiu Estranjeiru	Ministeriu Finanzas	Ministeriu Justisa	Ministeriu Saúde	Ministeriu Edukasaun	MAOET	Ministeriu Ekonomia no Dezenvolvimentu	Ministeriu Solidaridade Sosial	Ministeriu Infraestrutúra	M.I.S. E Obras Públicas	Mi-SE Transporte Equipamentu Komunikaun	Mi-SE Eletrisidade / Águia i Urbanizasaun	Ministeriu Turizmu Komersiu no Industria	Ministeriu Agrikultura no Peska	Gabinete Prokurador Jeral	CNE			PDHJ (Ouvidoria)	Komisaun Anti Korupsaun (KAK)	Komisaun Funshonariu Públiku	TOTAL Civil Servant
Aileu	T	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	32	0	0	0	59	348	17	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	460	1 ba 100	
	F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25	91	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	117		
	M	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	32	0	0	0	34	257	16	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	343	
Ainaru	T	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	9	0	0	4	81	278	19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	392	1 ba 151
	F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	25	109	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	137	
	M	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	9	0	0	2	56	169	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	255	
Baukau	T	0	12	0	0	0	0	0	0	0	0	31	0	0	0	26	228	757	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1079	1 ba 103
	F	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	90	219	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	318	
	M	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	31	0	0	0	23	138	538	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	761	
Bobonaru	T	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13	0	0	0	0	77	547	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	662	1 ba 136
	F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	28	78	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	106	
	M	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13	0	0	0	0	49	469	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	556	
Kovalima	T	0	4	0	0	0	1	0	0	0	0	9	0	0	3	95	449	31	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	595	1 ba 101	
	F	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	34	89	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	126	
	M	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	2	61	360	30	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	469	
Dili	T	51	23	33	27	157	32	0	50	0	38	474	85	387	345	570	1.781	205	146	49	5	158	228	389	0	312	6	0	8	45	3824.8	1 ba 61		
	F	21	6	12	5	37	13	0	7	0	15	29	30	85	66	251	665	36	35	9	1	24	45	15	0	33	2	0	2	17	1461			
	M	30	17	21	22	120	19	0	43	0	23	445	55	302	279	319	1.116	169	111	40	4	134	183	374	0	279	4	0	6	28	3028.1			
Ermera	T	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	8	0	0	46	76	533	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	689	1 ba 166	
	F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15	33	149	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	198		
	M	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	8	0	0	31	43	384	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	491		
Lautem	T	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	9	0	0	3	87	409	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	535	1 ba 113	
	F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30	56	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	87		
	M	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	9	0	0	3	57	353	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	448	
Likisa	T	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	2	58	341	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	424	1 ba 149
	F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	78	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	99		
	M	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	2	38	263	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	325	
Manatutu	T	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	2	81	253	22	0	0	0	0	0	0	0	21	0	0	0	0	0	388	1 ba 111	
	F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	33	74	2	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	113		
	M	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	1	48	179	20	0	0	0	0	0	0	0	18	0	0	0	0	0	275		
Manufahi	T	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	3	75	354	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	458	1 ba 107
	F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	91	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	123	
	M	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	3	44	263	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	335	
Oekusi	T	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	12	0	0	9	77	319	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440	1 ba 149
	F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25	81	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	107	
	M	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	12	0	0	9	52	238	19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	333	
Vikeke	T	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	8	0	0	2	105	517	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	659	1 ba 106
	F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	31	100	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	136	
	M	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	7	0	0	1	74	417	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	523	
Rai liur	T	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	22	0	0	0	38	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	60	
	F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11	
	M	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	22	0	0	0	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	49	
Implantasa un ne'ebe seidakau iha	T	3	0	0	29	56	0	0	14	16	5	20	0	20	10	0	4	0	4	29	19	0	0	0	0	37	69	67	7	0	22	1	436	
	F	2	0	0	13	19	0	0	4	7	2	12	0	7	2	0	0	0	1	5	5	0	0	0	0	9	3	21	3	0	5	1	121	
	M	1	0	0	16	37	0	0	10	9	3	8	0	13	8	0	4	4	0	3	24	14	0	0	0	28	66	46	4	0	17	0	315	
TOTAL	T																															11102	1 to 96	
	F																																3260	
	M																																8506.1	

Fontes: PIMS, Komisaun Funsionariu Públiku, 26 Julu 2011. Data populasaun tuir Sensus Nasional 2010, Diresaun Nasional Estatistika, Ministeriu Finansas

Annex 06: District Level Programmes

In the State Budget 2011, the Government has a plan on Capital Development, with a total of \$405.9 million (of which \$317.3 million is allocated to the Infrastructure Fund), the Government will continue to improve service delivery to the People at local, sub-district and district level, particularly through programs acknowledged as successful in 2010, such as the Decentralized Development Program (PDD). The type of projects in this category include:

\$65 million for MDGs for Sucos to construct new houses with connection of water and sanitation.

\$15.5 million for the DDP at Aldeia, Suco and sub-district level.

\$28.8 million for the DDP at district level.

\$166 million for the power plant and the power lines.

Over \$30 million for the development program of Tasi Mane.

Improved service delivery by decentralization remains a focus of Government. This related particularly to increased financial capacity and autonomy in line ministries and decentralization of procurement. As a result of visits to the districts by the Prime Minister, local management of smaller projects was envisaged. To achieve the Government's priorities while maintaining fiscal responsibility has required reduced expenditure in areas of lower priority.

CFTL Capital and Development

The Government continued to improve service delivery to the people by increased delivery at district, sub district, and Suco level, by use of public transfers with specific purposes, together with accountability mechanisms. This reflects increased confidence in regional delivery mechanisms.

Below table shows Capital and Development expenditures of CFTL. The government will continue to develop successful programs, such as Local Development Programs (PDD1) and Decentralized Development Programs (PDD2). The Government is committed to improving the quality and execution of these programs. CFTL Capital and Development expenditures comprised of:

Aneksu 06: Programa Dezemvolvimentu Iha Distritu Sira

Iha orsamentu estadu 2011, governu halo planu ba capital dezenvolvimentu ho total US\$405,9 millaun (husi ne US\$317,3 millaun aloka ba fundu infraestruturá). Governu sei kontinua hadi'a apoiu servisu ba populasaun local, nivel sub-distritu no distritu, partikularmente liu husi programa sira nebe mak konsidera suksesu iha 2010, hanesan PDD. Projetu sira inklui iha katagoria ida ne mak:

Millaun US\$65 ba fundu MDGs ba Suku atu konstrui uma ho bee mos no sanitasaun.

Milliaun US\$15,5 ba PDD iha nivel Aldeia, Suku no sub-distritu sira.

Milliaun US\$28,8 ba PDD iha nivel distritu.

Milliaun US\$166 ba plantasaun no linha eletrisidade.

Millaun US\$30 ba programa dezenvolvimentu Tasi Mane.

Hadia sevisu publiku liu husi dezentralizasaun sei sai hanesan focus governu nian. Ida ne relasiona partikularmente atu asae kapasidade jestau finansas no autonomia iha linha ministeriu no desentralizasaun aprovizionamentu. Hanesan rezultadu husi vizita ba distritu sira husi Primeru Ministru, jestaun lokal iha projetu kik sira planeadu. Atu atenzi prioridade governu nian iha tempu hanesan mantein responsidade fiskal presiza redus dispezas iha aria nebe la dun importante.

CFTL Kapital no Dezinvolvimentu

Governu kontinua hadia servisu publiku liu husi hadia servisu iha nivel distritu, sub-distritu no Suku sira nebe uza transfer publiku ba nesesidade espesifiku ho mekanizmu nebe akuntabel. Ida ne reflektá konfiansa nebe as iha mekanizmu servisu publiku iha rejiaun.

Tabela iha kraik ne hatudu despezas kapital no dezenvolvimentu CFTL nian. Governu sai kontinua dezolve programa nebe mak suksesu ona hanesan PDD-1 no PDD-2. Governu hakarak hadia kualidade no eksekusaun programa sira ne'e.

Despezas kapital no dezenvolvimentu CFTL nian kompostu husi:

DDP-1 – nebe sei diversifika ba:

Aldeia (ho projetu valor to'o \$15,000)

Suku (to'o \$75,000) no

PDD1 - that will be diversified into:
Aldeias (with project values up to \$15,000),
Sucos (up to \$75,000), and
Sub-Districts (up to \$150,000)

Sub-distrito (to'o 150,000)
DDP-2 ho projetu valor \$150,000-\$50,000
Ministeriu/Agencias ho despesas kapital no
dezenvolvimentu kada tinan millaun \$1 ba kraik.

PDD2 - with projects with \$150,001-\$500,000,
Ministries/Agencies with annual Capital and
Development expenditures below \$1million

CFTL Capital and Development, 2011 – 2015 (\$ million)

Capital and Development	2011	2012	2013	2014	2015
DDP-1-Aldeia, Suco, & Sub-District	15.5	16.2	16.8	17.5	18.2
DDP-2 - District	28.8	30	31.2	32.4	33.7
Ministries/Agencies	44.7	31	32.2	33.6	34.9
Total	89.0	77.2	80.2	83.5	86.8

Source: Budget Directorate, Budget Book I 2011, Ministry of Finance, RDTL

Infrastructure Fund

The Infrastructure Fund covers Multi-annual and Large Projects above \$1 million, and MDG. These projects will span a timeline that in June they will be more than one year depending on size and timeframe of implementation. The single major expenditure item for the Infrastructure Fund is Central Electricity, to establish a National electricity generation and transmission grid. The budget allocated for 2011 is at \$448.7 million which aims to provide reliable access to electricity across the country, with capacity to support industry, particularly in the northern coast from Batugade to Tutuala. The Government will increase its investment in roads and bridges, and buildings, offices, hospital and schools. The Government continues its investment in integrated financial systems by a further \$7.7 million in developing procurement and financial monitoring of software and hardware capacity.

Fundu Infraestrutura nian

Fundu Infraestrutura nian kovre multi projetu kada tinan no boot ho millaun \$1 ba leten no fundu MDGs nian. Projetu sira ne sei tuir siklu tempu nebe iha Juñu to'o tinan ida ona depende ba kategoria no lina tempu atu implementa. Dispezas bot ba projtu fundu infraestrutura nian mak sentru eletrisidade, atu estabele eletrisidade no lina transmisaun nian. Orsamentu alokadu iha 2011 mak milliaun US\$448,7 atu fornese aksesu ba eletrisidade nebe mak sustentabel iha territoriu laran ho kapasidade atu fo apoiu ba industria espesialmente kosta norte husi Batugade to'o Tutuala. Governu sei aumenta investimentu iha dalan no fonte sira, edifisiu, hospital no eskola. Governu kontinua investimentu iha sistema finansial integradu liu husi kontinuasaun milliaun US\$7,7 atu disenvolve aprovizionamentu no kapasidade sistema no ekipamentu monitorizasaun finansial nian.

CFTL Capital and Development, 2011 – 2015 (\$ million)
Kapital no Dezevolvimentu CFTL, 2011-2015 (\$ milliaun)

Capital & Development Kapital no Dezevolvimentu	2011	2012	2013	2014	2015
Multi-Annual Projects Projetu multi-annual	494.3	348	294.9	294.9	230.6
Large Projects Projetu bot	40.0	184	261	316	376
MDGs Suco MDGs ba Suku	65.0	65	65	65	65
Sub-Total Sub-Totál	599.3	597	620.9	645.8	671.6
Human Capital Dev. Fund Fundu Dezevolvimentu Kapital Humanu	25.0	30	35	40	45
Total Totál	624.3	627	655.9	685.8	716.6

Source: Budget Directorate, Budget Book I 2011, Ministry of Finance, RDTL

Referensia: Libru Orsamentu I 2011, Diresaun Orsamentu Ministeriu Financas, RDTL

Large Projects will start with Tasi Mane projects that will cost more than \$30 million, mostly for the development of the Southern Coast, including the following projects:

Development package of Suai, which includes multi-purpose port (\$2.5 million), Supply Base (\$10 million), and Rehabilitation of Airport (\$5 million), Detail site survey, design, and supervision of southern cost development of Beaco (\$5.8 million), and Southern coast infrastructure development for pipeline route analysis (\$3.5million), environmental studies (\$2.8 million).

\$65 million from the Infrastructure Fund is allocated to the MDG Suco program in 2011 to provide 11,140 houses across the Nation. Five new homes will be built in each of Timor-Leste's 2,228 Aldeias (hamlets) this year with the goal to improve the living conditions of over 55,000 vulnerable families in rural areas by the end of 2015. Other works under the MDG Suco Program will include small-scale infrastructure in solar power, water and sanitation, and roads in addition to other community based works.

Projetu bot sira sei komesa husi projetu Tasi Mane ho kustu milliaun US\$30, ba dezentvolvimentu iha area kosta sul nian inklui projetu iha kraik ne:

Pakote dezentvolvimentu iha Suai inklui portu multi-funsaun (milliaun US\$2,5), Baze Suplai (milliaun US\$10), no rehabilitasaun Aeroportu (milliaun US\$5), surve fatin, dezenu, no supervizaun dezentvolvimentu area kosta sul iha Beaco (milliaun US\$5,8), no dezentvolvimentu infrastrutura kosta sul ba analiza lina koneksaun pipa nian (milliaun 3,5), estuda meiuambiente (milliaun US\$2,8).

Milliaun US\$ 65 husi fundu infrastrutura sei aloka ba programa MDG Suku nian iha 2011 atu apoiu uma 11.140 iha territoriu laran. Uma lima sei konstrui iha kada Aldeia 2.228 tinan ida ne atu hadia kondisaun moris ba uma kain vulnerable 55.000 iha area rurais iha fim 2015. Projetu seluk iha programa MDG Suku nia sei inklui infrastrutura skala kiik hanesan solar energia, bee mos no sanitasaun, no dalan ba projetu adisional sira seluk bazeia iha comunidade.

Local Development Program

Started in 2004 as pilot project in Bobonaro district, the Local Development Programme has progressively been extended to all the 13 districts until 2010. As a result, Local Assemblies and sub-district Development Committees have been

Programa Dezentvolvimentu Lokál

Komesa iha 2004 iha distritu Bobonaru hanesan projetu pilotu, Programa Dezentvolvimentu Lokál progresivamente extende ba distritu 13 iha 2010. Hanesan rezultadu, asembia lokál no komissaun dezentvolvimentu distritu estabelese tiha ona atu

established in order to promote an inclusive, bottom-up and transparent participation of the communities in development fund allocation.

promove inklusivamente partisipasaun husi kraik no transparante husi comunidade iha alokasaun fundu dezvoltamentu.

In 2011 budget the Government has allocated US\$3.5 million for Local Development fund. This budget will cover the implementation of small scale development projects mostly in the area of infrastructure, education and health care services in all 13 districts. All the districts have been allocated at the rate of US\$ 3.62 per capita, with exception of Dili and Liquica which will receive US\$ 2.40 per capita since they started participating in the planning process only in 2010. The renewed Government's commitment has two primary objectives: reduce poverty through better services and infrastructures, and accelerate the promotion of the decentralization process. The fund in 2011 has been increased from US\$2 million in 2010 to US\$ 3.5 million 2011, showing consistent and strong commitment of the Government towards the implementation of the decentralization process and local governance.

(Source: Local Governance Support Programme, 28 Feb. 2011, MSATM)

Iha orsamentu 2011 Gorvernu aloka milliaun US\$3,5 ba Fundu Dezenvolvimentu Lokál. Fundu ne sei kovre implementasaun projetu skalaun kiik iha infraestrutura, edukasaun no saude iha distritu 13. Distritu hotu hetan alokasaun US\$ 3,62 kada pesoal, la inklui Dili no Likisá nebe sei hetan US\$2,40 kada pesoal nebe sira komesa halo prosesu planamentu iha 2010. Governu hadia nia komitmentu ho objektivu premiaru rua: haminus kiak liu husi servisu infraestrutura nebe diak no aselera promosaun prosesu decentralizasaun. Fundu iha 2011 aumenta husi milliaun US\$2 iha 2010 ba milliaun US\$3,5 iha 2011, hatudu komitmentu nebe forte no konsistensi husi governu ba implementasaun prosesu decentralizasaun governasaun lokál.

National Development Agency

The Council of Minister has approved the structure of the National Development Agency (NDA) that has an organic structure to allow supervision and inspection of the quality of development projects. It is a service under direct State Administration, under the Prime-Minister's responsibility, which will facilitate the procurement/contracting of programs and multiannual projects. The NDA is related to the Decree-Law 11/2011 of 23 March 2011.

The mandates of the NDA are:

- Evaluate the merit and feasibility of capital development projects;
- Supervise, inspect and certify the quality of capital development projects and their implementation, in coordination with the ministry concerned;
- Manage construction projects in an amount between \$150,000.01 and \$500,000, attributed to local companies based in the sub-districts under Decentralized Development Program II

Agencia Dezenvolvimentu Nasional

Konselu Ministru aprova tiha ona estrutura Agencia Dezenvolvimentu Nasional (ADN) nebe iha estrutura organiku atu disponibiliza supervisaun no inspesaun ba qualidade projetu dezvoltamentu sira. Ida ne servi diretamente iha responsabilidade MAOET, Primeru Ministru nia okus nebe sei fasilita aprovizionamentu/kontratu programa no projetu multi-anual nian. ADN ligadu Dekretu Lei 11/2011 iha 23 Marsu 2011.

Mandatu ADN nia mak:

- Evaluasaun meritu no fisibilidade projetu dezvoltamentu kapital
- Superviziona, inspesaun no sertifika qualidade implementasaun projetu dezvoltamentu kapital ho koordinasaun ministeriu refere,
- Maneja projetu konstrusaun ho montante husi US\$150.000,01 to'o US\$500.000, atribui ba kompania lokál lokaliza iha sub-distritu iha Pakote Dezenvolvimentu Decetralizadu (PDD II) nia okos

- (PDD II)
- Provide support to the Program Objectives of the Millennium Development Goals Suco (MDG Suco).

Within the NDA, the following team works closely:

Project Evaluation Team

Monitoring and Quality Assurance Team

PDD II Management Team

Program MDG Suco Support Team

PDD II Management Team of NDA

It is incumbent upon the PDD II Management Team:

- a) Ensure the management of projects under PDD II, according to its legal regime;
- b) Participate in special procedure for classification and selection of firms and the award of civil construction works included in PDD II;
- c) Keep abreast of projects and approve reports on the progress and quality for payment;
- d) Request opinions from the Project Evaluation and Monitoring and Quality Assurance Teams, when deemed appropriate.

MDG Suco Support Team of NDA

It is incumbent on the MDG Suco Support Team:

- a) Assist the implementation of projects under the MDG Sucos Program;
- b) Promote and monitor the procedure for implementation of projects of small value under the direct Administration of local authorities, *chefes do Suco* or *chefes do aldeia*
- c) Monitor the implementation of projects and ensure control of their payments;
- d) Request opinions from the Project Evaluation and Monitoring and Quality Assurance Teams, when deemed appropriate.

- Fo apoiu ba objektivu programa MDG Suku nian.

Iha ADN nia laran, ekipa tuir mai ne mak servisu hamutuk:

Ekipa Evaluasaun Projetu

Ekipa Monitorizasaun no Garantia Kualidade

Ekipa Jestaun PDD-2

Ekipa Apoiu Programa MDG Suku

Ekipa Jestaun PDD-2 husi AND

Ne mak knar Ekipa Jestaun PDD-2 nian:

- a) Asegura jestaun projetu sira iha PDD-2 nia okos tuir rejime legal nian;
- b) Participa iha prosedur especial ba klasifikasaun no selesaun kompania sira no fo servisu konstrusaun civil nebe iha PDD-2;
- c) Mantein konsistensia projetu no approva relatoriu kona-ba progresu no kualidade ba pagamentu;
- d) Husu opiniaun husi Ekipa Monitorizasaun, Evaluasaun no Garantia Kualidade nebe mak apropiadu.

Ekipa Apoiu MDG Suku husi ADN

Knar Ekipa Apoiu MDGs Suku nian:

- a) Asisti implementasaun projetu iha Programa MDG Suku nia okos
- b) Hasae no monitoriza prosedur implementasaun projetu valor kiik sira iha administrasaun direta autotidade lokal nian, *chefes do Suco* or *chefes do aldeia*
- c) Monitoriza implementasaun projetu no asegura kontrola pagamentu sira;
- d) Husu opiniaun husi Ekipa Monitorizasaun no Evakuasaun no Asegura Kualidade nian nebe mak apropiadu.

Annex 07: Laws and Decree-Laws Related to Local Governance

Aneksu 07: Lei no Dekretu Lei Relasiona ho Governasaun Lokal

1. [Decree Law No. 6/2008](#) of 5 March 2008: Organic Structure of the Ministry of State Administration and Territorial Planning. Please note that this Decree Law has been modified by the [Decree-Law 36/2008](#) of 22 October 2008.
[Dekretu-Lei No 6/2008](#): Orgânica do Ministério da Administração Estatal e Ordenamento do Território. (1ª Alteração) [Decreto-Lei No 36/2008](#): A Orgânica do Ministerio da Administração Estatal e Ordenamento do Território
2. National Parliament [Law No. 3/2009](#) of 8 July 2009: Community Leaderships and their Election.
[Lei No 3/2009](#): Lideranças Komunitarias e sua Eleição (Revoga Lei no. 2/2004)
3. National Parliament [Law No. 11/2009](#) of 7 October 2009: Territorial Administrative Division. This law establishes the Local Government units, i.e. the municipalities.
[Lei No 11/2009](#): Divisão Administração do Território
4. [Decree Law No. 2/2010](#) of 18 February 2010: Special procedures for the assignment of civil construction work up to US \$250,000 to local companies based in the sub-districts.
[Dekretu-Lei No 2/2010](#): Procedimento Especiais para a Adjudicação de Trabalhos de Construção Civil de Valor SUS\$ 250000 a Empresas Locais Sediadas nos Sub-Distritos
5. [Decree Law No. 8/2011](#) of 16 March 2011: Regulation on the fund for Infrastructure
[Dekretu-Lei No 8/2011](#): Regulamento o Fundo das Infra-Estruturas
6. [Decree-Law No. 11/2011](#) of 23 March 2011: National Development Agency
[Dekretu-Lei No 11/2011](#): Agência de Desenvolvimento Nasional

Annex 08: UN in Districts

Aneksu 08: Numeru Oficial ONU nian Distritu Sira

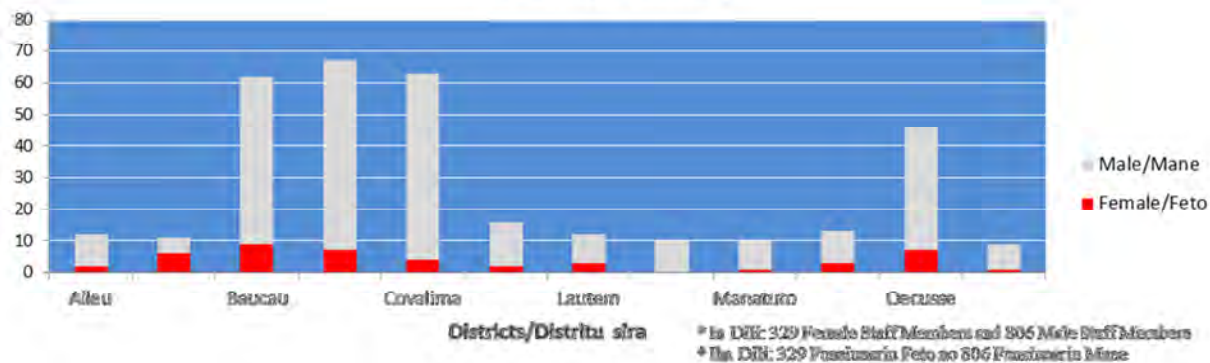
UNMIT Staff in the Districts, June 2011

Fungsiunariu UNMIT nian iha Distritu, Juñu 2011

	District Distritu	International Staff Fungsiunariu Internasional		National Staff Fungsiunariu Nasional		UNVs Voluntariu Nasoens Unidas		sub-Total sub- Total		Total Total
		Female Feto	Male Mane	Female Feto	Male Mane	Female Feto	Male Mane	Female Feto	Male Mane	
1	Aileu	0	0	2	9	0	1	2	10	12
2	Ainaro	0	0	5	5	1	0	6	5	11
3	Baucau	2	8	4	36	3	9	9	53	62
4	Bobonaro	0	7	6	45	1	8	7	60	67
5	Covalima	0	7	1	48	3	4	4	59	63
6	Dili	145	232	142	488	42	86	329	806	1135
7	Ermera	0	0	1	14	1	0	2	14	16
8	Lautem	0	0	3	9	0	0	3	9	12
9	Liquica	0	0	0	10	0	0	0	10	10
10	Manatuto	0	0	0	9	1	0	1	9	10
11	Manufahi	0	0	3	9	0	1	3	10	13
12	Oecusse	2	2	3	31	2	6	7	39	46
13	Viqueque	0	0	1	8	0	0	1	8	9
sub-Total		149	256	171	721	54	115	374	1092	
Total		405		892		169		-		1466

Source: UNMIT Human Resource Office

UNMIT Staff (National, International and UNVs) in Districts (except Dili*)
Fungsiunariu UNMIT (Nasional, Internasional no ONU Voluntariu) nian iha Distritu,
Junhu 2011 (la inklui Dili*)

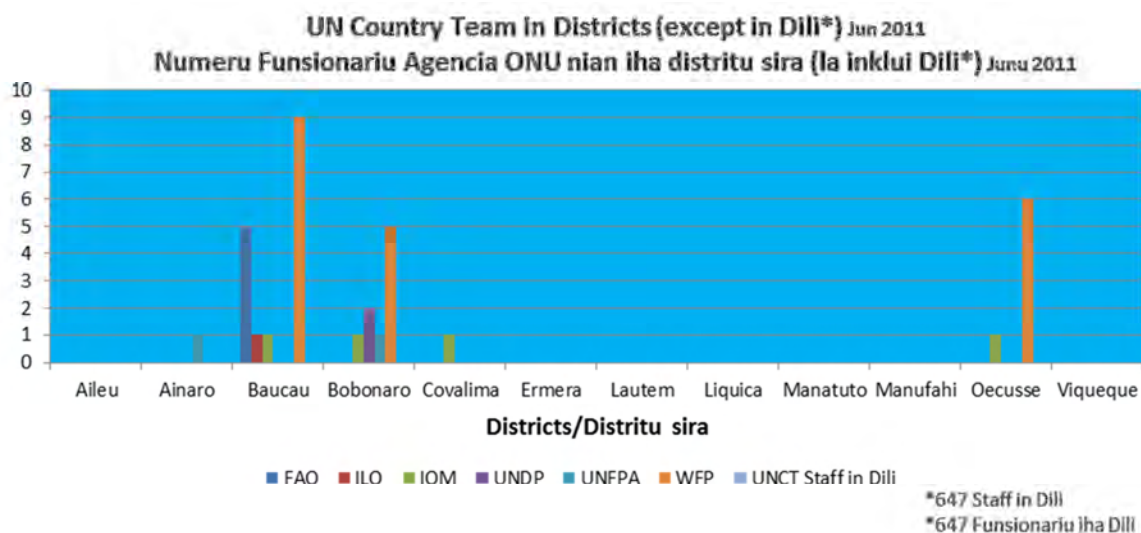


UN Country Team in the Districts: Distribution of staff by districts

Ekpa Agencia ONU nian iha Distritu: Distribuisaun funsionariu kada distritu

	District Distritu	Staff of UN Country Team Funsionariu Ekpa Agencia ONU						UNCT Staff in Dili Funsionariu Ekpa Agencia ONU iha Dili	Total Total
		FAO	ILO	IOM	UNDP	UNFPA	WFP		
1	Aileu	0	0	0	0	0	0		0
2	Ainaro	0	0	0	0	1	0		1
3	Baucau	5	1	1	0	0	9		16
4	Bobonaro	0	0	1	2	1	5		9
5	Covalima	0	0	1	0	0	0		1
6	Dili	0	0	0	0	34	0	613	647
7	Ermera	0	0	0	0	0	0		0
8	Lautem	0	0	0	0	0	0		0
9	Liquica	0	0	0	0	0	0		0
10	Manatuto	0	0	0	0	0	0		0
11	Manufahi	0	0	0	0	0	0		0
12	Oecusse	0	0	1	0	0	6		7
13	Viqueque	0	0	0	0	0	0		0
	TOTAL	5	1	4	2	36	20	613	681

Source: Data collected from UN Agencies, Funds and Programme, June 2011. Data from UNESCO, UNDP, UNICEF, and UN-Women are still to be received. Data are not available for Dili based staff from individual UN agency; however total number of staff in Dili is 647. Referensia: Dadus kolekta husi Agensia ONU. Dadus husi UNESCO, UNDP, UNICEF and ONU Feto sei hatama tur mai. Dadus husi Agensia ONU bazeia iha Dili la iha, maibe total funsionariu iha Dili hamutuk 647.



Annex 9: Programmes of UN Country Team in Districts

(Source: Office of Resident Coordinator, April 2011)

Aneksu 9: Programa Ekipa Ajénsia ONU iha Distritu Sira

Aileu

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
DESA	Rural Development	Dezenvolvimentu Rurál
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunidade nian atu fasilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál, hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Ecolab Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Community water supply system construction/rehabilitation, Birth registration, Child Protection Network	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, reabilitasaun/konstrusaun ba sistema fornecimentu be moos comunidade nian, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik.

UN WOMEN	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with elected members of Suco Council, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'ó akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezvoltamentu comunidade ho membru sirane'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, facilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no fetu parlamentu nasionál
WFP	Maternal Child Health and Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) in coordination with MoE and MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), programa Merenda Eskolár atu promove sustentável ai han no seguransa nutrisaun, operasaun espesial lojística nian: Armazein ba materiál infraestrutura nian, peskiza ba infraestrutura (asesu ba dalan, armazein, eskola, sentru ba materiál saúde nian) iha koordinasaun ho Ministériu Edukasaun no Ministériu Saúde
UNCDF/ UNDP	Local Development Program (LDP) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	Programa Desenvolvimento Local (PDL), Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia Distrital (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distrital (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distrital (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian.

Ainara

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
DESA	Water and Sanitation, Environment and Energy, Infrastructure Development Government	Bee no Saneamentu, Ambiente no Enerjia Desenvolvimento Infraestrutura Governo
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Desenvolvimento Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Desenvolvimento Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokal sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasionál no atu superviza iniciativa RRD iha area lokal.

UNDP	Support to Electoral Cycle Project; capacity building support to all political parties represented in the respective district. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Projeto Apoiou Siklu Eleitorál nian: fó apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku hotu ne'ebé apresenta iha distritu respetivu. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mãe nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Ainaro District Resource Centre – Institutional capacity building for the political parties	Sentru Rekursu Distritu Ainaru – Kapasitasaun Institusional ba partidu polítiku sira
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Provision of Basic and comprehensive EMOC with the presence of UNFPA supported OB GYN Specialist at Maubisse Referral Hospital Family Planning, Gender Based Violence Programme	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár Prestasaun EMOC bázika no komprensivu ho UNFPA nia prezensa ne'ebé apoiá husi especialista ON GYN iha Ospítal Referál Maubisi Planeamentu familiar, Programa Violência Bazeia ba Jéneru
UNICEF	Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, reabilitasaun/konstrusaun ba sistema fornecimento be moos comunidade nian, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik..
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), programa Merenda Eskolár atu promove sustentável ai han no seguransa nutrisaun, operaun espeál lojística nian: Armazein ba materiál infraestrutura nian, peskiza ba infraestrutura (asesu ba dalan, armazein, eskola, sentru ba materiál saúde nian) iha koordenasaun ho Ministériu Edukasaun no Ministériu Saúde

Baucau

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projekt/Actividade
FAO	Food Security Project in Baucau (OSRO/TIM/801/SPA): home gardening program, distribute vegetable seeds (mustard, water- convolvulus, long	Projeto Seguransa Ai Han iha Baucau (OSRO/TIM/801/SPA): Programa halo kanteiru distribui modo musan (mostarda, kanku, fore xikote, berinjala, pateka no tomate)

	beans, eggplants, bitter melon and tomatoes) - training to farmers on how to make compost and organic pesticide - rice farming training	- formasaun ba agrikultór sira kona-ba oinsá halo adubu no pestisida orgániku - formasaun kona-ba kuda hare
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfiku umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba combate tráfiku husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza inisiativa RRD iha area lokál.
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource Centers for: Provision of office facilities, access to relevant information and meeting space	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formál; prestasaun ba lojística ne'ebé adekuada no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hatu'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekuadu no servisu interpretasaun). Fó apoiu ba dezenvolvimentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institusionál. Fó apoiu ba Projetu Siklu Eleitorál: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísiu, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu

	and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Compilation of common popular history; post return/relocation monitoring of IDPs; 6 small community infrastructures; conflict resolution trainings for District Disaster Management Committees and Outreach on land and property issues. Two focal points for the Department of Peace building and Social Cohesion are permanently based in Baucau. <u>Bolsa Mãe</u>-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: halibur istória komún populár; monitora postu re turnu /re alojamentu IDP sira; infraestrutura comunidade ki'ik hamutuk 6; formasaun rezolusaun konflitu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu nian no fahe informasaun kona-ba kestaun rai no propriedade. Pontu fokál 2 ba departamentu harii pás no Hametin Sosiál nian ne'ebé hela permanente iha Baukau. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Baucau District Resource Centre – Institutional capacity building for the political parties Support to STAE and CNE	Sentru Rekursu Distritu Baukau– Kapasitasaun Institusionál ba partidu polítiku sira hodi Apoio STAE no CNE
UNFPA	Population and Housing Census 2010: Collection of Census questionnaires and planning for the Post Census Enumeration Survey (PES) to evaluate the quality of the census. Reproductive Health, Family Planning, Safe Motherhood including Basic EMOC	Sensu ba Populasaun no Uma kain 2010: halibur kestionáriu sensu sira no planeamentu ba Peskiza Pós Sensu Enumerasaun (PES) atu avalia qualidade sensu nian.
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Food Security and malnutrition awareness program to Suco Chiefs, civil servants, civil societies and media, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth; Non formal education, Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network.	Reprodutivu Saúde, Planeamentu Familiar, Materna Seguru inklui EMOC bázika
		Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, sosiedade sivil no mídia, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezvoltamentu comunidade ho membru sira-ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoio kapasitasaun ne'ebé nesessáriu, facilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no feto

	Council members and national women parliamentarians	parlamentár nasional
WFP	Mother and Child Health care (Timor Vita) activities in 6 sub-districts covering 22 centers, Timor Vita programme, Food security programme (monthly market price survey in Baucau, Vanilale and Laga sub-districts) Food for work program in Bucoli. School meal programme for students.	Kuidadu Saúde Inan no Oan (Timor Vita) atividade sira iha sub-distritu 6 inklui sentru 22, Programa Timor Vita, Programa Seguransa Ai Han (peskiza mensál kona-ba presu iha merkadu iha sub-distritu Baukau, Venilale no Laga) ai han ba programa servisu iha Bucoli. Programa ai han ba estudante eskola sira.
UNCDF/UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Programa Dezenvolvimentu Lokál (PDL), Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian.

Bobonaro

Bobonaru

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfico umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizasaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba kombate tráfico husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risiko dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risiko

	reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokal
UNDP	Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource Centers for: Provision of office facilities, access to relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Vocational, life skills trainings and civic education for rural youth and martial art groups; Promotion of peace building volunteers in communities. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Fó apoiu ba desenvolvimentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institucionál. Fó apoiu ba Projeitu Siklu Eleitorál: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísiu, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Projeitu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Profisionál, formasaun ba abilidade moris no edukasaun sívika no juventude rural no grupu arte marsial; Promosaun ba voluntáriu harii pás iha comunidade sira. Bolsa Mãe- Projeitu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Provided logistics support to STAE Bobonaro by transporting all the voters' materials to and from to all the Sucos and communities where needed. Conduct computers trainings to the political parties' members in Bobonaro District Resource Centre. Institutional capacity building for the political parties Support to STAE and CNE	Fornese apoiu lojística ba STAE Bobonaru hodi transporta materiál eleitór hotu ba no husi Suku no comunidade sira ne'ebé presiza. Hala'o formasaun komputadór ba membru partidu polítiku sira iha Sentru Rekursu Distritu Bobonaru. Kapasitasaun Institucionál ba partidu polítiku sira hodi Apoiu STAE no CNE
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils),	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, sosiedade sivíl no mídia, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun

	Community Radio & Programme broadcasts, Child Protection Network	Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN WOMEN	Women Peace and Security Programme: Capacity building on peace elements and economic empowerment. Provision of support services to Sexual and Gender-based Violence (SGBV) victims: Psychosocial support; Life skills training, Coordinate the transition from community established and operated referral networks (including shelters, transit houses, etc.) to be government operated. Advocacy and awareness raising on SGBV, gender and women issues including dissemination of LADV with male groups including youth and community and customary leaders as well as PNTL and F-FDTL. Gender Resources Budgeting (GRB) training and application on local development planning and budgeting in two selected villages. This programme will be working with Suco councils. Working with partner NGOs: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violensia (AMKV), Secretary of State for Security and SEPI	Programa Seguransa no Pás ba Feto: Kapasitasaun kona-ba elementu pás no empoderamentu ekonomia. Prestasaun servisu apoiu ba vítima violénsia ba jéneru no seksuál (SGBV): apoiu psikolojia, formasaun abilidade moris nian, Koordena tranzisaun husi comunidade ne'ebé estabelese no opera rede referál (inklui abrigo, uma temporáriu, nst.), ne'ebé sei opera husi governu. Advokasia no hasae koñesimentu kona-ba SGBV, jéneru no kestaun feto nian inklui fahe informasaun LADV ho grupu mane sira inklui juventude, lider komunitáriu no abituál hanesan mós PNTL no F-FDTL. Formasaun Orsamentu Rekursu ba Jéneru (GRB) no aplikasaun kona-ba planeamentu dezvoltamentu lokál no orsamentu iha suku rua ne'ebé selesionadu. Programa ida-ne'e sei servisu hamutuk ho konsellu suku. Servisu hamutuk ho ONG: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violénsia (AMKV), Sekretáriu Estadu ba Seguransa no SEPI
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Cash and Voucher, Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI in Maliana, Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems of MTCI in Maliana, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH, Biogas and Fuel Efficient Stove project for School Feeding	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár, Osan no Vale (<i>Cash and Voucher</i>), Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI iha Maliana, Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI nian iha Maliana, Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS, projetu Biogas no mina rai ba fogaun ne'ebé efisiente ba Merenda Eskolár
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiu Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian.

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011) (Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Covalima

Kovalima

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Actividade
DESA	Water and Sanitation, Environment and Energy, Infrastructure development Government	Bee no Saneamentu, Ambiente no Enerjia Dezenvolvimentu Infraestrutura Governu
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokal hodi identifika no apoiu vítima tráfico umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anual; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisial governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizasaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba combate tráfico husi Dili; no fó apoiu ba comunidade.
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formal; prestasaun ba lojística ne'ebé adekua no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hato'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekua no servisu interpretasaun). Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sasiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sasiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun

		(CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamento Familiar, Maternidade segura inclui EMOC básica
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network	Programa registu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, sosiedade sivil no mória, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN WOMEN	Women Peace and Security Programme : Capacity building on peace elements and economic empowerment. Provision of support services to Sexual and Gender-based Violence (SGBV) victims: Psychosocial support ; Life skills training, Coordinate the transition from community established and operated referral networks (including shelters, transit houses, etc.) to be government operated. Advocacy and awareness raising on SGBV, gender and women issues including dissemination of LADV with male groups including youth and community and customary leaders as well as PNTL and F-FDTL. Gender Resources Budgeting (GRB) training and application on local development planning and budgeting in two selected villages. This programme will be working with Suco councils. Working with partner NGOs: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violensia (AMKV), Secretary of State for Security and SEPI	Programa Seguransa no Pás ba Feto: Kapasitasaun kona-ba elementu pás no empoderamentu ekonomia. Prestasaun servisu apoiu ba vítima violénsia ba jéneru no seksuál (SGBV): apoiu psikolojia, formasaun abilidade moris nian, Koordena tranzisaun husi comunidade ne'ebé estabelese no opera rede referál (inklui abrigo, uma temporáriu, nst.), ne'ebé sei opera husi governu. Advokasia no hasae koñesimentu kona-ba SGBV, jéneru no kestaun feto nian inklui fahe informasaun LADV ho grupu mane sira inklui juventude, lider komunitáriu no abituál hanesan mós PNTL no F-FDTL. Formasaun Orsamentu Rekursu ba Jéneru (GRB) no aplikasaun kona-ba planeamentu dezvoltamentu lokál no orsamentu iha suku rua ne'ebé selesionadu. Programa ida-ne'e sei servisu hamutuk ho konsellu suku. Servisu hamutuk ho ONG: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violénsia (AMKV), Sekretáriu Estadu ba Seguransa no SEPI
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár atu Promove Sustentável Ai Han no Seguransa Nutrisaun, Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada, Armazein, eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS,
UNCDF/ UNDP	Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF) Major Activities:	Programa Apoiu Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF) Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia

Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian.
---	--

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Dili

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestruturá
IOM	Human Trafficking Programme Disaster Risk Reduction Enhanced Migration Management Enhanced Stability through Sustainable Reintegration of IDPs	Programa Tráfiku Umanu, Hamenus Risku Dezastre Hadi'a Jestaun Migrasaun Hadi'a Estabilidade liuhosi Re Integrasaun Sustentável IDP sira
DESA	Rural Development	Dezenvolvimentu Rurál
UNDP	Justice System Programme (JSP): Strengthen skills and competencies of justice actors through support to the Legal Training Programme and development and implementation of capacity building trainings tailored to the needs of both national actors and justice institutions. Strengthen capacity of the National Parliament: Legislative support for scrutinizing, debating and amending bills, as well as initiating and drafting laws. Support to the Ministry of Social Solidarity: UNDP has supported MSS on implementing a participatory process in a total of 18 communities for facilitating the identification of small infrastructure projects for promoting social cohesion in areas of high IDP reintegration or conflict prone areas. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), this project provides technical assistance in the area of legal	Programa Sistema Justisa (JSP): Haforsa abilidade no kompeténsia husi atór justisa liuhosi apoiu ba Programa Formasaun Jurídika no dezenvolvimentu no implementasaun ba formasaun kapasitasaun ne'ebé adapta tuir nesésidade husi atór nasional no instituisaun justisa rua ne'e. Hametin kapasidade husi Parlamentu Nasionál: Apoiu Lejizlativu atu vota, debate no emenda lei sira, hanesan mós inisia ka elaborasaun lei. Fó apoiu ba Ministériu Solidariedade Sosiál: PNUD fó apoiu ona MSS kona-ba implementa prosesu partisipasaun ho total hamutuk comunidade 18 hodi fasilita identifikasaun ba projetu infraestrutura ki'ik hodi promove unidade sosiál iha área re integrasaun IDP sira-ne'ebé aas ka konflitu ka área ne'ebé facil hetan konflitu sira. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisional (CCT), projetu ida-ne'e fornese assisténsia tékniku iha área enkuadramentu jurídiku, monitorizasaun no avaliasaun,

	framework, monitoring and evaluation, identification of beneficiaries and improving the payment mechanism to the beneficiaries in the rural areas. This project has also provided the much needed infrastructure and facilities to assist the work of <i>Bolsa Mãe</i> .	identifikasaun ba benefísiu sira no hadi'a mekanizmu pagamentu ba benefisiáriu sira iha área rural. Projetu ida-ne'e mós fornese infraestrutura barak ne'ebé nesesariu no fasilifafe atu ajuda servisu ba <i>Bolsa Mãe</i> .
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Support to STAE and CNE, STAE started the “Exhibition and Challenge” process. Between June 1 until June 12, voters had the chance to verify their information and make complain/s to change the data in case any mistake was found.	Apoia ba STAE no CNE, STAE komesa ona prosesu “Espozisaun no Dezafiu”. Entre Juñu 1 to'o Juñu 12, eleitor iha oportunidade atu verifica sira-nia informasaun no keixa atu troka dadus bainhira hetan erru ruma.
UNFPA	Receiving and storage of census instruments Verification of census questionnaires and compilation of preliminary results Reproductive Health including RH/FP commodities Family Planning Safe Motherhood including Basic and Comprehensive EMOC Support Sharis Haburas Comunidade(SHC) for the project on HIV in Prison Facilitation of emergency medical, psycho-social, shelter and trauma counseling Legal support and accompaniment to Court for survivors of gender-based violence. Working together with Marie Stopes International Timor Leste, Alola Foundation, Clinic Café Timor, CARITAS Diocese Dili, Fundacao Timor Hari'I, Pradet Timor Lorosae, JSMP/Victim Support Services, Fokupers	Simu no armazena instrumentu sensu sira Halo verifikasaun ba kestionáriu sira sensu nian no halibur rezultadu preliminar sira husi Saúde Reprodutiva inklui instrumentu RH/FP Merkadoria Planeamentu Familiar Maternidade seguru inklui EMOC bázika no komprehensivu Fó apoiu Komunidade Sharis Haburas (SHC) kona-ba projetu ne'ebé relaciona ho HIV iha Prizaun Fasilita ba emergjénsia médiku, Psiku-sosiál, abrigo no konsellu ba trauma Fó apoiu jurídiku no akompañamentu ba sobrevivente sira husi violénsia bazeia ba jéneru iha Tribunál. Hala'o kooperasaun ho Marie Stopes Internasionál Timor-Leste, Fundasaun Alola, Klínika Kafé Timor, Caritas Dioseze Dili, Fundasaun Timor Harii, Pradet Timor-Leste, JSMP/Servisu ne'ebé Apoiu Vítima, Fokupers
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunidade & Programa Tranzmisaun
UN WOMEN	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezvoltamentu comunidade ho membru sira-

	Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians. Continue support to the women parliamentarian through gender resources center, Preparation for incoming election including capacity building, roundtable discussion with political parties' leader and women's wings of political parties. UN WOMEN supports the Women Parliamentary Group Timor Leste (GMPTL) on dissemination of information on gender and HIV to secondary schools and university. GRB training for government officials, National Parliament, NGOs, and academia as well as GRB application in two selected ministries (Ministry of Education and Health). Working with Rede Feto Secretariat and its members, Women's Wings Political Parties, FOKUPERS, FKSH, FONGTIL and LUTA HAMUTUK. <u>National level:</u> Capacity building of peace mediators of 13 districts- Working with National Directorate of Conflict Prevention of the Secretariat of State for Security. Technical support to SEPI to do Monitoring and Evaluation of 2011 state budget expenditures for the implementation of Law against Domestic Violence. Support GRB tools for National Parliament to scrutinize state annual action plans and budget.	ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, fasilita diálogu no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasionál Kontinua fó-apoiu ba feto Parlamentu sira liuhosi sentru rekursu ba jéneru, Preparasaun ba eleisaun tuirmai ne'e inklui kapasitasaun, halo diskusaun meza-kabuar ho lider partidu polítiku no feto sira ne'ebé hanesan liras ba partidu polítiku nian. UN WOMEN fó-apoiu ba Grupu Feto Parlamentu Timor-Leste (GMPTL) hodi fahe informasaun kona-ba jéneru no HIV ba iha eskola sekundária sira no universidade. Hala'o formasaun GRB ba ofisiál governu, Parlamentu Nasionál, ONG no akademia sira hanesan mós aplikasaun GRB ba iha ministériu rua ne'ebé selesiona ona (Ministériu Edukasaun no Saúde). Servisu hamutuk ho Sekretariadu Rede Feto no ninia membru sira, Feto sira-ne'ebé nu'udar liras ba Partidu Polítiku, FOKUPERS, FKHS, FONGTIL no LUTA HAMUTUK. Nível Nasionál: Kapasitasaun ba mediadór pás sira husi distritu 13- Servisu hamutuk ho Diresaun Nasionál ba Prevensaun Konflitu husi Sekretáriu Estado Seguransa. Fó-apoiu tékniku ba SEPI hodi halo Monitorizasaun no Avaliasaun ba gastu despeza Orsamentu-Jerál 2011ba implementasaun Lei kontra Violénsia Doméstika. Fó-apoiu instrumentu ba GRB iha Parlamentu Nasionál hodi fiskaliza planu asaun estado anuál no orsamentu.
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Escolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.

UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian
------------------------	--	--

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordinadór Rai Laran, Abril 2011)

Ermera

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO in Atsabe and Letefoho Sub – Districts in Ermera Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS	Halo koordinasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO ba iha Sub-Distritu Atsabe no Letefoho, Ermera Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade Jéneru, HIV-AIDS
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza inisiativa RRD iha area lokál
UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Undertaken 5 small community infrastructure; trainings for Suco councils on Administration and financial management and Outreach on land and property issues. Community Mobilization for Poverty Alleviation and Social Inclusion in Service delivery (COMPASIS) Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO to establish/strengthen self-help groups among vulnerable groups through community mobilization approach. / Community –based rehabilitation of small rural projects Facilitating provision of microfinance. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry	Projeto HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Harii infraestrutura iha comunidade ki'ik 5; hala'o treinamentu ba konsellu Suku sira kona-bá administrasaun no jestaun finanseiru no Fahe informasaun kona-bá asuntu rai no propriedade sira. Mobilizasaun Komunitade ba Elevasaun Pobreza no Inklusaun Sosiál hodi hatu'o servisu (COMPASIS) Koordinasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO hodi estabelese/hametin grupu ajuda-aan rasik iha entre grupu vulneravel sira liuhosi hakbesik-aan ba mobilizasaun comunidade. / Komunitade –reabilitasaun báziku ba projetu ki'ik iha rural Fasilita prestasaun ba mikro Finansa. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade

	of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Strengthening of Health Promotion activities through radio PSA's Safe Motherhood including Basic EMOC Support to Sharis Haburas Comunidade(SHC) for the implementation of HIV in prison Project in Gleno Prison	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár Empoderamentu atividade Promosaun Saúde liuhosi rádiu PSA Maternidade seguru inklui EMOC bázika Fó apoiu Comunidade Sharis Haburas (SHC) ba implementasaun HIV iha Projetu Prizaun iha Prizaun Gleno
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation, Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Birth registration, Child Protection Network, Community water supply system construction/rehabilitation, Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian(parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, reabilitasaun/konstrusaun Sistema Fomesimentu Bee Moos Comunidade nian, Rádiu Comunidade & Programa tranzmisaun
UN WOMEN	UN WOMEN supports the Women Parliamentary Group Timor Leste (GMPTL) to organize District conference on maternity health, family planning and reproductive health.	UN Women apoia Grupu Feto Parlamentu Timor-Leste (GMPTL) hodi organiza konferénsia iha Distritu kona-ba saúde maternidade, planeamentu familiar no saúde reprodutivu.
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár atu Promove Sustentável Ai Han no Seguransa Nutrisaun, Operaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operaun Espesiál Lojística: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada, Armazein, eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS,
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiu Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Relatório Coordenador Rai Laran, Abril 2011)

Lautem

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Projeto HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Assistance to Nino Konis Santana National Park Authorities in the establishment of a Biosphere Reserve. Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó asisténsia ba Autoridade sira Parke Nasionál Nino Konis Santana nian kona-ba oinsá atu estabeleze Rezerva Biosfera ida. Fó kapasitasaun ba iniciativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, rehabilitasaun/konstrusaun Sistema Fomesimentu Bee Moos Komunitade nian, Rádio Komunitade & Programa tranzmisaun
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun

	Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Liquica

Likisá

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
UNDP	Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health	Saúde Reprodutiva

	Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Planeamento Familiar, Maternidade segura inclui EMOC básica
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Child Protection Network Community water supply system construction/ rehabilitation	Programa registu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian(Parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, registu moris, Rede ba Protesaun Labarik, reabilitasaun/konstrusaun Sistema Fornesimentu Bee Moos Comunidade nian
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezvoltamentu comunidade ho Konsellu Suku sira-ne'ebé eleitu, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, fasilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no fetu parlamentár nasional
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN) School Feeding Programme Biogas Stove project for School Feeding Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN) Programa Merenda Eskolár Projetu Fogaun Biogas ba Merenda Eskolár nian Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojística: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Source: Office of Resident coordinator, April 2011)

Manatuto

Manatutu

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia

ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
DESA	Rural Development	Dezenvolvimentu Rurál
UNDP	<u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), School WASH facilities construction, Birth registration, Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), Konstrusaun fasilidade eskola WASH, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunidade & Programa tranzmisaun
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezenvolvimentu comunidade ho membru sira-ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, fasilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasional
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH Promoting Sustainable Food and Nutrition Security Fuel Efficient Stove project for School Feeding	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS. Promove sustentabilidade ai han no seguransa nutrisaun projeto mina rai ba fogaun ne'ebé efisiente ba Merenda Eskolár

UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian
------------------------	--	--

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordinadór Rai Laran, Abril 2011)

Manufahi

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projekt/Actividade
DESA	Water and Sanitation, Environment and Energy, Infrastructure development Government	Bee no Saneamentu, Ambiente no Enerjia, Dezenvolvimentu Infraestrutur Governu
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesór Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordenaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza inisiativa RRD iha area lokál
UNDP	Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Fó apoiu ba dezenvolvimentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institusionál. Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun

		(CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning	Saúde Reprodutiva Planeamento Familiar
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network	Programa registu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven (Parlamentu Foin sa'e), Rede ba Protesaun Labarik
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011)

Oecusse

Oekusi

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu

	Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfiku umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizasaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezvoltamentu kona-ba combate tráfiku husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource Centers for: Provision of office facilities, access to relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formál; prestasaun ba lojística ne'ebé adekuada no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hato'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekuadu no servisu interpretasaun). Fó apoiu ba dezvoltamentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institusionál. Fó apoiu ba Projeitu Siklu Eleitoral: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísiu, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Bolsa Mãe- Projeitu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu. Mobilizasaun Komunitade ba Elevasaun Pobreza no Inklusaun Sosiál hodi hato'o servisu

	point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts. Community Mobilization for Poverty Alleviation and Social Inclusion in Service delivery (COMPASIS) Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO to establish/strengthen self-help groups among vulnerable groups through community mobilization approach. / Community –based rehabilitation of small rural projects Facilitating provision of microfinance.	(COMPASIS) Koordenasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO hodi estabese/hametin grupu ajuda-aan rasik iha entre grupu vulneravel sira liuhosi hakbesik-aan ba mobilizasaun comunidade. / Comunidade – reabilitasaun báziku ba projetu ki'ik iha rural Fasilita prestasaun ba mikro Finanzas.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNCDF	Support LDP Programme	Fó-apoiu ba programa PDL- Programma Dezinvolvimentu Lokál
UNDP	Justice Programme Support to the Timorese Electoral Cycle	Programa Justisa fó-apoiu ba Siklu Eleitoral Timorénsia
UNEST	Oecusse District Resource Centre – Institutional capacity building for the political parties:	Sentru Rekursu Distritu Oekusi- Kapasitasaun Institusionál ba partidu polítiku sira:
UNFPA	Reproductive Health Family Planning	
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (Parlamentu Foin Sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Comunidade & Programa Tranzmisaun
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads +	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.

	warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	
WHO	On 27 Oct. 2010, WHO supported district health department to facilitate a three day simulation exercise to respond on emergency situation due to natural disasters.	Iha 27 Outubru 2010, OSM fô-apoiu departamentu saúde distritál atu fasilita ezersísiu simulasaun loron tolu atu responde kona-ba situasaun emerjénsia tanba dezastre naturál
UNCDF/UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Viqueque

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fô apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunidade nian atu fasilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza inisiativa RRD iha area lokál
UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Compilation of common popular history; post return/relocation monitoring of IDPs; Vocational, life skills trainings and civic education for rural youth and martial art groups; Promotion of peace building volunteers in communities; Conflict resolution trainings for District Disaster Management Committees. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity	Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: halibur istória komún populár; monitora postu re turnu /re alojamentu IDP sira; infraestrutura comunidade ki'ik hamutuk 6; formasaun rezolusaun konflitu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu nian. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.

	in registration of vulnerable families in the sub-districts.	
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efektivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC Gender Based Violence Programme	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika Programa Violência Bazeia ba Jéneru
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Family planning evaluation, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament), Child Protection Network Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Avaliasaun planeamentu familiar, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (Parlamentu Foin Sa'e), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Comunidade & Programa Tranzmisaun
WFP	School Feeding Programme Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH	Programa Merenda Escolár Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS Operasaun Espesiál Lojística: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

Source: Information collected through UNDP, April 2011 Fonte: Informasaun halibur liuhosi PNUD, Abril 2011

Annex 10: Main NGOs activities in Districts

Aileu (as of June 2011)

Organization	Sectors/ Programs	Setor/Programa
Rede Feto Secretariat & its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	Participasaun Feto-sira iha Polítiku: Advokasia, Kapasitasaun no M& E

Ainaro (as of June 2011)

Organization	Sectors/Programs	
Clinic Café Timor:	Family planning, maternal and child health: UNFPA provides fund to assist the training on family planning, maternal and child health, for the health staff	Planeamentu familiar, saúde inan no oan: UNFPA fornese fundu hodi ajuda treinamentu kona-ba planeamentu familiar, saúde inan no oan, ba pesoál nia saúde
CRDH	Human Rights, Education, Health and Agriculture: Training on Human Rights, Education, Health and Agriculture	Direitus Umanus, Edukasaun, Saúde no Agrikultura: Formasaun kona-ba Direitus Umanus, Edukasaun, Saúde no Agrikultura
CMADA	Agriculture and Human Rights: Training on Intensification, Intensification and diversification and Human Rights	Agrikultura no Direitus Umanus: Formasaun kona-ba, Intensifikasaun, Intensifikasaun no diversifikasaun no Direitus Umanus
Cruz Vermelha da Timor Leste	Community Health and Disaster Preparedness Safety Services: Water and Sanitation Disaster Preparedness and First Aid	Servisu hodi prepara Seguransa bainhira iha Dezastre no Saúde Komunitade: Bee no Prepara ba Dezastre Saneamentu no Primeiru Sokorru
FBH-Fundasaun Berdato Haburas	Justice	Justisa
HIR (Hametin Ita Rai)	Agriculture, Education Human Rights: Training on food storage, improvement of local production, building marketing network Training on Civic Education and Non-formal education Training on Human Rights, received micro grant for human rights outreach	Agrikultura, Edukasaun ba Direitus Umanus: Treinamentu kona-ba armazenajen hahán nian, hadi'ak produktu lokál, harii rede komérsiu ba Treinamentu kona-ba Edukasaun Sívika no Treinamentu Edukasaun Naun-formal kona-ba Direitu Umanus, simu garante husi mikro ba programa fahe informasaun kona-ba direitu umanus iha nivel comunidade

	program at community level	
Moris Rasik	Micro-credit	Mikro-kréditu
Tol-Hae	Education, Agriculture Sanitation: Training on civic education, Agriculture and Sanitation	Edukasaun, Agrikultura, Saneamentu: Treinamentu kona-ba edukasaun sívika, Agrikultura no Saneamentu
The Asia Foundation	DecentralizationLocal Governance Electoral Human Rights: Capacity Building	Desentralizasaun Governu Lokál kona-bá Direitus Umanu Eleisaun nian: Kapasitasaun

Baucau (as of June 2011)

Baukau (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Alola Foundation Fundasaun Alola	Education, Health and Economy: Capacity building, education, small business empowerment as well as health programme.	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik no mós programa saúde.
Baucau Buka Hatene Baukau Buka Hatene Cailalo	Education and Economy: Capacity building and civic education	Edukasaun, no Ekonomia/ Agrikultura no Ekonomia: Kapasitasaun no edukasaun sívika/ Kapasitasaun, programa edukasaun sívika no mós agrikultura no peska sira
Caritas Diocese Baucau Caritas Dioseze Baukau	Education, Religion, Health:	Edukasaun, Relijiaun, Saúde
Catholic Relief Services	Health, Education, Humanitarian, Agriculture and Peace: Humanitarian relief, peace building, health, agriculture and capacity building among other programmes	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás: Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun no programa sira seluk
Community Development Centre Sentru Dezenvolvimentu Komunidade	Business and agriculture: Financial support, capacity building, marketing and promotion of community based enterprises	Negósiu no agrikultura: Apoiu finanseiru, kapasitasaun, komersializasaun no promosaun husi komunidade bazeada ba empreza sira.
GTZ	Agriculture: Provides capacity building and agriculture equipment	Agrikultura: Fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira
Legal Aid/ Educasaun Comunidade Matebian Asisténsia Legál/Edukasaun Komunidade Matebian	Education, Justice: Local NGO provides legal aid/private lawyer, judicial education to community and peace building	Edukasaun, Justisa: ONG lokál fornese asisténsia legál/advogadu privadu, edukasaun judisiál ba komunidade no harii dame.
OASIS	Education: Community based organization providing capacity building to children and youth in computer and languages training	Edukasaun: Organizasaun bazeada iha comunidade ne'ebé fornese kapasitasaun ba labarik no joven ho formasaun kona-ba komputadór no língua sira.

Rede Feto Secretariat & Its members (UNFETIP)	Women's Political Participation : Advocacy, Capacity building and M&E	Participasaun Maluk Feto-sira iha Polítiku: Advokasia, Kapasitasaun no M&E
Rede Feto, FKSH, and FONGTIL	GRB Education and socialization: produce brochures and organize TV and Radio talk shows	Sosializasaun no Edukasaun ba GRB: prodúz broxura sira no organiza dada lia iha Televizaun no Rádriu.
Community Transformation Institute (CTI)	Transitional Justice: Disseminate CAVR report	Justisa Tranzisaun: Fahe relatório CAVR
Fundasaun Edukasaun Comunidade Matebian (ECM)	HR promotion Legal asistense: Human Rights outreach with communities, Legal support to victims of sexual and gender based violence	Asisténsia promosaun HR Legál: Fahe informasaun kona-ba Direitu Umanu ba comunidade sira, Fó apoia legál ba vítima sira husi seksuál no violénsia bazeia ba jéneru
Pastoral da Crianca, Baucau Diocese	Maternal and child health, nutrition, and children education, since antenatal and to six years of age. The UNFPA supported fund on training for pregnant women and men involvement, monitoring and evaluation activities.	Saúde Inan no labarik, nutrisaun, no edukasaun labarik, hahú antenatal no to tinan 6. UNFPA fó apoia fundu kona-ba treinamentu ba maluk feto isin-rua sira no mane sira-nia envolvimentu, atividade monitorizasaun no avaliasaun.
REDE Feto, FOKUPERS, FKSH, FONGTIL and LUTA HAMUTUK	GRB, VAW/DV law : Provide TOT training and Capacity Development about GRB; Provide materials to realize GRB advocacy; Introduce GRB to Suco Councilor under IPWDPM as part of helping local authorities to do gender responsive planning and budgeting	Lei kona-ba GRB, VAW/DV: Haraik treinamentu TOT no Dezenvolve Kapasidade kona-ba GRB; Haraik matéria sira hodi realiza advokasia GRB; Introdús GRB ba Konsellu Suku kona-ba IPWDPM hanesan parte husi autoridade lokál sira hodi hala'o planeamentu responsivu ba jéneru no orsamentu
Rede Feto, FKSH, and FONGTIL	GRB Education and socialization: produce brochures and organize TV and Radio talk shows	Edukasaun GRB no sosializasaun: prodús broxura no organiza diálogo iha TV no Rádriu
The Asia Foundation Fundasaun Ázia	Decentralization and education: Decentralization programme, capacity building	Desentralizasaun no edukasaun: Programa desentralizasaun, kapasitasaun
World Vision	Education, Humanitarian and Agriculture: Works on peace building and capacity building among other programmes	Edukasaun, Umanitáriu no Agrikultura: Serbisu sira kona-ba harii dame no kapasitasaun no mós programa sira seluk
Yayasan HAK	Justice and human rights: Work in human rights areas: monitoring, capacity building and civic education on human rights issues	Justisa no direitus umanus: Serbisu sira iha área direitus umanus, monitorizasaun no fornecimentu kapasitasaun no edukasaun sívika kona-ba kestaun sira direitus umanus nian.

Bobonaro (as of June 2011)

Bobonaru (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/Programmes	
CCF	Education, Health & Economy: Formal education, Health, Rural economy development	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Edukasaun Formál, Saúde, desenvolvimento ekonomia Rurál
Care International	Education, Health, Water & Sanitation, Emergency Aid: Provide access clean water & sanitation to camps of displaced people, design children magazine and provided funds for local NGO	Edukasaun, Saúde, Bee no Saneamentu, Ajuda Emerjénsia: Fornese asesu ba bee-moos & saneamentu, Tulun organiza kampu dezlokadu sira, Fornese tenda no materiál prinsipál sira, Dezeña revista ba labarik sira no Fornese fundu ba ONG lokál
CVTL (Cruz Vermelha Timor Leste) CVTL (Krús Vermella Timor-Leste)	Health, Water and Sanitation, Capacity Building and Emergency Aid: Implement rural water & sanitation, community mobilization & empowerment, disaster management, promotion of humanitarian values and organizational development	Saúde, Bee no Saneamentu, Kapasitasaun no Ajuda Emerjénsia: Implementa programa bee-moos & Saneamentu rurál, Mobilizasaun comunidade & Empoderamentu, Jestaun dezastre, Promosaun ba valór Umanitáriu sira no desenvolvimento Organizasionál
Fundasaun Moris Hamutuk (FMH)	Health and Agriculture: Sanitation & Agriculture	Saúde no Agrikultura: Saneamentu & Agrikultura
GTZ	Agriculture: Capacity building and agriculture equipment	Agrikultura: Ekipa agrikultura no kapasitasaun
HALARE	Agriculture	Agrikultura
ARD/INR programme (Ita Nia Rai)	Mediation, Administration and to Strengthening Property Rights: Works to strengthening land policy, land data collection, dispute resolution, mediation and land Administration	Mediasaun, Administrasaun no atu Hametin Direitu Propriedade: Serbisu sira hodi hametin polítika Rai, halibur dadus kona-ba Rai, Rezolusaun ba disputa, Mediasaun no administrasaun Rai nian
Lanamona	Economy: Women cooperative in micro credit	Ekonomia: Kooperativa Feto nian iha mikro kréditu
Moris Foun	Education & Human Rights: Formal & non formal education as well as human rights	Edukasaun & Umanus Direitus: Edukasaun formál & naun-formál hanesan Direitus Umanus
Tuba Rai Metin (TRM)	Economy and Development: Micro Credit	Dezenvolvimento no Ekonomia: Mikro Kréditu
Organizasaun Haburas Moris	Agriculture, Health, Capacity Building: Agriculture, water & sanitation and non-formal education	Agrikultura, Saúde, Kapasitasaun: Agrikultura, Bee & Saneamentu no edukasaun Naun-Formál
Rural Water Sanitation Service Programme Programa Servisu Bee & Saneamentu Rurál	Rural Water Sanitation and Hygiene: Capacity building and funds for local NGO that work for rural water projects	Bee & Saneamentu no Ijiene Rurál: Bee & Saneamentu Rurál. Fornese kapasitasaun no Fundu sira ba ONG lokál ne'ebé serbisu ba projetu bee sira iha área rurál
World vision	Better Future, Livelihoods Security, Health, Water and	Futuru ne'ebé kapás, Meius ba substánsia Seguransa, Saúde, Bee no Saneamentu: Harii Dame, Protesaun

	Sanitation: Peace building, child protection, youth development, household food security and infrastructure	ba Labarik, dezvoltimentu ba Joven, Seguransa Alimentár ba Uma-kain sira, Infraestrutúra
--	---	--

Covalima (as of June 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Centru Joventude Covalima Sentru Juventude Kovalima	Capacity building and education: Capacity building, education, small business empowerment and health programme	Kapasitasaun no edukasaun: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik sira no mós programa saúde
Centru Comunidade Covalima Sentru Komunitade Kovalima	Education and Economy: Capacity building, civic education and rural women development	Edukasaun, no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun sívika no Dezenvolvimentu ba feto rurál
Hametin Lia Tatoli	Agriculture and Economy: Capacity building, education and agriculture	Agrikultura no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun kona-ba agrikultura
Hadomi Malu	Agriculture and construction: Capacity building for farmers, research soil's quality, rice and vegetables planting programme	Agrikultura no konstrusaun : Formasaun ba Kapasitasaun agrikultór sira, programa peskiza ba kualidade rai, foos no kuda modo-oan.
Oxfam international Oxfam Internasionál	Health, Education, Humanitarian, Agriculture and Peace: Humanitarian relief, peace building, health, agriculture and capacity building among other programmes	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás: Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun entre programa seluk
GTZ	Agriculture and development: Provides capacity building and agriculture equipment, Suco development plan and justice programmes	Agrikultura no dezvoltimentu: Fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira, Planu dezvoltimentu Suku no programa sira justisa nian
Timor Aid	Capacity building: Training women groups support development programme	Kapasitasaun: Formasaun ba grupu feto sira ne'ebé apoia programa dezvoltimentu
Care International	Health and Development: Health programme	Saúde no Dezenvolvimentu: Programa saúde
Fundasaun Timor Harii	Health: Civic education and HIV	Saúde: Edukasaun sívika no HIV
Fundasaun Comunidade Futuru Fundasaun Komunitade Futuru	Infrastructure	Infraestrutúra

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT Julho 2011

Dili (as of June 2011)

Organization	Sectors/Programs	
Association of Men Against Violence Asosiasaun mane kontra violénsia(AKMV)	Education, Justice: Training on gender equality	Edukasaun, Justisa: Formasaun kona-ba igualdade ba jéneru
Alola Foundation Fundasaun Alola	Education, Health and Economy: Capacity building, education, small business empowerment and health programme	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik no programa saúde.
National Alliances for International Court Aliansa Nasionál ba Tribunál Internasionál (ANTI)	Justice: Advocacy for the establishment of International Court ad hoc (IC) for Timor-Leste	Justisa: Advokasia ba estabelesimentu Tribunál Internasionál ad hoc (IC) ba Timor-Leste
Ba futuro	Education and Justice: Peace building, child protection, civic education, water supply and human rights	Edukasaun no Justisa: Harii pás ba labarik, edukasaun sívika, fornesimentu bee no direitus umanus.
Belun	Education, Justice: Conflict resolution, capacity building and training	Edukasaun, Justisa: Konflitu rezolusaun, kapasitasaun no formasaun
BIBI BULAK	Education, Health, and Justice: Prevention of malaria, HIV/AIDS, sanitation, gender programme	Edukasaun, Saúde no Justisa: Prevensaun malaria, HIV/AIDS, saneamentu, programa jéneru
CAUCUS' women in Politics Feto CAUCUS' iha Polítiku sira	Education, advocacy and capacity building: Women political participation, parliament watch, training	Edukasaun, advokasia no kapasitasaun: Feto sira-nia partisipasaun política, relójiu parlamentu, formasaun
Centru Uniao National Dezemovimentu Timor-leste Sentru Uniaun Dezemovimentu Nasionál Timor-leste (CUNTDTL)	Education, Infrastructure and advocacy: Engineering training and research	Edukasaun , Infraestrutura no advokasia: Formasaun enjeñaria no peskiza
CEPAD and Interpeace CEPAD no Inter pás	Justice and Economy: Conducting research and analyzing for justice system and Administration justice of corruption and nepotism	Justisa no Ekonomia: Hala'o peskiza no analiza no sistema justisa no administrasaun justisa ba korrupsaun no nepotizmu
Clinic Bairopite (BPC) Klínika Bairopite (BPC)	Education and health: Promotion and health education, immunization, family planning and maternity	Edukasaun no saúde: Promosaun no edukasaun saúde, imunizasaun no planeamentu familiar no maternidade.
CNJTL Association Asosiasaun CNJTL	Justice: Work for youth movement for National Unity, participation in development process, social justice and respect for human right	Justisa: Servisu ba movimentu juventude ba Unidade Nasionál, partisipasaun iha prosesu dezenvolvimentu, justisa sosiál no respeita ba direitus umanus
Feto iha kbiit servisu (FKSH)	Economic, gender, capacity building: Management finance	Ekonomíku, jéneru, kapasitasaun: Formasaun jestaun Finansa, formasaun jéneru, lideransa no

	training, gender training, leadership and advocacy training	formasaun advokasia
Fo Diak Fó Di'ak	Education: Non formal education	Edukasaun: Edukasaun naun formál
FOKUPERS	Justice: Work for women right	Justisa: Servisu ba direitu Feto
Font of Timorese at Nationwide Fonte Timor iha Mundu tomak (FONTANA)	Education, agriculture, advocacy, media: English course, farmer training, water supply, human rights	Edukasaun, agrikultura, advokasia, mídia, infraestrutura: Kursu Inglés, formasaun agrikultór, fornimentu bee, direitus umanus
Forum Tau Matan	Justice and Rule of Law: Publishing human right magazine, monitoring the persons in prison, focused on youth	Justisa no Papél ba Lei: Publikasaun revista direitus umanus, monitorizasaun ba ema iha prizaun, ho foku liu ba juventude
Fundasaun Creche 12 December	Education, Media, Human Right and Media: Assisting scholarship for children and human rights training	Edukasaun, Mídia, Direitus Umanus no Mídia: Asiste bolsu estudo ba formasaun labarik no direitus umanus
Fundasaun ETADEP	Agriculture, Infrastructure and Justice: Rural Community development, sustainable agriculture, water supply and sanitation	Agrikultura, Infraestrutura no Justisa: Dezenvolvimentu Komunidade Rural, agrikultura sustentável, fornimentu bee no saneamentu
Fundasaun Siao (FS)	Education, Agriculture, Infrastructure, Health and Justice: Non formal training, hygiene sanitation, water supply, advocacy, reconciliation for peace	Edukasaun, Agrikultura, Infraestrutura, Saúde no Justisa: Formasaun naun formál, saneamentu ijiene, fornimentu bee, advokasia, rekonsiliausaun ba pás
GFFTL	Justice and Education: Advocacy for women in rural areas	Justisa no Edukasaun: Advokasia ba feto sira iha área rural
Haburas Foundation	Environment: Protection environment and natural resources management	Ambiente: Protesaun ambiente no jestaun rekursu natural
Hametin Timor Foun (HTF)	Education, health, agriculture and advocacy: Language and computer course, environment protection, HIV/AIDS prevention	Edukasaun, saúde, agrikultura no advokasia: Kursu ba lingua no komputadór, protesaun ambiente, prevensaun HIV/AIDS
Hamoris cooperasaun Timor Leste (HCTL) Hamoris kooperasaun Timor Leste (HCTL)	Education, Agriculture, Infrastructure, Health, Justice: Non formal training, hygiene sanitation, water supply, advocacy, reconciliation for peace	Edukasaun, agrikultura, Infraestrutura, saúde, Justisa: Formasaun naun formál, saneamentu ijiene, fornimentu bee, advokasia, rekonsiliausaun ba pás
HASETIL	Agriculture: Conducting agriculture training for farmer and NGOs	Agrikultura: Hala'o formasaun agrikultura ba agrikultór no ONG sira
Ita Ba Pas	Justice: Focusing monitoring o security sector, and reconciliation among the martial art conflict	Justisa: Foka liu ba monitorizasaun ba setór seguransa, no rekonsiliausaun entre konflitu arte marsial
Justice and Peace Commission Komisaun Justisa no Pás	Justice: Work for human right and moral of humanity according to catholic doctrine	Justisa: Servisu ba direitus umanus no morál ba humanidade tuir doutrina katólíka.

Knua Buka Hatene (KBH)	Education, Justice: Provide access to vocational training, and community education programme	Edukasaun, Justisa: Fornese asesu ba formasaun vokasionál, no programa edukasaun komunidade.
KSTL Labour Syndicate KSTL Sindikatu Servisu	Justice and Economy: Protect and provide information on the right of labor	Justisa no Ekonomia: Proteje no fornese informasaun kona-ba direitu servisu
LABEH	Justice and Economy: Monitoring human right process, transparency and accountability in state institution.	Justisa no Ekonomia: Monitorizasaun prosesu direitus umanus, transparénsia no responsabilizasaun iha situasaun
LAIFET	Justice, Agriculture and Economy: Work for labor right, assist development of small enterprise	Justisa, Agrikultura no Ekonomia: Serbisu ba direitu servisu, assiste dezvoltamentu ba emprezáriu ki'ik
Lao Hamutuk	Human Rights: Monitoring bilateral and multilateral assistance by UN/UN agencies. The NGO play in advocacy role on sensitive issues (Timor Sea treaty, CAV, CAVR); provide settle kind of recommendation for the government	Direitus Umanus: Monitorizasaun asisténsia bilaterál no multilaterál husi ONU/ajénsia ONU. ONG hala'o jogu simulasun iha advokasia kona-ba kestaun sensitivu (tratadu Tasi Timor, CAV, CAVR), fornese tipu rezolve rekomendasaun nian ba governu.
LUTA HAMUTUK	Politic, Education, Economic: Civic Education, accountability and transparency issues	Polítiku, Edukasaun, Ekonómiku: Edukasaun sívika, monitorizasaun ba transparénsia no kestaun responsabilizasaun.
PRADET Timor-Leste	Health: Assisting in supporting the programme of mental illness or trauma(psychological recovery and development)	Saúde: Asiste hodi apoia programa moras mentál ka trauma (rekuperasaun psikolójika no dezvoltamentu)
Press Club	Media: Advocate freedom of speech and the press itself	Mídia: Defensór liberdade ba diskursu no imprensa nia-an rasik
Prontu Atu Serbi	Education, Agriculture, Health and Justice: Professional training for youth, promotion for prevention decease, training human right for community in gender	Edukasaun, Agrikultura, Saúde no Justisa: Formasaun profisionál ba juventude, promosaun ba prevensaun husi mate, formasaun direitus umanus ba komunidade iha jéneru
PSCT	Education and Justice: Research and analysis for peace building and reconciliation in community	Edukasaun no Justisa: Peskiza no analiza ba harii pás no rekonsiliaun iha komunidade
Rede Feto	Education and Gender: Promoting and role of women of leadership	Edukasaun no Jéneru: Promosaun no feto-nia papél iha lideransa
RENETIL	Rule of Law, Justice: Monitoring the functioning of national Parliament (parliament watch)	Papél ba Lei, Justisa: Monitoriza funksionamentu Parlamentu Nasionál (haree parlamentu)
RMDH	Justice, Rule of Law: Monitoring Human Right situation	Justisa no Papél ba Lei: Monitoriza situasaun Direitus Umanus.
SJTL (Journalist Syndicate). SJTL (Sindikatu Jornalista)	Justice, Media: Work for right of Journalist, Provide policy and regulation for government of media Communication	Justisa, Mídia: Servisu ba direitu Jornalista, fornese polítika no regulamentu ba governu husi Komunikasaun mídia.
Timor-Leste International	Economic, agriculture, health and social: Research and	Ekonómiku, agrikultura, saúde no sosiál: Peskiza no estudu dezvoltamentu ba dezvoltamentu

Development Studies Estudo Desenvolvimento Internacional Timor- Leste (TIDS)	development studies for economic development, technical agriculture, prevention of HIV/AIDS	ekonómiku, agrikultura tékniku, prevensaun HIV/AIDS.
Timor Aid	Education, Health, Economic: Providing relief services of health, civic education, capacity building, advancement of the women, micro credit	Edukasaun, Saúde, Ekonómiku: Fornese servisu assisténsia saúde, edukasaun sívika, kapasitasaun, feto sira-nia avansadu, mikro crédito

Ermera (as of June 2011)

Ermera (to'o iha fulan Juñu 20112011)

Organization	Sectors/Programmes	
Hametin Demokrasi no Igualdade (HDI)-Gleno.	Education, Justice, Human Right: Facilitate dialogue, training.	Edukasaun, Justisa, Direitus Umanus: Fasilita diálogo, formasaun
Institute Matadalan Integridade (IMI)-Gleno.	Justice and Agriculture: Dialogue and training	Justisa no Agrikultura: Diálogo no formasaun
Rede Feto-Ermera Villa	Education and Gender: Gender promotion in leadership	Edukasaun no Jéneru: Promosaun jéneru iha lideransa
Bachita Centro-Ermera Villa	Education and Gender: Gender promotion and women handicraft	Edukasaun no Jéneru: Promosaun Jéneru no feto sira-nia artejenatu
Science of Life System (SOLS)-Gleno branch	Education: English course in various subjects and others community activity	Edukasaun: Kursu Ingles iha asunto oioin no atividade comunidade sira seluk
SHARE International – Japan –Gleno branch	Health: Health programme related to community health and health awareness raising programme	Saúde: Programa saúde relaciona ba saúde komunidade nian n programa hasae koñesimentu saúde nian
Youth and Education Programme (YEP) Norwegian.	Education: Training of Agriculture, food processing, tourism and Administration	Edukasaun: Formasaun ba Agrikultura, prosesamentu ai han, turizmu no Administrasaun
Orpanahate LAR SAMARITANU-Gleno.	Education: Tailoring Programme, language coerces and other discipline activities	Edukasaun: Programa Adaptasaun, kursu lingua no atividade dxiplina sira seluk
Orphanage FAMILY HOPE-Gleno.	Education: Tailoring Programme, language coerces and other discipline activities	Edukasaun: Programa Adaptasaun, kursu lingua no atividade dxiplina sira seluk
Uniaun Agricultura Ermera(UNAER)	Agriculture: Capacity building in sustainability of Agriculture	Agrikultura: Kapasitasaun iha sustentabilidade ba Agrikultura
Centro Vocational Juvebntude-Gleno	Educartion, Agriculture: Training of Agriculture, food processing, tourism, Administration and computer skill	Edukasaun, Agrikultura: Formasaun Agrikultura, prosesamentu ai han, turizmu, Administrasaun no abilidadade komputadór
Centro Juventude Ermera-Ermera Vila	Education: Carpenter training, Computer, Languages course	Edukasaun: formasaun karpinteiru, kursu komputadór, kursu lingua no atividade sira seluk

Lautem (as of June 2011)

Lautem (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sector/Program	
Alola Foundation	Cooperative and health	Kooperativu no saúde
Assisiasaun Pikuario	Animal health, Vaccination, Training on the prevention of Animal Disease	Saúde animál, vasinasaun, formasaun kona-ba prevensaun ba moras animál nian.
Beltatres	Agriculture, Water and sanitation and Vocational Training (sewing course, computer course)	Agrikultura, bee no saneamentu no formasaun profisionál (kursu suku, kursu komputadór)
Civic Global	Income Generation, Construction (School rehabilitation), Clean water, Women group supporting, chicken growing manner, School Children Entertainment Provision	Kria rendimentu, konstrusaun (reabilitasaun eskola), hamoos bee, apoiu grupu feto, maneira Kresimentu manu nian, prestasaun diversaun labarik eskola
Concern	Nutrition, Water and Sanitation, Agriculture and Irrigation	Nutrisaun, Bee no Saneamentu, Agrikultura no Irrigasaun
Esperanca Loro Sae (ELSA)	Health and Education (Pre-secondary School, Training, English Course, civic education on child rights and citizenship right)	Saúde no Edukasaun (eskola pre – sekundária, Formasaun, Kursu ingles, edukasaun sívika kona-ba direitu labarik no sidadaun sira-nia direitu)
Fraterna	Agriculture and Forestry, Income generation, Production of risk disaster, construction, capacity Building, Peace building	Agrikultura no Floresta, Kria rendimentu, produsaun risku dezastre, konstrusaun, kapasitasaun, harii pás
Fuftilo	Formal Education, Training on welding, Electricity and handicraft	Edukasaun Formál, Formasaun kona-ba soldajen, Eletrisidade no artejenatu
Fundamor	LSBE, HIV/AIDS, Handicraft	LSBE, HIV/AIDS, artejenatu
HMF	Leadership, Gender, Finance management Training	Analfabetizmu, kapasitasaun ba feto, sosializasaun ambiente, igualdade jéneru, advokasia, kooperativu, monitorizasaun no avaliasaun kona-ba eleisaun Suku
HFTL	Literacy, Women Capacity Building, Environmental Socialization, Gender Equity, Advocacy, Cooperative, Monitoring and Evaluation on Suco election	TO BE TRANSLATED
Hope House	Orphanage and Education	Orfanatu no Edukasaun
ICATUTUNU	Sanitation, Education, Health, Agriculture, Clean Water	Saneamentu, Edukasaun, saúde, agrikultura, bee mós
Kolping	Agriculture (Training on how to use local product as good food: Tempe & Tahu)	Agrikultura (formasaun kona-ba oinsá atu uza produktu lokál hanesan ai han di'ak: Tempe & Tahu)
Luzeiro	Education (Civic education on human rights and gender equity and Illiterate.	Edukasaun (edukasaun sívika kona-ba direitus umanus no igualdade jéneru no analfabetu.
Loroship	Handicraft, Youth Development through Agriculture, Group capacity	Artejenatu, Dezenvolvimentu juventude liuhosi Agrikultura, kapasidade grupu
Masinu Fundasaun Timor Leste	Leadership Training, Farming Training, Health Promotion, Child Protection, Water and sanitation	Formasaun ba lideransa, formasaun agrikultura, Promosaun saúde, Protesaun ba labarik, bee no saneamentu

MDM	Health and Training	Saúde no formasaun
Moris Rasik	Credit provision for the widowers and members of group 517	Fornesimentu kréditu ba mane-faluk no membru sira husi grupu 517
Natureza	Health Promotion, Environmental protection, Water and Sanitation, Advocacy	Promosaun saúde, protesau ambiente, bee no saneamentu, advokasia
ONE	Sexual Violence Prevention, Human rights, Computer course, Agriculture cooperative, Income generation, Health promotion	Prevensaun violénsia seksuál, Direitus Umanus, Kursu komputadór, kooperativu agrikultura, kria rendimentu, promosaun saúde
Plan TL	Sanitation, Youth Vocational training, Canalization, Clean water assessment	Saneamentu, formasaun profisionál juventude, kanalizasaun, avaliasaun bee moos
Prospek	Livelihood Security and Irrigation	Seguransa subsisténsia no Irrigasaun
Rede Forum Interesse Comunidade	Advocacy, Control social, civic education	Advokasia, kontrola sosiál, edukasaun sívika
SCJP	PVS, Advocacy, Leadership, Civic Education	PVS, Advokasia, Lideransa, Edukasaun sívika
SOLS	English course, Since of Live, Comparative Study	Kursu Ingles, dezde estudo, estudo komparativu
Transformasaun	Kindergarten, English course, Computer course, fishery, Livestock and Health	Jardín infánsia, kursu ingles, kursu komputadór, peska, pekuária no saúde
Verupupuk	Agriculture and advocacy	Agrikultura no advokasia
TID	Justice and Peace, advocacy, Plant for industry	Justisa no Pás, advokasia, plant ba indústria

Liquica (as of June 2011)

Likisá (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Clinic Café Timor	Mother- Child Health, Family Planning: The UNFPA provide fund to assist the training on Family planning for the health staff	Saúde inan-oan, planeamentu familiar: UNFPA fornese fundu atu ajuda formasaun kona-ba Planeamentu familiar ba pesoál saúde
Rede Feto Secretariat & Its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	feto sira-nia partisipasaun iha polítiku: Advokasia, kapasitasaun no M&E
Fundasaun Moris Foun (FMF)	HR promotion: Human Rights outreach with grassroots communities	Promosaun DU: direitus umanus fahe informasaun ho comunidade sira iha baze

Manatuto (as of June 2011)

Manatutu (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Rede Feto Secretariat & Its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	Feto sira-nia partisipasaun iha polítiku: Advokasia, kapasitasaun no M&E

Manufahi (as of June 2011)

Manufahi (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programs	
Save Children	Health and Nutrition: Health, Nutrition and socialization for children protection	Saúde no Nutrisaun: saúde, nutrisaun no socializasaun ba protesaun ba labarik
Mercys Cop	Agriculture: Food security	Agrikultura: Seguransa ai han
CONCERN	Health & Agriculture: NRM, nutrition prevention	Saúde & Agrikultura: NRM, prevensaun nutrisaun
Trocaire	Natural Disaster Management: Capacity building and Health	Jestaun Dezastre Naturál: kapasitasaun no Saúde
Rural development- RDP3	Agriculture, Infrastructure: Rural Development	Agrikultura, Infraestrutur: Dezenvolvimentu Rurál
NGO LABEH	Good governance: Distribution of MTCI rice	Governasaun Di'ak: Distribuisaun foos MTCI

Oecusse (as of June 2011)

Oekusi (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
AHCAE (Asosiasaun Haburas Capacidade Atoni Enclave)	Agriculture and Water and Sanitation	Agrikultura no Bee no Saneamentu
BIFANO (Binibo Faif Nome)	Agriculture and Training	Agrikultura no formasaun
Belun	Education: Training and Local NGOs Support	Edukasaun: Formasaun no Apoiu ba ONG Lokál
CARITAS	Agriculture: Community empowerment, agriculture, and Training	Agrikultura: Empoderamentu ba Komunidade, agrikultura no Formasaun
CECEO	Agriculture: Agriculture and Training	Agrikultura: Agrikultura no Formasaun
CFEO (Centru Feto Enclave Oecussi)	Training: Training, Women Empowerment, and Peace and Reconciliation	Formasaun: Formasaun, Empoderamentu ba Feto, Pás no Rekonsiliaaun
Centru Juventude	Culture: Youth Development and cultural Development	Kultura: Dezenvolvimentu Juventude no Dezenvolvimentu kulturál
Fundasaun Esperansa Enclave Oecusse	Training: Training and Agriculture	Formasaun: Formasaun no Agrikultura
FFSO (Fundasaun Fatu Sinai Oecussi)	Advocacy and Training : Legal Aid Support	Advokasia no Formasaun: Apoiu ba Legál Aid
FPWO (Forum Peduli Wanita Oecussi)	-Training for Youth (PAS Programme) -Hygiene Promotion -Advocacy women empowerment training and Capacity Building	-Formasaun ba Juventude (programa PAS) -Promosaun Ijiene -Advokasia Empoderamentu ba Feto, Formasaun no Kapasitasaun
Timor Aid	Illiteracy project Tais Weaving Project: Training and Capacity Building	Projetu analfabetizmu Projetu Soru Tais: Formasaun no kapasitasaun

World Neighbors Viziñu Mundiál	Health Programme, Water and Sanitation, Agriculture, Training, and Human Rights and Justice	Programa Saúde, Bee no Saneamentu, Agrikultura, Formasaun, no Direitus Umanus no Justisa
TAIS	SISCA Implementer: community Health Programme	SISCA implementadór: Programa Saúde
Youth in Action Juventude iha Asaun	Education: Civic Education and Human Rights	Edukasaun: Edukasaun Sívika no Direitus Umanus

Viqueque (as of June 2011)

Vikeke (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/Programmes	
Hametin Domin (HAMDO)	Non Formal Education, Agriculture, Health, Gender, Human Right: Training and capacity building, vegetable planting and keeping pet, provide counseling to people who have tortured, domestic violence, promote child right	Edukasaun Naun Formál, Agrikultura, Saúde, Jéneru, Direitus Umanus: Formasaun no kapasitasaun, kuda vejetál, hakiak animál, fornese konsellu ba ema ne'ebé hetan tortura, violénsia doméstika, promove direitu labarik nian, nst.
Fundasaun Timor Oan Hamutuk (FTOHA)	Education, Agriculture, Gender and Child: Training, capacity building and civic education	Edukasaun, Agrikultura, Jéneru no Labarik : Formasaun, kapasitasaun no edukasaun sívika
Fundasaun Haksolok Timor-Leste (FHTL)	Education and Agriculture: Training, and capacity building	Edukasaun no Agrikultura: Formasaun, no kapasitasaun
Associaasaun Juventude no Estudante	Agriculture, Education and Counseling: Youth empowerment, agriculture, capacity building and Training	Agrikultura, Edukasaun no Konsellu: Empoderamentu juventude, agrikultura, kapasitasaun no Formasaun
Kaer Liman Servisu (KALISE)	Education, Health, Water Supply & Monitoring: Training, capacity building, civic education, water sanitation	Edukasaun, Saúde, Fornesimentu Bee no Monitorizasaun: Formasaun, kapasitasaun, edukasaun sívika no bee no saneamentu
CIACS	Cooperative and Agriculture: Training, capacity building and economic development	Kooperativu no Agrikultura: Formasaun, kapasitasaun no dezvoltamentu ekonómiku
INURITIL	Agriculture, Health and Cooperative: Capacity building, civic education and training	Agrikultura, Saúde no Kooperativu: Kapasitasaun, edukasaun sívika no formasaun
CFSV	Non Formal Education: Training, capacity building and Advocacy	Edukasaun Naun Formál: Formasaun, kapasitasaun no Advokasia
LACASAI Foundation Fundasaun LACASAI	Advocacy, Agriculture, Health and Economic: Civic education, training on environment, capacity building,	Advokasia, Agrikultura, Saúde no Ekonómiku: Edukasaun sívika, formasaun kona-ba ambiente, kapasitasaun, nst.

Source: District Offices of NGOs and NGO Forum, June 2011

Fonte: Oficial ONG no Forum ONG iha distritu, Juñu 2011

Annex 11: CNE and STAE: Basic Data

Aneksu 11: CNE no STAE: Baze de DADOS

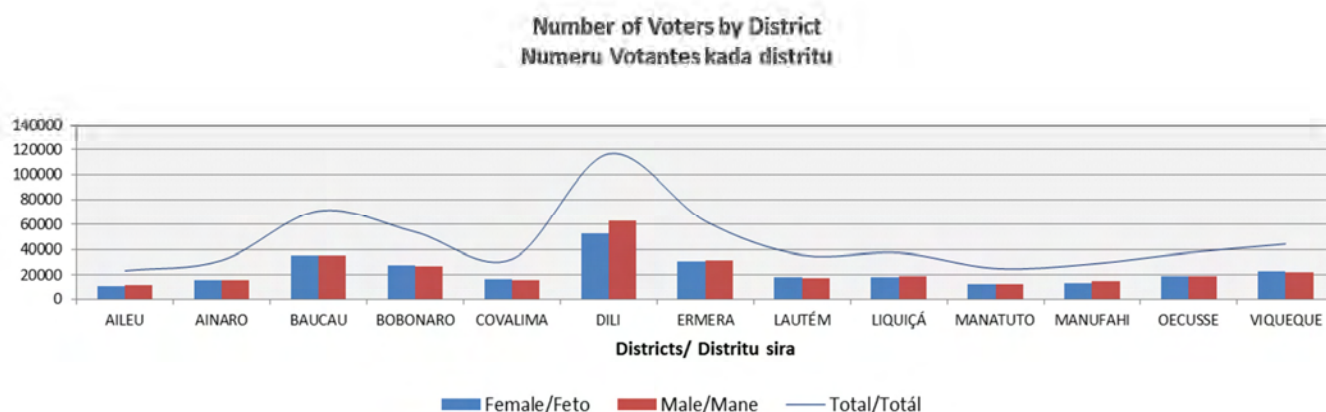
Total Voters in Districts as of March 2011
Numeru Votantes Total kada distritu, Marsu 2011

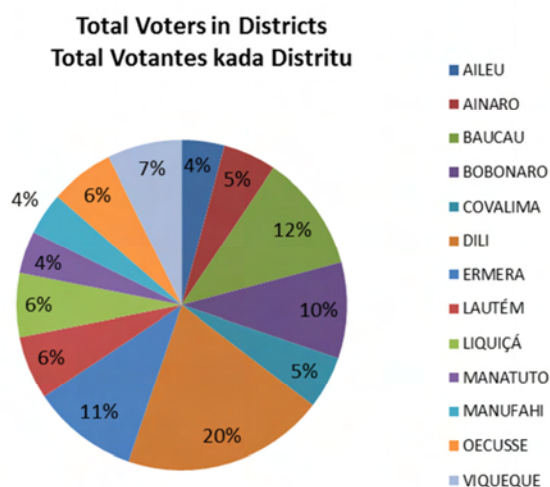
No.	District Distritu	Male Mane	Male (%) Mane (%)	Female Feto	Female (%) Feto (%)	Total Total
1	Aileu	12260	52.35%	11160	47.65%	23420
2	Ainaro	15987	50.55%	15639	49.45%	31626
3	Baucau	35617	50.14%	35423	49.86%	71040
4	Bobonaro	26632	49.24%	27455	50.76%	54087
5	Covalima	16141	49.56%	16429	50.44%	32570
6	Dili	63138	54.25%	53245	45.75%	116383
7	Ermera	31965	50.95%	30775	49.05%	62740
8	Lautem	17403	48.56%	18436	51.44%	35839
9	Liquica	19162	50.94%	18458	49.06%	37620
10	Manatuto	12697	50.40%	12493	49.60%	25190
11	MANUFAHI	14892	51.76%	13881	48.24%	28773
12	Oecusse	18702	49.67%	18952	50.33%	37654
13	Viqueque	21902	49.22%	22594	50.78%	44496
Total Total		306498	49.04%	294940	50.96%	601438

Source: STAE and UNEST, 31 March 2011

Fonte: STAE no UNEST, 31 Marsu 2011

Numeru Votantes kada distritu

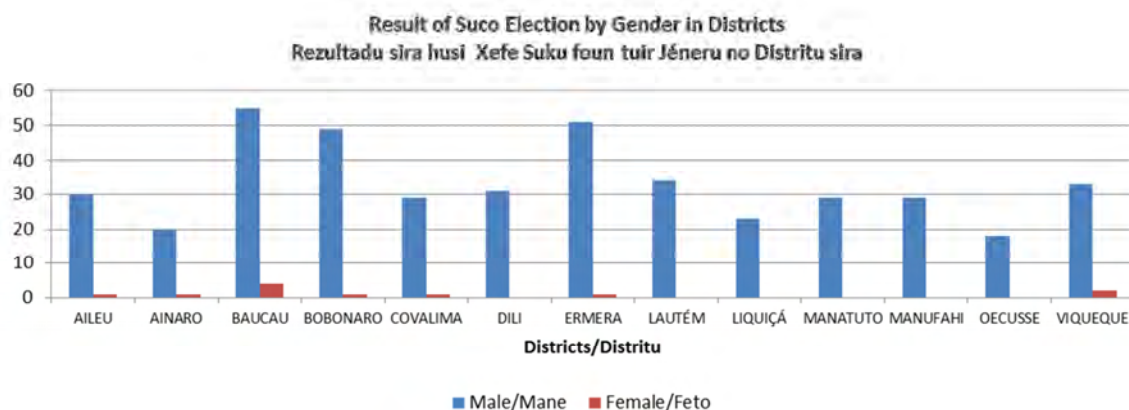




Result of 2009 Election of Suco Chiefs by Gender and Districts
Rezultadu Eleisaun Xefi Suku Sira 2009 bazeia ba jeneru no distritu

District Distritu	Total number of Sucos Totál Suku sira	Total list of Candidate Totál Lista Kandidatu sira	Total Candidate Totál Kandidatu sira	Elected Suco Chief Xefe Suku Eleitu Foun			
				Male Mane	%Male % Mane	Female Feto	% Female % Feto
AILEU	31	91	1,920	30	96.80%	1	3.20%
AINARO	21	75	1,828	20	95.20%	1	4.80%
BAUCAU	59	122	2,622	55	93.20%	4	6.80%
BOBONARO	50	124	2,484	49	98.00%	1	2.00%
COVALIMA	30	98	2,148	29	96.70%	1	3.30%
DILI	31	76	2,134	31	100.00%	0	0.00%
ERMERA	52	153	3,474	51	98.10%	1	1.90%
LAUTÉM	34	77	1,624	34	100.00%	0	0.00%
LIQUIÇÁ	23	70	1,858	23	100.00%	0	0.00%
MANATUTO	29	73	1,384	29	100.00%	0	0.00%
MANUFAHI	29	84	1,806	29	100.00%	0	0.00%
OECUSSE	18	83	1,606	18	100.00%	0	0.00%
VIQUEQUE	35	81	1,988	33	94.30%	2	5.70%
TOTÁL	442	1,207	26,876	431	97.50%	11	2.50%

Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009

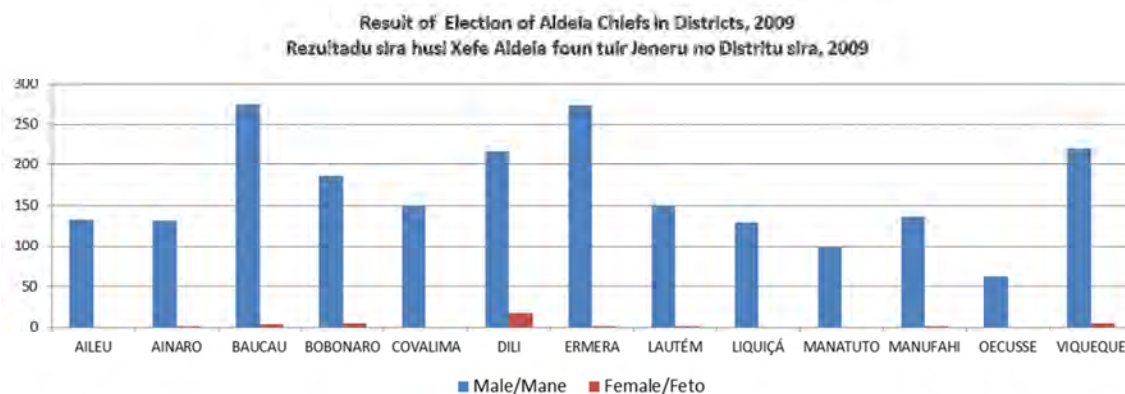


Gender Breakdown of the Results of 2009 Election for Aldeia Chiefs

Lista Jeneru husi Resultadu Eleisaun Xefi Aldeia iha 2009

District Distritu	N° of Sucos	N° of Lists of Candidates	Total of Candidates	New elected Aldeia Chiefs Xefi Aldeia	
				Male Mane	Female Feto
AILEU	31	91	1920	133	0
AINARO	21	75	1828	132	1
BAUCAU	59	122	2622	275	4
BOBONARO	50	124	2484	186	5
COVALIMA	30	98	2148	150	0
DILI	31	76	2134	217	18
ERMERA	52	153	3474	274	2
LAUTÉM	34	77	1624	150	1
LIQUIÇÁ	23	70	1858	130	0
MANATUTO	29	73	1384	100	0
MANUFAHI	29	84	1806	137	1
OECUSSE	18	83	1606	63	0
VIQUEQUE	35	81	1988	220	5
Total	442	1.207	26.876	2.167	37
				98,3%	1,7%

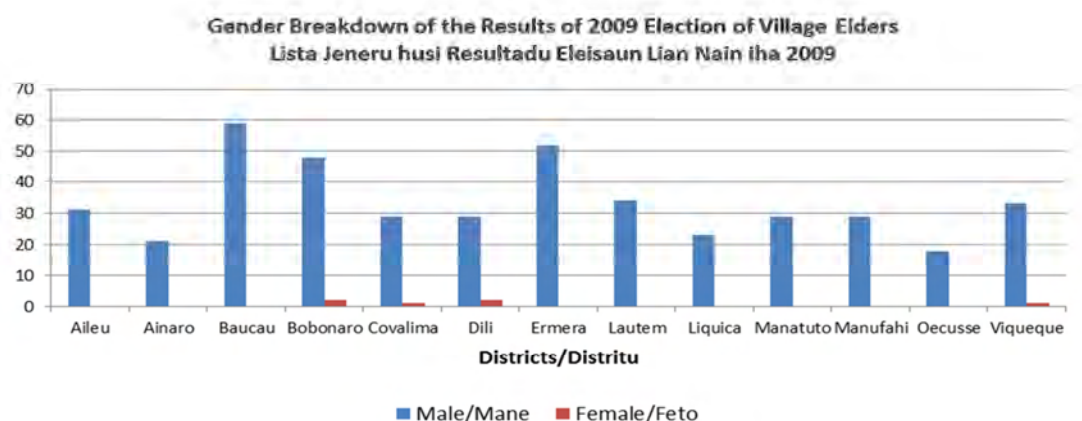
Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009



Gender Breakdown of the Results of 2009 Election of Village Elders
Lista Jeneru husi Resultadu Eleisaun Lian Nain iha 2009

DISTRICT	N° of Sucos	N° of Lists of Candidates	Total of Candidates	New elected Elder Representatives	
				Male	Female
AILEU	31	91	1920	31	0
AINARO	21	75	1828	21	0
BAUCAU	59	122	2622	59	0
BOBONARO	50	124	2484	48	2
COVALIMA	30	98	2148	29	1
DILI	31	76	2134	29	2
ERMERA	52	153	3474	52	0
LAUTÉM	34	77	1624	34	0
LIQUIÇÁ	23	70	1858	23	0
MANATUTO	29	73	1384	29	0
MANUFAHI	29	84	1806	29	0
OECUSSE	18	83	1606	18	0
VIQUEQUE	35	81	1988	33	1
	442	1.207	26.876	436	6
				98,6%	1,4%

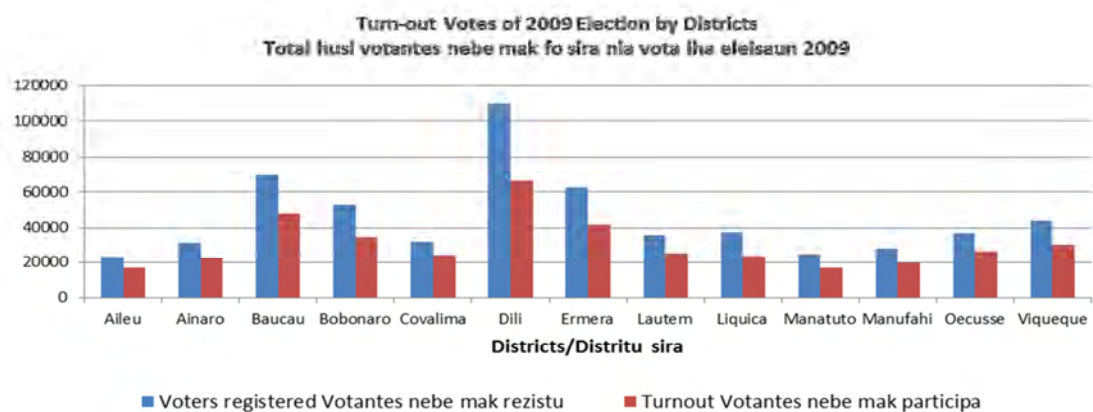
Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009



Turn-out Votes of 2009 Election by Districts
Total husi votantes nebe mak fo sira nia vota iha eleisaun 2009

District Distritu	Voters registered Votantes nebe mak rezistu	Turnout Votantes nebe mak participa	%
AILEU	22888	17282	75,51
AINARO	31260	22552	72,14
BAUCAU	69591	47939	68,89
BOBONARO	53046	34797	65,60
COVALIMA	31926	24282	76,06
DILI	110104	66768	60,64
ERMERA	62911	41744	66,35
LAUTÉM	35529	25373	71,41
LIQUIÇÁ	37216	23972	64,41
MANATUTO	24842	17229	69,35
MANUFAHI	28031	19603	69,93
OECUSSE	37015	26666	72,04
VIQUEQUE	44034	30416	69,07
Total	588.393	398.623	67,75

Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009

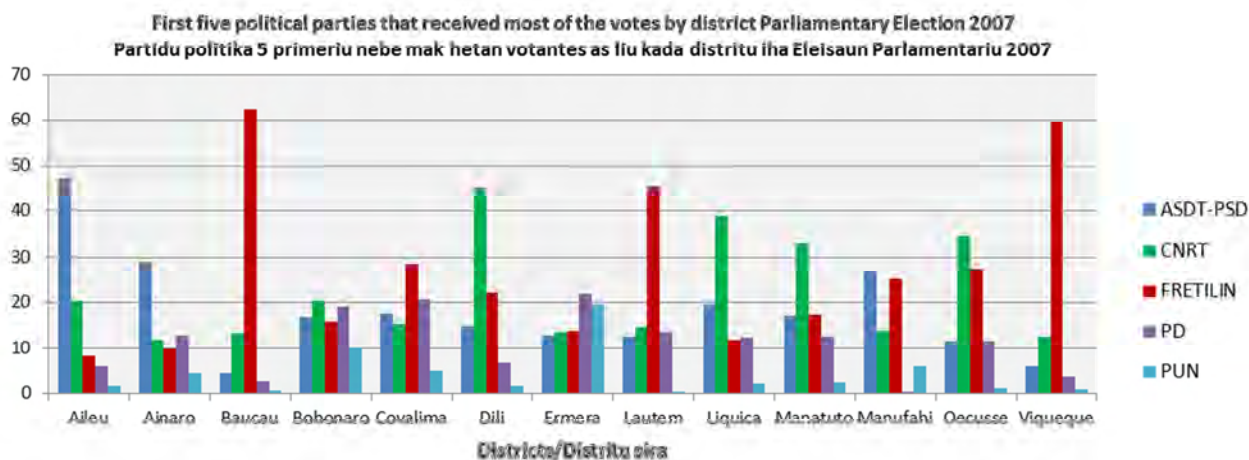


Percentage of total votes received by political parties in districts in Parliamentary Election 2007
Persentase total votantes sira kada partidu politika iha distritu iha Eleisaun Parlamentariu 2007

		AD KOTA- PPT	ASDT- PSD	CNRT	FRETILIN	PD	PDC	PDRT	PMD	PNT	PR	PST	PUN	UDT	UNDERTIM
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1	Aileu	5.71	47.3	20.46	8.35	6.13	1.24	1.72	0.37	3.32	0.58	0.71	1.73	0.77	1.63
2	Ainaro	18.69	29.13	11.80	9.97	12.77	1.56	1.74	0.61	2.43	1.05	1.28	4.42	1.35	3.20
3	Baucau	1.04	4.60	13.42	62.44	2.72	0.60	0.65	0.37	2.54	0.69	0.61	0.82	0.38	8.76
4	Bobonaro	2.14	16.85	20.57	16.02	19.32	1.35	6.11	0.94	2.38	0.92	0.83	10.04	1.01	1.52
5	Covalima	2.04	17.75	15.43	28.58	20.70	1.76	0.93	1.20	2.77	0.55	0.44	5.07	0.42	2.00
6	Dili	1.68	14.8	45.23	22.38	6.69	0.54	0.79	0.44	1.23	0.77	0.68	1.71	0.63	2.43
7	Ermera	3.05	12.89	13.65	13.9	21.97	0.97	4.76	0.63	2.08	0.55	1.29	19.67	2.22	2.37
8	Lautem	1.13	12.51	14.61	45.53	13.69	1.51	0.49	2.13	1.57	0.96	0.62	0.54	0.72	3.99
9	Liquica	3.63	19.82	38.96	12.00	12.38	1.10	1.82	0.38	2.95	0.66	0.85	2.29	0.95	2.21
10	Manatuto	3.24	17.18	33.18	17.57	12.70	0.67	0.99	1.38	2.15	1.54	2.90	2.39	1.98	2.13
11	Manufahi	3.50	26.8	13.8	25.40	0.50	1.20	2.10	0.50	4.40	0.70	0.70	6.10	1.10	1.80
12	Oecusse	1.30	11.51	34.68	27.53	11.72	1.48	0.77	0.54	2.97	3.89	0.47	1.12	0.61	1.42
13	Viqueque	2.68	5.93	12.62	59.84	3.86	0.90	0.93	0.38	3.66	1.73	2.16	0.87	0.44	3.99
	TOTAL	3.20	15.73	24.10	29.02	11.30	1.03	1.86	0.69	2.42	1.06	0.96	4.55	0.9	3.19

Highest share of total votes
Total distribuisan votantes sira

FIRST	SECOND	THIRD
Primeiru	Segundu	Terceiru



Annex 12: List of Abbreviations

Aneksu 12: Lista ba Abreviatura sira

	Acronym	Description
A	AAD	Deputy District Administration /Adjuntu Administrasaun Distritu
	ADB	Asian Development Bank/ Banku Asiátiku Dezenvolvimentu
	ADN	National Development Agency/Ajensia Dezenvolvimentu Nasional
	AHCAE	Association of Haburas Capacity Atoni Enclave/ Asosiasaun Haburas Kapasidade Atoni Enclave
	ASDT	Timorese Social-Democrat Association/ Assosiasaun Sosial Demokrátiku Timorese
B	BIFANO	Binibo Faif Name/ Binibo Faif Nome
	BNU	Banku Nasional Ultramarinu
	BPU	Border Patrol Unit/ Unidade Patroliá Fronteira
C	CCI	Chamber of Commerce and Industry /Kamara Komersiu no Industria
	CDO	Community Development Officer/ Ofisiáis Dezenvolvimentu Komunidade
	CDO	Community Development Officer/ Responsavel Desenvolvimento Komunidade
	CDS	Sub District Development Committee/ Komite Dezenvolvimentu Sub-Distritu
	CDS/LDP	Sub District Development Committee/Local Development Program/ Komisaun Dezenvolvimentu ba Sub-Distritu/ Programa Desenvolvimento Lokal
	CE	Civic Education/ Edukasaun Sívika
	CFSV	Service Training Center/ Sentru Formasaun de Servisu
	CIACS	Information Center of Agriculture and Suco Food Court/ Sentru Informasaun Agrikultura no Kantina Suku
	CJC	Covalima Youth Center/ Sentru Juventude Kovalima
	CJDDC	Commission of Covalima District Disaster Management/ Komisaun Jestaun Dezastres Distritu Kovalima
	CNRT	National Congress for the Reconstruction of East Timor/ Konggresu Nasional Reskonstrusaun Timorese
	CVTL	Timor-lete Red Cross/ Kruz Vermella Timor-Leste
D	DA	District Administrator/ Administrador Distritu
	DDA	Deputy District Administrator/ Adjuntu Administrador Distritu
	DDO	District Development Officer/ Ofisiais Dezenvolvimentu Distritu
	DDP	Decentralized Development Package/ Programa Dezenvolvimentu Desentralizasaun
	DN	National Director/ Diretor Nacional
	DNE	National Department for Statistics, MoF/ Departamentu Estatística Nasional
	DNAAS	National Directorate of Support to Suco Administration/ Direasaun Nasional Apoio Administrasaun Suku
	DNAF	National Directorate of Finance and Administration/ Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas
	DNAL	National Directorate for Local Administration/ Diretoria Nasional no Adminstrasaun Lokal
	DNDLOT	National Directorate of Local Development and Territorial Management/ Diretoria Nasional no Desenvolvimento Lokal Adminstrasaun Territorial
	DSADO	Department of Sanitation and Water of Oecusse/ Direasaun Saneamentu no Agua Distritu Oekussi
	DTP	Director of Land and Property/ Diretor Terras no Propriedade
E	ECM	Educasaun Comunidade Matebian/ Edukasaun Komunidade Matebian
	EDTL	Electricity of Timor-Leste/ Eletridade Timor-Leste
	EKD	District Joint Team under Decentralized Development Package/ Ekipa Programa Konjuta Dezenvolvimentu Desentralizasaun
	ETDA	East Timor Development Agency/ Ajensia Dezenvolvimentu Timor-Leste
F	FAO	Food and Agriculture Organization/ Organizasaun Agrikultura no Aihan
	FEO	Centre Feto of Enclave Oecusse/ Sentru Feto Enclave Oekusi
	F-FDTL	FALINTIL-Force Defence of Timor-Leste/ FALINTIL- Forsa Defeza Timor-Leste
	FFSO	Foundation of Fatu Sinai Oecusse/ Fundasaun Fatu Sinai Oekussi
	FMH	Foundation of Moris Hamtuk/ Fundasaun Moris Hamutuk

	FONGTIL	Forum Organization Non Governmental of Timor-Leste/ Forum Organisaun Naun Governamental Timor-Leste
	FPWO	Forum of Women Care Oecusse/ Forum Peduli Wanita Oekusi
	FRETILIN	Revolutionary Front for an Independent East Timor/ Frente Revolucionaria Timor-Leste Independensia
	FTOHA	Foundation of Timorese Together/ Fundasaun Timor Oan Hamutuk
	FHTL	Happy Timor-Leste Foundation/ Fundasaun Haksolok Timor-Leste
	FY	Fiscal Year/ Tinan Fiskal
G	GMPTL	Group of Women Parliamentarians for East Timor/ Grupu das Mulheres Parlamentares de Timor-Leste
	GTZ	German Technical Cooperation/ Kooperasaun Técnica Alemã
H	HAMDO	Strengthen of Love/ Hametin Domin
	HASATIL	Promoting Agriculture Society of Timor Leste/ Haburas Sociedade Agrikultura Timor Leste
	HIV/AIDS	Human Immunodeficiency Virus/ Acquired Immuno Deficiency Syndrome
I	ILO	International Labor Organization/ Organizasaun Internasional ba Servisu nain
	INAP	National Institute of Public Administration/ Institutu Nasional Administrasaun Pública
	INURITIL	Popular Development Center/ Sentru Desenvolvimentu Popular
	IOM	International Organization for Migration/ Organizasaun Internasional ba Migrasaun
J	JICA	Japan International Cooperation Agency/ Ajensia Internasional Kooperasaun
K	KALISE	Holding hands for Work/ Kaer Liman Servisu
	KOTA	Association of Timorese Heroes/ Asosiasaun Erois Timor oan
L	LDF	Local Development Fund/ Fundu Desenvolvimentu Lokál
	LDP	Local Development Programme/ Programa Desenvolvimentu Lokál
M	MDG	Millennium Development Goals/ Objetivu Desenvolvimentu Milénio
	MED	Ministry of Economic Development/ Ministeriu Ekonomia Desenvolvimentu
	MoU	Memorandum of Understanding/ Memorandu Entendimentu
	MP	Members of Parliament/ Membru Parlamentu
	MSATM	Ministry of State Administration and Territorial Management/ Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu
	MSS	Ministry of Social Solidarity/ Ministeriu Sosial Solidaridade
	MTCI	Ministry of Tourism, Trade and Industry/ Ministériu Turizmu, Komérsiu i Indústria
N	NGO	Non-Governmental Organization/ Organizasaun Naun Governamental
	NP	National Parliament/ Palamentu Nasional
O	OGL	Local Government Officer/ Oficial ba Governansa Lokál
	OHM	Haburas Moris Organization/ Organizasaun Haburas Moris
P	PD	Democrat Party/ Partidu Demokrátiku
	PDC	Christian Democratic Party of Timor/ Partidu Demokrátiku Kristaun
	PDHJ	Ombudsma of Human Rights and Justice/ Provedor Direitus Humanus i Justisa
	PDRT	Republic Democratic Party of Timor/ Partidu Demokrátiku Repúblika de Timor
	PDS	Suco Development Plan/ Planu Desenvolvimentu Suku
	PIMS	Personnel Management Information System/Pesoal Manajementu Sistema Informasaun
	PM	Prime Minister/ Primeiru Ministru
	PMD	Millennium Democratic Party/ Partidu Demokrátiku Mileniu
	PNT	Timorese Nationalist Party/ Partidu Nasional Timor-Leste
	PNTL	National Police of Timor-Leste/ Polisia Nasional Timor-Leste
	PPT	People's Party of Timor/ Partidu Povu de Timor
	PR	Republic Party/ Republican Party
	PSD	Social Democratic Party/ Partidu Sosial Demokrátiku
	PST	Socialist Party of Timor/ Partidu Socialista de Timor

R	PUN	National Unity Party/ Partidu Unidade Nasional
	RDP	Regional Development Project/ Projeitu Dezenvolvimentu Rejional
	RWSSP	Rural Water Sanitation Service Programme/ Programa Água Saneamentu Rural
S	SAS	Water and Sanitation Service/ Servisu Agua no Saneamentu
	SDA	Sub District Administration/ Administrasaun Sub-Distritu
	SDP	Suco Development Plan/ Planu Dezenvolvimentu Suku
	SEPI	Secretary of State for the Promotion of Equity/ Sekretaria Estadu Promosaun Igualdade
	SERN	Secretary of State for Natural Resources/Sekretaria Estadu Rekursu Naturais
	SERAO	Regional Secretary of State for Oecusse Administration/ Sekretaria Estadu Rejional Administrasaun de Oecusse
	SoS	Secretary of State/ Sekretaria Estadu
	STAE	Technical Secretariat for the Administration of Election/ Sekretaria Técniku Administrasaun Eleitoral
	SAA	Suco Administrative Assistant/Asistente Administrativu Suku
	TAF	The Asia Foundation/ Fundasaun Ázia
U	UNCDF	United Nations Capital Development Fund/ Nasoens Unidas Dezenvolvimentu Kapital
	UNDERTIM	National Democratic Union of Timorese Resistance/ Uniaun Nasional Demokrátika Rejistênsia Timor oan
	UNDP	United Nations Development Programme/ Programa Nasoens Unidas
	UNEST	United Nations Electoral Support Team (UNDP/UNMIT)/ Nosoens Unidas Ekipa de Apoiu Eleitoral
	UNMIT	United Nations Integrated Mission in Timor-Leste/ Misaun Nasoens Unidas iha Timor- Leste
	UNPOL	United Nations Police/ Polísia Nasoens Unidas
V	UNTL	National University of Timor Leste/ Universidade Nasional Timor- Leste
	VPM	Vice Prime Minister/ Vise Primeiru Ministru
W	WFP	World Food Programme/ Programa Aihan Mundial
Y	Y-ACTS	Youth an Action to work sustainability/ Asaun Juventude ba servisu sustentabilidade
	YDP	Youth Development Funds/ Fundus Dezenvolvimentu Juventude